



HOY EN **DB**

## Baker destaca la colaboración de España para la Conferencia de Paz

**Las buenas relaciones españolas con las partes implicadas determinaron la elección de Madrid**

Las buenas relaciones diplomáticas que mantiene España con los países de Oriente Medio determinaron la elección de Madrid como sede de la Conferencia de Paz, según dijo el secretario de Estado norteamericano, James Baker, quien agradeció el «espíritu de colaboración» de nuestro país para hacer posible la celebración del encuentro histórico.

Baker viajó a Madrid desde Israel para estudiar con el jefe del Gobierno, Felipe González, los preparativos de la Conferencia que comenzará el día 30.

«España tiene una historia muy rica y relaciones buenas y extensas con las partes implicadas en la Conferencia. Esta es la razón por la que se eligió Madrid como sede», dijo James Baker, quien agradeció a Felipe González, al Gobierno y al pue-



El secretario de Estado, James Baker, con el presidente español, Felipe González. (Foto: Efe).

blo español la disposición a asumir la responsabilidad de ser anfitriones del encuentro. «En ningún otro sitio -añadió- podríamos haber encontrado un

espíritu de colaboración tan extraordinario». El secretario de Estado norteamericano destacó además el apoyo político prestado por España al proceso de

paz en Oriente Medio así como la labor de Felipe González en la búsqueda de acuerdos en Centroamérica.

PAGINA 30

## La mayoría de los españoles cree que con la presencia de gitanos aumenta la droga

La mayoría de los españoles, el 77%, cree que si las leyes fueran más duras habría menos tráfico de drogas. Al mismo tiempo, el 85% opina que los jueces deben ser más duros al aplicar las leyes antidroga, según se desprende de una encuesta elaborada por SOFEMASA para **Colpisa/DB**.

Por otra parte, el 46% de los encuestados cree que con la presencia de gitanos aumenta la delincuencia y el 50% cree que esa misma presencia se asocia con el aumento del tráfico de drogas. Las actuaciones de los vecinos contra los gitanos afirmando que trafican con drogas las comparten como «justificadas» un 39% mientras que las consideran «injustificadas» el

42%. Un 19% no tiene criterio o no responde a la pregunta. En la encuesta destaca el conocimiento que los encuestados demuestran de las recientes movilizaciones contra la droga: el 95% ha oído hablar de ellas.

Algo más de un tercio de la población asocia gitanos con droga. El 35% cree que «la mayoría de los gitanos trafica con drogas» contra el 47% que cree que no es así. El 39% piensa que es correcta la afirmación que «donde hay gitanos hay droga» y el 43% sostiene que no es correcta.

Un aplastante 85% afirma que «si hay droga es porque hay quien la compra» frente al 11% que no lo cree así.

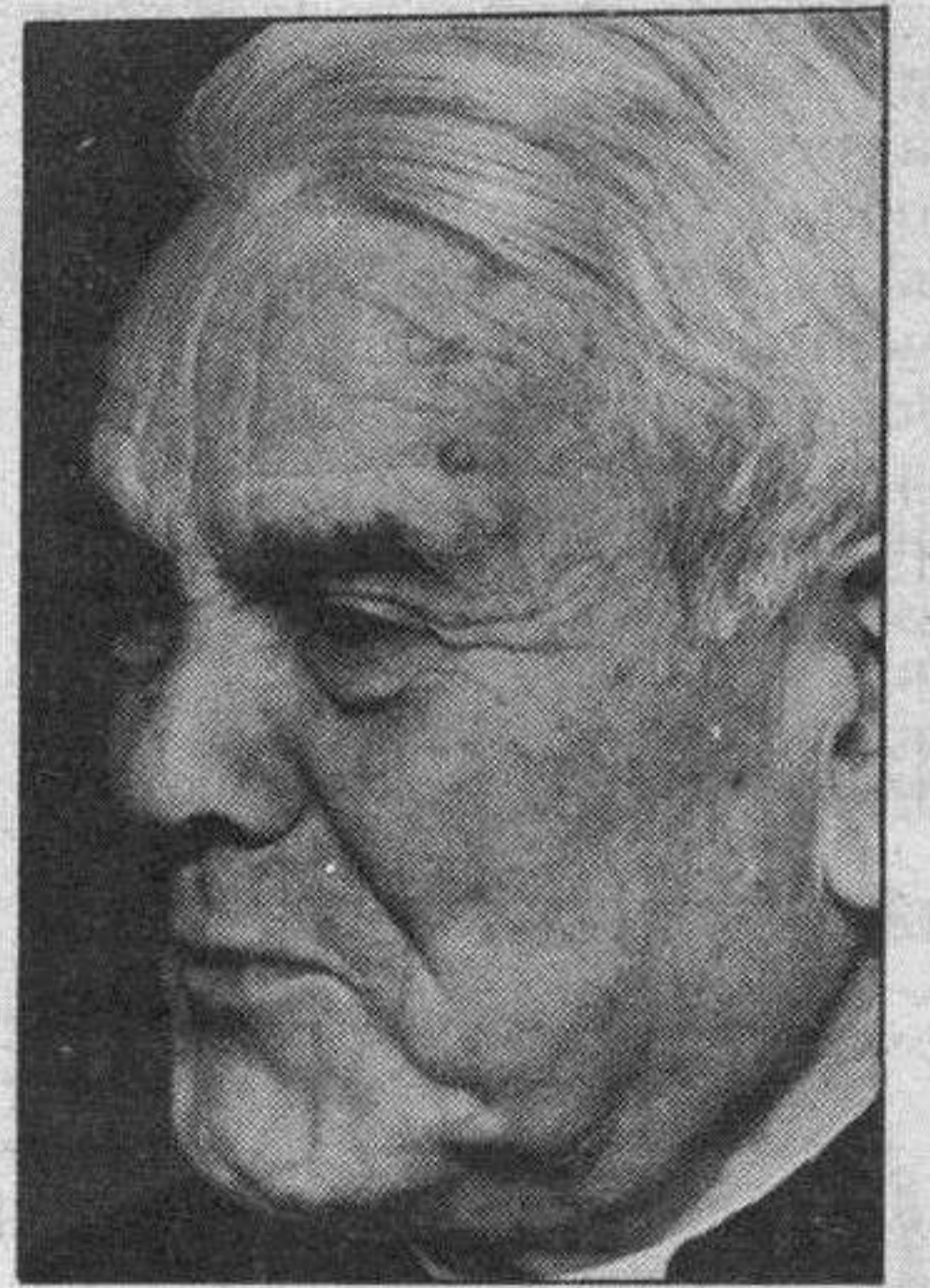
PAGINA 48

### DOMINGO

#### PROTAGONISTAS

#### Los 75 años de Mons. Teodoro Cardenal

El arzobispo burgalés, con motivo de sus 75 años, comenta en una extensa entrevista la situación actual de la Iglesia en nuestro país, así como las relaciones con el Gobierno y los rasgos de la nueva evangelización.



► **Luis García, residente en Villahoz, es uno de los pocos constructores de máquinas de vapor en miniatura que quedan en España. Con él estuvimos.**

► **Cuenta atrás para Barcelona 92. Diario de Burgos comienza en su suplemento dominical una serie sobre las luces y sombras de las Olimpiadas.**

CUADERNILLO CENTRAL

#### Hoy, 76 páginas

▷ Día a Día .....	2
▷ Burgos .....	3
▷ Provincia .....	14
▷ Lotería .....	22
▷ Castilla y León .....	24
▷ Opinión .....	26
▷ Nacional .....	30
▷ Domingo .....	31
▷ Internacional .....	51
▷ Esqueletos .....	62
▷ Deportes .....	64
▷ Televisión .....	75

**PIDA**  
ENCICLOPEDIA  
UNIVERSAL (NÚM. 2)  
ANTENA SEMANAL  
EL TEBEO

ELECTRODOMESTICOS

**MASTER**

OFERTAS

G. Vigón, 39  
Vitoria, 196

DISEÑO · OFICINAS



Mobiliario de oficina. Archivos, complementos e iluminación.

**DMD**

Madrid, 41  
Tlf. 20 91 57  
BURGOS

EDITORIAL

# Se mantendrán las inversiones en Burgos

UNA noticia agradable y positiva es la que nos ha proporcionado el Gobierno central con el anuncio del secretario de Infraestructuras del Ministerio de Obras Públicas y Transportes, señor Pérez Touriño: se mantendrán las inversiones que estaban previstas y no habrá recortes en la provincia de Burgos. Hubiese sido francamente desastroso que en virtud de esa austeridad presupuestaria de este año —y que se dice que tiene su origen en la necesidad de hacer acopio de recursos para el programa económico del 93 con unas elecciones anticipadas— las dos autovías que están en construcción y con bastante retraso, por cierto, se hubiese demorado aún más la terminación. Ya es un clamor el que existe entre los automovilistas para que se acelere al máximo la obra como para contemplar un error de ese tipo.

Los trabajos en el puerto —donde por cierto están trabajando a más de un turno— es comprensible que sean costosos y se tarde bastante, aunque los cálculos debieron hacerse bastante mejor al decir cuándo había que terminar esta carretera que procede del anterior Plan Nacional de Carreteras; lo que no se comprende muy bien es que una zona como la de Aranda de Duero-Lerma, que es llana esté demorándose tanto la ejecución de las obras con los medios técnicos que existen en este momento para las obras públicas. Pero sí es bueno que se afirme que no habrá recorte presupuestario en carreteras no lo es menos que se respeten ya las fechas dadas ahora: el 92 para estas dos carreteras. Y será un paso más en la mejora de las comunicaciones por carretera.

No exageramos nada al decir que hace cinco años teníamos la peor red de carreteras de todo el Norte de España. Hemos mejorado, pero todavía hay que avanzar más con nuevos trazados y mejorar del firme en bastantes rutas de nuestra geografía que se hallan quizá olvidadas.



RETINA



**CONTRASTE.**— Dos formas distintas de vivir un instante, quizá de espera, quizás de descanso. El lugar, una sala de la Cartuja de Miraflores. Mientras ellos inmersos en la lectura de la Prensa, se interesan por los acontecimientos del mundo en que vivimos, como contraste, ella, se encuentra lejana a cuanto le rodea, absorta en su mundo interior. Quizá haya encontrado un momento para la reflexión y el silencio. (Foto: Jesús Javier Matías).

QUISICOSAS

MARTINILLOS

El ahorro

□ Hemos entrado en los días anteriores a la fiesta del ahorro que todas las instituciones de este tipo preparan con cariño. Hay verdadera ilusión entre quienes participan en concursos y quienes preparan las fiestas de homenaje que se desarrollarán en toda la geografía provincial de ahora hasta los primeros días de Noviembre. Ya es el 62 día universal del ahorro. Prácticamente todas las generaciones de burgaleses hemos sido protagonistas de alguna de estas conmemoraciones de las entidades de ahorro de la Caja del Círculo o de la Municipal, y en los tiempos actuales de las demás Cajas que se han ido instalando en Burgos.

«García Lanza»

□ Este es el nombre de aquel

Plan que quedó desfasado y que sólo funcionó en tiempos del Ayuntamiento preconstitucional. Que fue válido en su momento, pero que ahora sería de todo punto negativo. Nos parece acertado que la decisión oficial que se adopte sea la anulación para que las normas subsidiarias vengán a paliar el vacío urbanístico mientras se arbitran otras medidas con carácter más definitivo.

Viviendas

□ No se ha modificado la lista de adjudicatarios de «La Herradura» en un 40 por ciento. Eso no sería exacto. Hay que resaltar que se ha podido cambiar el orden en función de las reclamaciones tramitadas, pero todo ello en atención a las circunstancias de cada alegación. La semana próxima la lista será definitiva y es deseo del delegado territorial de la Junta, Sr.

Barahona, que si es posible, en Navidades todos estén en casa. Buen regalo de fiestas, si se confirma.

Amistad

□ Qué importante es que haya amistad entre los pueblos. Eso es justamente lo que se trasluce de los diversos actos que tuvieron lugar el pasado fin de semana en Medina de Pomar con motivo de la presentación de la Peña del Atlético de Bilbao. Hubo una cena de amistad donde reinó la armonía, la amistad y el entendimiento. Si esto fuese posible entre todos ¡cuántos problemas se resolverían!

Cartujo longevo

□ El Hermano Tarsicio, perteneciente a la Orden de San Bruno, cumplió el pasado día 18, noventa y un años de edad.

HOY

20

Aca, Agrícola, Artemio, Basilio, Vidal, Feliciano, Irene, Edana, Eutiquio, Daniel, Laura, Adelina. Mis del domingo.

AGENDA

- Fiestas de la Peña Las Hugas. A las 11,30 horas, misa en la iglesia de S. Antonio Abad con ofrenda floral y asistencia de autoridades e invitados. A las 12,30, exhibición de Danzas Burgalesas. Seguidamente proclamación de la Reina y dante y vino de honor para los asistentes. A las 19,00, entrega de trofeos. A las 20,00, chuletada para socios y asistentes.
- A las 11,15 horas, misa en la Mutualidad de Santa Teresa de Jesús con motivo de la fiesta de su patrona. A continuación vino de honor en los salones del Círculo Católico.
- De 10 a 14 horas, Cursillo de Danzas del Mundo, en la residencia M.<sup>a</sup> Cristina del pasado de las Fuentecillas.
- Cultos mensuales en honor de la Virgen del Carmen. A las 19,05 horas, en la iglesia de las PP Carmelitas, rezo del santorario, acto de consagración de la Virgen del Carmen, celebración de la Eucaristía con homilía mariana y canto final de Salve Popular.

Lleva en la Cartuja de Nuestra Señora de Miraflores, desde su juventud, persona muy apreciada por todos los que habitualmente asisten a la misa de nueve o a la de los domingos de diez y cuarto, pues el referido hermano ayuda al padre Santiago, en la Santa Misa.

En este cumpleaños, felicitemos al hermano Tarsicio y deseamos que siga con esa labor de «monaguillo». Felicidades. Buen detalle.

Empresario

□ Pablo Peñalba es el prototipo de un trabajador, emprendedor y hombre amante de su trabajo y de su empresa. Por ello, ha habido unanimidad en la concesión del premio «Empresario del año en Aranda» titular de «Torremilanos». En Ribera es personaje popular que goza de la simpatía y el afecto de todos. Enhorabuena.

ESTE INVIERNO... DISFRUTE DEL SOL

Salidas quincenales desde Burgos y Aranda a partir del 10 de Noviembre.

● CANARIAS: 2 semanas

7 noches en LAS PALMAS — Hotel tres estrellas  
7 noches en TENERIFE — Hotel cuatro estrellas

Viaje desde Burgos + avión + hotel pensión completa, incluido agua o vino en las comidas.

● PRECIO POR PERSONA ..... 58.900 Ptas.

● MALLORCA: 2 semanas

14 noches en hotel 2/3 estrellas  
Viaje desde Burgos + avión + hotel pensión completa, incluido vino en las comidas.

● PRECIO POR PERSONA ..... 37.000 Ptas.

Información y reservas:  
VIAJES CLUNIA (Tif. 206633) — VIAJES SAYCA (Tif. 209438) — VIAJES EUROVIA TRAVEL (Tif. 202351) — VIAJES INTERCOSTAS (Tif. 276827) — VIAJES TODOMUNDO (Tif. 230880) — VIAJES HALCON (Tif. 276034) — VIAJES BARCELO (Tif. 265125) — VIAJES CASTILLA MUNDIAL (Tif. 202942) — VIAJES ARANDA TORUS (Tif. 501581)

**BODAS HOMENAJES REUNIONES**  
RESTAURANTE  
**Conde de Miranda**  
(Estación de Autobuses)  
c/Miranda, 4 - Telf. 265267 - BURGOS

**MESON DE LOS INFANTES**  
Restaurante  
Vd. que conoce nuestras PAELLAS...  
Ahora se las servimos a domicilio en 1 HORA  
Corral de los Infantes - Telf. 205982

**Restaurante CAMPING**  
Fuentes Blancas  
Abierto todos los días  
(Excepto lunes por descanso)  
Teléfono 23 34 81

**Sex-Shop**  
CABINAS INDIVIDUALES  
Videos, revistas, artículos y lencería  
De 10 a 14 y 15,30 a 22 horas  
También Domingos y Festivos  
C/. HOSPITAL MILITAR, 3  
Teléfono, 206955 (Junto Plaza Vega) BURGOS

**COCHES DE OCASION**  
REVISION ITV  
Cuesta creerlo !!  
**Automoba** Todos a 70.000 Ptas.



El acceso al Espolón se diferenciará del paseo después de las obras. (Foto: Luis López Araico).



Carnicerías recobrará su carácter histórico. (Foto: L. L. Araico).

## El acceso al Espolón y Carnicerías verán realzado su valor histórico

**Las obras de pavimentación, que se inician el lunes, costarán 58 millones**

□ **BURGOS/M.M.**—Realzar el valor histórico del acceso del Espolón y la calle Carnicerías y renovar la actual red de servicios de la zona son los principales objetivos de las obras de pavimentación que se iniciarán mañana lunes en ambas calles.

Para su ejecución, que se prolongará durante ocho meses, el Ayuntamiento ha destinado una partida presupuestaria de más de 58 millones de pesetas. El proyecto, dirigido por el ingeniero de Caminos José Carracedo, prevé además la peatonalización total de la zona.

La calidad del espacio urbano existente al principio del paseo, la singularidad de la calle Carnicerías —más conocida como *El Hondillo*—, el gran tránsito peatonal que soporta y la incomodidad funcional que para ese uso representa la actual distribución de los espacios, así como la deficiencia de sus pavimentos y servicios, han hecho más apremiante la necesidad de llevar a cabo unas obras de intervención en estas zonas del casco histórico de la ciudad.

En la actualidad, el pavimento de mezclas asfálticas se encuentra desgastado. Las losas

**El proyecto de José Carracedo prevé la peatonalización total de la zona**

calizas de páramo anexas a la construcción utilizada para Palacio Provincial precisan reparaciones al estar deterioradas por los efectos de las heladas.

El Ayuntamiento ha decidido sustituirlas por losas y adoquines graníticos y renovar las de caliza de páramo «para continuar con el lenguaje utilizado en las recientes pavimentaciones de la zona histórica de la ciudad».

En cuanto a los servicios existentes, se ha proyectado una

nueva red de saneamiento conjunta para aguas fecales y pluviales. Aunque la existente se encuentra en un estado aceptable, las acometidas no ofrecen sin embargo, garantías de funcionamiento.

Es preciso remodelar y dimensionar nuevamente las redes de agua potable, energía eléctrica y teléfono y se completará las de distribución de gas. Al no existir infraestructura subterránea para la red de alumbrado público, se proyectará la obra civil de las canalizaciones bajo tierra para que en el futuro, el Ayuntamiento pueda retirar los conductores de las fachadas y trasladarlos a las nuevas canalizaciones.

### DESTACAR LA MURALLA

Para destacar la realidad medieval de ambas calles, el proyecto plantea un diseño en dos sectores diferenciados.

Por un lado, el nuevo pavimento permitirá —según consta en la memoria redactada por el equipo encargado del proyecto— «dejar constancia de la situación y espesor de la muralla en esa zona, quedando suficiente-

mente evidenciado para el usuario. Además, se recuperará de esta forma la situación y corriente que tenía la esgueva denominada de la Moneda, cuyo frescor y microclima fue sin duda uno de los motivos que impulsaron el que allí se instalara el mercado de carne. El pavimento entre la esgueva y la muralla transmite por su diseño una sensación de tranquilidad y estabilidad».

Sin embargo, a la zona de la esgueva se la ha dotado, según el informe de los técnicos, «de una tensión visual, para destacar que esa intervención es intencionada, evidenciando con esas diferencias la lectura que del espacio debe realizarse».

Por otro lado, se pretende dejar claro el carácter de *vestíbulo* del Espolón. Por ese motivo, se tratará de diferenciar el acceso del paseo, «creando un recibidor acorde con el carácter institucional y cultural que al espacio conceden los edificios allí existentes —Teatro Principal y Diputación Provincial—, de modo que además se consiga conectar ambas construcciones hasta ahora implantadas sin un criterio ordenancista».

### Importancia comercial del «Hondillo»

□ Carnicerías, una calle instalada en el interior de lo que fue el recinto amurallado, tenía un auge comercial importante en la Edad Media, en parte debido a la proximidad del Mercado Mayor.

En 1524, se trasladó a esta calle el mercado de carnes, tocinos y pescados de río que tanta fama había adquirido y que anteriormente había estado instalado en la zona delantera de la Parroquial de Santiago y posteriormente en el Corralón de los Infantes.

Hace un par de décadas, todavía existían en la citada calle varias carnicerías, pero con un concepto distinto al mercado de ventas que antes existía en la zona.

# Können

Avd. General Yagüe, N.º 1  
Teléfono 27 47 27  
BURGOS

DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA BURGOS

MOBILIARIO DE COCINA Y BAÑO

## OPORTUNIDAD

SI VD. DESEA MONTAR UN NUEVO NEGOCIO, RENTABLE, AGRADABLE Y CON NUESTRO RESPALDO ECONOMICO Y DE GESTION, O YA TIENE ALGUNO DE ESTOS COMERCIOS:

*Optica, videoclub, droguería, perfumería, estanco, supermercado, papelería, fotografía, juguetería, artículos de regalo.*

Y VIVE EN UN AREA CON MAS DE 5.000 HABITANTES

HILL McCRAW le ofrece la oportunidad de integrarse en su cadena franquiciada de  
**REVELADO EN 1 HORA — PHOTO INSTANT**

Solicite información a: Hill McCRAW Ibérica, S.A. Srta. Kennedy. José Abascal, 46 - 28003 - Madrid. Telfs. (91) 4421181 - 4419580. Fax: (91) 4414989.

## OPOSICIONES

JUNTA CASTILLA-LEON,  
JUSTICIA, ADM. Civil  
y otros organismos y empresas.

- MECANOGRAFIA (De 200 a 350 p.m.)
- TRATAM. DE TEXTOS
- TAQUIGRAFIA (100 palabras p.m.)

**meca-rapid**

Santander, 19 - 2ª Drcha. Tel. 20 53 59  
BURGOS

## CLINICA GINECOLOGICA «SOFIA»

Dra. Ruiz de Temiño

- PLANIFICACION FAMILIAR
- CHEQUEO GINECOLOGICO Y MAMA
- POSTMENOPAUSIA
- EMBARAZO, PARTOS, ECOGRAFIA

BURGOS. Avda. Reyes Católicos, 36 B. Telf.: 237263 227337.

# Comenzaron las actividades del curso 91/92 en el Club Juvenil «Montauca»

□ **BURGOS.**—El Club Juvenil «Montauca» ha puesto en marcha hace unos días las actividades del nuevo curso 1991/92.

Todo comenzó con la celebración de la ya tradicional «Semana Grande». Lo primero fue la Gymkana de bicicletas, que con la colaboración de la Policía Local se celebró en Regino Sáinz de la Maza. Participaron casi 40 muchachos con edades entre los 10 y los 13 años. Asimismo, visitaron la escuela de perros-policía en Villafría, y asistieron a una demostración.

Coincidiendo con el comienzo ya normalizado del curso, se iniciaron las actividades ordinarias. La «reina» será, un año más, el Estudio Dirigido, con la que se pretende orientar a los muchachos en el estudio, poniendo a su disposición la sala de estudio, y la ayuda y estímulo de un profesor. Además, podrán participar, los viernes por la tarde, de las actividades de Biología, Química y Fotografía; y además dedicarán parte de los fines de semana a la grabación en video de dis-



Socios del Club durante un festival para los ancianos del Hospital Provincial.

tintas escenas. También están en proyecto, para finales de este trimestre, las actividades de

esgrima, hípica y tiro con arco, así como distintas actividades deportivas y la formación de un

conjunto musical. Las actividades comenzarán en la sede provisional, Vitoria 29, 4.ª derecha.

## PERSONAS



**INFANTA DOÑA PILAR** estado en Covarrubias, donde llovía a mares sobre la villa de Infantado.

Quedó encantada de la visita a la Colegiata y se mostró muy contenta por cuanto había admirado de maravilla en Covarrubias.

Luego, en Santo Domingo de Silos, repitió sus emociones ante el claustro y todo cuando encierra la Abadía.

La Infanta dijo «qué suerte habernos apartado de la carretera». Ese es el problema de estas visitas, que hay que apartarse de la carretera.

**JOSE MARIA GARCIA CASTANEDA**, fue ordenado sacerdote jesuita la semana pasada, en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced. Cantó la primera misa en Melgar de Fernamental en la misma ceremonia en la que sus padres conmemoraban las bodas de oro matrimoniales. Todo un día de entrañable fiesta. Enhorabuena.

**ADOLFO SUAREZ**, ex-presidente del Gobierno, visita cierta frecuencia nuestra provincia, concretamente la granja «El Retortillo», donde tiene muchos buenos amigos entre la familia Eduardo Sánchez-Junco Calderón, titulares de la primera revista española «Hola».

Parece que allí conoció Suárez la noticia de la muerte de Agustín Rodríguez Sahagún. Numerosas han sido las ocasiones en las que Adolfo Suárez ha meditado muchas de las cosas en el horizonte de Burgos.

Y ahora lo que debe hacer para tratar de recuperar la imagen de un personaje histórico en la transición española no puede tener en su tiempo político final una despedida tan triste como se presume.

**JOSE JULIAN LERTXUNDU** presidente del Athletic de Bilbao, que el sábado presidió la fiesta de la fundación de la Pele del equipo de San Mamés de Medina de Pomar.

Derrochando simpatía, buen humor y poniendo la hospitalidad Medina, fue una fiesta inolvidable.

Es curioso recordar como hace aún muchos años el Athletic Club de Bilbao era uno de los clubes, por no decir el primero, que más seguidores tenía en nuestra provincia. Se seguía y quería casi como propio. Unos desgraciados incidentes, que jamás debieron ocurrir, echó por tierra gran parte de aquello.

Esperemos que este sea el primer paso para que las relaciones interclubes recuperen aquella relación.



### SE ESTA PRESENTANDO EN AUTO OLSAN LA COLECCION 92 DE VOLVO.

Volvo presenta durante este fin de semana en su concesionario de nuestra ciudad, Auto Olsan, su gama 92 de automóviles. Entre todos los modelos presentes destaca la serie 400 que introduce algunas novedades en su diseño exterior, así como en la tapicería y motores. La serie 900 presenta una gran novedad mundial, se trata del sistema SIPS contra impactos laterales, que actúa por absorción, manteniendo el habitáculo indeformable y protegiendo a los pasajeros.

**SOFEMASA**  
SELECCION

#### EMPRESA QUIMICA

filiial de grupo multinacional, con una facturación en España de 50.000 millones de pesetas, plantilla de 800 personas y varios centros de trabajo, ofrece puesto de

#### técnico comercial

■ Dependiendo del Jefe de Ventas de Fertilizantes, se responsabilizará de la prospección del mercado y promoción de nuevos productos en colaboración con los equipos de ventas de los distribuidores. Para ello les visitará periódicamente en las zonas Norte y Noroeste de España, asistiéndoles en sus operaciones de ventas.

■ Se desea formación universitaria (Ingeniería Técnica Agrícola o equivalente), conocimientos de francés y experiencia comercial de al menos dos años, preferiblemente en el sector agrícola: pesticidas, plaguicidas, abonos, semillas, maquinaria, etc... Su residencia será en MADRID o en MIRANDA DE EBRO (BURGOS).

■ La remuneración fija es a convenir según experiencia entre 3.500.000 Ptas. y

**4.500.000 Ptas.**

■ El proceso de selección será individual.

**SOFEMASA**  
Referencia 19.009

Para recibir información, llamen en horas de oficina a los teléfonos (91) 541 21 88 ó 248 47 94, indicando la referencia del puesto o envíen sus señas y teléfono de contacto a: SOFEMASA SELECCION, Torre de Madrid, 10-9. 28008 MADRID.



## MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

ESCUELA DE ARTES APLICADAS Y OFICIOS ARTISTICOS  
BURGOS

### CURSO MONOGRAFICO: «ESMALTES AL FUEGO SOBRE METAL»

**MATRICULA GRATUITA:** Del 15 al 30 de Octubre-90

**NIVEL:** Iniciación a la técnica.

**HORARIO:** De lunes a viernes de 6 a 8 horas de la tarde.

**DURACION:** Del 4 de Noviembre al 29 de Mayo-92

**INFORMACION Y MATRICULA:** Secretaría de la Escuela de 10 a 13 horas. Calle Fco. de Vitoria, s/nº (Polígono Docente). Teléfono 22 75 82.

## El ingreso a Tecnología de los Alimentos será impugnado

□ **BURGOS/M. G.**-Los Colegios profesionales de Médicos, Farmacéuticos y Veterinarios de Burgos presentarán la próxima semana un recurso administrativo para impugnar la Orden Ministerial que regula el acceso a la Facultad de Ciencia y Tecnología de los Alimentos, creada recientemente en el campus burgalés.

Este colectivo de profesionales, al que han unido su queja los biólogos, consideran discriminatorio el trato recibido a la hora de incorporarse a los citados estudios de segundo ciclo, a los que se puede llegar una vez cumplidos varios requisitos.

El primero de ellos es haber superado un primer ciclo de estudios afines (Químicas, Far-

macia, Veterinaria, Biológicas, Medicina, Ingeniero Agrónomo, I. T. en Industrias Agrarias y Alimentarias, I. T. en Hortofruticultura y Jardinería, I. T. en Explotaciones Agropecuarias o I. T. en Industrias Forestales).

La segunda condición es la superación de los complementos de formación (Análisis Químico, Bioquímica, Físico-Química, Fisiología, Ingeniería Química, Matemáticas, Microbiología, Química Inorgánica y Química Orgánica).

Las razones de su recurso se refieren a la preferencia que han tenido aquellos estudiantes que provenían de la carrera de Química, mientras en otros casos, no ha habido posibilidad de matricularse.

## Los sindicatos de Enseñanza Privada harán movilizaciones

□ **BURGOS.**-Los sindicatos USO, FETE-UGT, FSIE, CC.OO. y UTEP han anunciado el comienzo de movilizaciones y diversas medidas de presión en la Enseñanza Privada.

A este respecto las organizaciones sindicales celebrarán una manifestación-concentración el próximo jueves, día 24, ante la sede de la Dirección Provincial del MEC para hacer llegar sus reivindicaciones.

Estas organizaciones de trabajadores reclaman la aplicación del Acuerdo Retributivo de la Enseñanza Privada, la reorganización del Sistema Educativo y la consecución de una oferta educativa de calidad.

Asimismo, solicitan la adecuación de su jornada laboral con la Enseñanza Pública, la formación del profesorado, la estabilidad en el empleo y la equiparación de plantillas.

## SE NECESITAN LOCALES

entre 150 y 200 metros cuadrados, en BURGOS

En TRASPASO, VENTA o ALQUILER. Vacío o en actividad, exclusivamente en calle muy comercial.

Escribir al Apartado de Correos 4.049. 28080 de Madrid.

SOLIDA EMPRESA COMERCIAL

necesita

## ADMINISTRATIVO-CONTABLE

(DPDO. CC. EMPRESARIALES O F.P. 2.º G. ADMINISTRATIVA)

130/150.000 PTAS. NETAS X 14 PAGAS

• HOMBRE de 22/32 años con la titulación indicada (puede ser también un PRACTICO cualificado), buenos conocimientos de CONTABILIDAD, con práctica laboral como Usuario de ordenadores y una experiencia mínima de 2/4 años.

• Se hará cargo de la Contabilidad, el control de Cuentas Bancarias, los Inventarios y otras labores administrativas, valorándose especialmente muy amplia dedicación horaria a la Firma.

• Se ofrece la retribución indicada según experiencia aportada, interesante desarrollo profesional y ABSOLUTA DISCRECIÓN a colocados.

Interesados enviar historial académico-profesional detallado y TELEFONO de contacto a la Rfa.: ABC.

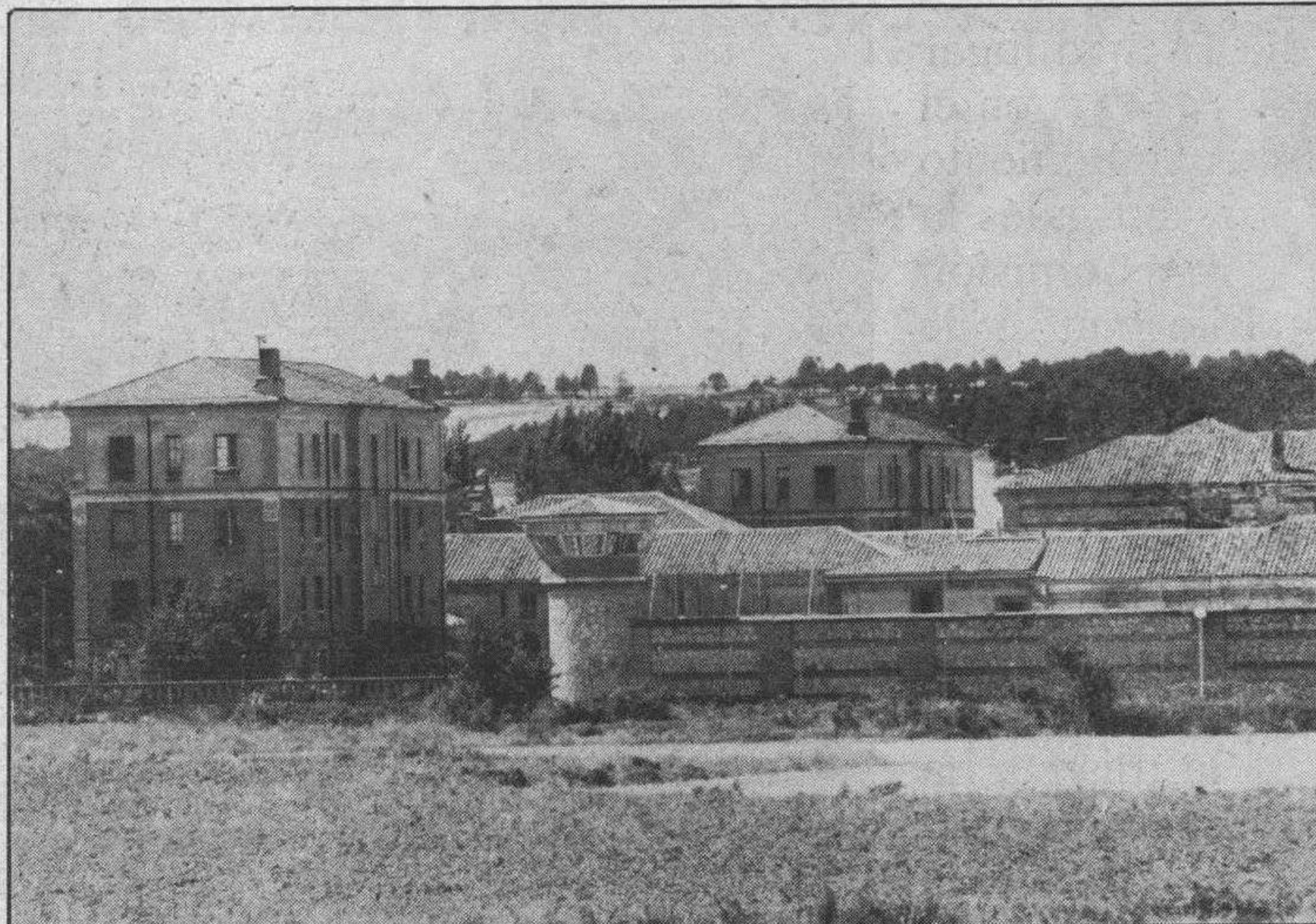
**Fernando Sáinz Varona**

CONSULTOR EN PSICO-SOCIOLOGIA INDUSTRIAL

Villa Pilar, 3

09004 BURGOS

**FSV**



Los parlamentarios se desplazarán el día 25 a la cárcel burgalesa. (Foto: J. Matías).

## Los senadores del PP realizarán una visita a la cárcel burgalesa

□ **BURGOS/J. A. MARTIN.**-Los senadores del Partido Popular por Burgos, Alberto Galerón de Miguel, Pedro Martín Iglesias y Pilar Urzay, se desplazarán el próximo viernes, día 25, a la Prisión Provincial para conocer de forma directa las impresiones de los funcionarios y la población reclusa en la cárcel burgalesa, según ha podido saber DB de fuentes próximas al PP.

Esta jornada de convivencia, que se enmarca dentro de una serie de visitas a los centros de la Administración Central del Estado en Burgos,

ha surgido por iniciativa de los parlamentarios burgaleses con objeto de entrar en contacto y constatar «in situ» los problemas que se han suscitado durante el pasado verano alrededor de dicho establecimiento penitenciario.

Alberto Galerón adelantó que la estancia en el centro de cumplimiento constituirá una excelente oportunidad para entablar una relación más personal con los penados y funcionarios. «Sería la primera vez en que los parlamentarios nacionales se acerquen a la cárcel», subrayó.

En este sentido, la intención de los representantes del PP en la Cámara Alta pasa por comprobar la realidad de la situación carcelaria en la Prisión Provincial.

Durante los últimos meses, los sindicatos de funcionarios han denunciado la masificación, el hacinamiento, la falta de seguridad y la mezcla indiscriminada de grados -preventivos y penados- y las deficiencias de infraestructura en esta centro que en la actualidad acoge a más de 600 internos cuando su capacidad ideal es de 420 reclusos.

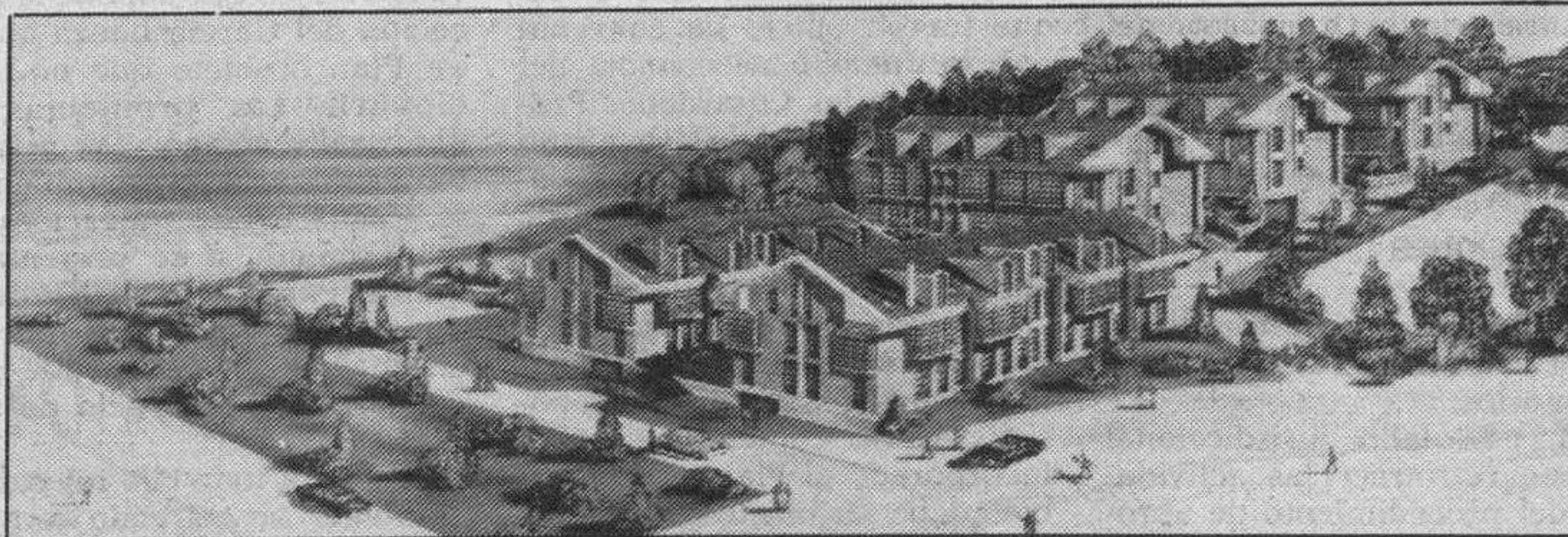
## SALOU - DIRECTO CONSTRUCTOR

Apartamentos alto standing de 1, 2 y 3 dormitorios, con magnífica piscina y extensa zona ajardinada. Interesante para disfrute o inversión. RENTABILIDAD GARANTIZADA. CONTRATO ALQUILER POR 3 AÑOS.

Teléfono (977) 38 25 99

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia. Anúnciate en tu Diario

## SU APARTAMENTO DE LUJO DESDE 8.500.000 PTS



- Apartamentos en SOMO (a 20 minutos de Santander) en Primera Línea de Playa.
- Desde 35.000 pts al mes.
- Estudiamos su forma de pago.

PROMOCIONA

**CENAVI**  
PROYECTOS Y DESARROLLOS INMOBILIARIOS

Pasaje de Peña, 1 - 1º Izda.  
Telf.: 942 31 16 12  
51 04 40 (Festivos)

INFORMACION EN OBRA

CONSTRUYE

**CENAVI**

El pasado jueves día 17 tuvo lugar en el Ayuntamiento burgalés la Comisión Informativa de Urbanismo cuyo tema principal fue el PGOU de Burgos. DB, que ya informó cumplidamente del desarrollo de la misma, ha tenido acceso al acta de la sesión en la que estuvieron presentes representantes de todos los grupos políticos municipales.



Las normas subsidiarias alcanzarían prácticamente la totalidad de los documentos y licencias ejecutadas y en tramitación.

## Análisis de la situación del Plan General

□ **BURGOS.**—Recogemos, a continuación, los principales puntos de la sesión, que bajo el epígrafe «Análisis de la situación del Plan General y adopción de posibles soluciones» recoge las principales ideas municipales en este tema de especial transcendencia para la capital burgalesa.

Como nuestros lectores conocen, tras la reunión, los grupos de la oposición que mostraron en un principio su conformidad aportarán esta semana sus puntos de vista.

La reunión comenzó con la exposición de la situación creada como consecuencia de la Sentencia de la Sala Tercera del Tribunal Supremo de 31 de Julio de 1991, «que confirma — dice el acta — la de la Sala de lo Contencioso-Administrativo de Valladolid de 13 de Septiembre de 1988. La resolución declara la nulidad total de la orden de la Consejería de Ordenación del Territorio de fecha 25 de Septiembre de 1985 aprobatoria del Plan General de Ordenación Urbana «Delta Sur».

### CONCLUSIONES

A continuación se presentan las principales conclusiones tras lo anterior:

«1.— El fallo jurisdiccional supone retrotraer las actividades del procedimiento de aprobación del Plan al momento previo a la aprobación provisional adoptada por el Ayuntamiento en sesión de 28 de Diciembre de 1984, ya que en ésta se introdujeron modificaciones que los Tribunales han considerado importantes y sustanciales y que deben ser conocidas en una nueva información pública, además de las dos habidas en la fase de Avance y en la posterior a la aprobación inicial de 15 de Abril de 1983.

2.— Procesalmente nos encontraríamos en el momento

### La Junta debe anular la aprobación y presentar normas subsidiarias

### Los partidos de la oposición contestarán a las propuestas

en que finalizada la información pública se adoptan soluciones que ahora deben exponerse al público y que no se reducen sólo a las mencionadas de la aprobación provisional, sino a las que fueron objeto de convenio con la Junta consecuencia del informe de las Comisiones Provincial y Regional de Urbanismo y que sustancialmente se reflejan en el anexo de la Orden de 27 de Septiembre de 1985 que aprueba definitivamente el Plan.

3.— Con posterioridad a tal aprobación, la propia Junta estimó diversos recursos de reposición, cuyo contenido ha sido incorporado al Plan y que también debe ser objeto de la información mencionada. En el mismo sentido este Ayuntamiento ha tramitado y ha obtenido la aprobación definitiva de varias modificaciones puntuales entre los años 1988 y 1991.

4.— Partiendo de la situación expuesta en los puntos precedentes, se entiende que a partir de este momento deben producirse las siguientes actuaciones:

a) Cumplimiento de la Sentencia que anula el Plan General procediendo a acometer la información pública, retrotrayéndonos al momento anterior

a la aprobación provisional que tuvo lugar el 28 de Diciembre de 1984.

b) Para proceder a la exposición pública, deberá la Junta publicar la Orden que anule la de 27 de Septiembre de 1985 que aprobó definitivamente el Plan General.

c) En la misma Orden, deberá ordenar la publicación de unas normas subsidiarias para su aplicación mientras se cumplimenta lo ordenado en la Sentencia.

d) Para lo anterior, la Junta de Consejeros deberá previamente suspender la vigencia del Plan García Lanza que es el que entraría en funcionamiento como consecuencia de la anulación del Delta Sur. La suspensión tiene un límite temporal de seis meses.

5.— La solución anterior deriva del riesgo que supone la aplicación del García Lanza que es un Plan obsoleto que no solucionaría los problemas de desarrollo urbano y sí en cambio provocaría, presumiblemente, trastornos de aplicación particularmente si se presentaran Planes Parciales con las determinaciones impuestas por tal ordenación que responde a la primera Ley del Suelo del año 1956.

6.— Para todo ello interesaría mantener un estrecho contacto con la Junta (Consejería de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente), por cuanto habrá que coordinar la suspensión de la vigencia del García Lanza con la publicación de la Orden que dé cumplimiento a la Sentencia, teniendo en cuenta que la primera es competencia del órgano de gobierno de la Comunidad y la segunda es competencia del Consejero quien además habría de incluir en la resolución o quizás en una subsiguiente, la vigencia de las normas subsidiarias citadas».

### NORMAS SUBSIDIARIAS

«Expuesto lo anterior, —añade el acta al que ha tenido acceso Diario de Burgos— se hacen algunas observaciones en cuanto al contenido de las normas subsidiarias, indicándose que alcanzaría prácticamente a la totalidad de los documentos y licencias ejecutadas y en tramitación, por cuanto se incluiría todo el suelo urbano y el urbanizable en ejecución (PPJ, PPI, PPRV), ya que el G-3 es un Plan en ejecución considerado como suelo urbano y el G-2 Nordeste tiene Proyecto de Compensación aprobado. Igualmente se incluiría el sector de ampliación del Polígono Industrial de Villalonguejar que fue objeto de modificación aprobada por la Junta y recientemente de aprobación definitiva por el Ayuntamiento.

No podría incluirse el resto del suelo urbanizable programado y no programado al superar estas clasificaciones el contenido propio de las normas subsidiarias que no pueden incluir aprovechamiento medio ni sistemas generales; solamente podría englobar un suelo urbanizable o apto para urbanizar, por lo que en el caso del Plan Parcial Sedera (PPS) y del que parece se presentará en los próximos días (Fuentecillas 1) habrá que convenir con los promotores su inclusión o no mediante convenio urbanístico, ya que ambos tienen aprovechamiento superior al medio del Plan General, lo que significa que tienen que reservar suelo que soporte a propietarios ajenos al sector que han de entrar en la ordenación de ambos. Si se incluyeran directamente como apto para urbanizar en unas normas subsidiarias sólo tendrían obligación de ceder al Ayuntamiento el 10 ó en su caso el 15% del aprovechamiento

propio del sector, pero nunca suelo ni superficie edificable para traer a terceros titulares de sistemas generales.

Igualmente las normas incluirían el suelo no urbanizable con sus protecciones actuales y las disposiciones sobre formación de núcleo de población con lo que básicamente cumplirían las determinaciones de las de clase b) conocidas en el ámbito urbanístico».

### RESPUESTAS DE LOS GRUPOS

Como recoge el acta, los grupos se mostraron conformes aunque necesitaban «un tiempo prudencial para comunicar su decisión».

«Todos ellos —añade el acta— expusieron la preocupación por el problema planteado y la necesidad también de ir pensando en la adaptación a la Ley 8/1990 a lo que el presidente en funciones indicó que solucionados los problemas inmediatos expuestos se procedería al estudio y contratación de los trabajos, teniendo en cuenta que quedan menos de dos años para tal adaptación, aunque no se ha publicado el texto refundido, que de alguna manera retrasaría los trabajos en aras de la seguridad jurídica del nuevo planeamiento.

Por los representantes del Grupo Popular se insiste en que dada la gravedad de la situación su opinión es que se acometieran sin más las labores enunciadas con el fin de coordinar temporalmente la notificación de la Sentencia, la publicación de la Orden anulatoria y la disposición de las normas subsidiarias sin perjuicio de seguidamente cumplir el fallo jurisdiccional en sus propios términos, lo que se calcula debe demorarse durante unos ocho meses, tiempo en el cual se podrá funcionar con dichas normas».

# Crece alarmantemente los casos de SIDA entre heterosexuales

□ **BURGOS/B.D.**—«Se ha producido una disminución en la tasa de información acerca de enfermos de SIDA porque ya no es algo novedoso y los grandes avances en relación al diagnóstico y tratamiento son más lentos», indicó el doctor Moreno Guillén, uno de los ponentes del Simposio de Neumología que se ha celebrado en el salón de actos de la Caja del Círculo organizado por el Hospital «General Yagüe».

Moreno Guillén, que pertenece al Servicio de Microbiología Clínica del «Gregorio Marañón» y uno de los especialistas en temas de SIDA, declaró que nunca ha existido una campaña de prevención activa y eficaz, «lo que se ha producido son medidas parciales que han intentado prevenir la transmisión por vía sexual, pero desconozco que haya habido una campaña orientada a evitar la infección por VIH entre la población más numerosa en nuestro medio que es el adicto».

Por otra parte, afirmó que la deformación, aún desintencionada, de ciertas noticias pue-

## La deformación de noticias, según el doctor Moreno, crea angustia en el paciente

de crear alarma y angustia en el paciente.

En ese sentido, el doctor Moreno Guillén apuntó «que el ejemplo ha quedado patente en el Congreso de Florencia, donde se afirmó que el SIDA podía transmitirse a través de la saliva. Los científicos presentaron una información de modo exagerado que los periodistas recogieron en toda su inmensidad».

Ante el aumento de casos de transmisión heterosexual, manifestó que «la alarma ha sonado entre los especialistas que tratan casos de VIH ya que el número de hombres y mujeres, que sin factores de riesgo aparente están desarrollando sintomatología asociada a la infección por el VIH, ha crecido de forma problemática».

«A pesar del tiempo que ha pasado, las personas interpretan que el SIDA es un problema de minorías, y que a nosotros nunca nos va a afectar», señaló.

En relación con las últimas innovaciones científicas, a nivel de tratamiento, declaró que se ha producido la consolidación del AZT como tratamiento de ayuda. Como plan terapéutico se va a probar en EEUU el uso del DDI, con resultados prometedores junto al DDC.

«Se han dado pasos importantes con la vacuna, ya que está ayudando a esclarecer el panorama preventivo», apuntó.

Según el doctor Moreno Guillén se produce un rechazo social injustificado hacia los enfermos afectados por VIH, «cuando éstos no suponen más riesgos en cuanto a la transmisión de la enfermedad que si no se comparte con ellos jeringuillas, donación de sangre o relaciones sexuales».

Sobre la situación de los enfermos del SIDA en Burgos, afirmó que el número más importante de positivos se concentra en la prisión.



El doctor Moreno Guillén estuvo ayer en Burgos. (Foto: A. Rodrigo)

# Los sindicatos han convocado huelga de profesores de FP para el próximo martes

□ **BURGOS.**—Las organizaciones sindicales FETE-UGT, STES y CGT-CNT han convocado una huelga en la Formación Profesional para el próximo martes.

En un comunicado señalan que la implantación de la LOGSE en la Enseñanza Secundaria y en la Formación Profesional exige una reestructuración del profesorado que trabaja en dichos niveles educativos.

En este sentido los antiguos profesores numerarios de F.P. se integran en el cuerpo de Profesores de Secundaria y los Maestros de Taller pasan a integrarse en el cuerpo de Profesores Técnicos de la F.P.

La LOGSE determina que ambos cuerpos desarrollarán sus actividades en la secundaria obligatoria, en los bachilleres y en la F.P.

Ante la negativa del MEC, continúan, de determinar las condiciones en las que el cuerpo

de técnicos de la F.P. desarrollará sus funciones en la Secundaria obligatoria y en los Bachilleres, de forma simultánea a como está desarrollando las funciones del Cuerpo de profesores de Secundaria, las organizaciones sindicales exigen al MEC la apertura de negociaciones.

En ese sentido, exigen que todos los profesores del Cuerpo Técnico de la F.P. puedan impartir la Tecnología en la Educación Secundaria Obligatoria. Que las posibles condiciones que se exijan a dicho profesorado en cuanto a la formación, para poder impartir la Tecnología, han de ser asumidas por la Administración Educativa, dentro del horario laboral y sin costes económicos para el profesorado, y estas condiciones deben establecerse y regularse antes de la convocatoria del próximo Concurso de Traslados de Educación Secundaria.

# La Residencia «San Agustín» festeja la Semana del Anciano

□ **BURGOS.**—La Residencia de Ancianos «San Agustín» de la Diputación Provincial comenzó ayer, sábado, los actos programados con motivo de la «Semana de Homenaje a Nuestros Mayores» que se desarrollará hasta el próximo día 27.

Hoy, domingo, la jornada comenzará a las 8,15 horas con quema de cohetes para continuar con dianas y pasacalles a cargo de la Charanga «La Amistad». Seguidamente, a las 11,00 horas, se celebrará una misa

que será armonizada por el laureado Orfeón Burgalés.

Posteriormente, los miembros de la Corporación Provincial y el director del centro procederán a la imposición de banderas de honor a los «Reyes de las fiestas», Gregoria Rojo Olalla y Longinos Buniel Prado.

Por la tarde, a las 18,00 horas, habrá un festival de humor y música con las actuaciones del cantante Pedro Rico, el acordeón de Jorge Villaverde y el cómico burgalés Felyxon.

67 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

## Su fidelidad matrimonial merece un premio

En la Caja del Círculo queremos celebrar con nuestro clientes el Día Universal del Ahorro.

Por eso, vamos a obsequiar con premios muy especiales a los que celebren sus Bodas de Oro Matrimoniales en 1991, y lleven más de 5 años confiando sus ahorros a la Caja.

Y también vamos a premiar a las parejas que contraigan matrimonio en el próximo año y especialmente a los que se casen este 31 de Octubre.

Porque su fidelidad, merece un premio.



Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas



CAJA DE AHORROS CIRCULO CATOLICO Y MONTE DE PIEDAD

## CC.OO. Metal aprobó las líneas de actuación en la negociación

□ **BURGOS.**— Ayer se celebró el V Congreso Provincial del Metal de CC.OO. Burgos, en el que 90 delegados elegidos en las asambleas congresuales comarcales, locales y de Secciones Sindicales de Empresa (SSE), han debatido los documentos congresuales e informes generales y aprobado las líneas a seguir en el sector del metal.

Los mismos consisten en extender y consolidar la implantación del sindicato, coordinando y potenciando el funcionamiento de las SSE y atendiendo puntualmente a los trabajadores de las PYMES.

Llevar a cabo un programa de formación de los delegados y miembros de comités de empresa que les permita encarar los problemas que los nuevos tiempos plantean con los conocimientos y capacidad que éstos requieren.

Coordinar y potenciar el conjunto de la negociación colectiva en toda la provincia, para conseguir que los salarios, jornada, condiciones de trabajo y seguridad e higiene sean homogéneos para todos los trabajadores del sector.

Seguimiento estricto de los contratos temporales para atajar la precarización del empleo y el fraude en la contratación.

Fernando Ruiz Gallego fue reeligido secretario general provincial del Metal de CC.OO.



Cerámica que se regalará a los impositores, con motivo del «Día del Ahorro».

## Regalo para la conmemoración del «Día Universal del Ahorro»

□ **BURGOS.**— Como es tradicional en las fiestas del «Día Universal del Ahorro», la Caja de Ahorros del Círculo Católico regalará estos días —en las fechas que determine— la cerámica que aparece en la fotografía.

Dicha cerámica forma parte de la colección que, durante los últimos lustros, se ha distribuí-

do entre sus impositores.

El dibujo de este año recoge la fachada del del edificio del Círculo Católico, en la calle Concepción, como homenaje a la «Rerum Novarum» de León XIII en el año conmemorativo del centenario y con cita expresa a la Encíclica del Papa Juan Pablo II «Centesimus Annus».

Por otra parte, cabe señalar

que el Círculo ha editado ya su «Hoja informativa» correspondiente al presente mes.

En la misma se da cuenta del comienzo del curso, de las conferencias de formación previstas, así como datos del sus mutualidades y de la vida sindical de las mismas, con referencias a los temas abordados por la FSOC.

### ■ BREVES

#### USO apoya la huelga general de Asturias

□ **BURGOS.**— La Usión Sindical Obrera de Burgos apoya la huelga general, convocada en Asturias para el día 23.

Ante el desmantelamiento progresivo que está sufriendo dicha región en los sectores de la minería y siderurgia integral la política que está llevando el INI de segregar las empresas que ellos consideran ruinosas, dejando a un lado los intereses de los trabajadores, la USO de Castilla y León considera justas las reivindicaciones de los compañeros de la USO de Asturias y del resto de los trabajadores.

#### Curso de los impuestos sobre la Renta y Patrimonio

□ **BURGOS.**—La APD y la Cámara de Comercio, con la colaboración Arthur Andersen, han organizado una jornada sobre las nuevas leyes del Impuesto sobre la Renta y el Patrimonio.

Serán impartidas tres ponencias, a cargo de Javier Hernández, Ramón Bárcena y Roberto Ortiz de Urbina, de Arthur Andersen, el día 29 de este mes, de 5 a 9 de la tarde, en la Cámara de Comercio. La apertura de la jornada corre a cargo de Francisco José Iasim director de la Caja Municipal; Angel Bizcarrondo, director general de Gestión Tributaria, pronunciará la conferencia de clausura.

Es una jornada dirigida a directivos y profesionales, en la que serán estudiadas las leyes 18/91 y 19/91 sobre reforma de la Ley de Impuestos sobre la Renta de las Personas Físicas y de Patrimonio. Las explicaciones de los ponentes versarán sobre las rentas exentas, rendimientos de trabajo y de capital, tratamiento de plusvalías, transparencia fiscal, cálculo de la cuota, tributación individual y conjunta, nuevas normas de valoración en el Impuesto de Patrimonio y regularización fiscal.

La inscripción deberá remitirse a la sede de APD (Cámara de Comercio), en la calle San Carlos, número 1. La cuota de inscripción se eleva a 10.000 pesetas para los socios de APD o Cámara y 15.000 para los no asociados. En ella va comprendido un ejemplar de «Las nuevas leyes del Impuesto sobre la Renta y el Patrimonio», así como documentación que se facilita durante el curso.

#### Cursos agrícolas de La Caixa

□ **BURGOS.**— La obra agrícola de la Fundación «La Caixa» ha organizado en Castilla y León tres cursos, dentro del Plan de Formación Cooperativa para el sector agroindustrial, patrocinado por el Ministerio de Trabajo.

A partir del 24 se desarrollará el dedicado a «El sector vacuno en Castilla y León. Las tecnologías de la información en la comercialización de productos agroalimentarios», que tendrá una duración de 240 horas.

Para el 7 de noviembre está previsto el comiendo del dedicado «El sector vacuno, raza avileña. La información del ganadero en la estrategia de inserción europea».

Un día más tarde empezará el tercero de los cursos previstos, en el que se abordará el tema «Los cultivos extensivos en Castilla y León».

### EL EXITO DE UNA MUJER:

#### "Formalidad y Seriedad"



Ana María Alcalde Amaiz recibió el pasado viernes día 11 el premio a la "Dedicación Empresarial" otorgado por la Federación de Empresarios de Comercio de Burgos (FEC) en su tradicional "Cena de Hermandad". Ana María fue homenajeada por su labor a lo largo de 46 años primero en el negocio familiar, y después y hasta ahora al frente de "AutoBazar Anamar". Su padre, su gran maestro, le inició en el difícil arte de la venta ayudándole a forjar una personalidad y un buen hacer que le han llevado a cosechar toda una serie de éxitos profesionales.

¡¡Enhorabuena!!



### Junta de Castilla y León

Delegación Territorial de Burgos

#### Curso Subvencionado Básico de Consumo

**Organiza:** Servicio Territorial de Bienestar Social — Sección de Consumo.

**Dirigido** a miembros de organizaciones de consumidores, personal de instituciones públicas y público en general.

**Fechas:** Del 21 al 25 de Octubre de 1991.

**Horario:** De 9,30 a 13,30 y de 16,00 a 20,00 horas (excepto día 21 que será de 16,00 a 20,00 horas).

**Local:** Caja de Ahorros Municipal, Plz. de Santo Domingo, 1.

**Inscripción:** Servicio Territorial de Bienestar Social (Sección de Consumo). Avenida Conde Vallellano, 4 — 09071 Burgos. Teléfono 280100.

Plazas limitadas.

## ENERGIA, S.A.

INGENIEROS INDUSTRIALES

precisa

### DIRECTOR/A COMERCIAL

Para BURGOS

- Bien relacionada.
- Buena disposición para relaciones públicas.
- Alta retribución.
- Edad superior a 30 años.
- Coche propio.
- Incorporación inmediata.
- No es necesaria titulación.

Los/as interesadas deben ponerse en contacto con la Srta. Teresa en los teléfonos (91) 5330905 - 5331921, de 9 horas a 14 horas.



# Puebla, un Estado mexicano marcado por el arte y las reminiscencias virreinales

**Una exposición para conocer la historia, la creatividad y las costumbres poblanas**

**Contiene una reproducción del famoso Códice Cospi**

J. SAIZ  
BURGOS

La muestra «Puebla en la historia de México», inaugurada ayer en la sala de exposiciones de la Caja del Círculo (plaza de España), le permitirá realizar al espectador un completo recorrido por la historia, características físicas, naturales, sociales y culturales de uno de los Estados más extensos y populosos de México, marcado por sus ricas y variadas manifestaciones artísticas.

Esta exposición consta de 24 paneles, ilustrados con gráficos y fotografías, que señalan la fundación de la ciudad, establecida en pleno siglo XVI y convertida en estado de la federación mexicana en 1824, su destacada actividad comercial, industrial y agrícola, el desarrollo urbano, y algunas de las costumbres y tradiciones de sus pobladores.

En opinión de Carlos Olivares, propietario de la librería



Imagen de alguno de los paneles incluidos en esta muestra. (Foto: Alberto Rodrigo).

«Berceo», establecimiento patrocinador de la muestra, «Puebla es una ciudad ejemplar desde el punto de vista urbanístico (alberga 217 edificios civiles), y su arte, como la cerámica «talavera», ha trascendido el ámbito local y es reconocida en numerosos países por su elevada calidad».

La muestra contiene auténticas curiosidades, como la carta geográfica de 1375, en la que, lógicamente, aún no aparece el continente americano.

«Para mí, los 12 libros que se presentan aquí —entre ellos,

una reproducción del famoso Códice Cospi, documento prehispanico redactado con caracteres jeroglíficos sobre una piel de venado y en el que se recoge el conocimiento astrológico e histórico de los indígenas de la región— son lo más destacado de esta exposición.

Libros que, por otra parte y dado su carácter de regalo institucional, sólo podrán ser contemplados en bibliotecas especializadas y en exposiciones como esta», aseguró Carlos Olivares.

El espectador podrá contem-

plar fotografías que reflejan la belleza de la Catedral pobлана, de estilo herreriano, (cuya construcción se inició en 1575 aunque no fue terminada hasta el año 1768), obra maestra del Renacimiento español; las iglesias provistas de una sola nave con cubierta de bóvedas de crucería; algunas obras de Peláez, Arrieta y Cabrera, considerados como unos de los más grandes pintores virreinales, y otras muestras de la orfebrería, fundición, herrería y cerámica vidriada elaborada en este importante Estado mexicano.

## Población, industria, arquitectura y gastronomía

□ **BURGOS.**— El estado de Puebla, antigua república de Tlaxcala, gozó de singulares privilegios durante la dominación colonial, gracias a la colaboración prestada a Hernán Cortés por sus pobladores.

En la actualidad, en este Estado residen cerca de 4.200.000 habitantes y su aportación industrial al producto interior bruto representa el 27%, aunque el 41,4% de la población trabaja en el sector primario.

Puebla es una de las ciudades más interesantes de México desde el punto de vista artístico, especialmente durante el período colonial. Además de su hermosa Catedral, en este territorio se han erigido escultóricos templos, como el de la Compañía de Jesús, el de San Francisco, Santo Domingo o la ornamentada capilla del Rosario, construida en 1690.

Otro de los apartados incluidos en la exposición hace referencia a la variedad y delicadeza de la cocina pobлана; con sus famosos «antojitos» de maíz o las «chalupas» —tortas de maíz rellenas de salsa de tomate, crema y cebolla—.

En definitiva, una buena oportunidad para conocer los antecedentes históricos y el devenir cotidiano de una población hermana.

### Diario de Burgos

Los pequeños anuncios de pequeño formato son muy leídos y eficaces

C/. San Pedro de Cardeña, 34  
Telfs. 268375  
265768

### DELEGADOS/AS DE VENTAS

Precisa Empresa líder en el mercado europeo del sector Menaje, para Burgos, Logroño y Soria.

#### Se requiere:

- \* Edad máxima 35 años.
- \* Vehículo propio, plena dedicación.
- \* Buena presencia, experiencia en el sector no imprescindible, aunque se valorará, así como conocimientos de italiano.

#### Se ofrece:

- \* Integración en empresa líder con artículos de gran prestigio.
- \* Dietas y kilometraje.
- \* Ingresos brutos anuales entre 3,5 y 5 millones (fijo + comisiones).

Interesados enviar Curriculum detallado al Apartado de Correos 4.507 de Murcia, acompañando fotografía reciente, indicando dirección y teléfono de contacto.

**Disfrútele**

SU APARTAMENTO desde sólo

**1.990.000**

TOTAL + I.V.A.

AL SUR DE ALICANTE

TORREVIEJA

FACILIDADES DE PAGO



BURGOS - Tel.: 27 49 86

• ARANDA DE D. - Tel.: 50 94 10

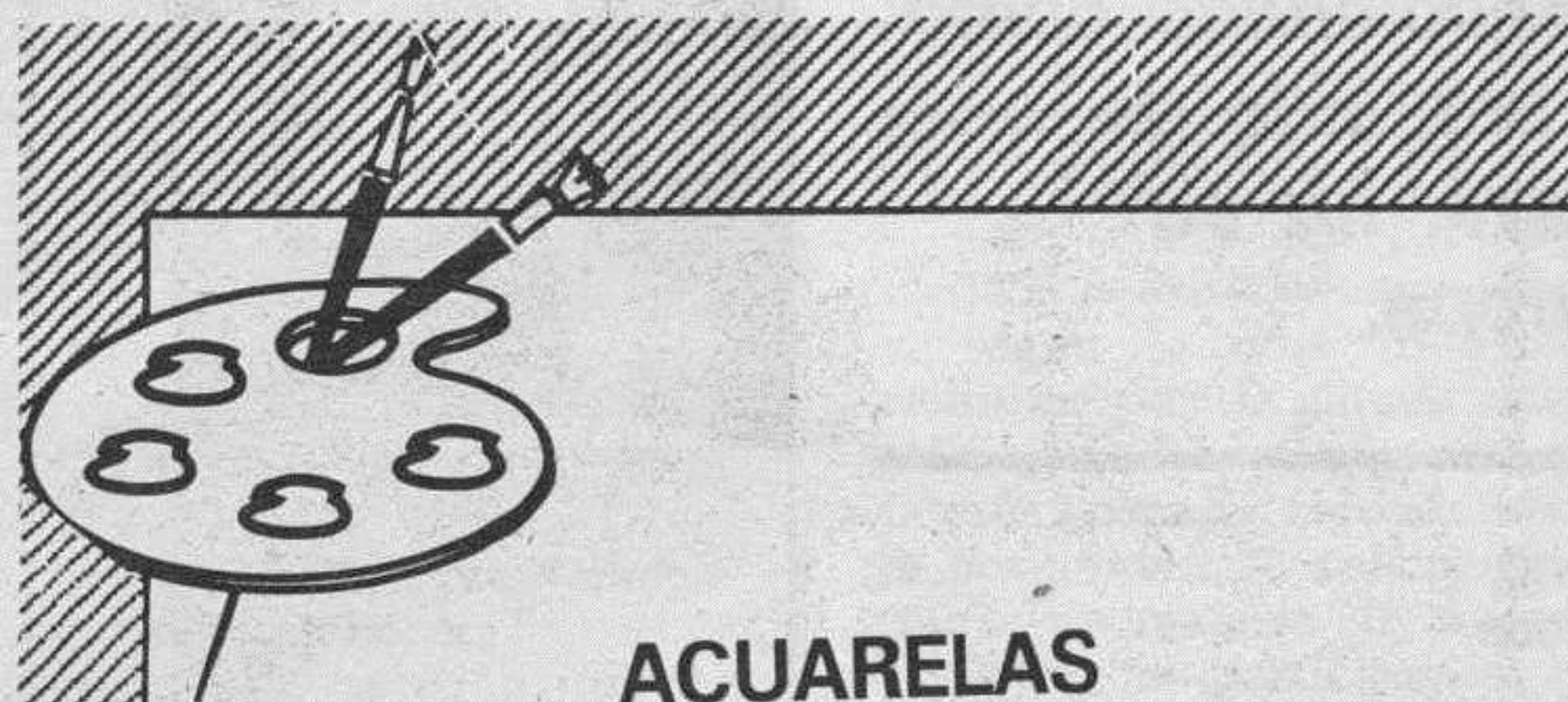
GRAN EXPOSICION Y VENTA DE  
**ALFOMBRAS PERSAS**  
IMPORTADAS DIRECTAMENTE DE IRAN  
SOLO DOS DIAS • MAÑANA INAUGURACION  
**PRECIOS NUNCA VISTOS**  
ELIJA ENTRE MIL PIEZAS

ORIGEN	MEDIDA	PRECIO	OFERTA
PERSA	220 X 170	331.000	95.000
PERSA	200 X 300	485.000	185.000
PERSA	250 X 160	207.000	79.000
PERSA	165 X 120	102.000	35.000
PERSA KILIM	180 X 100	34.000	9.500

**HOTEL CONDESTABLE**  
☎ 26 71 25

Horario: de 10 a 14 h. de 16 a 22 h.

**ALFOMBRAS GIOVANNA**



ACUARELAS DE

**PEDRO SAIZ**

#### HORARIO:

Laborables: 12-2 y 6-9  
Festivos: 12-2

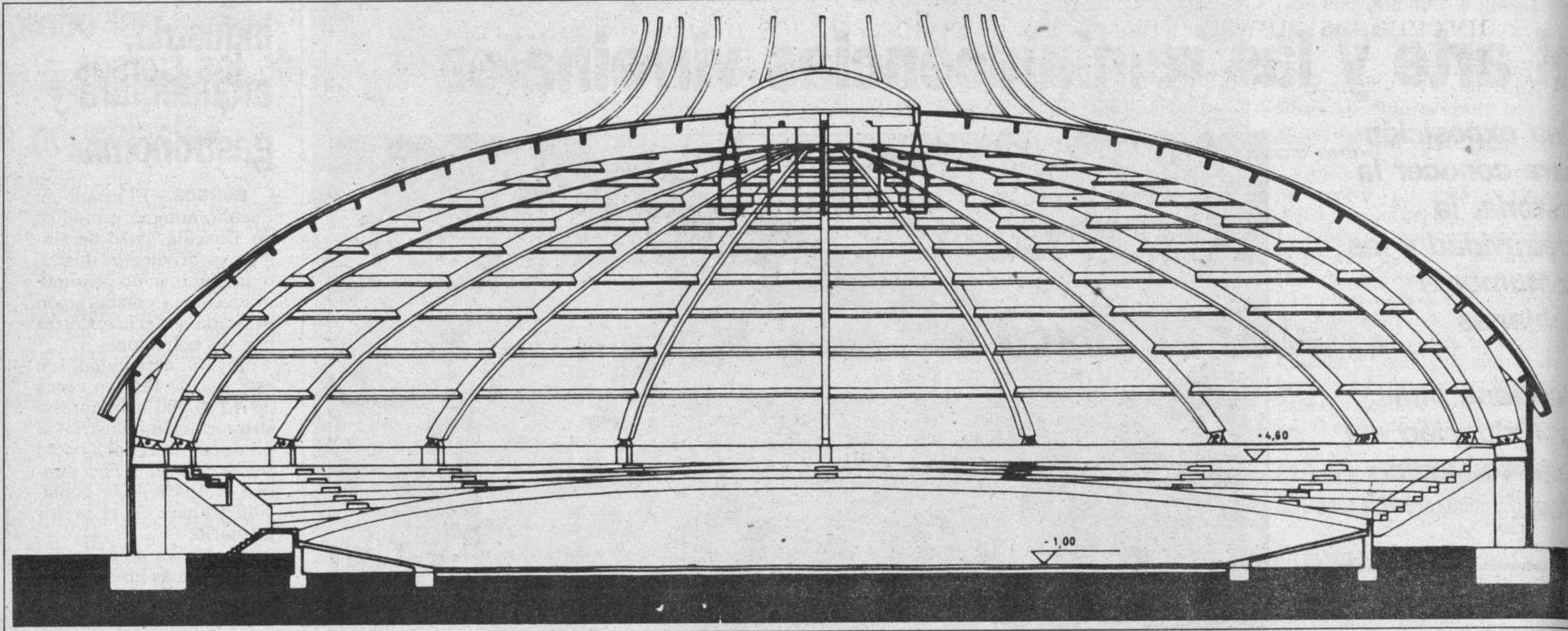
**HOY, CLAUSURA**



**AULA ESPOLON**

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

## RECONOCIMIENTO PARA EL PROYECTO DE COBERTURA DEL VELODROMO MUNICIPAL



Uno de los bocetos del proyecto, que contempla la forma en la que quedará el cerramiento del Velódromo, y que contempla la posibilidad de abrir la cubierta.

Por su calidad, originalidad y funcionalidad, la revista especializada «Ocio Sport» ha dedicado un amplio reportaje al proyecto de cubrimiento del Velódromo Municipal, del que es autor Daniel Gómez Gutiérrez. Considera que es un trabajo técnico que «merece ser conocido en el plano nacional e internacional».

# «Un Palacio para el Tiempo Libre»

**Se reconoce el proyecto de cobertura como un diseño singular a nivel internacional**

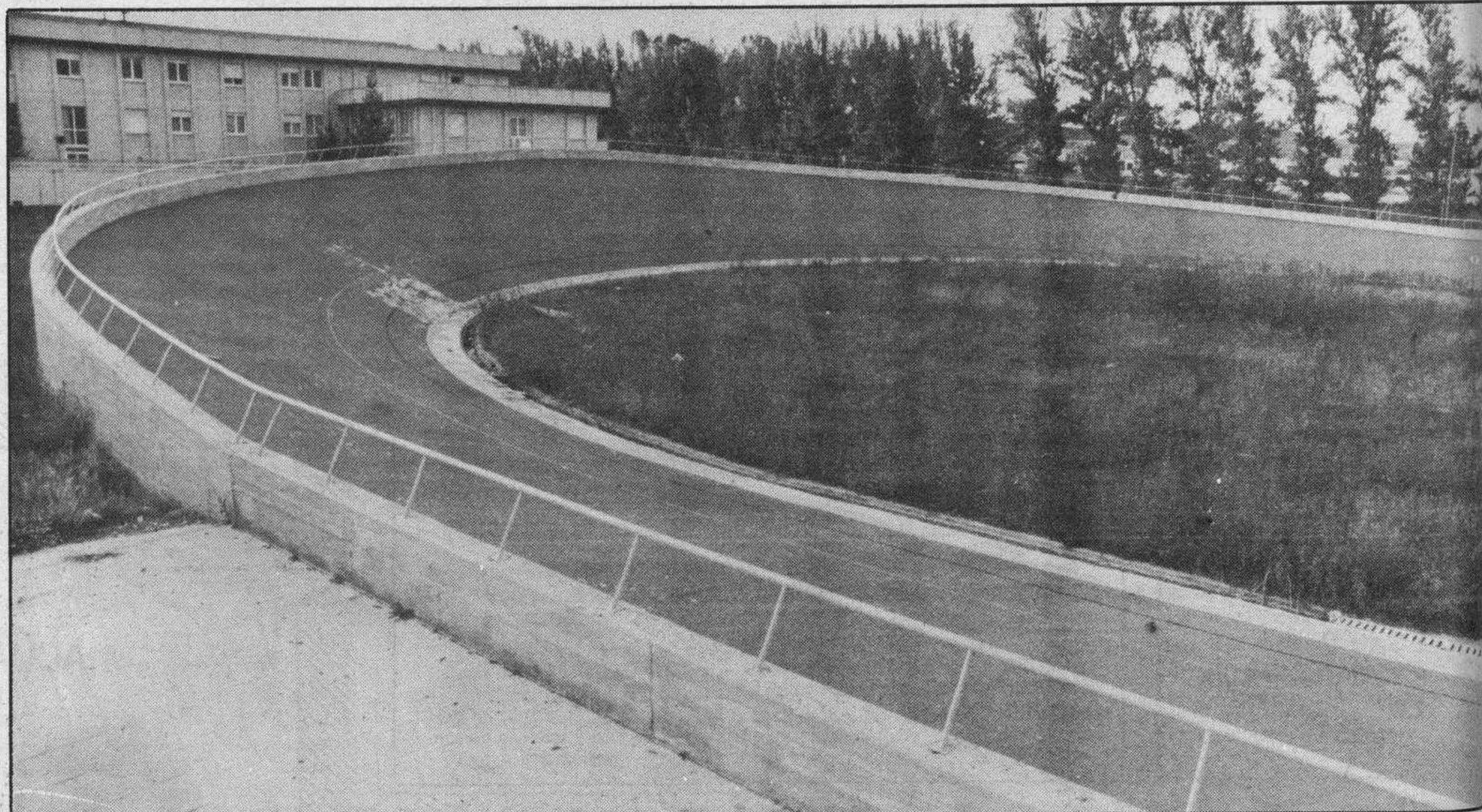
**«Ocio Sport» lo ha seleccionado como el segundo de mayor luz en Europa.**

V. RUIZ  
BURGOS

La revista especializada «Ocio Sport», que se edita en Barcelona y que dirige el periodista F. Gutiérrez Bayarri, dedicada periódicamente a seleccionar proyectos de instalaciones deportivas que por su calidad, originalidad y funcionalidad merecer ser destacados ha elegido en este número uno que es el de cobertura del Velódromo Municipal de Burgos, al que califica de Palacio del Tiempo Libre.

La propia publicación se puso en contacto con el arquitecto autor del proyecto, nuestro paisano Daniel Gómez Gutiérrez que ha merecido esa distinción al estimar «Ocio Sport» que es un trabajo técnico que merece ser conocido en el plano nacional e internacional, pues de él se ha hablado incluso fuera de nuestras fronteras.

Los burgaleses conocen el proyecto del Ayuntamiento, que se corresponde con la cobertura del velódromo municipal que se encuentra en la carretera de



La cubrición de la pista deportiva, un proyecto que se llevará a cabo lo antes posible.

Villámar. La originalidad más destacada que resalta la publicación es que se trata de una estructura de madera laminada encolada «siendo la de mayor luz de esta categoría en España y la segunda de Europa», cita textualmente la revista.

Para la concepción de este proyecto, el facultativo recorrió algunas regiones de Francia, donde existen pabellones deportivos de estas características. Concretamente visitó las instalaciones de Lille, Toulouse y otras de Alemania con el fin de conocer cuáles eran las condiciones más apropiadas para este Palacio del Tiempo Libre de Burgos: sencillo, funcional y moderno.

El trabajo realizado ha sido calificado como «un diseño sin-

gular a nivel internacional».

### DESCRIPCION DEL PROYECTO

Con una superficie de 20.000 metros cuadrados, sensiblemente horizontal y de forma irregular, se trata de proyectar la cobertura de toda esta pista de ciclismo.

La obra que se trata de poner en marcha por el Ayuntamiento, con la subvención de la Junta, es la de cubrición y cerramiento para proteger la actual pista de las inclemencias atmosféricas externas y a la vez instalar en la Pelousse pistas deportivas para la práctica de fútbol, balommano, baloncesto, balonvolea, atletismo, etc.

La obra proyectada supone el cerramiento y cobertura de

la planta. Se concibe un edificio exento a los cuatro vientos, definido netamente por su volumen; de planta ovalada sobre base de una malla de 2,40 por 2,40 metros.

«Las características del terreno —dice la citada revista— se han tenido en cuenta en el proyecto. El factor que más ha influido en su ordenación ha sido el método de actividad que se quiere que siga en el recinto: con el fin de fomentar al máximo el deporte y la cultura. Se han proyectado un conjunto de espacios muy diáfanos, ordenados alrededor de una calle muy luminosa. El proyecto debe asegurar tanto la durabilidad constructiva como la versatilidad para albergar diferentes programas.

Tiene una capacidad para 3.000 espectadores sentados ampliable con gradas telescópicas a 6.000.

La cúpula de 60 metros de longitud y 10 de anchura, es de doble capa de policarbonato accionada con mando a distancia para su apertura deslizando.

Este proyecto de nuestro Ayuntamiento que merece el interés de los técnicos se pondrá en marcha, según informamos en fecha reciente con la ayuda de la Junta que ha concedido para ello la cantidad de 35 millones de pesetas.

Merece la felicitación por el trabajo el arquitecto autor del proyecto y el Ayuntamiento si se ejecuta esta iniciativa que tanta admiración ha causado fuera de Burgos.

## UN PIANISTA FASCINADO POR LA DIMENSION HISTORICA DE LA MUSICA

Impregnadas aún sus retinas de la belleza de los mares del Sur, regresó a Burgos para ofrecer una «romántica velada musical para un grupo de amigos». Reconocido por la crítica internacional y en posesión de destacados galardones, Baciero sigue apostando por salir de la rutina.

# ANTONIO BACIERO

«Grabar un disco es matar las obras»

JUANJO SAIZ  
BURGOS

El prestigioso pianista y musicólogo arandino Antonio Baciero, regresó de Manaus (Brasil) para ofrecer un recital en la Capilla de Las Bernardas («una romántica velada musical para un grupo de amigos»), en respuesta a la invitación cursada por el Colegio de Aparejadores y Arquitectos Técnicos, con motivo del 50º aniversario de su fundación.

Este gran admirador de la música de Mozart —el «Réquiem» es su composición preferida—, galardonado en destacados certámenes internacionales y designado Premio «Castilla y León de las Artes» en 1985, ha sido calificado por la crítica musical como un artista profundamente formado, dotado de sutileza, refinamiento y de un fuerte sentido evocador.

Durante su travesía por los mares de Hispanoamérica a bordo de la Universidad flotante, «Aventura92», Baciero impartió un curso de música, actuó en el Teatro de la Opera de Manaus (convirtiéndose, a buen seguro, en el único pianista que ha alcanzado tal privilegio) y regresó cargado de experiencias maravillosas, «muy enriquecedoras a nivel personal y profesional».

—¿Qué ha supuesto para usted este viaje?

—Un cúmulo de satisfacciones. En mi opinión, la Universidad flotante «Aventura92» es una de las realizaciones más interesantes de todas las que se han programado con motivo del V Centenario. En este barco hemos convivido monitores, profesores y más de 560 alumnos procedentes de todos los países de habla hispana. Realmente



Antonio Baciero, en plena interpretación. (Foto: A. Rodrigo).

ha sido una experiencia maravillosa y muy gratificante.

—¿Con qué música identificaría el sonido del mar?

—Ya lo identificó Schuman al principio de la Gran Fantasia en Do mayor Op. 17 cuando expresó: «A través de todos los sonidos, fluye uno que sólo llega a aquél que sabe escuchar». Es el sonido de algo indefinible que te sobrecoge; es una inagotable fuente de inspiración porque es el infi-

nito.

—Algunos críticos han manifestado que sus interpretaciones pianísticas emanan sutileza, refinamiento y una entrega absoluta. ¿Qué calificativo se acerca más a lo que usted piensa?

—El entusiasmo y la vocación. Pienso que todo ello es producto y origen de una visión general de la vida a través del entusiasmo.

—¿Considera que la música

es la expresión más próxima al misticismo, a la intimidad espiritual?

—Por un lado sí, ya que posee un contingente misterioso; es decir, la música es una comunicación profunda del hombre para el hombre.

—¿Qué trascendencia ha tenido y tiene la música en el devenir de las personas, en su día a día?

—Yo pienso que mucha. Actualmente, la presencia de la música en la vida de las personas es casi continua. Se oye música siempre pero, desgraciadamente, poca música clásica, aunque se va expandiendo lentamente. La música no sólo proporciona una dimensión personal, sino que también te ayuda a comprender la historia.

—¿Qué siente al escuchar algunos de sus discos?

—La verdad es que me llevo un gran disgusto porque no me gustan nada mis discos. Yo siempre digo que grabar un disco es matar las obras. Personalmente, no me gusta volverlas a escuchar. Tras los sucesivos procesos técnicos, la composición primitiva se aleja mucho de lo que es la música viva, pura y directa. Creo que se va a volver a la música en directo, grabada con toses y otros ruidos de fondo.

—¿La música vivirá una segunda Edad de Oro a nivel de compositores e instrumentistas?

—Pienso que ya se está viviendo porque en estos momentos existe una gran ansiedad musical. Pienso que estamos viviendo un período buenísimo para la música.

—¿Cómo se define Antonio Baciero?

—Como un intérprete que se esfuerza en salir de la rutina o como una persona que se siente fascinada por la dimensión histórica de la música.

## Fracaso escolar, lección inaugural de los Cursos Municipales

□ BURGOS.— «Por qué triunfan y fracasan nuestros hijos» es el título de la lección inaugural de los Cursos Municipales 1991-92, en la que intervendrán el psicólogo y biólogo Manuel Fernández Pellitero, José María Movilla, siquiatra y jefe de sección del Hospital «General Yagüe», Luis de Nicolás, psicólogo, catedrático y vicedecano de la Universidad de Deusto, Fernando Domingo Domingo, sociólogo y director del Teléfono de la Esperanza de Burgos, y Manuel Villegas Rodríguez, doctor en Teología Moral y profesor de Práctica Jurídica en la Universidad Complutense.

En esta primera lección, prevista para las 17,00 horas de mañana, lunes, día 21, en la Casa de Cultura (plaza de San Juan), se abordarán aspectos relacionados con la incidencia del fracaso escolar en el fracaso humano y social, su repercusión en la estructura familiar, la intervención pedagógica compensatoria, las causas socioambientales de patologías síquicas actuales y la ética de los valores y protección jurídica actual.

## Curso básico de Consumo, organizado por la Junta

□ BURGOS.— La Asociación de Amas de Casa Consumo «Jimeña» participará, a lo largo de la próxima semana, en un Curso Básico de Consumo organizado por la Junta de Castilla y León.

La primera intervención comenzará mañana, a las 16,00 horas, en el salón de la Caja de Ahorros Municipal (plaza de Santo Domingo de Guzmán).

### FORMACION

Este curso se prolongará hasta el próximo viernes, día 25, y, según la nota informativa remitida por la citada asociación, ha despertado un gran interés entre los ciudadanos por la posibilidad de conocer y formarse en materia de consumo.

Todos los participantes recibirán un Diploma acreditativo coincidiendo con la clausura del curso.

## INSTITUTO POLITECNICO P. ARAMBURU BURGOS

### CENTRO COLABORADOR DEL INEM

Este Instituto Politécnico impartirá subvencionado por el INEM un curso de:

## CARPINTERO

Los alumnos en situación de paro podrán percibir las becas o ayudas económicas estipuladas por el INEM.

Plazo de inscripción hasta el 25 de Octubre.

Fecha de comienzo, 31 de Octubre.

Horario de 17,45 a 20 horas.

Las inscripciones podrán efectuarse en las oficinas de Empleo y en el Centro de Formación del INEM, prolongación Reyes Católicos, s/n.

## AULA DE CULTURA SAN PABLO C. San Pablo 12

## PINTURAS DE MARTINEZ QUESADA

### HORARIO:

Laborables: 6-9  
Festivos: 12-2

HOY, CLAUSURA



CAJA DE AHORROS  
DEL CIRCULO CATOLICO

## GASTRONOMIA

## La cesta de la compra

LUIS SAN VALENTIN  
BURGOS

□ Por aquello de que no faltará quien se interese por conocer mis «derroteros» gastronómicos, antes de pasar adelante le daré cuenta de mi presencia en un acreditado establecimiento de hostelería ubicado en este nuestro Burgos.

Se trataba, nada más y nada menos, que de acceder al deseo de mi estimado amigo «Floren», en su calidad de hacedor e invitante, en cuanto a la compartida degustación de un par de platos de su pertenencia, tales como: judías verdes con foie-gras y ensalada tibia de perdiz, ambos adecuadamente presentados.

En cuanto al deseado paladeo de las citadas «golosinas», éste tuvo lugar en un grato y relajado ambiente, «humedecido» —me refiero a los platos— con un rosado de la Ribera del Duero. Por supuesto que disfruté de los lindo, tanto en la contemplación de su elaboración como en la posterior ingestión de los mismos.

En otro orden de cosas, puedo decir que se han producido pocos cambios en lo que concierne al comportamiento del mercado a lo largo de la semana que ahora concluye, destacando tan sólo algunas alzas en las carnes procedentes del cerdo y pescados, manteniéndose igual el resto. Sin salirnos del tema, en lo que se refiere a mi reciente pasada por el denominado mercadillo, conviene destacar como nos encontramos en un buen momento para motivar el desplazamiento al mismo, debido a que precisamente por estas fechas, se pueden adquirir infinidad de productos de temporada o de «la tierra» —como ustedes prefieran—, los cuales me voy a permitir recordarles: Patatas, cebollas, zanahorias, puerros, remolachas de mesa, coliflores, lombardas, repollos, coles, espinacas, acelgas, borrajas, calabazas, calabacines, pimientos, peras, manzanas, nueces y almendras. ¿Qué les parece? No está mal, ¿verdad? Posiblemente, como suele decirse, me habré dejado alguna en el «tintero». Por supuesto que disfruto bastante en esos mis desplazamientos sin prisas a lo largo de aquellos tenderetes, lo que a su vez me permite el tener ocasión de saludar y cambiar impresiones con mis amigos los hermanos De la Fuente, Alfon-

so, Sagrario, Facín y algún otro más.

En esa misma línea, nos vamos a permitir reflejar seguidamente aquellos pescados y mariscos que también se encuentran en un buen momento a lo largo y ancho de este mes de octubre.

Entre ellos cabe destacar algunos como son las sardinas, boquerones, platusas, pescadillas, merluzas, besugos, lubinas, rapas, rodaballos, mejillones, chirlas, almejas, chipirones, calamares, gambas, cigalas y langostinos. Y ya que estamos metidos en lo de los pescados, aunque pequemos de reiterativos, consideramos de interés recordar a nuestras estimadas amas de casa, algunos consejos a tener en cuenta una vez que hayan decidido adquirir este tipo de productos, debiendo darse los siguientes condicionantes: Sus ojos deberán presentar un color negro brillante; deberá apreciarse en ellos un característico olor a mar, pero nunca a amoníaco o a otros desagradables; en las agallas se advertirán colores rosados o rojizos intensos y su piel presentarán un aspecto brillante revestida de un líquido gelatinoso; por último, en cuanto a la receta en cuestión, teniendo en cuenta que nos encontramos en un momento idóneo para consumir las nuevas alubias, hemos elegido la siguiente:

## ALUBIAS BLANCAS ESTOFADAS

Este plato, previsto para cuatro personas, está elaborada a la manera de mi amiga Juanita.

**Ingredientes:** cuatrocientos gramos de alubias puestas a remojo en agua fría sin sal el día anterior; medio vasito de aceite de oliva; dos cascos de cebolla, un diente de ajo, cuatro gramos de pimienta enteros, un «toque» de pimentón, un hoja de laurel y sal.

**Elaboración:** Retiramos el agua del remojo y pasamos las alubias a una cazuela, cubriéndolas con agua fría y arimándolas al fuego, debiendo cocer suavemente como unas dos horas hasta comprobar que están tiernas, rompiendo el hervor un par de veces con agua fría, bien entendido que excepto la sal, la cual se añade más tarde, habremos incorporado previamente en crudo, esto es importante, el resto de los ingredientes. Se sirven calientes.

## La alimentación de los internos en Maristas en los años 20

FUYMA  
BURGOS

□ Se cumple un siglo de la llegada a nuestra ciudad de la Comunidad de Hermanos Maristas. Decenas de millares de burgaleses hemos pasado por sus clases.

Alguien estará escribiendo la pequeña y gran historia de ese siglo volcado en la formación y en la enseñanza.

El traer a este recuadro gastronómico el nombre de los Hermanos Maristas, entendemos que en la insignificancia de lo anecdótico ofrece una curiosidad de cual era el régimen alimenticio del alumno interno, hará unos setenta años y que hemos localizado en un reglamento de orden interior dado a la publicidad por aquel entonces.

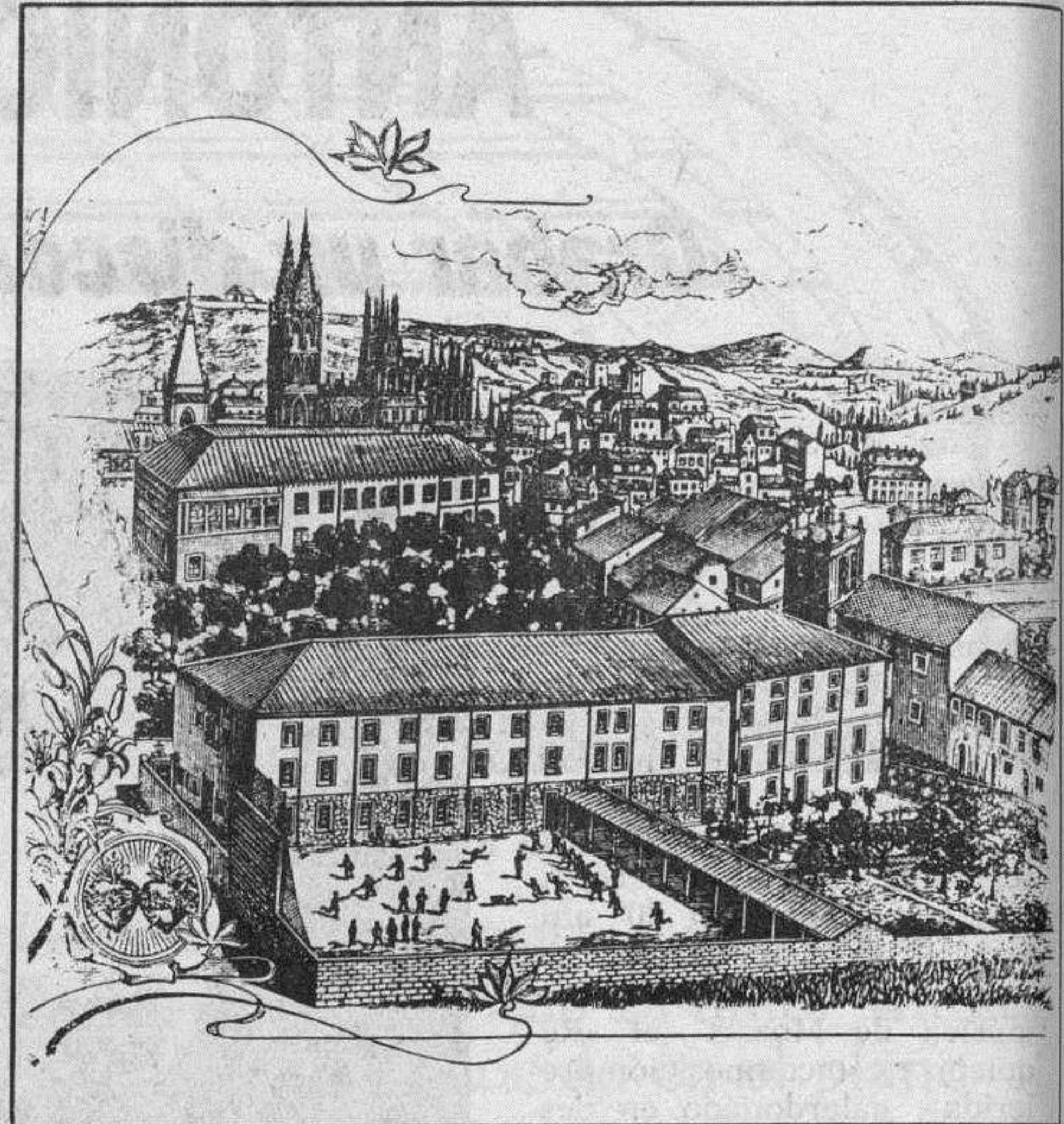
Fue en 1892 cuando la Comunidad adquiría el edificio conocido como «La Galea» en la calle de la Concepción. Un poeta festivo del momento escribía en las páginas de «El Papa Moscas»:

*Fuiste cárcel de mujeres, / salón de baile, almacén / y ahora colegio de niños / ¡Qué cambios, Dios de Israel!*

Se trataba de una vieja edificación enfrente de la iglesia de San Cosme. Su nota artística más destacable era una pequeña portada plateresca —hoy en día en el patio del antiguo Hospital de San Juan— coronada con el escudo de los Sarmientos, trece rediles en campo de gules. A la gente le dio por decir que eran trece cabezas de otros tantos clavos y el nombre de «Tachuelas» quedó, sin ánimo peyorativo alguno, como distintivo remoque para el Colegio.

## DISPOSICIONES

Minuciosa y detallista es la relación de las disposiciones reglamentarias para los internos. Por el curso académico, de octubre a mayo, ambos inclusive, se cobraba 800 pesetas. Gastos de clase a parte.



Vista general del colegio-internado de los HH. Maristas.

A juzgar por la ropa y enseres que debía aportar cada alumno, se precisaba uno de aquellos baúles conocidos como «mundos». El colegio alquilaba colchón y cama por diez pesetas al año y por el lavado y planchado de ropa cobraba siete pesetas mensuales.

El primer y tercer domingo de mes se señalaba por la correspondencia la cual era leída por la Dirección, tanto la cursada como la recibida por el interno.

## SALIDAS

Este a su vez podía salir del colegio los primeros domingos de mes «siempre que tengan persona encargada o representante de la familia».

Solamente se permitía los libros necesarios para su estudio y devociones. Y amén de otras rigurosas prohibiciones se recomendaba a los padres: «evítese darles dinero por el abuso que de él hacen y los disgustos que a veces causan».

*Y váyamos con la alimentación de los educandos: Desayuno: chocolate o café con leche. Comida: sopa, cocido, principio, postre y vino. Merienda: Pan, chocolate o fruta, según la estación. Cena: Dos platos (uno de legumbre y otro de carne) postre y vino.*

## HORARIO

Los internos se levantaban a las cinco y media de la madrugada; desayunaban a las siete y media; comían a la una y cuarto merendaban a las cuatro y media y cenaban a las siete y media e inmediatamente a acostarse.

En los intervalos, estudio, clase y tres breves espacios de recreo. Eso era, en síntesis, el Reglamento que en el año de 1923 regía para los alumnos del Colegio de los Hermanos Maristas, después Liceo Castilla, en el caserón de la calle de la Concepción del que ya no queda recuerdo alguno al trasladar las instalaciones, de nueva planta, a la zona de la Barriada Illera.

OPOSICIONES  
MEDICASMIR  
CURSO INTENSIVO

SABADOS  
Comienzo día

16 de Noviembre de 1991.  
En horario de 9.00 a 15 horas

EXCELENTES RESULTADOS  
MIR ULTIMOS EXAMENES

## CEMYSAL

LA ACADEMIA CON MAS  
AÑOS DE EXPERIENCIA  
EN VALLADOLID

C/ Bajada Libertad, 10-3º Izda.  
Tfno. (983) 30 62 63 VALLADOLID  
Información: De 17 a 21 horas

## + CRUZ ROJA ESPAÑOLA

CURSOS SUBVENCIONADOS POR EL INEM

\* AUX. ENFERMERIA DE SALUD COMUNITARIA: 413 H.

\* AYUDA A DOMICILIO: 200 H.

Fecha de comienzo de los cursos: 31 DE OCTUBRE

Plazo de inscripción: HASTA EL 25 DE OCTUBRE EN CUAL-

QUIER OFICINA DE EMPLEO O EN EL CENTRO DE FORMACION DEL A OFICINA PROVINCIAL DE CRUZ ROJA ESPAÑOLA, C/. Cruz Roja, s/n. Telf.: 21 23 11.

LOS ALUMNOS PODRAN RECIBIR LAS BECAS  
Y AYUDAS QUE OTORGA EL INEM

IMPORTANTE EMPRESA FABRICANTE DE REVESTIMIENTOS, IMPERMEABILIZANTES Y PRODUCTOS QUÍMICOS PARA LA CONSTRUCCION

NECESITA  
PARA LA PROVINCIA DE BURGOS

## VENEDORES Y DISTRIBUIDORES

Se requiere:

- Experiencia en ventas.
- Capacidad de trabajo.
- Edad comprendida entre los 25 y 50 años.
- Vehículo propio.

Se ofrece:

- Ingresos en el orden de 5 millones anuales a base de comisiones.
- Productos competitivos.
- Posibilidad de promoción.
- Apoyo publicitario.
- Apoyo técnico.

Interesados presentarse en el Hotel España, paseo Espolón 32 — BURGOS, el día 22 de Octubre, de 9 a 13 horas y de 15 a 20 horas, preguntar por el Sr. MELLA.

## EL PALOMAR



## LA ENFERMEDAD DEL OLVIDO

**P**ARECE que este tiempo incita a la melancolía, es como si, la naturaleza despojándose de toda su hermosura nos invitase a cabilar más sobre la vida; un poco más que en otras ocasiones.

Estamos en un momento de grandes logros científicos, de magníficos avances en el campo de la medicina. La ciencia está venciendo muchas enfermedades y despejando incógnitas para que el hombre viva más y mejor. Pero, la Humanidad sabe como «compensar» tristemente todos estos logros; y hace ya tiempo que estamos padeciendo una trágica e incurable enfermedad: el olvido.

El virus de este mal se esconde, solapadamente entre los pliegues del corazón. Hemos ido fabricando una vida falsa; hemos ido haciendo una vida de lujo, o al menos pretendemos que así sea; un miserable lujo de formas exteriores entre las que se encuentra el dinero fácil, el poder, la vanidad y por supuesto la ausencia de entrega a los demás.

Todo se justifica a través de frases: «és mi vida, es mi felicidad, ...yo también tengo derecho...».

Y en aras de este batiburrillo de «hojadelata» de ideas y de ausencia de sentimientos, la enfermedad del olvido hace su agosto y crece, se multiplica, se extiende como una epidemia para la que no existe ninguna vacuna.

Esta enfermedad va dejando en la cuneta de la vida a miles de ancianos solos, que un día tuvieron hijos sin memoria...

Antes de escribir esta crónica de mi

PALOMA SAINZ DE LA MAZA

PALOMAR, o mejor, escribo esta crónica porque he tenido que visitar, profesionalmente, un asilo de ancianos. El cuidado, la limpieza, la atención, la medicación, -todo era casi perfecto-. Había sala de estar, sala de lectura, peluquería, cine, sala para recibir... y una inmensa sala para estar en SOLEDAD.

Aquellos rostros sin ilusión, como sombras perdidas en alguno de aquellos salones... eran seres a la espera de la muerte, nada más. El olvido estaba acabando con hombres y mujeres a los que nadie de su sangre llama, reclama, pregunta.

Una vez a la semana, los más afortunados; una vez al mes... al trimestre... o nunca más; que en esta enfermedad también hay grados. Ahora, que los anocheceres se alargan y que los psicólogos hablan de la «hora de la melancolía» que es la hora del anochecer, a estos ancianos nadie les pregunta: ¿Cómo te encuentras?... Ninguna criatura se les acerca a llamarles abuelo... Son seres como sombras que solamente esperan a que llegue la noche y el sueño les vengza... para no pensar. Hace apenas unos años ellos estaban bregando por los hijos, por los nietos después; salían al trabajo cuando todavía no se había hecho la luz; las manos de la, entonces joven abuela, habían calmado más de una noche de fiebre... Lo poco que tenían fue a parar para que el hijo comprara el piso... Y un buen

día, una nuera, el mismo hijo... o la hija... ¡Qué sé yo! decidieron que ya no servían para nada.

¿Para qué sirven sus vidas si no para sufrir de olvido y soledad? ¿Para quién su sonrisa o el temblor de sus manos, e incluso el gesto de disgusto?, el rutarle a los nietos, el planchar... el cerner por la casa, salir alrededor de su sitio de siempre y charlar, comprar, vivir?

¿Para quién guardan esa ternura que nadie solicita? Se les ha ido matando lentamente con el diario veneno del desamor. Mientras tanto los hijos medran; se han cambiado de coche por uno mucho más sofisticado; el niño ha roto el video e inmediatamente han salido en busca de otro. El verano que viene alquilarán una casa más grande en la playa... Y su conciencia, si es que alguna vez la tuvieron, se les ha muerto del todo, y la enterraron aquella tarde en que llevaron al abuelo a la residencia.

Después de dejarle allí y de decirle: «Ya verás qué bien vas a estar»... se sumergieron en unos grandes almacenes y se desahogaron consumiendo necedades.

Y estos hombres y mujeres, «los sin memoria» van por la vida como buenas personas, trabajadores, gente seria...

Pero ellos son los sembradores del OLVIDO, los que han provocado la epidemia del desamor. Mientras las residencias y los asilos se van llenando de sombras grises, de padres sin hijos, de muertos vivientes.

Una sociedad así no es digna de nada. La sombra de estos seres me persigue y me indigna por todo lo que hay de dolor y de brega, en sus vidas, por el engaño de este tiempo que echa de casa a sus patriarcas, que desprecia a su carne y a su principio...

Me decía una viejecita:

-«Tengo que estar aquí porque lo olvido todo, y mi hija se pone muy nerviosa. Llevo una temporada que todas las noches pierdo mi rosario...».



Aquellos rostros sin ilusión, como sombras perdidas en alguno de aquellos salones.... eran seres a la espera de la muerte, nada más

TAPIFLEX \*

CANAPES

**FLEX**

SOMIERES \*

COLCHONES \*

DISTRIBUIDOR:

ALMACENES

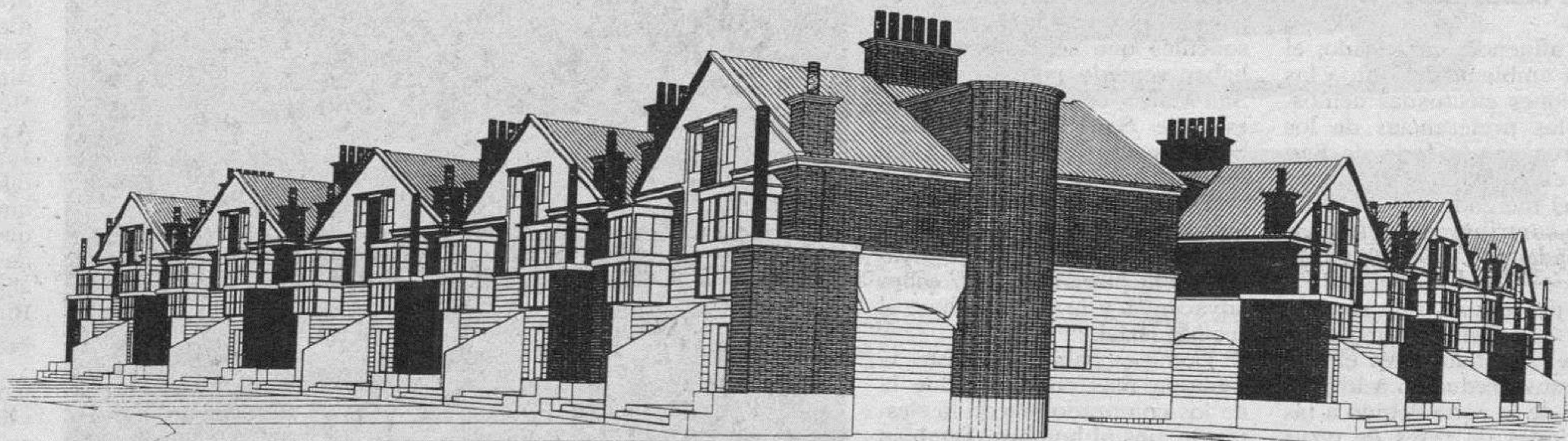
Lábaro

CAMAS PLEGABLES - CAMAS NIDO - COLCHONES GOMA ESPUMA - ALMOHADAS (SERVICIO A LA PROVINCIA)

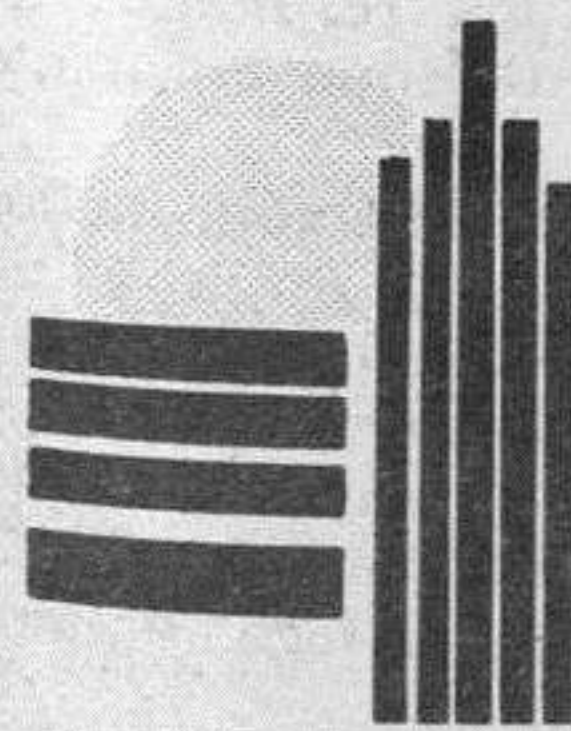
C/ San Pablo, 21-23 - BURGOS

# URBANIZACION ÁGORA

24 VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN QUINTANADUEÑAS (Burgos)



PROMUEVE



**MAFRAN**  
construcciones y reformas

INFORMACION Y VENTA

Antonio Valdés y Bazán, 2-1.º 09005 Burgos Telf. 26 32 43  
(Antiguo Parque Bomberos)

## ■ VALLE DE MENA

## El plan cuatrienal del Ayuntamiento es de 462 millones

EMILIO GONZALEZ TERAN  
VALLE DE MENA

□ A 462,2 millones de pesetas se eleva el presupuesto del Ayuntamiento para el cuatrienio comprendido entre los años 92 y 95, según la relación de obras y servicios que la Corporación remite y propone a la Diputación Provincial para participar en los planes provinciales que esta institución pretende subvencionar durante el período señalado.

En el último Pleno la Corporación, que preside Armando Robredo Cerro, aprobó de forma inicial cinco proyectos de obras y con carácter definitivo el del alumbrado público en Anzo, Gijano, Santecilla y Vivanco, y como punto del orden del día más debatido la solicitud de un crédito.

Posteriormente, la Corporación dio luz verde al informe del plan plurianual de inversiones que consta de memoria justificativa, objetivos, actuaciones y, por último, el propio programa de obras y servicios elaborado para el próximo ejercicio y para el período 92-95.

El importe total de la inversión asciende a la cantidad de 462,2 millones de pesetas, distribuidos en 260,9 para el 92, 101,6 para el ejercicio del 93, 77,6 destinados para el año 94 y 22,1 millones recibirán las obras propuestas para 1995.

### PROYECTOS

El Pleno corporativo aprobó inicialmente los proyectos de pavimentación de calles en Manamayor, tercera fase,

### La depuradora de Villasana está presupuestada en 55 millones de pesetas

Entrambasaguas, segunda fase, los accesos a los cementerios de Cadagua y Ribota, el camino en Orrantia, tramo del Cruce con la comarcal 6.120 a San Pelayo, la carretera de Villasana a Anzo y el alumbrado de los cuatro pueblos citados en el párrafo anterior. Algunas de estas obras han sido incluidas en los planes provinciales.

Con el propósito de financiar la ejecución de las obras de acondicionamiento de la carretera de Villasana a Anzo, a propuesta del alcalde y con el voto en contra de los tres concejales populares que estiman que con ello se grava y endeuda al Ayuntamiento, con nueve votos a favor, el Pleno acordó solicitar al Bando de Crédito Local de España, para las obras citadas, un préstamo de 7.249.688 pesetas. La petición a la mencionada entidad bancaria señala que el interés nominal anual, el plazo de reembolso y el de carencia sean lo más ventajoso posible para las arcas municipales.

### DEPURADORA DE VILLASANA

La edificación de la estación depuradora de aguas residuales en Villasana de Mena, con 54,8 millones de pesetas, destaca de las obras que el Ayuntamiento pretende emprender el próximo



El Ayuntamiento ha elaborado el plan cuatrienal de inversiones

año y cuyo presupuesto ha sido incluido en los programas provinciales de este Ayuntamiento.

Solamente 17 de los 59 pueblos que componen el término municipal del Valle de Mena —según memoria descriptiva del propio Ayuntamiento—, disponen de alumbrado público. De ahí que la Corporación abra con quince proyectos de alumbrado el plan plurianual de inversiones locales, afectando estos a Ayega (6 millones de pesetas), Caniego (3,8), Barrasa (6,2), Concejero (6,3), Coviedes (6,8), Lorcio y Cirion (3,1), Medianas (3,8), Menamayor (5), Santa María (4,1), Santiago (3,2), Siones (14,6), distribuidos entre los años 92 y 93), Carrasquedo (5,2), Viergol (3,2), Villasana (4,1) y la mayor partida de este capítulo se la lleva Nava con 19,9 millones de pesetas.

Continuando con la relación de peticiones a la Diputación Provincial, el Ayuntamiento menés incluye la urbanización de la plaza de Anzo (3,9), la

ampliación del camino que conduce al cementerio de Villasana, (10,1), la mejora de la casa concejo en Gijano (1,2), la red de saneamiento en Vallejo (4,2), la de Sopenano (20 a distribuir entre los años 93 y 94), el citado edificio de depuración de aguas de Villasana (54,8), la instalación deportiva en Sopenano (0,8), que el concejal del Grupo Mixto, Rafael Marcos Aranda, señala de carácter electoralista. La mejora de la carretera BU-550 a Santa Olalla (49,9), la realización de un muro de contención en los accesos a Coviedes (10,3) y los caminos de los cementerios en Santiago y Cadagua-Ribota, presupuestados en 1,9 y 4 millones, respectivamente.

Trece partidas dedican al acondicionamiento de los accesos a diferentes pueblos, Cilieza (5,5), Cristantes (7,5), Lezana (6,1), Ordejón (3,5), Vallejo (4,1), Villanueva (3,1), Coviedes (13,9), Santa María (0,4), Viergol (1,4), Arceo (1-1), Nava (0,4), Antuña-

no (6,5) y Taranco (5,1).

El abastecimiento del agua potable es otra de las preocupaciones del Ayuntamiento, que en unos casos considera conveniente la revisión y ampliación de la red, y en otros que el abastecimiento es insuficiente, sobre todo en el estío. Comparte con las Juntas vecinales la prestación del servicio, tanto en la infraestructura como en la gestión. En este capítulo destacan Lorcio (21), Anzo (6,1), Ungo (4,1) Caniego (5,3), Angulo (2,4), Medianas (4,5), Montiano (4,1), Coviedes (3,5) y Nava, a la que se suma el saneamiento (49,6).

La mejora de la pavimentación de las calles pretende efectuarse en trece pueblos del municipio, Barrasa (2,1), Carrasquedo (4,1), Entrambasaguas (4,8), Covide (1,8), Lezana (7,3), Medianas (3,8) La Presilla (2,4), Ungo (0,7), Menamayor (4,4), Vallejo (7,1), Leciñana (2,1), Villasana (2,6) y Vallejuelo (5,4 millones).

## ■ VALLE DE VALDEBEZANA

## El ganado caballar consiguió animar la feria de San Lucas, en la villa de Soncillo

EMILIO GONZALEZ TERAN  
VALLE DE VALDEBEZANA

□ La afluencia de ganado, el peculiar ambiente del trato y las transacciones efectuadas demostraron las preferencias de los ganaderos por la feria de San Lucas, en Soncillo. Del mismo modo, el mercado y el baile de la tarde contribuyeron a festejar la jornada del viernes en la Villa.

La presencia de ganado vacuno y caballar, particularmente el segundo, pues el primero estuvo reducido a lo procedente de la zona debido a las restricciones de reses de otras provincias, motivadas por los controles sanitarios, destacó en esta feria, que si bien empezó un tanto floja por lo que a las transacciones se refiere, a partir de las once de la mañana los tratos se animaron y dieron su fruto.

De lo que dio de sí esta feria,

que calificaron los lugareños como algo más baja que la del pasado año, nos la resumía un soncillés que se lamentaba de haber vendido potros en la de San Mateo, en Reinosa, pues en esta de San Lucas —añadió— hubieran superado en 4.000 pesetas la cotización de aquella.

Los mercaderes de venta ambulante, que se les vio trabajar bien, prácticamente invadieron la plaza Carlos I, calles adyacentes y la que conduce al recinto ferial.

Como es habitual en esta, la estampa más común lo fue la de los compradores con la riestra de ajos al hombro. También proliferaron las plantas y flores, el calzado y la ropa deportiva, los embutidos, quesos y fruta, las herramientas y menaje para el hogar entre la variedad de artículos y productos que les fueron ofrecidos a los visitantes.

Por la tarde, escaso público acudió al baile-verbena.



El ganado caballar fue la «estrella» de la feria. (Foto: E.G.T.)

## ■ BRIVIESCA

## Conferencia sobre los campos de cereales

□ BRIVIESCA/M.J.F.—Los responsables provinciales de Extensión Agraria, Sulpicio González Álvarez y Alberto Ibáñez Pérez, junto con el representante del Servicio Agrario de la Caja de Ahorros Municipal, Javier Plaza Herrero y el jefe de Extensión Agraria Local de Briviesca, Jesús Delgado Gorrión, informaron en una charla-colquio sobre los campos de ensayo que se realizan en localidades de nuestra provincia, incluidas algunas de la comarca de La Bureba, en colaboración con los agricultores.

En esta campaña 90-91, existen un total de cien campos de este tipo. Los conferenciantes presentaron los resultados de las siembras de otoño, en cuanto a calidades.

El acto, contó con menor público del que en un principio se esperaba, si bien resultó muy interesante para el agricultor, según afirmó el subdirector de la Oficina de Briviesca de la C.A.M., Pedro Ortega Alamo.

■ VALLE DE LOSA

# El Ayuntamiento losino reclama el arreglo urgente de la BU-552

CHELIS  
VALLE DE LOSA

El Ayuntamiento del Valle de Losa, que preside el alcalde Alfredo Vadillo Pardo, en su último pleno aprobó el plan de obras y servicios que se remitirá a la Diputación para el programa cuatrienal de inversiones.

El plan, que abarca el período 1992/1995, contempla distintas obras. En instalaciones deportivas se han presupuestado 48 millones, 14 para el repetidor de televisión, dos millones en adquisición de equipos informáticos. Asimismo se contemplan otros 12 millones para recogida de residuos. Para accesos de núcleos se prevén nueve y 17 millones son incluidos en el apartado de pavimentación de calles.

Dentro de éste capítulo, se aprobó igualmente, incluir en el presupuesto de 1992, la financiación para atender a las obras solicitadas por las Juntas Vecinales.

**PADRON MUNICIPAL**

Finalizado el trabajo del Padrón Municipal, se aprueban las cifras de los habitantes del Ayuntamiento que corresponden a 416 hombres, 325 mujeres y 3 personas transeúntes, un varón y dos mujeres.

Asimismo, se dió luz verde a la ordenanza fiscal del Impuesto de Actividades Económicas y a la aplicación de tarifas en su punto mínimo.

El alcalde da cuenta de un escrito de la Junta de Castilla y León, Servicio Territorial de Bienestar Social, por el que comunica la resolución denegatoria de la solicitud efectuada por el Ayuntamiento del Valle para la construcción de una residencia de ancianos.

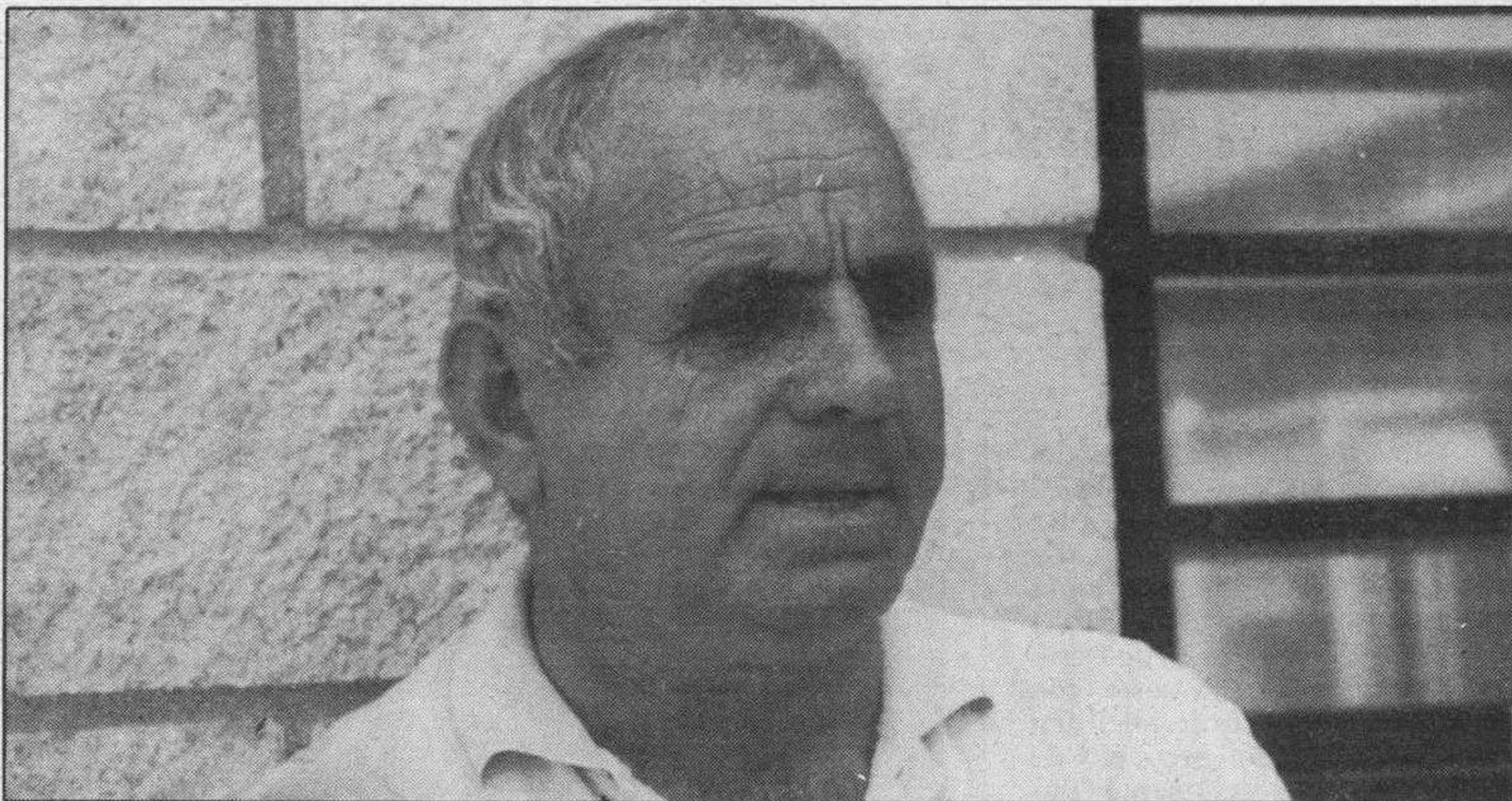
**CARRETERA BU-552**

En el pleno se denunció el lamentable estado de la carretera BU-552, Berberana-El Rivero y la pasividad del Gobierno Regional. Pese a estar incluidas las obras de ensanche y mejora de esta vía en el primer Plan de Carreteras (91-94), no se han acometido obras y sigue siendo intransitable.

Ante los numerosos accidentes que está ocasionando y los perjuicios gravísimos que sufren los municipios de Berberana, Villalba de Losa, Valle de Losa y Junta de Traslaloma, que dependen fundamentalmente de ella para su actividad económica, el Pleno aprobó por unanimidad «reclamar ante la Junta de Castilla y León que habilite a la mayor urgencia los estudios y presupuestos necesarios para su arreglo».

También se decidió coordinar las acciones a seguir con los demás municipios y llevar a la Administración regional a los Tribunales de Justicia, personándose el Ayuntamiento como acusación popular, tan pronto como se produzca alguna muerte en los continuos accidentes.

**Amenaza con tomar medidas judiciales contra la Junta, a la que acusa de pasividad**



Alfredo Vadillo Pardo, alcalde del Valle de Losa. (Foto: Chelis)

## Nuevo Crédito Unipersonal Ford.

# Tú eliges

Desde\*:

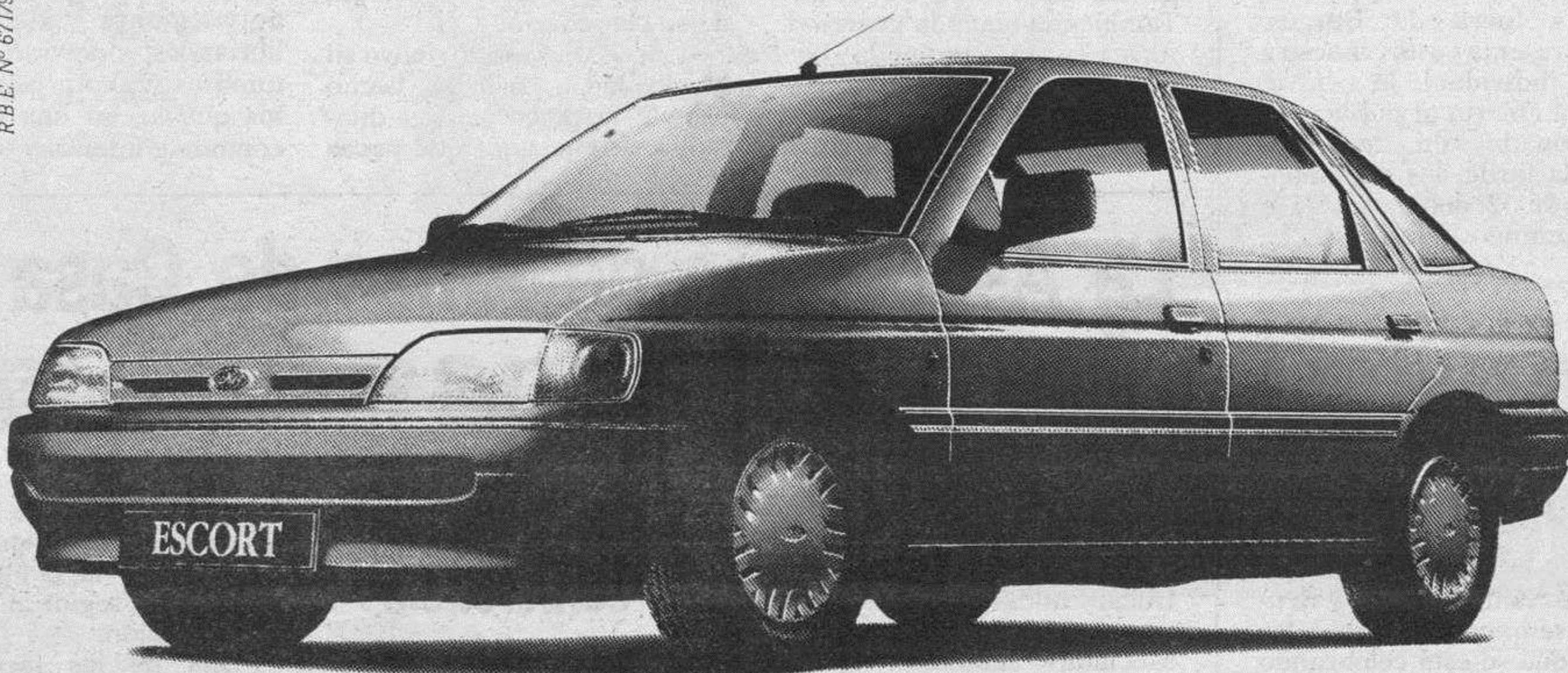
El **6,2% T.A.E.**  
Con una entrada del **60%**

O el **9,25% T.A.E.**  
Con una entrada desde el **25%**

O el **10,75% T.A.E.**  
Con una entrada desde el **10%**

Porque Ford España te subvenciona los intereses

R.B.E. Nº 671/91



**Durante este mes oferta válida para Fiesta, Escort y Orion.**

Ford te ofrece la forma más personal para comprarte un nuevo Ford Fiesta, Escort (excepto Nomade) u Orion. Una nueva financiación que se adapta a lo que

tú necesitas: el Crédito Unipersonal. Para que elijas, entre los ejemplos que figuran en el cuadro y desde sólo un 6,2% T.A.E., cómo quieres pagarlo.

Y si tu caso es otro, ven y cuéntanoslo. Tenemos una solución muy personal para tí.

**Este es el momento. Corre a tu concesionario Ford.**

Cuadro T.A.E.\*

Entrada (sobre PVP)	Plazo (meses)			
	12	24	36	48
60% o más	6,20%	8,10%	10,90%	13,20%
Desde 40% a 59,99%	8,25%	11,45%	13,45%	15,00%
Desde 25% a 39,99%	9,25%	12,80%	14,65%	15,95%
Desde 10% a 24,99%	10,75%	14,15%	15,35%	16,30%



FORD CREDIT S.A. DE FINANCIACION



Oferta válida durante Octubre de 1.991 para vehículos en stock

## ■ FRIAS

## El alcalde convoca a la Comunidad de Regantes

□ **FRIAS/E.G.T.**-El alcalde del Ayuntamiento, Víctor González Martínez, ha convocado a la Comunidad de Regantes «La Tejera», de Tobera, a la junta general que se celebrará el próximo sábado, día 26 de Octubre, a las siete de la tarde, con dos puntos en el orden del día: la aprobación del proyecto de ordenanzas y reglamento por las que se regirá la mencionada Comunidad.

Igualmente, González Martínez, presidente en funciones de esta Comunidad, hace extensiva invitación al público en general y a todos los propietarios interesados. En caso de que a la hora señalada no se alcanzase el quorum suficiente, la reunión dará comienzo media hora después de la anunciada en primera convocatoria.

## ■ BEMAR EXPONE EN AMURRIO

Por otro lado, el pintor de Frías, Benito Martínez, expone de nuevo una selección de óleos y esta vez lo hace en la sala «La Casona» de Amurrio, Alava, donde permanecerá abierta hasta el 30 de Octubre.

Este pintor es el mejor embajador que tiene Frías. En la muestra que ayer estrenó en esta localidad alavesa, Bemar lleva con su buen hacer todo el contenido e ilusión que siempre pone en la ciudad que le vio nacer. Oleos nuevos, llenos de belleza monumental y paisajística, colores vivos con los que expresa cada uno de los rincones de Frías, del Ebro y del Valle de Tobalina elegidos por el artista.

Después de más de una docena de exposiciones colectivas en España y fuera de Burgos, Bemar presenta esta muestra pictórica individual, la octava, que estará abierta al público en la mencionada sala, de seis a ocho de la tarde, los días laborables, y de 12 del mediodía a dos los domingos y festivos.

## ■ OÑA

## El lunes se celebra la festividad de Santa Paulina

□ **OÑA.**-Con motivo de la festividad de Santa Paulina y dentro de la semana dedicada a los mayores que se está celebrando en Oña, hoy, domingo, tendrán lugar diversos actos festivos. A las seis habrá volteo de campana y lanzamiento de cohetes. A las siete y media, en el Salón Nazaret actuará el Cuadro Artístico de la Caja del Círculo. Posteriormente habrá bailes, seguido de verbena.

El lunes, festividad de Santa Paulina, a las 11,45 horas está anunciada una recepción oficial. A las doce, misa y procesión. Seguidamente, baile y vino de honor. Por la tarde, a las 19,30 horas, bailes y después fuegos artificiales. Finalmente, verbena. El martes, a las 12 horas, misa de difuntos y, a las 19,30 horas, homenaje al jubilado, para terminar con bailes públicos.

## ■ LERMA



Margarita Vera es devota del Sagrado Corazón de Jesús. (Foto: Luis)

## El Ayuntamiento lermeno rindió homenaje a Margarita Vera

BONIFACIO PEREZ  
LERMA

□ El Ayuntamiento de Lerma quiso testimoniar a doña Margarita Vera González, que ha cumplido los 100 años de edad, su reconocimiento dedicándole una placa conmemorativa. La centenaria, rodeada de sus hijos, agradeció este homenaje. Asimismo ha recibido numerosas felicitaciones.

Margarita Vera nació un 17 de Octubre de 1891, en Burgos, como ella nos decía, «con la guerra de la isla de Cuba». También conoció la guerra de África y la contienda civil española. «Tres guerras», presume doña Margarita. A pesar de sus cien años, Margarita

### Nacida en Burgos, Margarita acaba de cumplir los cien años

está lucida y conserva plenamente sus facultades e incluso dedica algún tiempo a las labores de cocina.

Es muy devota del Corazón de Jesús, con cuya imagen quiso fotografiarse en el día de su centenario.

La señora Vera atribuye su longevidad a no haber hecho uso de fármacos en su dilatada existencia, ya que pocas

veces estuvo enferma, y cuando lo estuvo casi siempre curó con remedios caseros.

Acude cada día al convento de las MM. Clarisas a oír misa, y en dicho convento, tenía lugar una misa en la que ofició el capellán Martín García de Lomaná Ortiz, con la presencia de una numerosa familia y amistades que la centenaria se ha granjeado en Lerma, donde pasa largas temporadas.

Enjuiciando los tiempos actuales manifiesta que actualmente existen más libertades, antes mejores costumbres y ahora más adelantos que hacen una vida más cómoda e intensa.

## La Asociación de Amas de Casa «Villa Ducal» inició el nuevo curso

□ **LERMA/B.P.**-La Asociación de Amas de Casa «Villa Ducal» inició el nuevo curso con una serie de actos. Las asociadas acudieron a una misa en la Colegiata de San Pedro, que fue oficiada por el párroco don Jesús Calvo, a cargo del cual estuvo la homilfa.

Más tarde en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal cedido por la entidad, disertó Angel Guerra, presidente de la Comisión de Cultura y Juventud de la Diputación Provincial de Burgos, en un coloquio, con un recital de guitarra, cosechando un auténtico éxito.

En la continuación y presididos los actos por el alcalde de la villa señor Rodríguez González, cura párroco señor Calvo Pérez, y la presidente de la Asociación señora Sanz

### José Pablo Arévalo pronunció una conferencia sobre relaciones sociales

Rebe, todas las asociadas departieron en un vino de honor.

El plan trazado por la asociación, contiene interesantes conferencias, excursiones, actos culturales, cursos de cocina y otros, estableciéndose unas magníficas relaciones con el Centro de Adultos que van a cristalizar en una labor conjunta estimable.

Quedó pendiente la renovación de la Junta, por cuanto según manifestaba la actual presidente señora Sanz Rebe,

no se presenta ningún candidato, y ello la obliga por el momento a seguir al frente de la Asociación.

Una de las facetas que piensan también promocionar las asociadas es la confección del traje típico lermeno.

## ■ CONFERENCIA DE AREVALO

José-Pablo Arévalo pronunció una conferencia sobre el tema «La difícil cuestión de las relaciones sociales».

Arévalo, jefe de protocolo del Ayuntamiento de Burgos, abogado, fue presentado al público que llenaba el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo, por el presidente del Círculo Católico de Lerma, Melchor Ruiz Moreno. También estuvo presente, el alcalde de Lerma, Rodríguez González.

## ■ BREVES

### IU apoya la Marcha contra la central de Garoña

□ **BURGOS.**- El Area de Medio Ambiente de Izquierda Unida a través de un comunicado ha publicado su apoyo a la novena edición de la Marcha contra Garoña, que se celebra hoy domingo. «Desde siempre, nuestra formación política se ha opuesto a la energía nuclear por su peligrosidad y por su contaminación elevada y duradera en el tiempo», señala IU.

Asimismo, denuncia que llevada insistiendo en que la planta burgalesa, una de las más antiguas de España, debía estar cerrada por haber completado su ciclo. «Por ello suponemos que los vertidos contaminantes que se ha desarrollado en este último año y las múltiples paradas por averías y otros motivos se verán acrecentados. Creemos que son razones más que suficientes para insistir en el cierre inmediato de la central nuclear de Santa María de Garoña», afirma en la nota.

### Cañizar de Argañón celebra sus fiestas mayores

□ **CAÑIZAR.**-Cañizar de Argañón está celebrando sus fiestas con distintos actos que se iniciaron el pasado viernes tras el lanzamiento del cohete anunciador.

Durante la jornada de ayer sábado, se celebraron distintos campeonatos y juegos infantiles. Por la tarde hubo bailes así como un concurso de disfraces. Tras la verbena se organizó una chocolatada y quemada.

Hoy, domingo, tras la diada a la una, será oficiada la misa solemne, a la que seguirá el baile. Por la tarde, a las cinco, campeonato de mus, y, a las siete, bailes y entrega de trofeos como fin de fiestas.

### Día del Domund en la parroquia de Santa Cruz, en Medina

□ **MEDINA.**-La parroquia de Santa Cruz celebra el Día del Domund. Con este motivo a primera hora del día se pondrá en marcha la campaña para recoger fondos con destino al Tercer Mundo. Niños con huchas y pegatinas saldrán a la calle.

El dinero que recauden, junto al de los sobres que se reparten y los donativos de las iglesias se sumarán a esta causa.

La parroquia ha distribuido abundante información sobre los objetivos de esta campaña y para sensibilizar a los fieles de esta comunidad. Asimismo hacen un llamamiento a la solidaridad de todos los medinenses.

### Hoy, donación de sangre en Villarcayo

□ **VILLARCAYO.**-La Hermandad de Donantes de Sangre de Seguridad Social de Burgos informa que hoy se procederá a la recogida de las donaciones de sangre de Villarcayo.

Un equipo de hematología de Burgos, se desplazará al Centro Médico de Villarcayo, donde atenderán a los donantes de sangre desde las 9,30 hasta las 13,30 horas. Hay que llevar DNI. No resulta necesario ayuno, pero sí es conveniente no ingerir comidas grasas.



# ESTÉE LAUDER



## Cuatro minutos para una piel perfecta.

El programa "Los indispensables para la piel" de Estée Lauder le proporciona, en sólo cuatro minutos, una piel perfecta.

Sólo cuatro pasos: Limpiar, restaurar, nutrir y maquillar.

Traiga el cupón debidamente relleno y le invitamos a una consulta personalizada totalmente gratis. Además le regalamos un mini-tratamiento de los productos más adecuados para su tipo de piel.

Acérquese cuanto antes a:



**Paroca**

Santander, 6. Tel. 20 55 51  
Calatravas, 3. Tel. 26 41 82  
**Burgos**

### ESTÉE LAUDER

Nombre \_\_\_\_\_

Apellidos \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Código \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

Perfumería \_\_\_\_\_



Es imprescindible la presentación de este cupón para hacerse un análisis de piel y recibir su mini-tratamiento totalmente gratis. Existencias limitadas.

## El Centro de Orientación Familiar comenzará a funcionar en breve

**Las consultas de los especialistas han pasado del Centro de Salud al hospital**

INMACULADA LOPEZ  
MIRANDA DE EBRO

El Centro de Salud Miranda Oeste lleva más de cuatro años funcionando en nuestra ciudad, mientras que el Centro de Salud Miranda Este ha cumplido recientemente un año desde su puesta en marcha.

La línea divisoria que se ha tomado como referencia para distribuir a los usuarios entre ambos centros es la calle El Cid. Los diferentes servicios de los Centros de Salud se encuentran en lo que anteriormente era el ambulatorio de nuestra ciudad.

El Centro de Salud Miranda Este se encuentra estructurado en distintos sectores que aglutina los servicios de odontología, el equipo de salud mental compuesto actualmente por un ATS, una psicóloga y un psiquiatra que se desplaza tres veces por semana desde el equipo de psiquiatría de Burgos, y una asistente social, servicios compartidos para los dos centros.

Por otro lado se espera que para el próximo mes de noviembre se ponga en funcionamiento el Centro de Orientación Familiar, que contará con un equipo médico formado por un ATS de planificación familiar y un ginecólogo que realizará sus visitas varias veces por semana.

Este nuevo servicio, y como su propio nombre indica, servirá para ofrecer una orientación al usuario e indicarle



El Centro de Salud Miranda Este lleva funcionando aproximadamente un año. (Foto: Truchuelo).

dónde debe dirigirse para solucionar su problema. Por tanto el COF tiene una función diferente a un Centro de Planificación Familiar que cuenta con otra serie de especialistas.

### SERVICIO DE URGENCIAS

Independientemente de estos servicios compartidos existe el de urgencias que desde hace unos meses se encuentra ubicado en un lugar anexo al Centro de Salud y que funciona de cinco de la tarde a nueve de la mañana. Con la independización de las instalaciones del servicio de urgencias se ha aprovechado para habilitar algunos dormitorios, una sala de espera y consultas de enfermería, con el mismo equipo de personal que había con anterioridad.

Una de los cambios que se han producido, de cara a los usuarios, es el paso de las consultas de los especialistas al hospital. Al haberse informatizado el centro hospitalario el proceso que se sigue es rellenar un formulario en el Centro de Salud con los datos de identificación y afiliación del paciente. Posteriormente es el propio hospital quien cita a los pacientes que han sido derivados para su atención al hospital.

### TARJETA SANITARIA INDIVIDUAL

Hace unos meses comenzaron a tramitarse las tarjetas sanitarias individuales que sustituirán a las actuales cartillas de la Seguridad Social. Hasta el momento han sido más de seis mil las solicitudes

que ya se han presentado en el Centro de Salud.

Las tarjetas se seguirán tramitando a lo largo de los años 1991, 1992 y 1993. Los usuarios tendrán todo este tiempo para solicitarlas y deberán acudir al Centro de Salud para pedir los impresos correspondientes. Posteriormente se les dará cita para que pasen a cumplimentar la solicitud. Las tarjetas sanitarias individuales se recibirán en el propio domicilio.

Las mismas tienen un período de caducidad de tres años, pero los usuarios no tendrán que preocuparse por su renovación puesto que recibirán la nueva en el domicilio. No obstante los mirandeses no tienen que precipitarse en solicitar las tarjetas, ya que existe un período de más de dos años para su trámite.

### BREVES

#### Corte en el suministro de energía eléctrica

MIRANDA.- El próximo día 24 se efectuará un corte de suministro de energía eléctrica, entre la una y las tres de la tarde, debido a la realización de trabajos de explotación y construcción por parte de la empresa Iberduero.

Los edificios que quedarán afectados por el corte de electricidad serán los siguientes: del número 13 al 41 de la calle Santa Teresa, los números impares, los pares del número 2 al 10 de la calle Los Almendros y los impares del número 5 al 35, los números impares entre el 61 y el 95 de la carretera Madrid-Irún y los semáforos entre Santa Teresa y carretera Bilbao. También se verán afectados los edificios de la calle Fontecha del número 8 al 9, los números 17, 21, 25 y 26, y alumbrado público de la calle del Pozo, y la calle Las Graveras en el número 16.

Según se ha indicado desde el Ayuntamiento, en caso de finalizar los trabajos antes de la hora prevista se repondrá el servicio sin previo aviso.

#### Curso Básico de Consumo

MIRANDA.- Desde mañana y hasta el día 25 tendrá lugar en Burgos un Curso Básico de Consumo, de carácter gratuito, aunque los participantes deberán pagar los gastos de su desplazamiento.

Las solicitudes deberán presentarse en la Sección de Consumo de la Delegación Territorial de la Junta en Burgos, sita en la avenida Conde Vellallano, número 4, o llamando al teléfono 28 01 00.

Lo que se pretende con este curso es ofrecer algunos conocimientos básicos de utilidad para los consumidores.

#### Convocatoria a jubilados y pensionistas

MIRANDA.- El sindicato CC.OO. pone en conocimiento de los jubilados y pensionistas que el día 24 tendrá lugar en Madrid una concentración, donde se reivindicarán los derechos sociales de este colectivo.

A tal efecto se pondrá a disposición del personal que quiera asistir unos autobuses gratuitos que saldrán desde la sede de CC.OO. a las doce del mediodía del jueves día 24.

Los interesados pueden pasarse por la sede del sindicato, situada en el número 3 de la calle Concepción Arenal, de diez a doce del mediodía para apuntarse y hacer su reserva en el autobús.

#### Curso de despiece de carne

MIRANDA.- Continúa abierto el plazo de inscripción para los interesados en participar en el curso de despiece de carne subvencionado por la Junta de Castilla y León.

Las inscripciones pueden realizarse en la sede de la UGT, en Los Jardinillos, en horario de once y media a una y media del mediodía y de cinco a nueve de la tarde, los días laborables.

El curso va dirigido a jóvenes parados de 16 a 20 años y se realizará en horario de tarde con una duración de 600 horas.

## Cursos de modalidades de contratos laborales y de sociedades y diseño asistido por ordenador

**Los cursos se desarrollarán durante este mes en la Cámara de Comercio**

**Las plazas serán limitadas**

MIRANDA.- Mañana lunes dará comienzo un nuevo curso organizado por la Cámara de Comercio e Industria bajo el título de «Modalidades de Contratos Laborales y de Sociedades». El curso durará hasta el próximo día 31 del presente mes.

Las clases serán impartidas por Manuel Díaz Pineda, graduado social y asesor laboral. Las clases se desarrollarán de ocho y cuarto a diez y cuarto de la noche con un total de 16 horas lectivas.

El contenido del temario incluye consideraciones generales del Derecho Laboral, clases de contratos, contratos no laborales, la jornada laboral, descansos y permisos, finalización y extinción del contrato y el despido. También se tratará el

Derecho de Sociedades y se hablará sobre las sociedades civiles y mercantiles y las clases de sociedades mercantiles.

La matrícula de este curso será de 5.000 pesetas por asistente y las plazas son limitadas.

Para finales de octubre la Cámara de Comercio también

ha programado otro curso que se desarrollará en horario de seis y media a nueve y media, con un total de 40 horas lectivas. Se trata del Curso de Diseño Asistido por Ordenador «Autocad».

### TEORIA Y PRACTICA

El encargado de llevar a cabo el curso será Teodoro Pérez Zalduendo, ingeniero técnico y profesor de Autocad en el Instituto de Formación Profesional de Orón. La inscripción será de 9.500 pesetas y habrá un máximo de 20 alumnos.

En el desarrollo del curso se irán alternando la exposición teórica con la realización de ejercicios prácticos. El temario incluye una introducción al CAD, presentación del sistema,

descripción de cada uno de los componentes del equipo de trabajo y definición de algunos conceptos básicos de Autocad.

También se estudiarán comandos de dibujo, de edición, de visualización, tipos de sombreado, de líneas, trabajos en diferentes capas, acotación, trabajo con bloques, así como una introducción a la creación de una biblioteca personalizada de elementos, según la aplicación.

Los cursos descritos tendrán lugar en la sede de la Cámara de Comercio e Industria durante los próximos días. Los interesados podrán realizar las inscripciones y solicitar una mayor información sobre los cursos en la propia sede de la Cámara de Comercio, situada en el número 5 de la calle La Estación, o llamando al teléfono 32 23 56.

## Actuación del grupo folclórico ecuatoriano «Inti Pacari»

□ **MIRANDA/I. LOPEZ.** - La recientemente creada Comisión Mirandesa contra el Quinto Centenario había programado la actuación, para el pasado viernes, del grupo folclórico de Ecuador «Inti Pacari», además de una muestra de la artesanía de este pueblo.

Dicha comisión había previsto la celebración de este acto en la Casa Municipal de Cultura para el viernes a las ocho de la tarde.

Tras haber sido denegada su solicitud para realizar esta actuación en la Casa Municipal de Cultura, por parte del Ayuntamiento, la organización decidió llevar a cabo este acto en la calle.

A las ocho de la tarde del viernes se presentaron en las puertas de la Casa Municipal de Cultura, tal y como habían anunciado, y finalmente la actuación del grupo se desarrolló junto a la Casa de Cultura.

Posteriormente los miembros presentes de la organización, y los integrantes del grupo musical, se dirigieron al Casco Viejo para continuar allí con la actuación.

Recordaremos que la Comisión Mirandesa contra el Quinto Centenario se creó recientemente con la participación de distintos colectivos.

Su intención, según la organización, se basa en la oposición a las celebraciones oficiales hegemónicas y paternalistas en contra de la soberanía de los pueblos indígenas. También reivindican «una nueva sociedad basada en la democracia efectiva y solidaria entre los pueblos hermanados en la plena igualdad».

# Con la charla sobre Mozart comienzan los actos dedicados a este compositor

**La Semana de Mozart también contará con varios conciertos y la proyección de una película como cierre del programa**

INMACULADA LOPEZ  
MIRANDA DE EBRO

□ Durante los próximos días se desarrollarán diversos actos integrados dentro de la Semana de Mozart, organizada por la Concejalía de Promoción Cultural, para conmemorar el bicentenario de la muerte de este compositor.

El primer acto programado tendrá lugar mañana día 21 y será una conferencia a cargo de Paulino Capdepón Verdú, historiador, crítico musical y profesor de musicología en la Universidad de Salamanca, y la misma versará sobre Mozart y su época. Esta charla tendrá lugar a las ocho de la tarde en la Casa Municipal de Cultura, al igual que el resto de los actos.

### RECITAL DE CANTO Y PIANO

El martes día 22 habrá un extraordinario concierto a cargo de alumnos de piano del Conservatorio Municipal de Música y de la Banda de Música de nuestra ciudad, bajo la



La Banda de Música intervendrá en los actos. (Foto: Archivo).

dirección de Dionisio Díez. Los alumnos del Conservatorio que intervendrán con la interpretación de tiempos de sonatas de Mozart serán los siguientes: Margarita Álvarez Morquecho, César Martínez Rodríguez, Ignacio Monterrubio García, Sergio Gutiérrez Rodríguez, Laura Burgos Llorente, Teresa Cámara Rica y Ana Isabel Pérez Pobes.

La Banda de Música interpretará distintas piezas de W.

A. Mozart, como la «Marcha turca», «La flauta encantada», «Andante de la Cassation» y «Las bodas de Fígaro».

Para el día 23 está previsto un recital de canto y piano a cargo del dúo formado por Rosa de Segovia y Paloma Camacho, que interpretarán Arias de las óperas de Mozart.

La soprano Rosa de Segovia inició sus estudios de canto en el real Conservatorio Superior de Música de Madrid y

posteriormente continuó en la Escuela Superior de Canto, obteniendo unos excelentes resultados.

Ha realizado numerosos conciertos tanto en Madrid como fuera de la capital y actualmente es miembro solista del coro de cámara «Ars Nova», con el que ha participado en distintos conciertos y grabaciones para RNE.

Por otra parte Paloma Camacho cursó la carrera de piano en el Real Conservatorio Superior de Música de Madrid obteniendo premios extraordinarios. Continuó perfeccionando sus estudios de canto en la Escuela Superior de Canto de Madrid y actualmente está en el Conservatorio Profesional y se ha especializado como pianista de repertorio vocal estilístico.

### «LA FLAUTA MÁGICA»

Ha sido becada por dos años consecutivos y realizó los Cursos Internacionales de Música en Granada. Ha ofrecido numerosos recitales en todo el país y también en el extranjero.

En los años 1987 y 1990 participó como pianista en los Festivales Artísticos de Corea.

Aparte de estos actos señalaremos que la semana dedicada al compositor W. A. Mozart finalizará el jueves día 24 con la proyección de la película «La flauta mágica».

Es preciso recordar que todos estos actos tendrán lugar a las ocho de la tarde en la Casa Municipal de Cultura, donde podrán recogerse las invitaciones y entradas.

## AGENDA

• Desde el pasado día 14 la sala de arte de la Caja de Ahorros del Círculo Católico cuenta con una nueva exposición. En este caso se trata de una muestra de los óleos del pintor Nelson Roma, exposición que permanecerá hasta el próximo día 22 de este mes de octubre. Los mirandeses podrán visitar la exposición hoy domingo de doce a dos del mediodía.

• En el ámbito deportivo recordaremos que a partir de las doce de esta mañana el Cronos disputará su segundo partido de la liga de baloncesto en el polideportivo municipal de Anduva. Para el equipo será su primer partido en casa del campeonato recientemente iniciado.

• El teatro Cinema ofrecerá hoy la película «Regreso al lago azul», dirigida por William A. Graham, y que narra la historia de amor entre dos adolescentes en un paraíso. La película podrá verse en tres pases de sesión continua a partir de las seis de la tarde.

• El cine Novedades proyectará el film «Miami Blues» de George Armitage, que cuenta en el reparto de actores con Fred Ward, Alec Baldwin y Jennifer Jason Leigh. La película podrá verse en sesiones de seis, ocho y diez de la noche.

□ **Farmacia de guardia:** Juan Antonio Requejo. Concepción Arenal, 36. Tno: 31 03 76.

## CAJA DE AHORROS

para su nueva Oficina

necesita

## DIRECTOR

- Titulado Universitario en CC. Empresariales o Derecho (admitiéndose candidatos que compensen la carencia de tal formación con una cualificada experiencia en el Sector), con una edad entre 25 y 40 años, y una experiencia profesional **mínima de 3 años** en actividades Financieras, Bancarias o de Gestión Empresarial.
- Se desea una persona dinámica, con buenas aptitudes para la gestión y la promoción comercial, conocedor de la plaza de MIRANDA DE EBRO (ciudad donde deberá fijar su residencia) y con buenas relaciones socio-profesionales en la misma, como elemento de apoyo al cumplimiento de los objetivos de negocio bancario previstos para el puesto.
- Se ofrece integración en acreditada Entidad de ámbito regional; puesto para FIJO de plantilla; importante retribución negociable con flexibilidad para candidatos de auténtica valía y ABSOLUTA DISCRECIÓN en el proceso.

Interesados enviar urgentemente historial profesional detallado y TELEFONO de contacto a la Rfa.: DCA.

**Fernando Sáinz Varona**

CONSULTOR EN PSICO-SOCIOLOGIA INDUSTRIAL

Villa Pilar, 3

09004 BURGOS

**FSV**

## VENTA MAQUINAS Y MUEBLES OFICINA

## REMIGIO IBAÑEZ MARTIN C.B.



Avda. Comuneros de Castilla, 26 - Telf. 31 41 12

MIRANDA DE EBRO

## PABELLON de CASTILLA y LEON en la EXPO '92 de SEVILLA

### SELECCION de AZAFATAS

DISPONIBLES DURANTE 10 MESES EN SEVILLA EN 1992.

#### - Se Requiere:

Edad Mínima, 18 Años

Buena Presencia

Domínio de un Idioma: Inglés, Francés...

#### - Se Valorará:

Titulación Media o Superior

Residencia en la Ciudad de Sevilla

Interesadas, enviar Curriculum Vitae con una o varias fotos recientes antes del 4 de Noviembre a:

Pabellón de Castilla y León en la Exposición Universal de Sevilla 1992 S.A. (PABECAL S.A.)  
AVDA. REINA MERCEDES, 5 (7º B) 41012 SEVILLA

## Un proyecto específico para Escuelas Taller y Casas de Oficios

□ ARANDA/A.L.- Los secretarios de acción social y de organización de la CGT-CNT expusieron también durante la rueda de prensa de inauguración del local algunas de las líneas generales de su sindicato.

Avelino Mata habló por ejemplo de los proyectos que tienen diseñados con respecto a las Escuelas Taller y Casas de Oficio, que reconocen como un buen eslabón para formar parte del mundo del trabajo, aunque critican su funcionamiento, que dicen se desarrolla en general de una manera un tanto deslabazada.

Por ello tienen intención de plantear al MEC, al Ministerio de Trabajo, a Diputaciones Provinciales y a Ayuntamientos un proyecto que se realizaría en varios plazos, de recogida de datos, elaboración de documentos y unas jornadas alrededor de mayo, (comisión que se reunirá el próximo fin de semana en el local de Aranda), y seguimiento del proyecto, desde las perspectivas laborales en cada ámbito hasta la colaboración con la Administración en la creación de Escuelas Taller y Casas de Oficio.

Sobre la Ley Corcuera afirmaron que únicamente su sindicato está presentando batalla en la calle. Del plan de competitividad dijeron que está muerto y a la situación económica la calificaron de "problemática".

No faltaron críticas a la política de gobierno, que creen favorece a una patronal que no se conforma con estas ventajas, mientras el gobierno continúa su política de agresión a los trabajadores.

Respecto a los presupuestos, opinaron que eran los típicos de una crisis, con una parte expansiva en apartados como la educación y el desempleo y una reversión en la inversión productiva.

# CGT-CNT inauguró la sede y explicó sus objetivos sindicales para La Ribera

**El sindicato pretende entrar en las pequeñas y medianas empresas y en Michelín, extendiendo la acción sindical que realiza en Vitoria**

AURORA LAZARO  
ARANDA DE DUERO

□ El viernes por la tarde se inauguró oficialmente la nueva sede de la CGT-CNT en Aranda y se hizo una presentación de los afiliados y objetivos a perseguir en el transcurso de una rueda de prensa a la cual asistieron el secretario de Acción Sindical de CGT, Amadeo Pérez, el secretario de Organización, Avelino Mata, el secretario provincial, Carlos Varona y el secretario local, Javier Rojo.

Carlos Varona explicó que la inauguración de un local de la CGT-CNT en Aranda era una necesidad para dotar de infraestructura los diversos núcleos de militancia y afiliados que van surgiendo en la provincia de Burgos, "necesidad que surge porque nosotros pensamos que los trabajadores de Burgos van entendiendo que nosotros somos la única alternativa real que existe a un sindicalismo que se está haciendo desde las alturas, con poca información y poca participación de los trabajadores".

Javier Rojo explicó que hoy



El incremento de afiliados ha decidido a CGT-CNT a inaugurar local. (Foto: Lara).

por hoy el sector de estudiantes es el que más afiliación tiene a nivel local y más actividades realiza, en el campo de la acción social sobre todo: "en cuanto al mundo del trabajo estamos entrando en pequeñas y medianas empresas donde no funcionan los convenios ni los delegados sindicales".

El campo de la objeción de conciencia y la intervención en los centros de enseñanza son otros objetivos de los actuales afiliados arandinos de la CGT.

Estaba previsto que al acto de inauguración asistiera algún representante de la CGT-CNT de Michelín Vitoria, pero no pudo acudir nadie, por lo que se habló del tema desde un ámbito general.

Amadeo Pérez dijo que los

trabajadores se posicionan según el mensaje que reciben: "sobre el plan social de Michelín, la aplicación del quinto turno, etc, en Aranda de Duero los trabajadores han recibido exclusivamente un solo mensaje: el de la claudicación, pero no el de otra vía más complicada pero más digna y duradera, el de la resistencia y la lucha por lo justo".

Aseguró también que en Michelín-Aranda ya hay algunos afiliados y existen perspectivas de presentarse a las próximas elecciones sindicales: "la CGT ha pasado un período durísimo de crisis, con dos fases, una interna de afirmación ideológica, y otra externa: un acoso constante y abrumador por parte del gobierno que nos ha llevado

a hipotecar viviendas para que el sindicato pueda vivir".

Amadeo Pérez explicó las diferentes negativas de subvenciones que les corresponden y las trabas de tipo económico que sufren, que dicen les coartan sus perspectivas sindicales. "Viajar a Aranda para intentar constituir candidaturas en Michelín simplemente es imposible; demasiado tenemos con pervivir donde estamos. La imposibilidad material hace que tengamos que seguir exportando actividad desde Vitoria a Aranda, algo que no nos gusta".

No obstante, dijo que estaban empeñados en que los afiliados de Aranda tengan una capacidad de decisión propia y después buscar un nexo común con Vitoria.

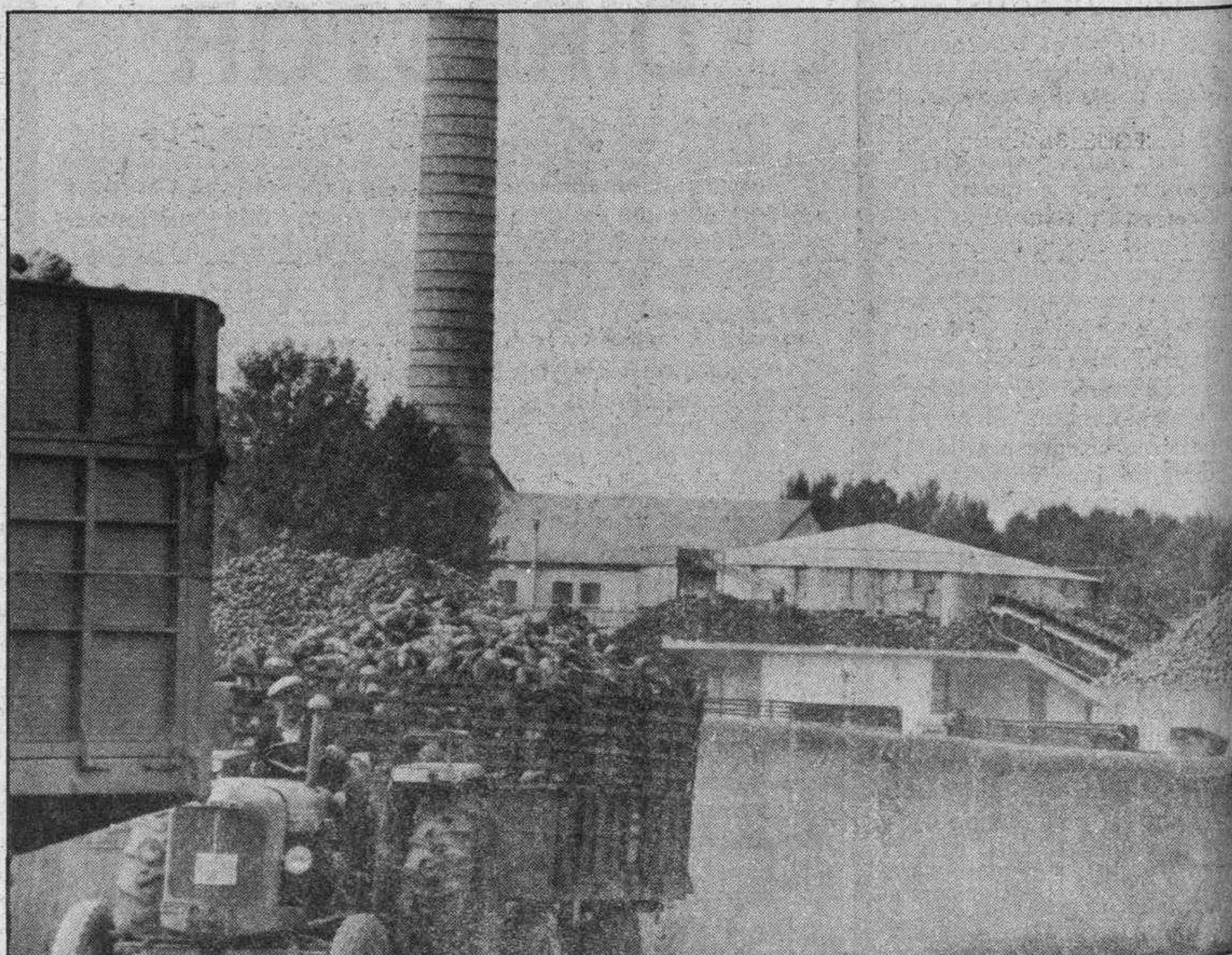
## La Azucarera ha comenzado a molturar, tras la animación en la recepción de la remolacha

□ ARANDA/A.L.- La campaña de recogida y entrega de la remolacha se va generalizando en estos días en la comarca, después del fuerte retraso sufrido por la coincidencia con otra importante actividad de La Ribera, la vendimia. La desahogada climatología, con abundancia de lluvias que dificultan el trabajo de sacar las remolachas, ha sido otro de los factores que han influido en que la recepción, desde que se abrió la campaña en la fábrica Azucarera, haya sido muy escasa.

Manuel Escribano nos comentaba el viernes que desde el jueves se están animando las entregas de remolacha en la Azucarera, con un constante discurrir de los vehículos que las transportan. Aún no han aparecido las "colas" conse-

cuencia de la coincidencia de gran número de ellos en la entrega de la remolacha, pero no descartan los responsables de la factoría arandina que puedan aparecer en los próximos días y que incluso haya que reestablecer el sistema de cupos.

La escasa entrega de estos días ha supuesto para la fábrica un retraso considerable en la recepción que a lo mejor repercute en el final de la campaña, debiéndose alargar algo más, porque no puede molturar cuatro mil toneladas diarias para recuperar. Hay días que han recibido 600 o 700 toneladas diarias, pero actualmente ya están entrando de 2.100 a 2.500 toneladas. La remolacha que está entrando está bastante bien de calidad, con una riqueza en torno a los 15 grados.



Aumenta la entrega de remolacha en la fábrica Azucarera. (Foto: Lara).

# A Ua Crag pretende continuar con los proyectos de intercambio con artistas

**Después de la experiencia con «Le Genie», cuyos resultados se exponen ahora en Bayona**

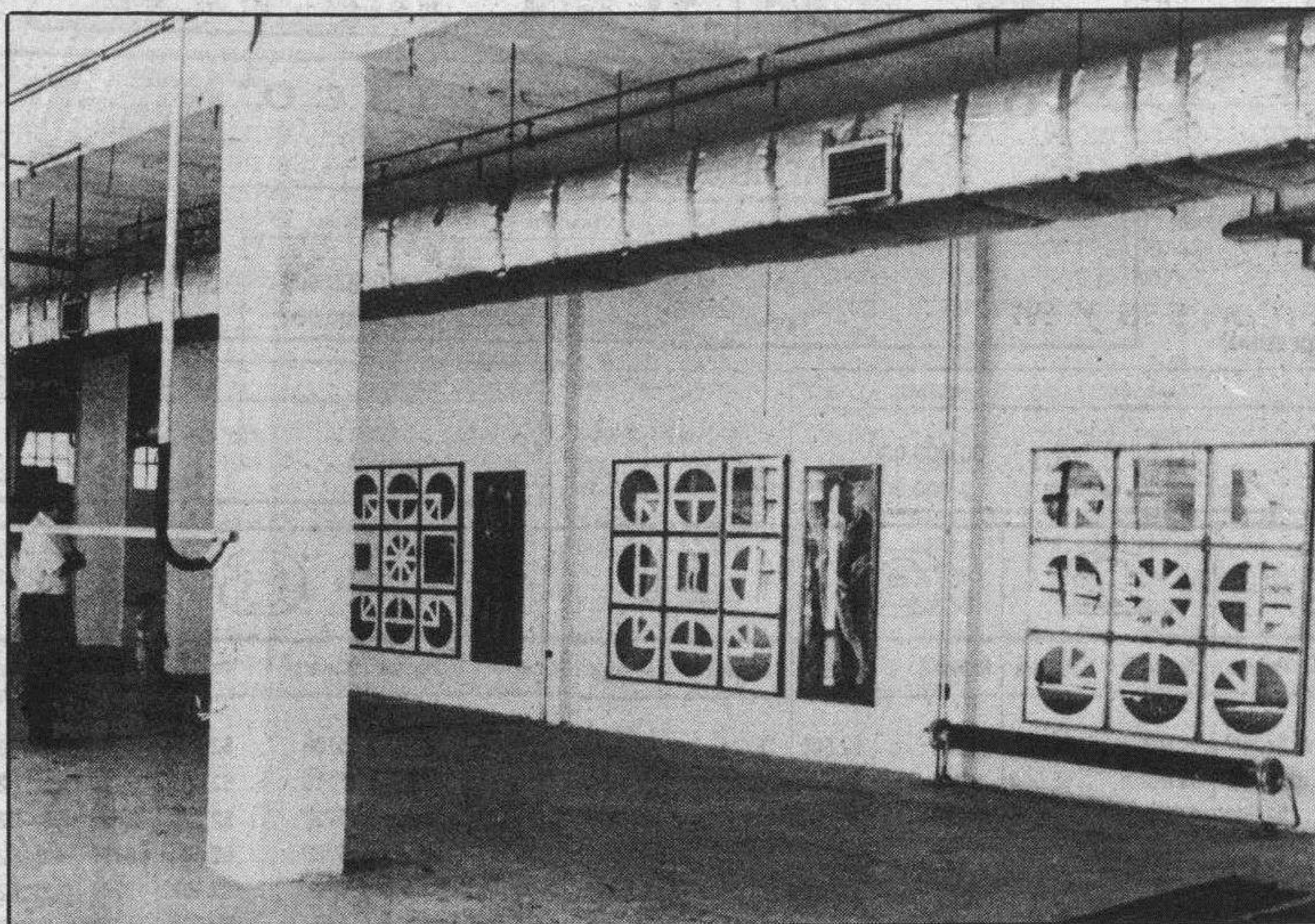
AURORA LAZARO  
ARANDA DE DUERO

□ A Ua Crag no sólo no descarta iniciar otra experiencia de intercambio con algún grupo vanguardista como la recientemente realizada con "Le Genie de la Bastille", de París, sino que, en opinión de Jesús Max, el proyecto de A Ua Crag se va a definir en un futuro inmediato en estas actividades de intercambio con artistas italianos, holandeses, canadienses, etc.

La experiencia llevada a cabo con los artistas franceses ha dejado muy buen gusto en el grupo arandino, que actualmente se encuentra exponiendo conjuntamente con "Le Genie" la obra resultante del proyecto de intercambio, en Bayona. La exposición se inauguró el pasado lunes y permanecerá hasta el 31 de diciembre, en la Sala Le Carré del Museo Bonnat.

## LA IDONEIDAD DE BAYONA Y DEL MUSEO BONNAT

Las facilidades y atenciones recibidas desde el Museo han sido muchas. En cuanto al



El proyecto de intercambio comenzó en la fábrica Moradillo, de Aranda. (Foto: Lara).

espacio donde están exponiendo, la Sala Le Carré, local adquirido por el Museo Bonnat para ubicar en ella exposiciones de arte contemporáneo, les parece bastante adecuado. La elección de Bayona para ubicar la exposición, es también considerado positivo por el grupo arandino por ser una ciudad relevante: "El Museo es bastante importante, porque aparte de tener una colección de dibujos de pintores del XIX muy relevantes, de impresionistas y de otras Escuelas de finales de siglo,

el espacio nuevo abierto tiene la ambición de convertirse en uno de los centros importantes de Francia en este sentido, como el CAMP de Burdeos", asegura Jesús Max, uno de los participantes en la exposición.

Las obras que se muestran en Bayona fueron seleccionadas por la comisario de la exposición, la crítica francesa Laurence Debeque. También ha revisado los textos del catálogo.

Respecto al proyecto en sí, Jesús Max opina que ha dado más de sí de lo que en prin-

cipio imaginaron: "Aparte de la relación personal que ya hemos trabado entre los artistas franceses y nosotros, está sobre todo la posibilidad de intervención en lugares monumentales, como la fábrica de Moradillo, la Salpetriere de París, en una línea de trabajo que particularmente a A Ua Crag le interesa mucho".

Otro aspecto interesante de la exposición de Bayona, es que coincidía con el inicio de un consolidado e importante Festival de Teatro franco ibérico latino americano.

## Las ayudas de Manos Unidas llegaron a Santo Domingo

□ ARANDA/A.L.- La ciudad de San Francisco de Macoris, en la República Dominicana, fue la elegida para la campaña de Manos Unidas que se llevó a cabo en los primeros meses de este año de 1991, gracias a la intervención del arandino claretiano Vicente Peñalba.

El tema sale hoy de nuevo a la luz porque durante estos días ha visitado Aranda el claretiano portorriqueño P. Rubén A. González, compañero durante nueve años del P. Vicente. El P. Rubén se dirigió a los medios de comunicación locales y a los representantes de Manos Unidas en Aranda para comunicarles que el cheque con los millones recaudados para el proyecto de "Techo para los sin techo y suelo para los sin suelo" ha llegado hasta las manos del P. Vicente.

Como recordarán, se trataba simplemente de cubrir con cemento los suelos de las viviendas de 80 familias y con uralitas sus techos, con el fin de paliar la humedad y la falta de higiene debido a las frecuentes lluvias que tienen lugar en esa zona de la República Dominicana.

Según explicó el P. Rubén, ya han comenzado a realizarse esas "casas", que son la primera parte de un proyecto que busca lograr mejoras en San Francisco de Macoris, en primer lugar en la vivienda, después en la higiene de sus habitantes y por último en la agricultura, actividad de la que viven.

El claretiano también agradeció a toda la comunidad arandina su solidaridad y generosidad, que ha permitido llevar adelante este proyecto en una zona de inmensa pobreza.

PRIMERA MARCA  
FABRICANTE DE:  
**RON - LICORES - SCHNAPPS**

BUSCA  
**DISTRIBUIDORES**

para  
**BURGOS Y SU PROVINCIA**

Dirigirse a **NEGUS. SA.** Avda. Cataluña, 185. Nave 12-B. 50014 Zaragoza. Telf. (976) 396812. Telefax (976) 396874.

**EVEREST LIBROS, S.A.**  
PRECISA  
**UN VENDEDOR/A**  
BURGOS Y CANTABRIA

**SE REQUIERE:**

- Nivel cultural medio/alto.
- Se valorará el título de Magisterio y experiencia en ventas.
- Permiso de conducir, vehículo propio, teléfono.
- Residencia: **Burgos o Santander.**

**SE OFRECE:**

- Sueldo más comisiones sobre ventas.
- Inclusión en plantilla y Seguridad Social.
- Dietas y gastos de desplazamiento.
- Formación a cargo de la empresa.
- No se trata de ventas domiciliarias.

Los interesados/as, remitir sus datos personales con fotografía reciente e historial profesional a: **EVEREST LIBROS, S.A. Ref.: Vendedor/a. Apartado, 339. 24080 - LEON.**

**PAPELERA SANFER, S.A.**  
**NECESITA VENDEDORES**

Para Burgos. Imprescindible conocimiento del mercado de alimentación. Edad de 20 a 35 años. Condiciones: Sueldo fijo, gastos y comisiones.

Interesados llamar al teléfono (94) 6712413

EMPRESA DE AMBITO INTERNACIONAL, DEL SECTOR MOBILIARIO Y DECORACION DE ALTO STANDING, CON RED DE TIENDAS EN FRANQUICIA BUSCA:

FRANQUICIADO PARA LA PLAZA DE:

## BURGOS

LOS REQUISITOS QUE SE EXIGEN SON:

- **PROFESIONALES DEL SECTOR O SECTOR AFIN**
- **SOLVENCIA ECONOMICA Y PRESTIGIO PERSONAL**
- **LOCAL ENTRE 300 Y 600 M<sup>2</sup>, EN ZONA CENTRICA Y COMERCIAL**

Interesados deberán enviar información detallada, respondiendo a los requisitos exigidos, al apartado de Correos número 14.425.  
**MADRID**

**¿QUIERES DAR SENTIDO A TU VIDA?**

Te ayudaría, un encuentro personal con Dios.  
«... el que me encuentra encontró la vida». (Prov. 8,45)

**EJERCICIOS ESPIRITUALES**

Dirigidos por un sacerdote de la Unión Lumen Dei.  
Inspirados en San Ignacio, en régimen de internado y silencio.  
FECHAS: 26 y 27 de Octubre.  
LUGAR: Casa Diocesana de Ejercicios de Burgos.  
INFORMACION: Teléfonos: 220690 y 274478. Burgos.

**GRUPO NACIONAL DE SERVICIOS**, en su proceso de expansión, selecciona para su organización comercial en **Burgos**

## ASESORES

□ Tras un periodo de formación, se integrarán en equipos comerciales, contando con apoyo publicitario y asesoramiento técnico permanentes. La retribución está compuesta de fijo más incentivos. A medio plazo asumirán puestos de mayor responsabilidad.

□ Nuestra oferta está dirigida a personas jóvenes y activas, con estudios de BUP o similares, buena presencia y capacidad para la relación interpersonal, no requiriéndose experiencia previa, aunque se valorará.

Los interesados deberán acudir a nuestras oficinas en **Burgos: C/ Vitoria, 17, los días lunes 21 y martes 22 entre las 10,30 y 13,30 horas y las 16,30 y 18,30 horas (Sr. Cerni).**



**SORTEO DEL DIA  
19 DE OCTUBRE DE 1991**

Doce signos de 100.000 billetes cada uno

**SORTEO  
55  
91**

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su signo y su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 20 de enero de 1992, INCLUSIVE



**SORTEO DEL ZODIACO**

**SIGNO AFORTUNADO (primer premio)**

SIGNO	NUMERO	FRACCION	PESETAS
GEMINIS	15758	9. <sup>o</sup>	250.000.000
	16758	CADA FRACCION RESTANTE	4.000.000

**SIGNO FAVORABLE (segundo premio)**

SIGNO	NUMERO	FRACCION	PESETAS
ARIES	15758	5. <sup>o</sup>	50.000.000
	16758	CADA FRACCION RESTANTE	2.000.000

**SIGNO FAVORABLE (tercer premio)**

SIGNO	NUMERO	FRACCION	PESETAS
ACUARIO	15758	3. <sup>o</sup>	50.000.000
	16758	CADA FRACCION RESTANTE	2.000.000

Signos	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
 GEMINIS	15700 ..... 52.500	15701 ..... 52.500	15702 ..... 55.000	15703 ..... 52.500	15704 ..... 52.500	15705 ..... 52.500	15706 ..... 52.500	15707 ..... 52.500	15708 ..... 55.000	15709 ..... 55.000
	15710 ..... 52.500	15711 ..... 52.500	15712 ..... 55.000	15713 ..... 52.500	15714 ..... 52.500	15715 ..... 52.500	15716 ..... 52.500	15717 ..... 52.500	15718 ..... 55.000	15719 ..... 55.000
	15720 ..... 52.500	15721 ..... 52.500	15722 ..... 55.000	15723 ..... 52.500	15724 ..... 52.500	15725 ..... 52.500	15726 ..... 52.500	15727 ..... 52.500	15728 ..... 55.000	15729 ..... 55.000
	15730 ..... 52.500	15731 ..... 52.500	15732 ..... 55.000	15733 ..... 52.500	15734 ..... 52.500	15735 ..... 52.500	15736 ..... 52.500	15737 ..... 52.500	15738 ..... 55.000	15739 ..... 55.000
	15740 ..... 52.500	15741 ..... 52.500	15742 ..... 55.000	15743 ..... 52.500	15744 ..... 52.500	15745 ..... 52.500	15746 ..... 52.500	15747 ..... 52.500	15748 ..... 55.000	15749 ..... 55.000
	15750 ..... 52.500	15751 ..... 52.500	15752 ..... 55.000	15753 ..... 52.500	15754 ..... 52.500	15755 ..... 52.500	15756 ..... 52.500	15757 ..... 52.500	15758 ..... 52.500	15759 ..... 55.000
	15760 ..... 52.500	15761 ..... 52.500	15762 ..... 55.000	15763 ..... 52.500	15764 ..... 52.500	15765 ..... 52.500	15766 ..... 52.500	15767 ..... 52.500	15768 ..... 55.000	15769 ..... 55.000
	15770 ..... 52.500	15771 ..... 52.500	15772 ..... 55.000	15773 ..... 52.500	15774 ..... 52.500	15775 ..... 52.500	15776 ..... 52.500	15777 ..... 52.500	15778 ..... 55.000	15779 ..... 55.000
	15780 ..... 52.500	15781 ..... 52.500	15782 ..... 55.000	15783 ..... 52.500	15784 ..... 52.500	15785 ..... 52.500	15786 ..... 52.500	15787 ..... 52.500	15788 ..... 55.000	15789 ..... 55.000
	15790 ..... 52.500	15791 ..... 52.500	15792 ..... 55.000	15793 ..... 52.500	15794 ..... 52.500	15795 ..... 52.500	15796 ..... 52.500	15797 ..... 52.500	15798 ..... 55.000	15799 ..... 55.000
	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
	0 ..... 2.500	1 ..... 2.500	2 ..... 5.000	3 ..... 2.500	4 ..... 2.500	5 ..... 2.500	6 ..... 2.500	7 ..... 2.500	8 ..... 5.000	9 ..... 5.000
 ARIES	15700 ..... 25.000	15701 ..... 25.000	15702 ..... 27.500	15703 ..... 25.000	15704 ..... 25.000	15705 ..... 25.000	15706 ..... 25.000	15707 ..... 25.000	15708 ..... 27.500	15709 ..... 27.500
	15710 ..... 25.000	15711 ..... 25.000	15712 ..... 27.500	15713 ..... 25.000	15714 ..... 25.000	15715 ..... 25.000	15716 ..... 25.000	15717 ..... 25.000	15718 ..... 27.500	15719 ..... 27.500
	15720 ..... 25.000	15721 ..... 25.000	15722 ..... 27.500	15723 ..... 25.000	15724 ..... 25.000	15725 ..... 25.000	15726 ..... 25.000	15727 ..... 25.000	15728 ..... 27.500	15729 ..... 27.500
	15730 ..... 25.000	15731 ..... 25.000	15732 ..... 27.500	15733 ..... 25.000	15734 ..... 25.000	15735 ..... 25.000	15736 ..... 25.000	15737 ..... 25.000	15738 ..... 27.500	15739 ..... 27.500
	15740 ..... 25.000	15741 ..... 25.000	15742 ..... 27.500	15743 ..... 25.000	15744 ..... 25.000	15745 ..... 25.000	15746 ..... 25.000	15747 ..... 25.000	15748 ..... 27.500	15749 ..... 27.500
	15750 ..... 25.000	15751 ..... 25.000	15752 ..... 27.500	15753 ..... 25.000	15754 ..... 25.000	15755 ..... 25.000	15756 ..... 25.000	15757 ..... 25.000	15758 ..... 27.500	15759 ..... 27.500
	15760 ..... 25.000	15761 ..... 25.000	15762 ..... 27.500	15763 ..... 25.000	15764 ..... 25.000	15765 ..... 25.000	15766 ..... 25.000	15767 ..... 25.000	15768 ..... 27.500	15769 ..... 27.500
	15770 ..... 25.000	15771 ..... 25.000	15772 ..... 27.500	15773 ..... 25.000	15774 ..... 25.000	15775 ..... 25.000	15776 ..... 25.000	15777 ..... 25.000	15778 ..... 27.500	15779 ..... 27.500
	15780 ..... 25.000	15781 ..... 25.000	15782 ..... 27.500	15783 ..... 25.000	15784 ..... 25.000	15785 ..... 25.000	15786 ..... 25.000	15787 ..... 25.000	15788 ..... 27.500	15789 ..... 27.500
	15790 ..... 25.000	15791 ..... 25.000	15792 ..... 27.500	15793 ..... 25.000	15794 ..... 25.000	15795 ..... 25.000	15796 ..... 25.000	15797 ..... 25.000	15798 ..... 27.500	15799 ..... 27.500
	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
	0 ..... 2.500	1 ..... 2.500	2 ..... 5.000	3 ..... 2.500	4 ..... 2.500	5 ..... 2.500	6 ..... 2.500	7 ..... 2.500	8 ..... 5.000	9 ..... 5.000
 ACUARIO	15700 ..... 25.000	15701 ..... 25.000	15702 ..... 27.500	15703 ..... 25.000	15704 ..... 25.000	15705 ..... 25.000	15706 ..... 25.000	15707 ..... 25.000	15708 ..... 27.500	15709 ..... 27.500
	15710 ..... 25.000	15711 ..... 25.000	15712 ..... 27.500	15713 ..... 25.000	15714 ..... 25.000	15715 ..... 25.000	15716 ..... 25.000	15717 ..... 25.000	15718 ..... 27.500	15719 ..... 27.500
	15720 ..... 25.000	15721 ..... 25.000	15722 ..... 27.500	15723 ..... 25.000	15724 ..... 25.000	15725 ..... 25.000	15726 ..... 25.000	15727 ..... 25.000	15728 ..... 27.500	15729 ..... 27.500
	15730 ..... 25.000	15731 ..... 25.000	15732 ..... 27.500	15733 ..... 25.000	15734 ..... 25.000	15735 ..... 25.000	15736 ..... 25.000	15737 ..... 25.000	15738 ..... 27.500	15739 ..... 27.500
	15740 ..... 25.000	15741 ..... 25.000	15742 ..... 27.500	15743 ..... 25.000	15744 ..... 25.000	15745 ..... 25.000	15746 ..... 25.000	15747 ..... 25.000	15748 ..... 27.500	15749 ..... 27.500
	15750 ..... 25.000	15751 ..... 25.000	15752 ..... 27.500	15753 ..... 25.000	15754 ..... 25.000	15755 ..... 25.000	15756 ..... 25.000	15757 ..... 25.000	15758 ..... 27.500	15759 ..... 27.500
	15760 ..... 25.000	15761 ..... 25.000	15762 ..... 27.500	15763 ..... 25.000	15764 ..... 25.000	15765 ..... 25.000	15766 ..... 25.000	15767 ..... 25.000	15768 ..... 27.500	15769 ..... 27.500
	15770 ..... 25.000	15771 ..... 25.000	15772 ..... 27.500	15773 ..... 25.000	15774 ..... 25.000	15775 ..... 25.000	15776 ..... 25.000	15777 ..... 25.000	15778 ..... 27.500	15779 ..... 27.500
	15780 ..... 25.000	15781 ..... 25.000	15782 ..... 27.500	15783 ..... 25.000	15784 ..... 25.000	15785 ..... 25.000	15786 ..... 25.000	15787 ..... 25.000	15788 ..... 27.500	15789 ..... 27.500
	15790 ..... 25.000	15791 ..... 25.000	15792 ..... 27.500	15793 ..... 25.000	15794 ..... 25.000	15795 ..... 25.000	15796 ..... 25.000	15797 ..... 25.000	15798 ..... 27.500	15799 ..... 27.500
	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
	0 ..... 2.500	1 ..... 2.500	2 ..... 5.000	3 ..... 2.500	4 ..... 2.500	5 ..... 2.500	6 ..... 2.500	7 ..... 2.500	8 ..... 5.000	9 ..... 5.000
TAURO CANCER LEO VIRGO LIBRA ESCORPIO SAGITARIO CAPRICORNIO PISCIS	15700 ..... 25.000	15701 ..... 25.000	15702 ..... 27.500	15703 ..... 25.000	15704 ..... 25.000	15705 ..... 25.000	15706 ..... 25.000	15707 ..... 25.000	15708 ..... 27.500	15709 ..... 27.500
	15710 ..... 25.000	15711 ..... 25.000	15712 ..... 27.500	15713 ..... 25.000	15714 ..... 25.000	15715 ..... 25.000	15716 ..... 25.000	15717 ..... 25.000	15718 ..... 27.500	15719 ..... 27.500
	15720 ..... 25.000	15721 ..... 25.000	15722 ..... 27.500	15723 ..... 25.000	15724 ..... 25.000	15725 ..... 25.000	15726 ..... 25.000	15727 ..... 25.000	15728 ..... 27.500	15729 ..... 27.500
	15730 ..... 25.000	15731 ..... 25.000	15732 ..... 27.500	15733 ..... 25.000	15734 ..... 25.000	15735 ..... 25.000	15736 ..... 25.000	15737 ..... 25.000	15738 ..... 27.500	15739 ..... 27.500
	15740 ..... 25.000	15741 ..... 25.000	15742 ..... 27.500	15743 ..... 25.000	15744 ..... 25.000	15745 ..... 25.000	15746 ..... 25.000	15747 ..... 25.000	15748 ..... 27.500	15749 ..... 27.500
	15750 ..... 25.000	15751 ..... 25.000	15752 ..... 27.500	15753 ..... 25.000	15754 ..... 25.000	15755 ..... 25.000	15756 ..... 25.000	15757 ..... 25.000	15758 ..... 27.500	15759 ..... 27.500
	15760 ..... 25.000	15761 ..... 25.000	15762 ..... 27.500	15763 ..... 25.000	15764 ..... 25.000	15765 ..... 25.000	15766 ..... 25.000	15767 ..... 25.000	15768 ..... 27.500	15769 ..... 27.500
	15770 ..... 25.000	15771 ..... 25.000	15772 ..... 27.500	15773 ..... 25.000	15774 ..... 25.000	15775 ..... 25.000	15776 ..... 25.000	15777 ..... 25.000	15778 ..... 27.500	15779 ..... 27.500
	15780 ..... 25.000	15781 ..... 25.000	15782 ..... 27.500	15783 ..... 25.000	15784 ..... 25.000	15785 ..... 25.000	15786 ..... 25.000	15787 ..... 25.000	15788 ..... 27.500	15789 ..... 27.500
	15790 ..... 25.000	15791 ..... 25.000	15792 ..... 27.500	15793 ..... 25.000	15794 ..... 25.000	15795 ..... 25.000	15796 ..... 25.000	15797 ..... 25.000	15798 ..... 27.500	15799 ..... 27.500
	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
	0 ..... 2.500	1 ..... 2.500	2 ..... 5.000	3 ..... 2.500	4 ..... 2.500	5 ..... 2.500	6 ..... 2.500	7 ..... 2.500	8 ..... 5.000	9 ..... 5.000

**ESTE SORTEO ADJUDICA 4.735.050 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 1.800.000.000 DE PESETAS**

**INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA**

- 1.º Compruebe si la fecha y el número del sorteo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
- 2.º Busque el billete o décimo que figura el signo del Zodíaco que corresponde al billete o décimo que usted tiene.
- 3.º Por la última cifra del billete o décimo busque la columna que le corresponde.
- 4.º En el bloque del signo y en la columna correspondiente a la última cifra de su billete están todos los premios que ha obtenido, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.

- 5.º Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los tres primeros premios, que figuran, ya acumulados también, en los tres recuadros que encabezan la lista.
- 6.º Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras. Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

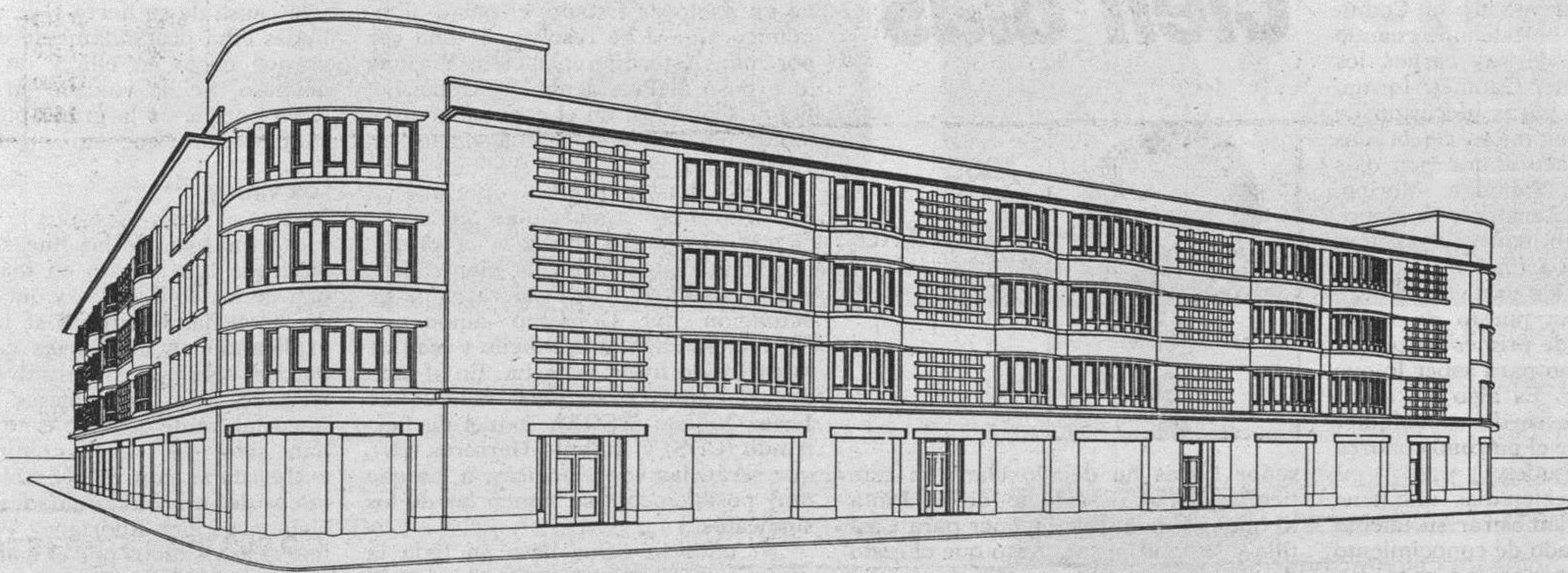
0		1		2		3		4		5		6		7		8		9			
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas		
95700.....100.000		95701.....110.000		95702.....100.000		95703.....150.000		95704.....100.000		95705.....110.000		95706.....100.000		95707.....100.000		95708.....110.000		95709.....100.000		95710.....100.000	
95711.....110.000		95712.....100.000		95713.....100.000		95714.....100.000		95715.....110.000		95716.....100.000		95717.....100.000		95718.....130.000		95719.....100.000		95720.....100.000		95721.....110.000	
95722.....100.000		95723.....100.000		95724.....350.000		95725.....160.000		95726.....100.000		95727.....100.000		95728.....110.000		95729.....100.000		95730.....100.000		95731.....110.000		95732.....100.000	
95733.....100.000		95734.....100.000		95735.....110.000		95736.....100.000		95737.....100.000		95738.....110.000		95739.....100.000		95740.....100.000		95741.....110.000		95742.....100.000		95743.....100.000	
95744.....100.000		95745.....130.000		95746.....100.000		95747.....100.000		95748.....110.000		95749.....100.000		95750.....100.000		95751.....110.000		95752.....100.000		95753.....100.000		95754.....100.000	
95755.....110.000		95756.....100.000		95757.....100.000		95758.....110.000		95759.....100.000		95760.....100.000		95761.....110.000		95762.....100.000		95763.....100.000		95764.....100.000		95765.....110.000	
95766.....100.000		95767.....100.000		95768.....110.000		95769.....100.000		95770.....100.000		95771.....110.000		95772.....100.000		95773.....100.000		95774.....100.000		95775.....110.000		95776.....100.000	
95777.....100.000		95778.....110.000		95779.....100.000		95780.....100.000		95781.....110.000		95782.....100.000		95783.....100.000		95784.....100.000		95785.....110.000		95786.....100.000		95787.....100.000	
95788.....110.000		95789.....100.000		95790.....100.000		95791.....110.000		95792.....150.000		95793.....100.000		95794.....100.000		95795.....635.000		95796.....20.000.000		95797.....825.000		95798.....110.000	
95799.....100.000		95800.....100.000		95801.....110.000		95802.....100.000		95803.....100.000		95804.....100.000		95805.....110.000		95806.....100.000		95807.....100.000		95808.....110.000		95809.....100.000	
95810.....100.000		95811.....110.000		95812.....100.000		95813.....100.000		95814.....100.000		95815.....110.000		95816.....100.000		95817.....100.000		95818.....130.000		95819.....100.000		95820.....100.000	
95821.....110.000		95822.....100.000		95823.....100.000		95824.....1.100.000		95825.....80.000.000		95826.....1.100.000		95827.....100.000		95828.....110.000		95829.....100.000		95830.....100.000		95831.....110.000	
95832.....100.000		95833.....100.000		95834.....100.000		95835.....110.000		95836.....100.000		95837.....100.000		95838.....110.000		95839.....100.000		95840.....100.000		95841.....110.000		95842.....100.000	
95843.....100.000		95844.....100.000		95845.....130.000		95846.....100.000		95847.....100.000		95848.....110.000		95849.....100.000		95850.....100.000		95851.....110.000		95852.....100.000		95853.....100.000	
95854.....100.000		95855.....110.000		95856.....100.000		95857.....100.000		95858.....110.000		95859.....100.000		95860.....100.000		95861.....110.000		95862.....100.000		95863.....100.000		95864.....100.000	
95865.....110.000		95866.....100.000		95867.....100.000		95868.....110.000		95869.....100.000		95870.....100.000		95871.....110.000		95872.....100.000		95873.....100.000		95874.....100.000		95875.....110.000	
95876.....100.000		95877.....100.000		95878.....110.000		95879.....100.000		95880.....100.000		95881.....110.000		95882.....100.000		95883.....100.000		95884.....100.000		95885.....110.000		95886.....100.000	
95887.....100.000		95888.....110.000		95889.....100.000		95890.....100.000		95891.....110.000		95892.....100.000		95893.....100.000		95894.....100.000		95895.....110.000		95896.....100.000		95897.....100.000	
95898.....110.000		95899.....100.000																			
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>			
220.....50.000		8491.....260.000		012.....50.000		233.....50.000		5724.....250.000		8835.....260.000		397.....50.000		918.....80.000		250.....50.000		9771.....260.000		412.....50.000	
		1.....10.000		792.....50.000		703.....50.000		944.....50.000		825.....160.000				18.....30.000							
										25.....60.000				8.....10.000							
										45.....30.000											
										5.....10.000											

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 7.000.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION	PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
1.007.016.000 Ptas. Núm. 99825 PRIMER PREMIO	9.º	4.º	1.015.016.000	BARCELONA	198.000.000 Ptas. Núm. 95796 SEGUNDO PREMIO	1.º	1.º	200.000.000	VALLE DE DUBRA

# EDIFICIO LAS CALZADAS BURGOS

SITUACION PRIVILEGIADA



PISOS — APARTAMENTOS — LOCALES COMERCIALES Y GARAJES  
CON MATERIALES NOBLES DE PRIMERISIMA CALIDAD

INFORMACION Y VENTA:

**RR. de Acuña & Ass.**

Avda. Reyes Católicos, 7  
Tfno.: 48 13 66  
Burgos

PROMOTORA



FINANCIACION



## «Fuerte autogobierno dentro de un clima de solidaridad estatal»

JESUS FONSECA  
VALLADOLID

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, que hoy cumple 100 días al frente del Gobierno regional, tiene el objetivo irrenunciable de que la Comunidad disfrute de «un fuerte autogobierno en un clima de solidaridad en el Estado de las Autonomías».

En una entrevista concedida a la Agencia Efe, Lucas expone sus proyectos sobre el Pacto Autonómico y la reforma del Estatuto, su impresión sobre Felipe González y su concepción de Europa, su postura ante el «olvido» de Castilla y León en los actos del V Centenario.

Preguntado sobre sus propuestas de cara a la negociación del Pacto Autonómico, Lucas insiste en que «es muy difícil hablar de autonomía sin hablar de financiación».

Para el presidente de la Junta, «es malo que el Estado trocee el déficit y lo transfiera a las comunidades autónomas, porque Castilla y León es la Comunidad que menos presupuesto tiene por provincia y nosotros entendemos que hay que cambiar sustancialmente la financiación de las Comunidades Autónomas».

«En cualquier caso -matiza-, la financiación de las comunidades autónomas desde la solidaridad supone también el ejercicio de que la verdadera igualdad consiste en tratar desigualmente los casos desiguales y esta Comunidad exige un esfuerzo especial, no sólo del Gobierno central sino de todas las fuer-

### Objetivo irrenunciable del presidente de la Junta de Castilla y León, J. J. Lucas

zas empresariales, sindicales, locales y autonómicas».

En cuanto a la reforma del Estatuto, Lucas afirma que, en su reciente entrevista, hizo ver al presidente del Gobierno «la necesidad de que la asunción de competencias se haga a través de la vía de modificación del Estatuto, y no por un capricho ni por creer que es una vía mejor para el Gobierno regional, sino por claridad y por legitimidad».

«No podemos estar constantemente pleiteando en el Tribunal Constitucional -dice Lucas- sobre la asunción de nuevas competencias o sobre contenciosos entre la Administración central y autonómica».

Enfatiza Juan José Lucas que «es intolerable que Castilla y León no tenga competencias en denominaciones de origen y es imprescindible tener competencias sobre educación y sanidad; nos interesan las competencias sobre trabajo, sobre el INRSO y, sobre todo, las agrarias, entre otras muchas».

Sobre su impresión acerca del presidente del Gobierno, Felipe González, Lucas afirma que en la entrevista que mantuvieron, en la que hablaron «en un 80% de política autonómica», comprobó que se trata de



Juan José Lucas, presidente de Castilla y León. (Foto: DB).

«un hombre de Estado con una visión de Gobierno».

«Fue un encuentro positivo añade Lucas, del que salí prudentemente optimista, porque tuve la oportunidad de manifestar al presidente del Gobierno los grandes problemas de la Comunidad, las grandes lagunas en infraestructuras y las grandes necesidades».

En cuanto a su concepción de Europa, Lucas subraya que «está en crisis el estado centralizado en su concepción puramente decimonónica, en la que era todo, y hoy ha surgido en toda la CE una fuerte presencia de las comunidades autónomas que quieren tener su voz en el Parlamento Europeo».

«Más que de la Europa de las regiones -precisa Lucas- me interesa más hablar de la Europa con las regiones, porque entiendo que no es bueno que los Estados participen en sus

relaciones exteriores con la Comunidad sin previamente conocer la voluntad de las comunidades autónomas».

«En ese orden de cosas, considero positivo que el presidente del Gobierno, antes de cada una de las reuniones europeas, que se celebran dos al año, reúna a los presidentes de las comunidades autónomas y, sin que se convierta en una instancia reivindicativa, conozca la pretensión de las comunidades ante los grandes problemas relacionados con Europa».

Acerca del V Centenario, Lucas afirma que Castilla y León «está en una situación de olvido por parte de los organizadores».

«Manifesté ese lamento en el discurso de investidura -añade el presidente regional- y, desde luego, no comparto el olvido con que ha sido diseñada la organización del V Centenario».

## El Conde de Barcelona, Medalla de Oro de Segovia

SEGOVIA/EFE.- El Conde de Barcelona, Don Juan de Borbón y Battemberg, recibió ayer en Segovia la Medalla de Oro de la Provincia, un reconocimiento «a sus méritos de orden patrio, al fomento de la cultura y al arte» y a su vinculación con la tierra donde nació.

Al acto asistieron los presidentes del Gobierno y de las Cortes de Castilla y León, Juan José Lucas y Manuel Estrella, respectivamente, y otras autoridades.

La entrega de la Medalla se realizó en el patio central del Palacio Provincial.

El secretario de la Diputación Provincial leyó el acuerdo unánime adoptado por el pleno de la Corporación Provincial del 17 de octubre y seguidamente Mariano Soto pronunció unas palabras en las que destacó que Don Juan de Borbón «ha sido el gran artífice de la restauración monárquica en persona de su hijo, el Rey Don Juan Carlos».

Don Juan, que nació en el Palacio Real de La Granja, dijo emocionado, dirigiéndose a los asistentes, que para él un honor llevar una distinción que acababa de recibir.

Terminado el acto, el Conde de Barcelona pasó a la biblioteca de la Diputación donde firmó el protocolo de constitución de una fundación, que lleva su nombre para la investigación y difusión de la cultura en el ámbito de la ciudad y de la provincia de Segovia y recibió, de manos del alcalde, un pergamino conmemorativo.

## UNA COMUNIDAD

### Cien días



JOSE LUIS GUERRERO

ESTE lunes se cumplen los cien primeros días del Gobierno Lucas al frente de la Comunidad. Fue el 11 de julio cuando tomaron posesión de sus cargos los consejeros del primer Gabinete formado por Juan José Lucas, derivado de las elecciones autonómicas celebradas el 26 de mayo. Hace ahora cien días los Fernández de Santiago, Merino, Bécker, Jambrina, Zapatero, Huidobro y García Monge juraban o prometían en el Colegio de La Asunción.

La cifra de los cien días es una cifra redonda que se ha puesto de moda como una especie de primer plazo que se da a un Gobierno para saber lo que es capaz de hacer. Es algo así como los tres meses que se da a cualquier trabajador para que el patrono conozca sus aptitudes y actitudes.

En tres meses -o cien días- uno tiene que ser capaz de demostrar su talento y su ingenio, su grado de conocimiento de las cosas y su capacidad para discernir y resolver los problemas que se pueden suscitar en el seno del trabajo elegido. Y esto es válido para un obrero de la construcción y para un político, que en el fondo no deja de ser un obrero de la sociedad a la que sirve o debe servir.

En este primer capítulo laboral no se trató tanto de presentar una relación exhaustiva de realizaciones como de dar a entender lo que uno se propone hacer y cómo lo va a conseguir. El

señor Lucas ha dejado claro en este tiempo como presidente de la Junta lo que quiere hacer: obtener para Castilla y León el mismo trato que el resto de las Comunidades que integran el Estado español.

#### REIVINDICAR

Los cien primeros días del Gobierno Lucas han mostrado a un dirigente especialmente reivindicativo, reclamando al Gobierno de la Nación competencias que ahora están en manos de la Administración central. Para Lucas el trato discriminatorio que las llamadas comunidades de «vía lenta»

reciben respecto a las históricas no puede continuar por más tiempo y se impone un pacto de Estado, el pacto autonómico, que debe resolver de una vez por todas esta diferenciación. Y así se lo expuso al Presidente del Gobierno, Felipe González, en el encuentro mantenido por ambos hace una semana en La Moncloa.

Estos días tendremos oportunidad de asistir a las explicaciones que ofrezca el consejero-portavoz o el propio presidente Lucas sobre lo planteado y desarrollado en esta primera etapa de actuación del Gobierno autónomo. Obviamente hablarán mucho y bien de lo realizado hasta la fecha. En el lado opuesto aparecerán declaraciones de Jesús Quijano (PSOE), Daniel de Fernando (CDS) y Antonio Herreros (IU), que serán las voces críticas, a las que muy posiblemente se sumen las de los sindicatos.

Ni unos ni otros llevarán toda la razón porque el juego y el debate político pasa porque cada cual arrime el ascua a su sardina, sin asumir responsabilidades en la gestión de uno, ni reconocimientos por parte de los otros. Cien días no es un tiempo suficiente para juzgar de un modo reflexivo una labor, máxime si ese tiempo coincide con el período de verano, que suele ser poco operativo.

Ahora bien, este espacio de tiempo, sí permite a la ciudadanía detectar el talante de sus dirigentes. Y si algo se

advierde del comportamiento de Juan José Lucas es a un hombre entregado a la causa de su tierra y de sus gentes. Lucas ama profundamente esta región porque nació en ella y no está aquí de paso. Se ha volcado en Castilla y León porque es la gran apuesta de su vida y sabe que no puede perder.

#### LOS VIAJES

Al margen de las líneas de actuación que han puesto en marcha cada una de las consejerías y que a lo largo de las semanas últimas se han venido explicando en las Cortes de Fuensalada, si algún rasgo distintivo ha caracterizado estos tres meses largos de Lucas al frente del Gobierno autónomo han sido sus viajes continuos para entrevistarse con responsables autonómicos de otras comunidades. Hormaechea, Cañellas, Rodríguez Vigil, Fraga han sido visitados por él, para plasmar en una acción común temas de Estado.

De estos encuentros alentados por José María Aznar emerge un Lucas con etiqueta de interlocutor de primera, como dirigente institucional y de partido. De esta circunstancia siempre Castilla y León podrá sacar provecho.

Los cien primeros días siempre son un punto de arranque. Dar el aprobado o el suspenso parece ocioso. A ningún alumno se le juzga por un sólo trimestre. El curso no ha hecho más que comenzar.



# José Luis Corcuera, «un sujeto incalificable»



José Luis Corcuera. (Foto: DB).

## Afirmación de Enrique Míguez, magistrado del Tribunal Supremo de Castilla y León

VALLADOLID/COLPISA.- El presidente de la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, Enrique Míguez Alvareles, definió ayer al ministro del Interior, José Luis Corcuera, como un «sujeto incalificable» que se ha dirigido contra el Poder Judicial recientemente. El magistrado intervino en las Jornadas sobre Medios de Comunicación Social y Administración de Justicia, organizadas por la Federación de Servicios Públicos (UGT).

Precisamente las críticas del magistrado se realizaron en el salón de actos del sindicato socialista, del que fue dirigente

contra el narcotráfico y contra el terrorismo».

El presidente de la Sala de lo Social, que aludió durante varios minutos al comienzo de su ponencia al ministro, aunque no citó su nombre, dijo también que «existe una tentación bonapartista en el Ejecutivo» y que «es una disfunción de la democracia que la cúpula del poder judicial sea una prolongación del resto de los poderes del Estado».

El magistrado justificó este «descargo de conciencia», así definido por él mismo, como «una defensa de la independencia del Poder Judicial, que en

modo alguno es una exaltación corporativa sino una garantía para todos los ciudadanos a quienes la Justicia tiene que servir».

Tras su intervención, el presidente de la Sala de lo Social manifestó su desacuerdo con algunos de los puntos del proyecto de Ley de Seguridad Ciudadana presentado por el ministro Corcuera. Enrique Míguez dijo que «son muy pocos los casos en los que los jueces se niegan a dar autorización a la policía para realizar registros domiciliarios, por lo que algunos de los artículos de la Ley no tienen sentido».

Corcuera. Un ugetista calificó las palabras del juez como «sinceras y valientes».

Según el magistrado, las palabras de Corcuera, cuando afirmó que «algunos jueces le merecían poco respeto», deben entenderse como una justificación «a su ineficacia en la lucha

## Empeora el nivel de vida y mejora el de desarrollo en la región

VALLADOLID/EFE.- En Castilla y León ha empeorado el nivel de vida y ha mejorado el de desarrollo, según un estudio elaborado por el Instituto Nacional de Estadística (INE) con datos del periodo comprendido entre 1981 y 1986.

Madrid es la comunidad autónoma con mayores niveles medios de vida y desarrollo, según señala el estudio sobre las disparidades territoriales elaborado por el INE, que sitúa a Extremadura en la cola de las regiones españolas respecto a estas dos variables.

Si bien el informe de Estadística pone de manifiesto que las diferencias entre los dos extremos se agrandaron entre 1981 y 1986, al mejorar los niveles de Madrid y empeorar los de Extremadura, no se desprende, sin embargo, una tónica común para el conjunto de las comunidades autónomas.

En este sentido, en nueve comunidades ha mejorado el índice de nivel de vida y en ocho ha empeorado, mientras que respecto al nivel de desarrollo en ocho ha subido y en nueve ha bajado.

Aragón, Asturias, Castilla-La Mancha, Galicia, Madrid y La Rioja han visto cómo sus indicadores de bienestar se desplazaban hacia posiciones más altas en el periodo de referencia, al tiempo que éstos caían en Baleares, Canarias, Cantabria, Cataluña, Comunidad Valenciana y Extremadura.

El resto de las regiones españolas experimentó entre 1981 y 1986 diferentes comportamientos en sus valores medios. Así, si Andalucía, Murcia y País Vasco mejoraron su nivel de vida y empeoraron su nivel de desarrollo, Castilla y León y Navarra registraron la situación contraria.

De cualquier forma, Madrid, País Vasco, Cataluña, Navarra, Baleares y Aragón están a la cabeza -como en 1981- de las comunidades más desarrolladas y con mayor nivel de vida, y Extremadura, Andalucía, Castilla-La Mancha, Galicia y Canarias ocupan -igual también que hace diez años- los puestos de cola.

Según se explica en el informe, el INE seleccionó quince indicadores para la elaboración del índice de nivel de vida.

# SIN QUIROFANO

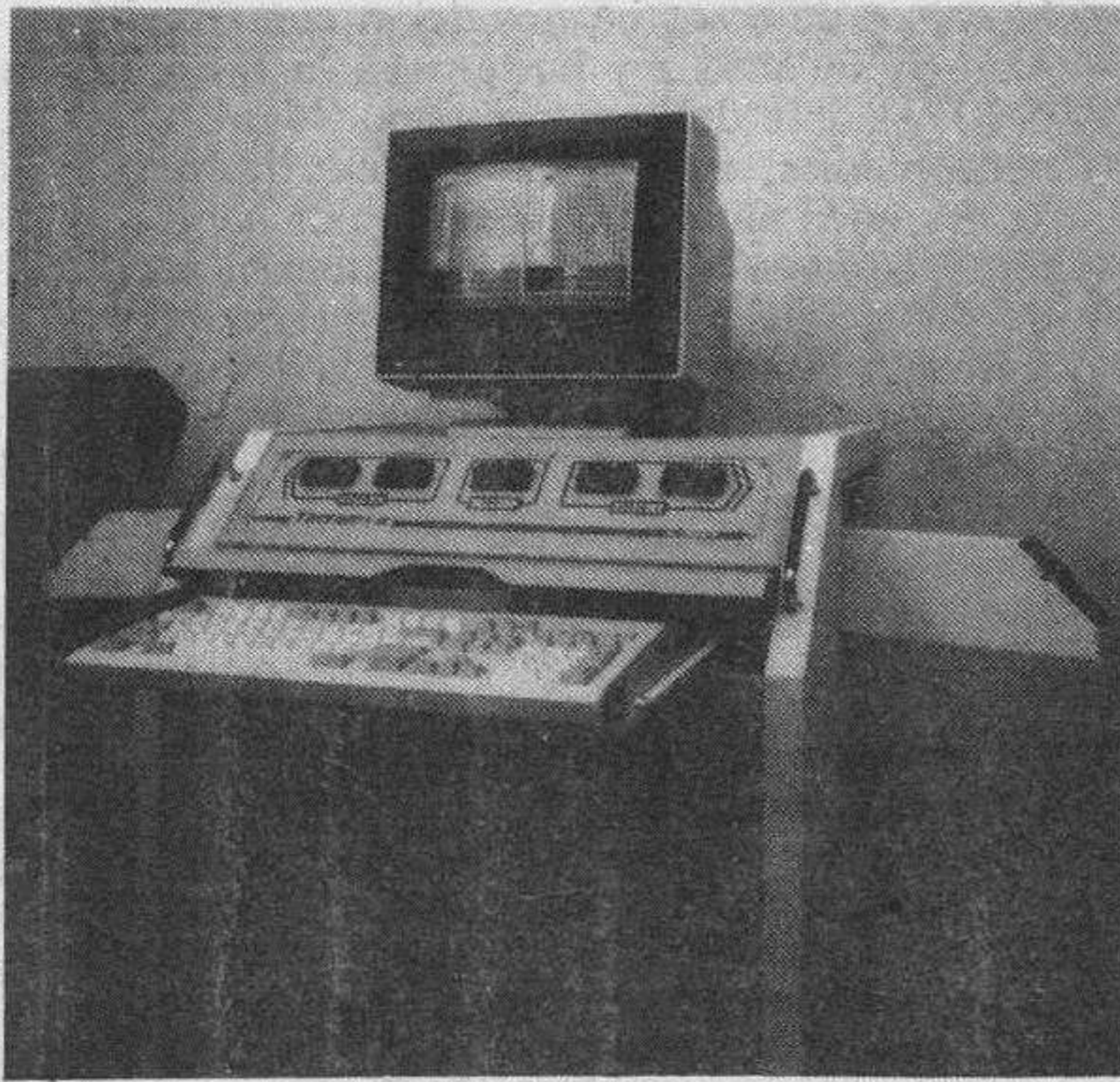
Los más modernos avances científicos para el tratamiento urológico, son ya una realidad en nuestra región

**El Centro de Tratamiento Urológico**, aporta un nuevo método integral, sin cirugía, para el tratamiento de los cálculos renales e hipertrofias de próstata.

La cirugía mínimamente invasiva reduce al mínimo las complicaciones de la cirugía abierta y elimina los riesgos de la misma.

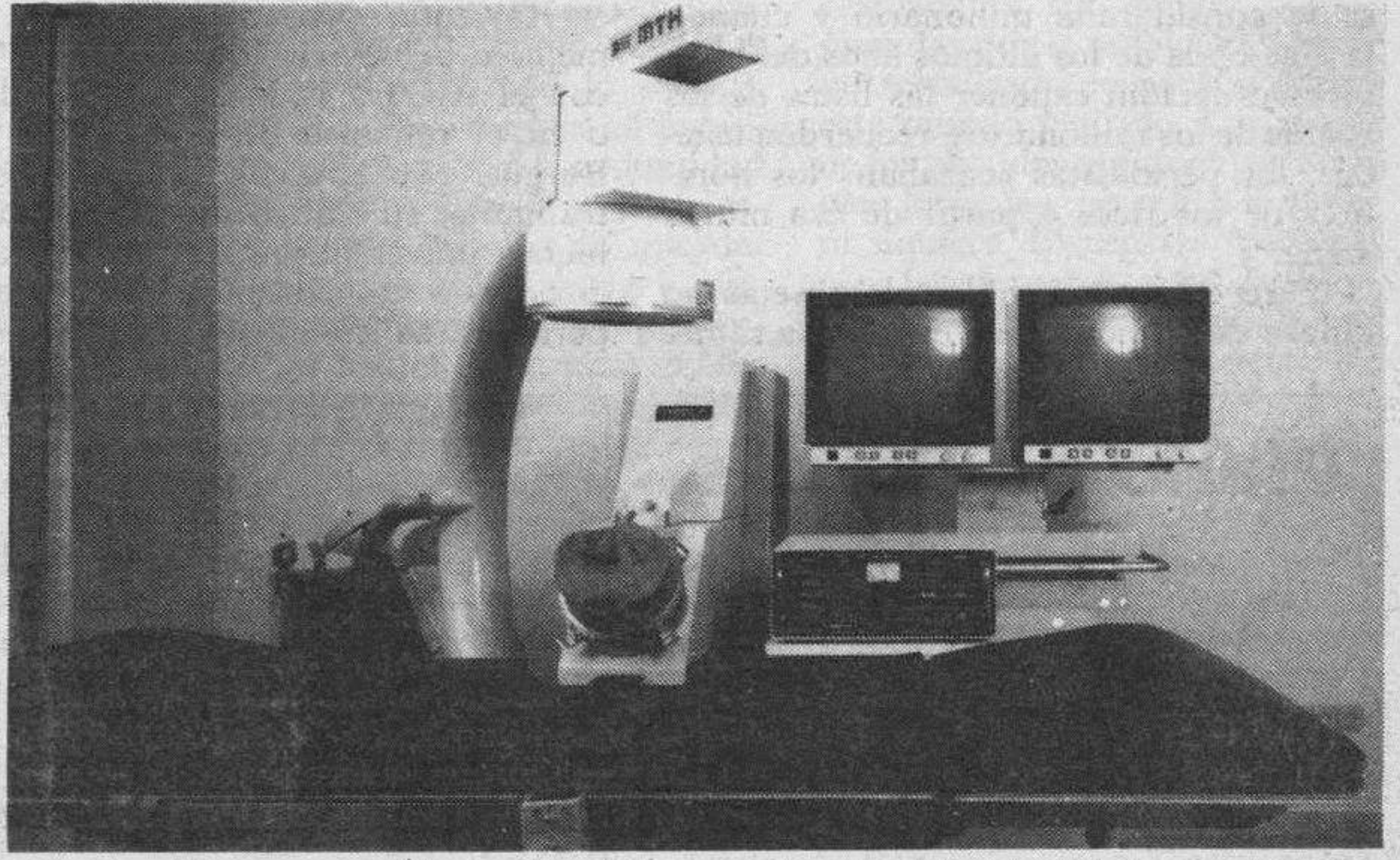


## HIPERTERMIA



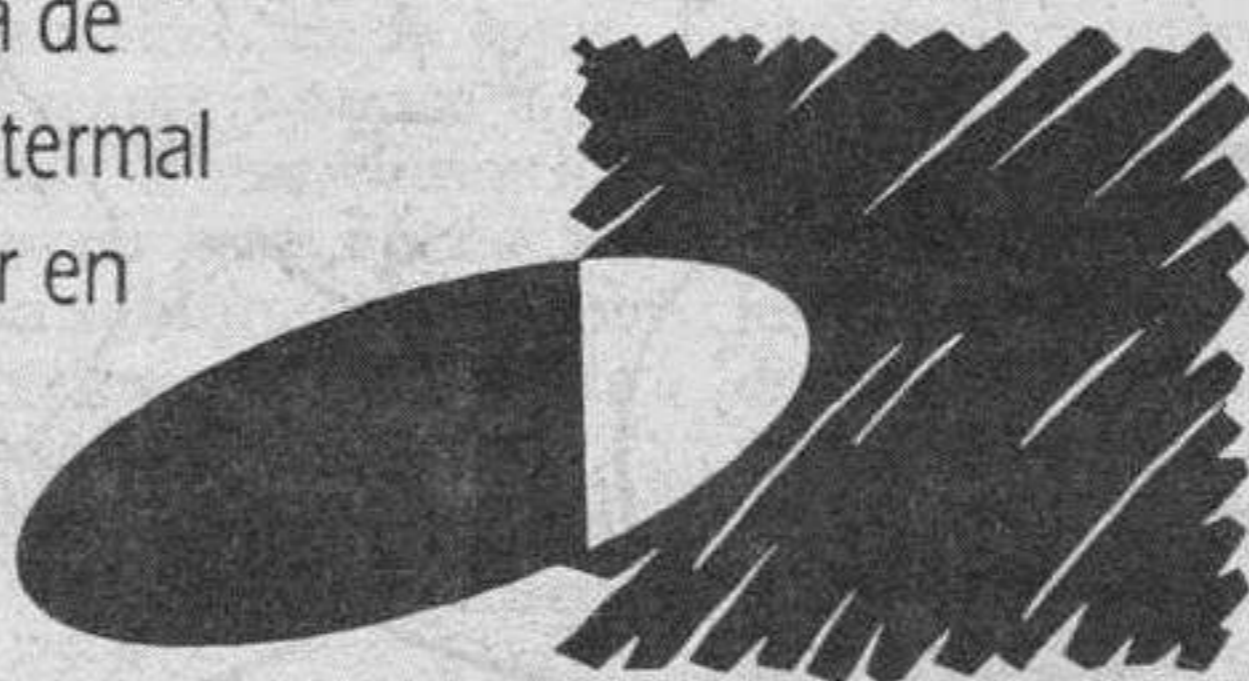
La terapia de la hipertrofia benigna de próstata (Adenoma de próstata) así como de las prostatitis, se lleva a cabo actualmente, por hipertermia transuretral. Esta nueva forma de tratamiento actúa mediante un electrodo termal que concentra la mayor radiación de calor en la zona prostática, mejorando las funciones urinaria y sexual.

## LITOTRICIA



El tratamiento de **Litotricia** está indicado para todo tipo de cálculos del aparato urinario. Un sistema combinado de ultrasonidos e imágenes, permite localizar la piedra y fragmentarla

posteriormente con la efectividad de precisas ondas de choque generadas mediante alta tecnología. De esta manera se evitan los inconvenientes de la antigua bañera.



## CENTRO DE TRATAMIENTO UROLOGICO

CRUZ ROJA ■ C/ Felipe II, 11 - Tel. 983 ■ 33 47 77  
47003 VALLADOLID

APUNTES DE FIN DE SEMANA

# Un millón de renta para vivir en provincias

VICENTE RUIZ DE MENCIA

**«Dichoso el que puede encontrar la causa de los males en sí mismo»**

(David Urghart)

**Y**A tenemos las señas de identidad del calor del otoño. La tensión se palpa en el ambiente de la España política de finales de Octubre. Los índices de crecimiento son contradictorios, mientras en Bangkok, Carlos Solchaga lanza una oleada de optimismo para frenar la desesperanza de quienes no observan mejoría, en otros foros se dice que el panorama económico de los años siguientes es pesimista. Y España no va a ser una excepción ni un paraíso. La Ley Corcuera está aportando mayor carga voltaica a las relaciones políticas del gobierno y la oposición. Pero don Felipe sigue impreterrito, sin sonrojarse. No acudirá al Parlamento aunque éste sea el corazón del pueblo. No puede desgastarse la imagen del mejor vendedor socialista. Dicen que los indicativos de la intención de voto, los datos del CIS hablan de un crecimiento peligroso de Aznar y esto aporta nervios y tensiones a la realidad. Corcuera está todavía más nervioso, por la propia Ley y sus relaciones con los jueces, los fiscales y otros agentes sociales que se sienten incómodos con aquello de que la Policía «inste» al ciudadano sospechoso a acompañar al funcionario a la Comisaría. La huella del terrorismo del último «jueves negro» completa una escena preocupante de una España donde, pese a todo, se vive muy bien. Al menos para algunos.

**SE SUPERO EL MILON DE RENTA**

La barrera psicológica del millón de renta por habitante se ha rebasado. Es el dato más optimista. Todos somos millonarios. Claro que el millón de pesetas ya no es lo que era. Aquel agricultor que tenía en su libreta de ahorros esa suma era el envidiado del pueblo; el que en sus ahorros rebasaba esa cantidad se le consideraba millonario y cuando la Hacienda de los últimos años del franquismo decidió exponer las listas de las rentas de los millonarios, recuerden ustedes, los periodistas «cazaban» los nombres de los ricos a partir de esa mítica suma.

Pero es que un millón de pesetas no quiere decir que todos tengan esa renta.

Es la trampa de repartir el dinero de unos con las deudas y las miserias de otros. Ahí está el error. Mientras con las rentas de patrimonio se vive bien en la España de unos pocos, una pobre viuda tiene que valerse con 30.000 pesetas al mes de pensión y arrastrar su dolorido cuerpo por los suelos de cualquier mansión auténticamente millonaria.

Pero se dice que el paraíso —pese a los sustos y los sobresaltos que proporciona el terrorismo— es un lugar donde se vive bien. Nadie quiere aflojar el consumo; bastante menos recortar vacaciones, los fines de semana son de mayor gasto y en la juerga nacional de la fortuna nos jugamos la otra parte de la renta que nos corresponde, porque antes estaba prohibido el juego y ahora nos meten el azar hasta en el menú.

Y ¿saben ustedes donde se vive mejor, según esa renta per cápita? Pues en Madrid (?), en Cataluña y en Baleares. Esto nos dicen los estudios sociológicos. Allí hay trabajo, hay oferta cultural y de ocio, hay buenas comunicaciones y hasta un remanso para poder descansar en los núcleos residenciales de lujo. No se nos dice nada en ese trabajo que ha presentado la Caja de Madrid de la incomodidad del tráfico y de las colas que hay que soportar al regreso del fin de semana; ni de la contaminación de las calles, sin el contrarreloj del trabajo, las grandes distancias y el hecho de resumir a una persona al simple calificativo de ciudadano con un número en el DNI. En provincias las cosas son peores. No hay Universidades, escaso trabajo, a veces aburrimiento y malas comunicaciones. Pero eso sí, el sol sale y el cielo es limpio. Los vecinos se saludan, se envidian o se espían, la reunión de los amigos es posible no sólo de tarde en tarde y en la paz de la tranquila ciudad de provincias, el campo entra en la propia casa por las ventanas.

**UN MEDIADOR**

Hay que pensar seriamente si es mejor o peor vivir en las grandes urbes con el stress y la tensión a flor de piel o en el remanso de una ciudad como Burgos, con sus calles limpias, su río tranquilo, su tráfico atenuado, nuestras luchas universitarias, las venganzas, las envidias y las conspiraciones entre las perdidas calles de un Burgos antiguo



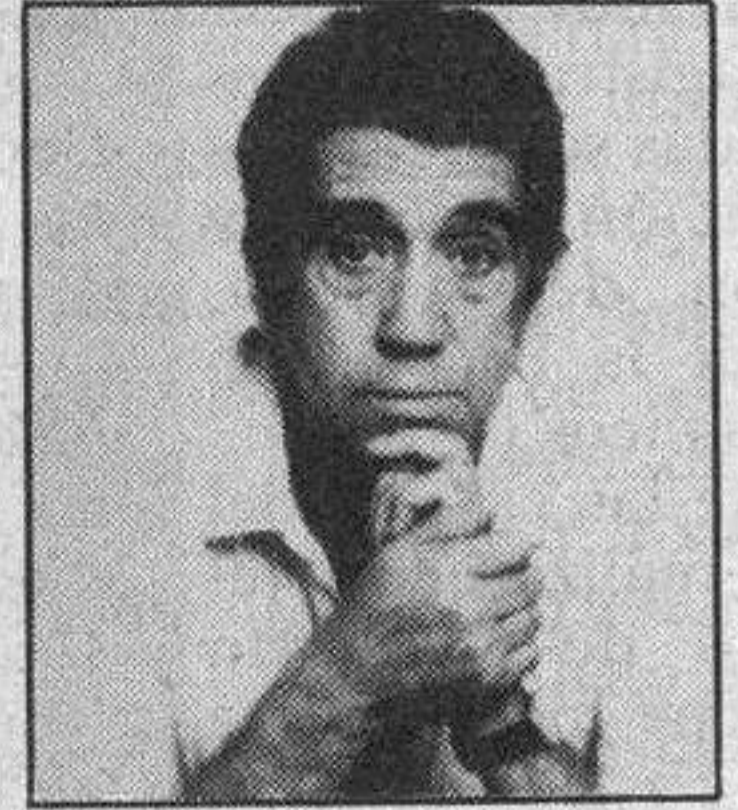
**A los pies de Carlos III, este Burgos mitad monje, mitad guerrero, necesita la mediación y los buenos oficios de alguien que sea garante de la convivencia.** (Dibujo de Fortunato Julián).

pasmado por tanta estulticia. Si es que aquí es preciso que medie algún ser seráfico que rompa las alineaciones de tirios y troyanos, de azules y rojos, de tontos y listos, de ingenuos y caras.

Es verdad que Burgos reclama reposar en sus memorias el ayer para lanzar entre todos el mañana a las aguas limpias de un tiempo distinto. Cuando eso se haya logrado, seguro que para todos nosotros y para otros muchos, será mejor vivir en Burgos que en la gran metrópoli sin dotaciones a veces, con olvidos en la mayor parte de las ocasiones y con el empeño cada día de seguir avanzando, porque de lo que sí somos conscientes es que el horizonte es prometedor en estos lares. Lo que ocurre con demasía es que los protagonismos de unos y los intereses de otros no nos dejan contemplar en su nitidez y hermosura la línea del horizonte del nuevo tiempo. Alguien debe mediar, amigo. Y va siendo hora. Ya tenemos un millón de renta por habitante, aunque acaso nuestros ahorros de debajo del ladrillo no nos permitan aspirar a otro protagonismo en la desencuadrada sociedad del tercer milenio.

CARTA A MELBOURNE

## Tu madre fascista



CHUMY CHUMEZ

**¡Q**UE disgusto tengo, hijo mío: ayer el carnicero me llamó fascista! Ahora, aquí en España, en cuanto te descuidas te llaman fascista. ¡Si tu padre levantara la cabeza! Nosotros, que dimos nuestra juventud y nuestras pocas riquezas por la libertad, ahora resulta que somos fascistas.

¿Y sabes porqué?. Pues por que le dije al carnicero que la faldilla que me había puesto estaba un poco pasada y que además tenía precio de solomillo.

Al oirme, el carnicero empezó a dar gritos y a llamarme fascista y racista que es otra de las cosas que te llaman en cuanto te descuidas.

Benito, el hijo de la portera, dice que nos estamos descomponiendo en España y que ya no hay líneas que diferencien las ideologías y ¡claro! en cuanto protestas de algo pues te llaman fascista. Para los de las chabolas, los que protestamos de que venden drogas somos fascistas porque nos oponemos al libre cambio liberal del comercio y de la industria. Los que critican al gobierno socialista también son fascistas por oponerse a la socialdemocracia.

Los periodistas llaman fascista al gobierno porque va a autorizar no se qué para que los policías puedan entrar en las casas sin autorización de los jueces que también son fascistas para unos y para otros, según las sentencias que dicten.

Y así todo. Los periodistas, dicen algunos del gobierno, son fascistas, les va a durar poco eso de la impunidad y la desvergüenza de criticar las leyes, que otros interpretan también como fascistas.

Mozart para los que tocan el tambor y el rock ése que me vuelve loca, también es fascista. La música canalla de los jóvenes que parece de negros es paramilitar y fascistas y hasta el pobre Quinto Centenario es fascista, racista, deprimido, que hasta a Cervantes se le fue desgastando la mano de tanto robar en las Indias, y no en Lepanto como él decía orgulloso de haber participado en una batalla a todas luces fascista según dicen algunos historiadores e intelectuales que, naturalmente, son fascistas.

¡Qué cruz, Dios mío! Contéstame pronto y dime cómo es el fascista español. A lo mejor, ahí desde la claridad de la lejanía lo ves mejor que nosotros. No lo olvides.

Un beso fuerte de tu madre que sigue con la artrosis, que éso sí que es fascismo y no lo que dice el chorizo del carnicero. Un beso y hasta pronto, hijo mío.

Tu madre.  
Faustina.

**CHUMY CHUMEZ**



**Diario de Burgos**

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad

DECANO DE LA PRENSA BURGUESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencía

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto a la Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactores Jefes: Antonio José Mencía y Juan José Calleja.

Jefes de Sección: Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción: Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, José Alberto Martín, Juan José Sáiz, Carlos Manrique, Mónica Muñoz, Pedro Sarraís, Xabier Garmendia y Montserrat Gómez.

Diseño: Gonzalo de Domingo, Carlos Fraile, Alfredo Cortezón y Juan Pablo Maset. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎510611. Fax: 510610.

Delegación en Miranda de Ebro: M.ª de los Angeles Crespo e Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º. C. ☎ 314620 - 331681. ☎ 311761

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Apartado de Correos, 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

CRONICA  
DE LO QUE PASA**Era justo y natural**

EMILIO ROMERO

ES un gran motivo de satisfacción y de orgullo la elección de Madrid para las conversaciones y negociaciones sobre la paz en Oriente próximo. Los grandes padrinos de esta reunión han sido los Estados Unidos y la Unión Soviética, y en Madrid estarán los Presidentes George Bush y Mijail Gorbachov. España será solamente el país de la recepción con la exigencia de la buena organización.

Pero el hecho de la elección de Madrid o de España representa la lógica y el éxito al mismo tiempo. Cualquiera que sea el resultado de estas negociaciones. No hay que tener un optimismo pleno, ni tampoco un pesimismo desalentador. Pero no es fácil la conferencia. Son más de cuatro décadas de conflictos, y con este pasado, y la vivacidad de todos los protagonistas, es complicado el proceso. Pero el protagonismo de recepción de España tiene estas características: afortunadamente somos de fiar para esas dos grandes fuerzas protagonistas respecto a la formación de la conferencia y que son los Estados Unidos y la Unión Soviética. George Bush y Mijail Gorbachov nos consideran como amigos. Recientemente tendría lugar una cálida estancia y comunicación del Rey Juan Carlos con el Presidente Bush en la residencia de descanso del Presidente norteamericano. Mijail Gorbachov sabe de sobra la gran recepción española a su personalidad, como uno de los grandes protagonistas de nuestra historia contemporánea. Pero luego aparecía la razón para elegir a España y a Madrid como lugar para el encuentro.

Estamos geográficamente en el espacio, en la proximidad, y en el mar, en una gran relación con Oriente próximo. Y estamos históricamente mucho más cerca de estos dos mundos que son el árabe y el israelí. Nuestras culturas generadoras del último período que iniciaría nuestra originalidad, eran la cristiana, la judía y la árabe. Cualesquiera que fueran las rupturas, aquí estuvo siempre la huella y la referencia de lo judío y de lo árabe. Podíamos decir ahora, con alguna reticencia burlesca, que el Gobierno socialista de Felipe González se lleva mejor con árabes y con judíos que con cristianos. Adora su laicismo. Nuestras relaciones con los árabes fueron siempre constantes, y las relaciones con los judíos son más nuevas.

Pero España tiene esta historia real y la elección ha sido todo un acierto. Todos se fían de nosotros, y allí están, Jordania, Palestina, Siria, Líbano, Egipto e Israel. Ninguno de ellos ha puesto la menor objeción a la elección de la ciudad europea porque nos ven próximos en la cordialidad hacia todos. Los Embajadores de todos esos países que tenemos en Madrid son eficaces, y es una pena que se marche el de Israel, porque es una gran personalidad y un experto en la historia española contemporánea. Precisamente la despedida de este Embajador Shlomo Ben-Ami estaba organizada para el mismo día 30 en que tiene lugar la conferencia.

Hasta las relaciones diplomáticas de la Unión Soviética con Israel se han restablecido porque estaban rotas.

Los problemas de las conversaciones de Madrid no van a ser fáciles, pero esta era una ocasión que procedía abrir después de los sucesos del Golfo Pérsico. Israel está obligado a ciertas concesiones, pero tiene la rigidez y la elasticidad en la propia actitud. Las concesiones no pueden fabricar amenazas, sino paz. Pero los países árabes tienen que aparecer incluidos en el orden mundial cuando ahora el protagonista de las Naciones Unidas es más fuerte que ha sido nunca, sencillamente, porque se ha abierto otro mundo en las relaciones de los Estados Unidos con la Unión Soviética. Y al propio tiempo, China aparece abierta y no cerrada con otras maneras de hacer su propia adaptabilidad, dentro y fuera. Oriente Próximo no puede ser una situación de tensión permanente.

Sería admirable que Madrid fuera la gran iniciación y ocasión para los varios remedios del problema. Hemos abierto un nuevo protagonismo exterior en los últimos tiempos, de enorme importancia, y que tiene que obligarnos a esta reflexión.

Ya tenemos dos políticas: una de ellas se refiere a todo lo que sucede en nuestro país, y la otra a nuestras obligaciones importantes exteriores, en cuanto a los intereses y los compromisos. Han muerto la decadencia y el aislamiento. Esto nos obliga a un reforzamiento grande de los cuadros de actividad de asuntos exteriores mientras que el Presidente del Gobierno podría necesitar dos Vicepresidencias. Ya no podemos hacer las dos cosas por separado. La actividad -por ejemplo- del Ministro Fernández Ordóñez ha sido ejemplar, pero es en ocasiones de locura. En España acostumbra a estar casi siempre de paso. Pero es que es así nuestra obligación exterior.

El Parlamento tiene una preocupación débil respecto a la política exterior. Ahora mismo, cuando se anunciaba esa original relación de Francia, Alemania y España, la meditación y la información eran necesarias. Las manifestaciones de Margaret Thatcher como respuesta a preguntas muy inteligentes de Carlos Herrera en Televisión, hacían el retrato de un panorama de enorme trascendencia. España tiene que valorar lo que significa ahora mismo, y lo que representa, en el mundo internacional. La conferencia de Madrid de Oriente próximo es todo un ejemplo. Empezamos a enterrar dos siglos de interiorizaciones y aldeanamientos excesivos.

## A favor de la página de Religión

Sr. Director: Deseo expresarle mi aprobación y mi agradecimiento por la sección de Religión de Diario de Burgos.

Si siempre será éste un tema que afecte de un modo u otro a todos, en estos tiempos en que la disolución moral alcanza proporciones tan graves, -justamente puestas de manifiesto desde instancias tan dispares- le corresponde a la Religión un puesto de vanguardia en la regeneración social tan necesaria para construir un mundo más humano.

Por ello me parece una contribución positiva su existencia en las páginas del periódico que usted dirige. Asimismo me parece adecuada su ubicación en las últimas páginas, y también su extensión variable.

Luis Tobar Martínez

## CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio.

paz lo que no supo entender aquel desconocido, tal vez tras haber pasado allí toda la noche acosada por el frío, fuera portadora de algún mensaje para exponer y pedir a los soberanos del Tribunal en el juicio que allí se está celebrando una rápida reflexión sobre este penoso drama que está haciendo sudar y descargar mucha adrenalina a los encausados, sobre todo cuando, al parecer, no hay material penal por tratarse, según dicen, de un litigio-contencioso administrativo y político.

En fin, confiamos en que la Justicia esclarecerá pronto todos los hechos y así puedan respirar ambiente de favor los acusados.

Jesús García Martínez

### «Nobleza obliga»

Hace algunos meses tuve la oportunidad de expresar mi opinión en este mismo Diario en torno a ciertas impresiones que asaltaban mi mente en relación con las excelencias de esta nues-

tra eximia ciudad, que con cariño nos ha acogido en su seno, tanto a mí, riojano de nacimiento, pero, debo confesar, que burgalés de vocación, como al resto de compañeros de oficio que conozco, los cuales han encontrado imperecedero refugio a la sombra incólume de la joya entre las joyas que constituyen estos muros seculares.

Una vez transcurrido este período me he sentido fuertemente indignado ante el penoso espectáculo que nos han ofrecido día a día ciertos «personajillos», al poner en tela de juicio los quehaceres urbanísticos del regidor de esta villa, que no lo olvidemos, ha sido ratificado en su ilustre cargo con el beneplácito popular.

Mi juicio carece de toda intención política, y únicamente me mueve para pronunciarme al respecto, esa fe ciega que la inmensa mayoría de los burgaleses han depositado en ese hombre, ejemplo de honestidad y eficacia a la hora de resolver los infinitos problemas que aquejan al ciudadano de a pie.

En estos momentos tan difíciles para don José María Peña, necesitamos los auténticos hombres de pro, unírnos para desafiar a los paladines de la injusticia y manifestar nuestro más sincero apoyo a ese auténtico símbolo que en esta época ha significado la sublimación de los más ancestrales valores de la recia Castilla.

Maximiliano Ruizgil Bastida (tapicero)

### Más allá del desarme

Después de anunciar que el imperio americano puede iniciar un desarme nuclear, por-

que ya no hay moros en la costa, el mundo toma aliento y puede que también sueños de esperanza de que un día podamos vivir en un mundo con más justicia.

Por fin todos los miles de billones inútiles de la carrera armamentística ya no son más que chatarra, ya no sirven para nada, pero... ¿para cuántas cosas hubieran podido servir?, todo ese derroche bestial hubiera permitido vivir con dignidad a cuantos ya murieron de hambre en este mundo de mierda.

Ingenuos politicastros jugando a las guerras, el arma infernal ya no les sirve para meter miedo al débil adversario, ¿ahora qué harán, con el poder y el orgullo?, cambiar la estrategia para tomar posiciones de mayor dominio. En el fondo mirándolo bien son como niños que olvidaron la pistola de juguete por que la vida les hizo mayores pero sin ser adultos, sin tener las ideas claras de lo que quieren ser, mientras los otros hermanos pequeños temen que les olviden.

El problema más grave entre los dirigentes que deciden los destinos en el mundo, es la falta de luz en su mente, ¡hay tanto borrego con corbata! el tan cacareado nuevo orden mundial, seguirá esperando pacientemente por un verdadero cambio en que los pueblos atrasados les resuelvan su miseria. ¿Cuándo empezará el desarme económico de los ricos?, yo ya no sé en que número de mundo vivimos, si el tercer mundo está aquí mezclado, si estamos en el segundo o en el cuarto, porque las diferencias cada vez son más abismales, sobre todo al ver por televisión un escaparate inalcanzable, la inmoralidad de repartir tantos millones y la injusticia que un cantante o artista gane más de cinco mil

millones, mientras otras familias no tengan para comer. ¿Quién luchará por la igualdad cuando el grito de unión marxista ya se olvidó? Quién se armará de valor por encima de tanta mediocridad para imponer el sentido común, un ejército de Gorbachovs sin mentes contaminadas por la ambición y alma de restauradores para arreglar este mundo podrido. Las siglas de los partidos políticos son simples insignias, no reflejan nada, ni siquiera diferencias ideológicas, las derechas y las izquierdas brindan con champán mientras la miseria se apodera del sueño de unir las manos.

Jacinto Herreras Martín (Cantabria)

### La colegiación

La colegiación no es imprescindible y ni siquiera necesaria. La no obligatoriedad de la misma es desde el punto de vista jurídico, tan constitucional como su obligatoriedad, pero aquella es, que duda cabe, mucho más democrática y desde luego, si tanto son los beneficios y tantas las ventajas que significa estar colegiados, permítasenos al menos a los que trabajamos en dedicación exclusiva en el Sistema Nacional de Salud, que nos colegiemos si así lo deseamos.

Con ello expreso mi opinión personal ante el debate suscitado por el ministro Solchaga y en el que hasta ahora sólo se ha escuchado las voces de los presidentes de Colegio que con una sola excepción se han decantado, ¡que casualidad por la colegiación obligatoria!

¡Ah! y no soy ni pertenezco a ningún colectivo radical.

Jesús Berzosa González

# Elegía en la muerte de don Próspero García-Gallardo

JOSE MARIA ZUGAZAGA

ACADEMICO DE LA INSTITUCION FERNAN GONZALEZ

**E**L Señor ha llevado a su seno a don Próspero García Gallardo, académico de la Institución Fernán González. Fue el hombre más bondadoso que he conocido en mi vida: ayudaba a todo aquel que le pedía una ayuda, respondía con una sonrisa a las peticiones que se le hacían, era un modelo de caballerosidad hispana.

Esta gran figura que se nos ha ido, en sus ochenta y seis años de vida fue un hombre polifacético. Estudió Derecho en Madrid, fue discípulo de Miguel Primo de Rivera, luego ministro de Agricultura. Su paso al frente del Consulado de Francia en Burgos obtuvo plácemes sin cuento de la Alianza Hispano-Francesa y el presidente Charles De Gaulle le nombró Caballero de la Legión de Honor...

Don Próspero, nacido en la Cabeza de Castilla el año 1905, escribió durante varios años numerosos artículos en Diario de Burgos. De esos trabajos surgió una antología, plasmada en el libro «Bajo el cielo de la Gárgola», publicado el año 1978. En aquel florilegio de robusta prosa destaca el trabajo titulado «La Virgen y los ajos», de gran ternura espiritual y colorista.

En el «Boletín de la Institución Fernán González» su pluma investigadora hubo de escribir curiosísimos estudios sobre el general napoleónico Thiebault en Burgos, asombrado ante la figura del Cid, al que rindió un homenaje el 19 de Abril de 1809 en aquellos trágicos días de la Guerra de la Independencia, al año siguiente de la Bata-

Burgos ha perdido a una figura señera, difícilmente repetible

lla de Gamonal. Y su espíritu inquieto no sólo buceó en la Historia grande, sino que para escribir sobre el último servicio efectuado por el ferrocarril Santander-Mediterráneo viajó desde Burgos a Soria con un nieto suyo el día postrero y por la noche reposó varias horas en una ermita románica estremecida de silencios de la «Cabeza de Extremadura».

Pintó numerosos paisajes de la provincia burgalesa, en alguno de cuyos viajes le acompañé yo. Uno de esos paisajes, teñido de rosas azules, lo atesora el Ayuntamiento de la «Caput Castellae». El Ateneo de Madrid posee otro, debido a la estética de García-Gallardo, obra seleccionada últimamente por ese Ateneo en la Exposición antológica realizada en la Casa del Cordón e inaugurada el 4 de Octubre de este año con motivo de las Bodas de Oro del Colegio de Aparejadores

de nuestra ciudad.

Varias exposiciones individuales de sus obras ha realizado en Burgos el infatigable pintor que fue don Próspero García-Gallardo. La última tuvo lugar el año 1989. De ellas su gran archivero y amigo González Barriocanal conserva datos exhaustivos en su farmacia.

El Caballero de la Orden de Santiago fue un ejemplar polifacético en este siglo: académico, historiador y pintor, como hemos dicho. El 13 de Abril de 1931 fundó la Sociedad de Montañeros Burgaleses con Angel Enciso, Rafael Vera, Angel Arroyo, Urraca, Gavián, Plaza, Escolar y Tresaco. Escaló García-Gallardo el Monte Naranco, en los Picos de Europa y todas las sierras burgalesas, los Pirineos y los Alpes y obtuvo condecoraciones nacionales y extranjeras con ese motivo. Fue también diplomado aviador y no hace mucho ascendió en un helicóptero a cinco mil metros de altura para tratar de curar a un pariente enfermo aquejado de gripe.

Burgos ha perdido a una figura señera, difícilmente repetible, que dio lustre a la ciudad del Cid. Por eso Burgos está de luto ante el fallecimiento de Próspero García-Gallardo, brillante figura del siglo XX, caracterizada además por su modestia y bondad, al que el Señor habrá recibido en su seno, dadas sus grandes virtudes como padre, como esposo y como ciudadano de ejemplar ejecutoria. Descansen en paz el gran amigo, cuyo óbito ha cubierto de crespones negros nuestros espíritus doloridos y elegiacos...

## «La paloma sin alas»

FELIX MOVILLA, S.J.

**A**LLI estaba... Rota sobre el pavimento... Con su asombro en el rostro y entumecida el alma... Con sus muñones al aire y los destrozos desgarrados en sus alas... Allí estaba y la vimos todos. Con la tragedia en el rostro, la piedad implorante y la impotencia suplicante. Allí estaba aquella «Petruska» destrozada, herida casi de muerte, cazada en pleno vuelo con la maravilla de la ingravidez congelada en sus piernas...

Qué imágenes de horror e impotencia, qué fotografía de guerra sangrienta sin frente de batalla... qué escena del cisma tembloroso y trémulo, con sus estertores dibujando la tragedia de un Tchaikovsky impensable. Allí estaban, sobre el asfalto, las huecas zapatillas de un «pas a deux» imposible, del «lago ya sin cisnes» y del primer concierto para piano y orquesta del glorioso compositor ruso para no ser ensayado jamás.

Irene... Irene... Este dramatismo aumenta y da relieve insospechado a la tragedia. El ballet era parte de tu vida y la música y el piano, la alegría integral de tu alma. Irene... Irene... Pido a Dios que vivas para que tu madre viva y para que a tu padre no se le venga el mundo encima viniéndosele el suelo abajo... Desde hoy, tus zapatillas de ballet habrán de ser colgadas detrás de tu puerta para que no se vean. Así y todo, bailarán en solitario a los compases del silencio con tus pies ingravidos.

Irene: Tus «alas cortadas» de paloma mutilada, en frase patética de tu padre tus pies inservibles... A nosotros nos ha dejado con el corazón roto, helada el alma, el estupor en el rostro y la impotencia rebosando por los poros ante tanta crueldad impenitente...

## REFLEXION PRESCINDIBLE

# Cero grados de escritura

**E**RIC Arthur Blair (George Orwell para sus lectores) erró la predicción de apogeo del terror comunista; en realidad, la fecha por él prevista vino a coincidir con el comienzo irreversible, para bien, de su declive. Por el contrario, M. Mc. Luhan, el sabio de las instituciones vanguardistas, está a punto de ver, desde donde vague su alma, la certeza de su lúcida teoría: «El fin de la galaxia Guttenberg», es decir, el acabose de la escritura. Y la confirmación nos la están dando casi a diario, no las Academias (que también) sino conversaciones en oficinas, bares, etc., amistades no peligrosas (incluso por su cultura), esa mayoría que constituyen las personas desconocidas en los medios de comunicación; o sea, los seres normales y corrientes de toda la vida. Una mayoría bulliciosa en la charla, y silenciosa, más bien absentista, a la hora de escribir.

Hablamos con numerosos conocidos y nadie escribe ya una carta; el teléfono y listo. Bueno, lo de listo es un decir, porque nos vamos atontando y no tan poco a poco. Lo que ocurre es que como nos desculturizamos todos a la vez, apenas lo advertimos. Pero es que ya no sólo se trata de cartas de amistad o cumplido, sino hasta de las comerciales. Cualquier pequeña encuesta revela inmediatamente que la mayor parte de encargos y gestiones se hacen por teléfono; el correo queda para documentos, y si hay que añadir algo,

los fejes chamullan la idea a sus secretarías y éstas lo trasladan como Dios les da a entender al Fax, máquina por otra parte maravillosa (en Latín, fax significa antorcha), pues ahorra los sinsabores y demoras de unos correos más lentos hoy, con incluso los TAV y aviación, que cuando los relevos de postas en tiempos del Conde de Villamediana, Correo Mayor y usuario, pues dado al verso y al amor, enviaba encendidas cartas (su fax) que alumbrarían más de una vigilia en las alcobas.

Lo que son las predicciones, se está cumpliendo admirablemente el dicho de «vivir para ver», hasta en su más realista sentido, pues solamente nos ocupamos de las pantallas, bien del televisor, bien de los ordenadores, término un tanto confuso ya que parece que nos ordena él a nosotros; lo que también puede ser verdad. Como nos desordenan la existencia televisores y videos. Ya ven como una vez desaparecida la odiosa nomenclatura, que clasificaba a los ciudadanos en categorías sociales (creo que siete o así), ahora tenemos hasta los videos de primera. Video, ¿evidente? ¡No sería malo! Más bien invidentes, nosotros, de la palabra escrita, especialmente de aquella que no suponga un rápido negocio material. No sería de extrañar que de tanto machacarnos ojos y oídos con las estupideces televisadas, con el tiempo se nos atrofien ambos sentidos. Claro que para entonces habrá un sistema «braille» sin palabras; una pantalla que



ANTONIO L. BOUZA

muestre las figuras en relieve, y nosotros pasando las manos por los paisajes campestres, urbanos o de los cuerpos animales. Animales, sí, porque ya no podremos averiguar, ni en las personas, más que su anatomía. Buena ocasión para Quevedo haciendo el poema «Erase un hombre a un televisor pegado».

Lástima que en vez del «vivir para ver», no sea «vivir para leer». Un tiempo de silencio que nos permita degustar el tiempo y el silencio de los Santos (los Martín), «Tiempo de silencio» y «El combate de Santa Casilda», ese ajedrez eterno de tantas incomprensiones en Castilla. Como el ajedrez de Borges, excelente pero aburriendo a María (Kodama) Santísima de tanto repetirlo. Benditos todos ellos que se fueron a tiempo; un tiempo de lecturas y cartas. No sabe uno mismo el por qué de estos tristes recuerdos, pero acaso influya la insidia del otoño, funerario por excelencia y dado a suscitar, más que nostalgia, melancolía. Una gran pantalla

fúnebre donde cada cual escriba su epitafio; que ni a eso ha lugar en ocasiones, pues ya me dirán como se escribe en las minúsculas urnas cinerarias. Cenizas de miércoles y de prácticamente cada día, pues para la muerte es cuaresma todo el año. Aunque cuidado con la incineración ¿se analiza lo que nos entregan? No pase como cuando habiéndosele vertido a los de una funeraria durante un traslado, las cenizas de un hombre, rellenaron la urna en un basurero, con los desechos de una de aquellas calefacciones individuales a carbón. Así que cuando la emocionada viuda abrió la tapa, viendo asomar entre la escoria unos trozos de cáscara de huevo, exclamó: «¡Quién iba a decir en lo que ha quedado la virilidad de mi difunto!».

En fin, que leemos tan poco o tan nada, que terminaremos como los antiguos augures, leyendo/escrutando en las cenizas. Y a poco que nos descuidemos se llegarán las nuestras, sin que, como el Coronel de G. García Márquez, tengamos quien nos escriba. Y nadie nos escribe porque a nadie escribimos. De los antiguos escribas y fariseos, nos hemos quedado con lo último; tan es así, que hasta podremos tener sepulcros blanqueados, sin leyenda alguna. Es decir, que nacemos como «tabula rasa» en la que nada hay escrito, y morimos igual, vírgenes de cultura. Sin que podamos culpar a nadie de ello, pues cada hombre posee una llave que puede (en todos los sentidos) desvirginizar.

# CITROËN AX NUEVA GENERACION

Hazte con él desde  
**15.900 pesetas/mes.**  
(56 cuotas. Entrada 331.906 ptas).

Modelo presentado: AX GTI.



LEIT MOTIV/RSCG

# 9'900%

Llévese ahora su Citroën AX Nueva Generación financiándolo a través de Financiaciones Citroën, sin letras ni gastos de formalización, y le ofrecemos la fórmula que mejor se adapte a sus necesidades. Condiciones especiales para pago al contado. Sólo hasta fin de mes.

T . A . E .

**Citroën AX Nueva Generación. ¡Más genial que nunca!**

### EJEMPLO PARA AX II TE 3 p. 4v.

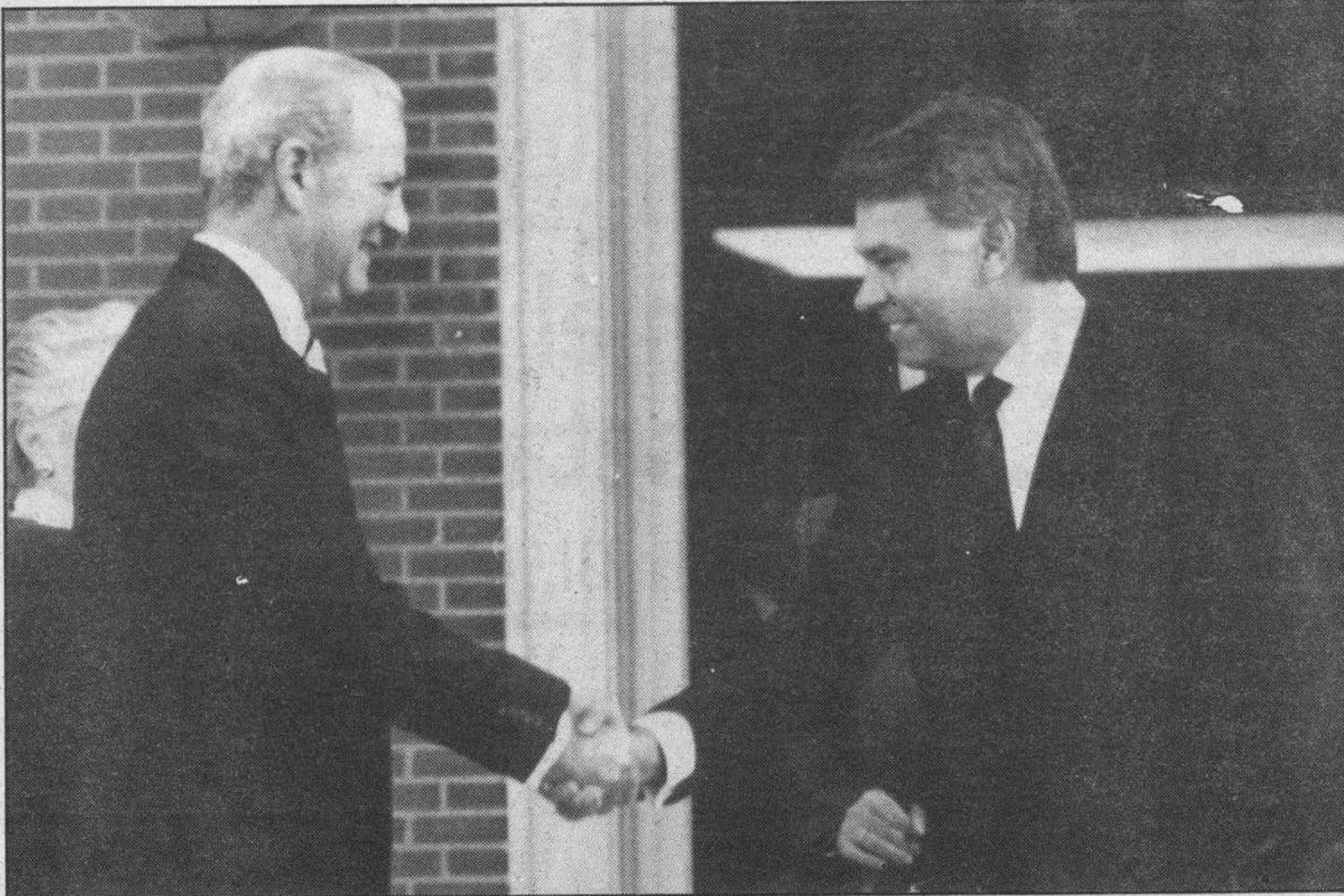
PVP (Incluye FF + IVA y transporte)	1.070.597
Entrada	331.906
Capital aplazado	738.691
56 cuotas (48 meses)	15.900
TAE	9,90%
Precio total financiado	1.222.306

R.B.E. Nº 563/91

Red de Concesionarios Citroën



OFERTA VALIDA HASTA FIN DE MES PARA VEHICULOS EN STOCK EN PENINSULA Y BALEARES. NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS PROMOCIONALES.



Baker y González hicieron referencia a la trayectoria histórica de España. (Foto: Efe)

## Baker y González, esperanzados en el éxito de la Conferencia

□ MADRID/AGENCIAS.-Las buenas relaciones diplomáticas que mantiene España con los países de Oriente Medio determinaron la elección de Madrid como sede de la Conferencia de Paz, según dijo el secretario de Estado norteamericano, James Baker, quien agradeció el «espíritu de colaboración» de nuestro país para hacer posible la celebración del encuentro histórico.

Baker viajó a Madrid desde Israel para estudiar con el jefe del Gobierno, Felipe González, los preparativos de la Conferencia que comenzará el día 30. «España tiene una historia muy rica y relaciones buenas y extensas con las partes implicadas en la Conferencia. Esta es la razón por la que se eligió Madrid como sede», dijo James Baker, quien agradeció a Felipe González, al Gobierno y al pueblo español la disposición a asumir la responsabilidad de ser anfitriones del encuentro.

«En ningún otro sitio -añadió- podríamos haber encontrado un espíritu de colaboración tan extraordinario».

El secretario de Estado norteamericano destacó además el apoyo político prestado por España al proceso de paz en Oriente Medio así como la labor de Felipe González en la búsqueda de acuerdos en Centroamérica, «y su ayuda para crear por primera vez en la Historia un hemisferio auténticamente democrático en el hemisferio occidental», dijo.

El acuerdo sobre el lugar donde celebrar la Conferencia fue previo a la convocatoria oficial, «porque no podíamos enviar las invitaciones a los cinco países árabes y a Israel sin tener la seguridad de que la sede sería satisfactoria para las partes principales», dijo James Baker.

### COMUNICACION A ORDOÑEZ

El Gobierno español fue advertido de la elección de Madrid el jueves por la tarde aunque no recibió confirmación oficial hasta el viernes. «Nuestra

### Gorbachov y Bush se reunirán en Madrid el 29 de octubre

### Baker puntualizó que aún no hay respuestas formales de asistencia

historia, la buena voluntad de los españoles y la disposición del Gobierno y del jefe del Estado a contribuir en la medida de nuestras posibilidades a un proceso tan importante para el mundo han sido nuestros méritos. Estaremos a la altura de

las circunstancias», dijo Felipe González, quien pidió la máxima colaboración de todos para superar los obstáculos que provoca la necesidad de preparar en tan sólo diez días un acontecimiento de esta naturaleza.

### ESPERANZA EN EL EXITO

Tanto Baker como González mostraron su esperanza en el éxito de la Conferencia de Paz, aunque con ciertas cautelas. El secretario de Estado norteamericano subrayó que su país no ha cambiado su posición respecto a Oriente Medio o los términos de la Conferencia ni efectuado acuerdos secretos con las partes implicadas para hacer posible la convocatoria de la histórica reunión.

«Prefiero no hacer apuestas ni hablar de porcentajes de éxito previsible hasta que tengamos la respuesta firme y positiva de



Baker comunicó la decisión a Ordóñez el jueves. (Foto: Efe)

los países que deben participar. Esto no se prepara de la noche a la mañana y después de siete meses de negociaciones hay garantías para cada parte y un acuerdo general sobre los términos de referencia de la Conferencia de Paz -dijo James Baker-. Pero tengo esperanza en una respuesta positiva y en que los pueblos de Oriente Medio inicien un proceso para conseguir la paz duradera que se merecen y que se les ha negado durante mucho tiempo».

Baker confirmó la presencia del presidente estadounidense, George Bush, en la inauguración de la Conferencia y su probable llegada a Madrid la víspera, aunque no dio detalles del programa de su estancia en la capital. Al parecer, según portavoces del Gobierno, sólo permanecerá en Madrid veinticuatro horas.

El presidente norteamericano

no y su colega soviético Gorbachov se reunirán el día 29. Durante esta «minicumbre» Gorbachov y Bush discutirán además de las perspectivas de solución pacífica en Oriente Medio y el papel de las dos potencias en esta negociación la ayuda económica a la URSS y las recientes iniciativas de los dos presidentes sobre desarme.

### SEGURIDAD

Los servicios secretos de la URSS y Estados Unidos actuarán conjuntamente para prevenir posibles actos terroristas de grupos extremistas opuestos al diálogo entre Israel y los países árabes.

Por su parte, el ministro de Obras Públicas y Transportes José Borrell, dijo en Ciudad Real en referencia a la Conferencia de Paz de Oriente Próximo que se celebrará en Madrid que «España goza de prestigio y confianza en el mundo civilizado, que nos vuelve a escoger como lugar de encuentro».

Según declararon fuentes estadounidenses, la fase inicial de la conferencia durará cuatro días, durante los que las delegaciones israelí y palestina, además de la egipcia, libanesa, siria y jordana, expondrán sus puntos de vista en sus discursos, tras los de los anfitriones políticos, los presidentes de EE.UU. y de la URSS, George Bush y Mijail Gorbachov, respectivamente.

La segunda fase, que consistirá en conversaciones directas y bilaterales entre israelíes y árabes, y la tercera, tocante a asuntos tales como equilibrio armamentístico, asuntos de refugiados, recursos hidráulicos y medio ambiente, no se sabe aún si tendrán lugar en Madrid ya que al parecer el gobierno de Tel Aviv prefiere que se desarrollen en algún punto de Oriente Medio, con toda probabilidad Egipto. No se puede descartar la intervención protocolaria, del presidente del Gobierno español, Felipe González, o del propio jefe de Estado, el Rey don Juan Carlos, como anfitriones.

## Las cancillerías europeas, satisfechas por la celebración de la reunión de paz

□ BONN/EFE.-La cancillerías europeas mostraron ayer su satisfacción por la convocatoria y celebración en Madrid de la Conferencia de paz de Oriente Medio.

Así el Gobierno alemán manifestó su agradecimiento «al Secretario de Estado norteamericano, James Baker, sus infatigables esfuerzos por que la Conferencia se lleve a cabo», añadió la mencionada fuente.

«Es una señal alentadora que Estados Unidos y la Unión Soviética quieran trabajar juntos y de forma tan estrecha», agregó el portavoz.

Por su parte, el Gobierno británico apoyó la convocatoria y valoró el «coraje» y la «determinación» del secretario de Estado norteamericano, James Baker, y el papel desempeñado por el ministro

soviético de Asuntos Exteriores, Boris Pankin.

Un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores británico señaló que se «abre el camino a la negociación sobre Oriente Medio, lo que acarreará grandes beneficios para las partes implicadas en ese contencioso y la posibilidad de que se logre la paz en la región».

París hizo un llamamiento «a todas las partes implicadas a que se muestren a la altura de sus responsabilidades históricas», según la nota.

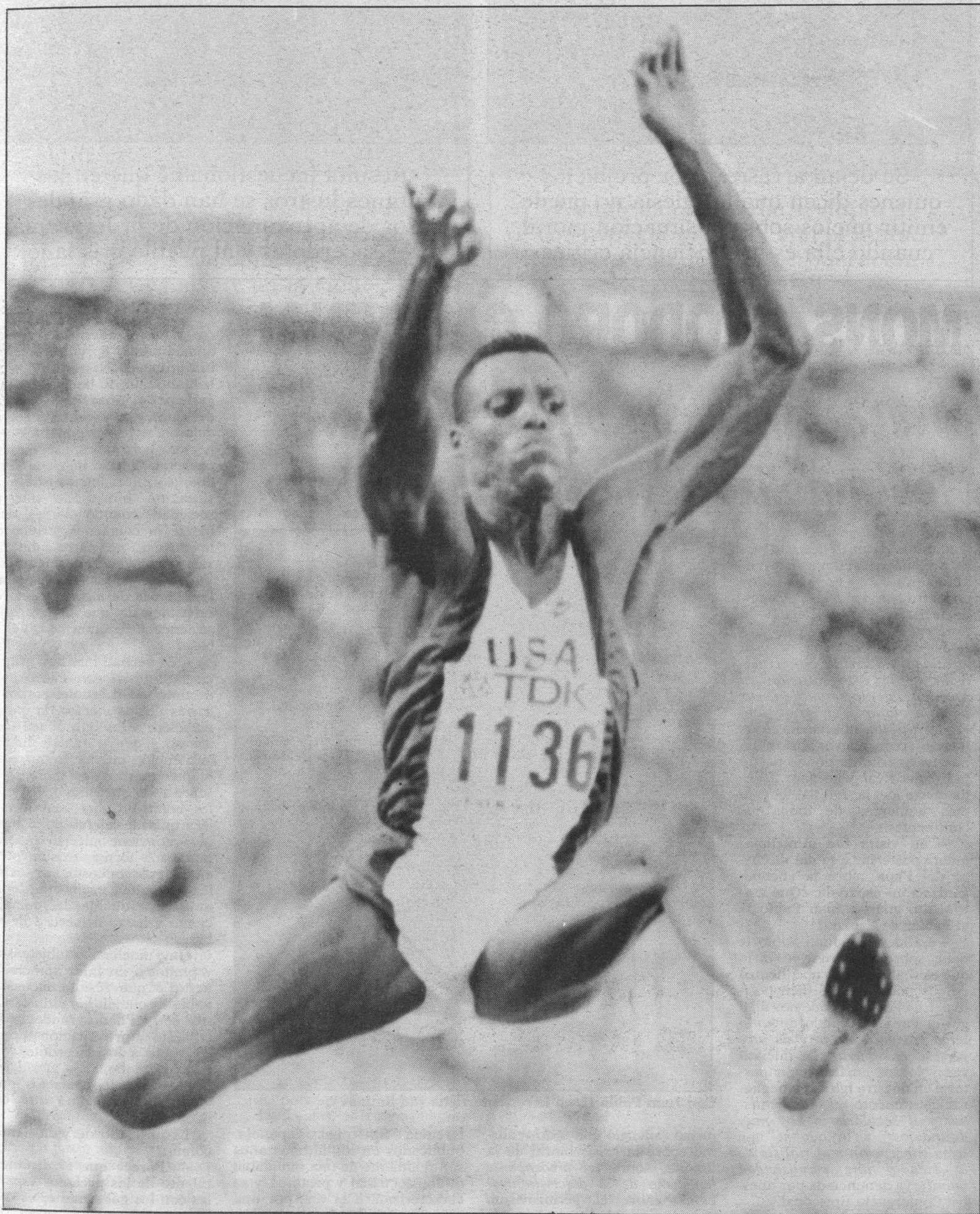
«Francia, que no ha cesado incansablemente de trabajar para la paz en Oriente Próximo apoyará la negociación que se abrirá, por todos los medios de su diplomacia, para concluir definitivamente el conflicto árabe-israelí, hallar una solución justa a las legítimas reivindicaciones del pueblo palestino y que todos los Estados de la región puedan vivir en calma y seguridad», agregó el comunicado.

Finalmente, el ministro de Asuntos Exteriores italiano, Gianni De Michelis, se mostró «muy satisfecho» por la esta convocatoria de la Conferencia de Paz en Madrid. «Italia siempre ha apostado por la acción estadounidense y ha empujado a Europa a apoyarla», afirmó De Michelis, y agregó que «convocar la conferencia es una elección constructiva, ya que se han superado las dificultades iniciales».

«Obviamente, esperamos las decisiones que adopte el Gobierno de Israel, aunque en este intervalo no podemos hacer otra cosa que apreciar la convocatoria formal», subrayó.

# DOMINGO

SUPLEMENTO SEMANAL



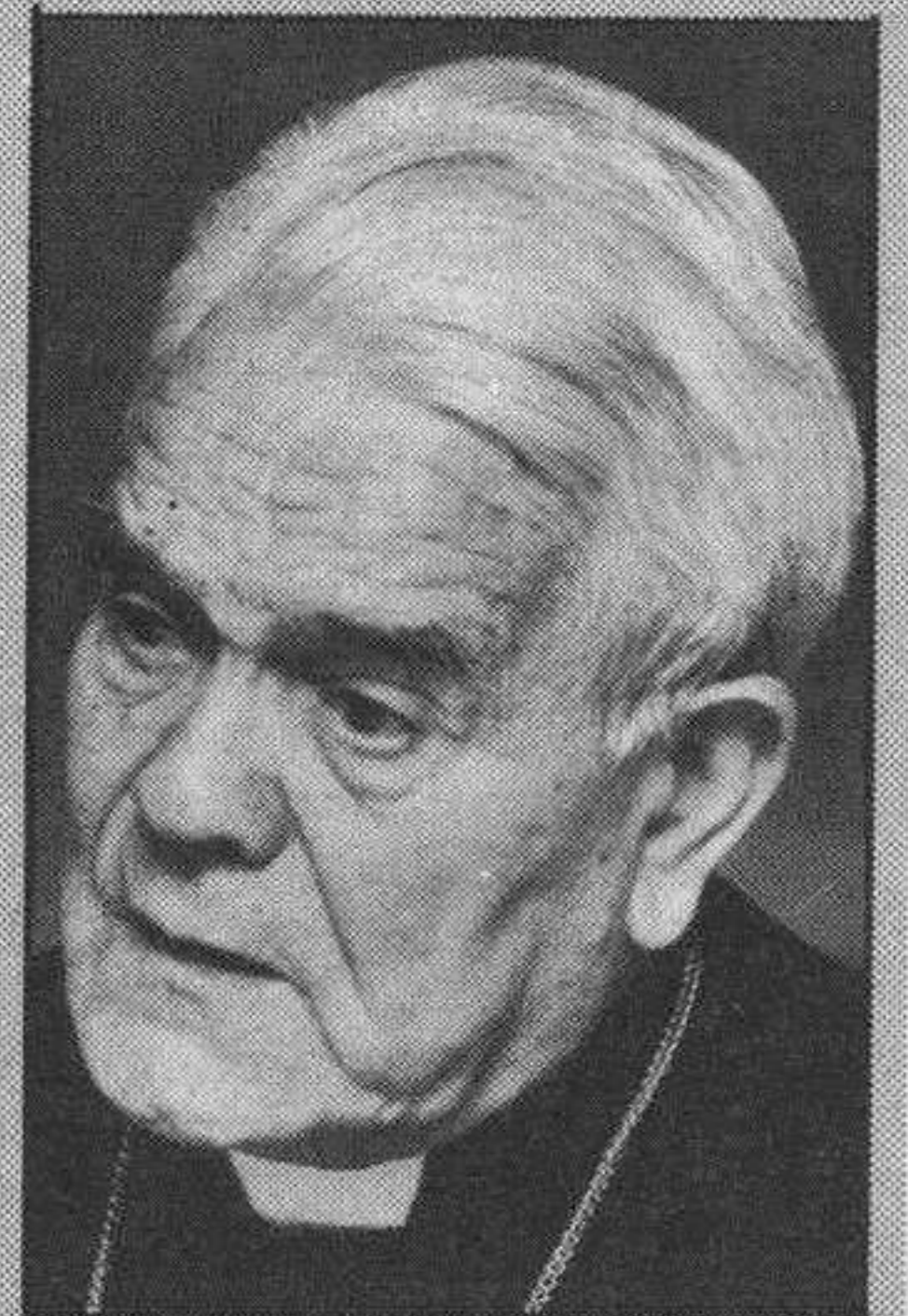
## ALTIUS, CITIUS, FORTIUS

Más alto, más rápido, más fuerte y, ... más cerca. Solamente faltan nueve meses para que el telón de los Juegos Olímpicos caiga sobre la Ciudad Con-

dal. Este acontecimiento mundial moverá miles de millones, miles de personas, cientos de triunfos, más altos, más rápidos, más fuertes.

## SUMARIO

### PROTAGONISTAS

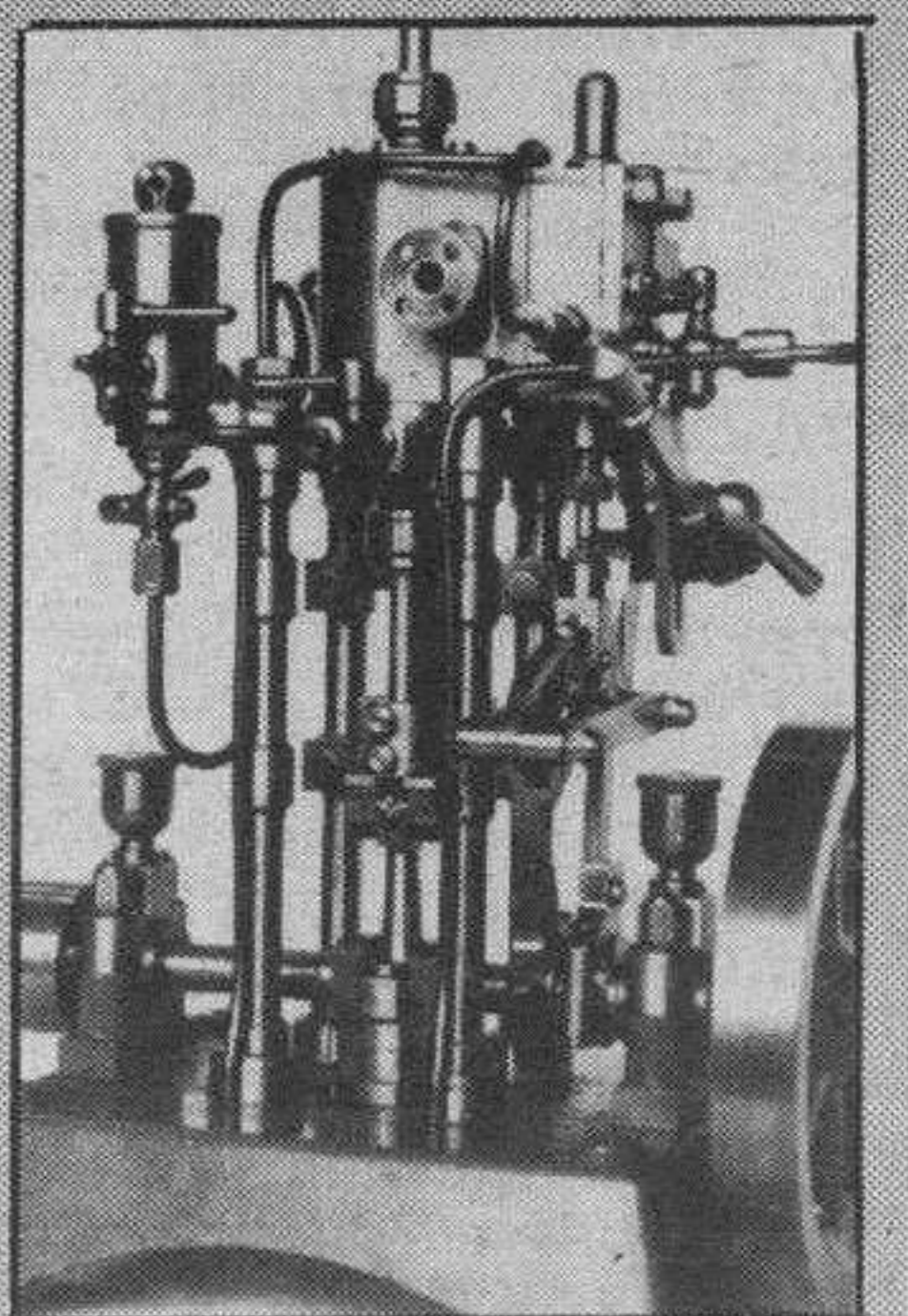


#### Los 75 años de Mons. Teodoro Cardenal

Comenzamos hoy una nueva sección en Domingo, «Protagonistas», que traerá a escena personajes de la vida social provincial y regional. Inicia la andadura, Mons. Teodoro Cardenal, arzobispo de la diócesis burgalesa.

PAGINA I, II y III

### REPORTAJE



#### La fuerza del vapor en miniatura

Las pequeñas máquinas que construye Luis García no sólo contienen la fuerza que les otorga el vapor. Las creaciones miniaturizadas de este jubilado de Villahoz que nos introducen en un mundo de ingenio.

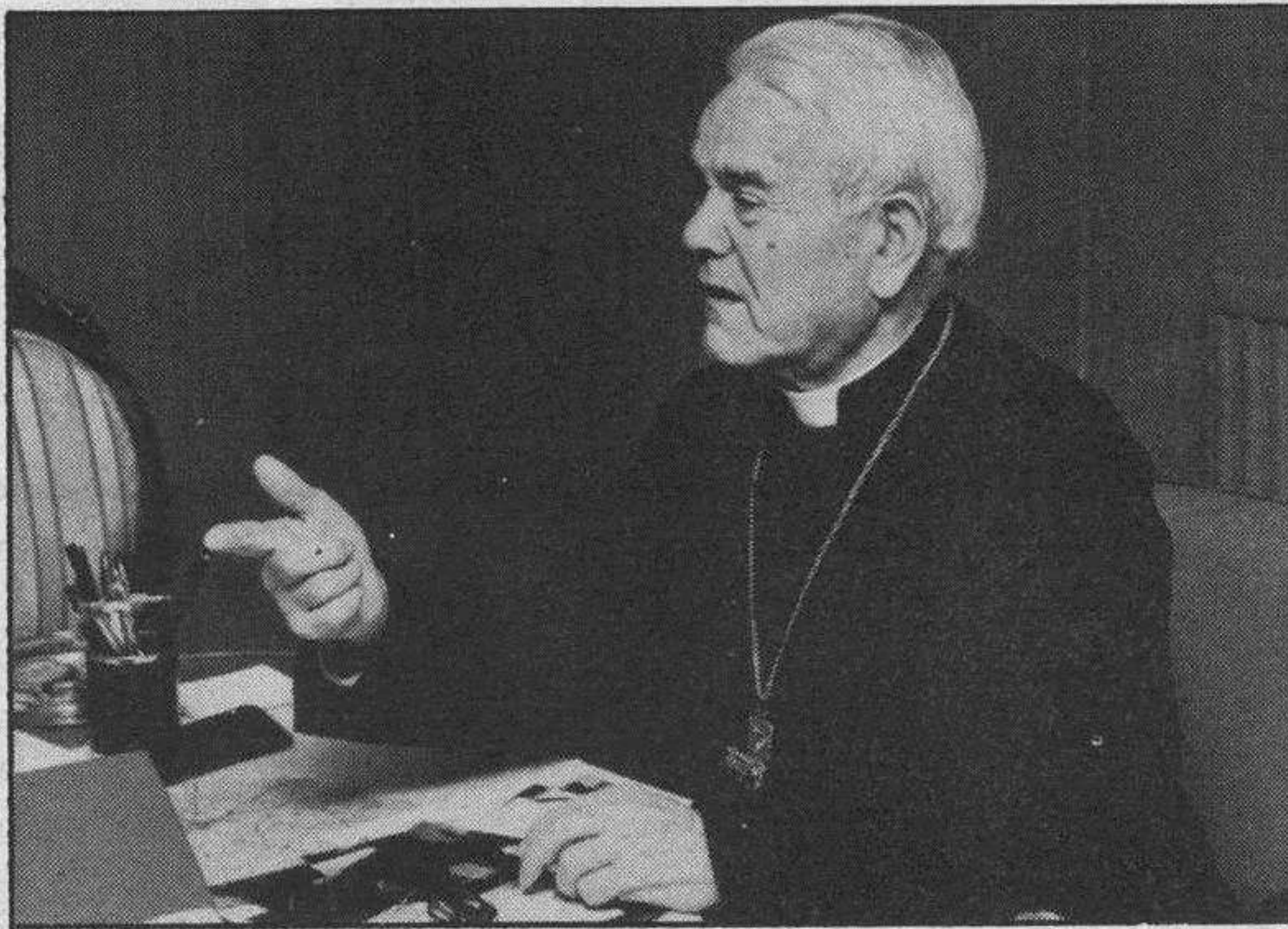
PAGINA XIV

PROTAGONISTAS

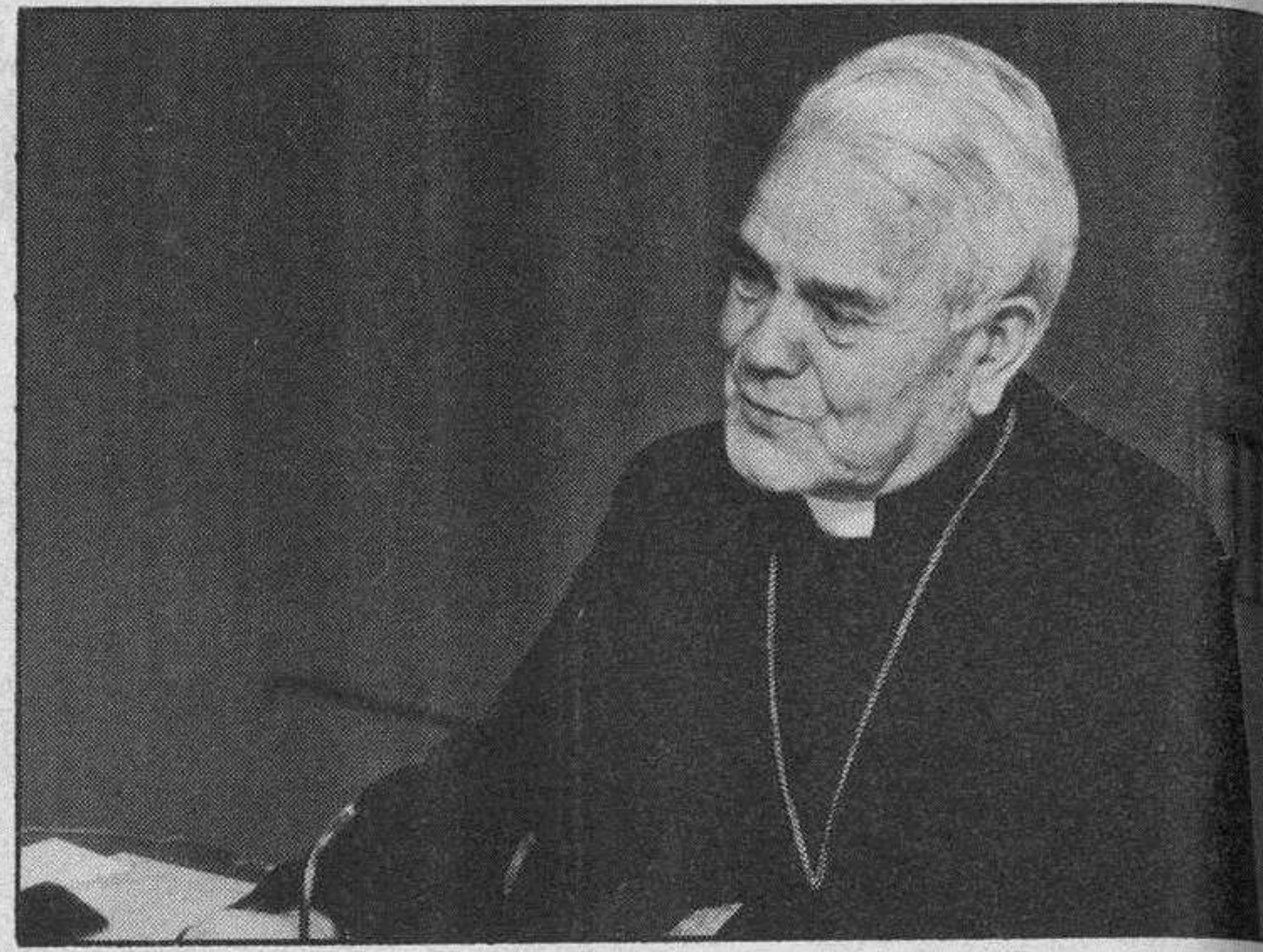
«Las reacciones de algunos ministros del gobierno fueron fruto, más bien, de una descarga emocional, desorbitada y fuera de lugar»

«La idea que Juan Pablo II tiene de nosotros es realista y, si cabe, más bien, positiva»

FOTOS: LUIS LOPEZ ARAICO



«Se dejan arrastrar por prejuicios quienes dicen que la Iglesia no puede emitir juicios sobre la situación moral, cuando ella es la conciencia crítica»



«Resulta incuestionable que en los últimos lustros se han dado grandes pasos de aproximación de la Jerarquía a los sacerdotes y al pueblo cristiano»

ANTONIO JOSE MENCIA

**H**OY es un día especial para don Teodoro Cardenal, arzobispo de la diócesis de Burgos y uno de los prelados decanos del episcopado español. Mons. Cardenal, don Teodoro, cumple hoy domingo setenta y cinco años, y casi, casualmente, ha coincidido esta fecha con la visita «ad limina» del obispo burgalés a Juan Pablo II.

Habla claro, en voz baja, matiza e incide en los temas claves de la sociedad actual, por ello el diálogo ha sido fluido y la entrevista extensa.

No ha querido dejar nada en el tintero, consciente de la importancia que sus palabras tienen, como máximo representante de la Iglesia en nuestro pueblo. Facilita la labor del fotógrafo. Se le nota a don Teodoro Cardenal una «alegría especial».

- Recientemente ha estado en Roma con Juan Pablo II. El Papa ha sido reiterativo con los obispos en sus visitas «ad limina» hablando de la nueva evangelización. ¿Qué le ha comentado al arzobispo burgalés?

- El anuncio de una nueva evangelización es reiterativo en la palabra del Papa. Se le podría señalar como una de las consignas de su pontificado. Los motivos principales para esta gran tarea en toda la Iglesia son hoy, entre otros, el «desafío radical», que la hora presente le plantea a la Iglesia y al cristianismo, según sus palabras a los Obispos reunidos de toda Europa. Por lo que se refiere a nuestra nación, la Conferencia Episcopal ha denunciado la presencia activa en nuestro entorno de «un modelo cultural laicista envolvente», que trata de desplazar a Dios del horizonte de la vida. Hemos oído recientemente a un alto personaje político: «se gobierna como si Dios no existiera». Todo esto, como se indica en nuestro Plan trienal diocesano de pastoral, exige un nuevo esfuerzo en la evangelización. Realmente si no queremos que el ateísmo práctico, la creciente marginación de la práctica religiosa y el aturdimiento moral difuso incida de una manera brusca y demoleadora en muchos de nuestros cristianos debemos intensificar y revitalizar nuestra acción evangelizadora.

Añadiría un motivo más muy

MONS. TEODORO CARDENAL

«La familia tiene en la nueva evangelización el primer lugar»

actual que da un relieve de primer plano a esta nueva evangelización en España: nos encontramos ante el V Centenario de la Evangelización de América.

La conmemoración de esta «realidad espléndida y permanente de la evangelización de América, que no se puede negar o infravalorar», en frase del Papa, reclama una vuelta a las fuentes con nuevos bríos en nuestra patria, de donde partió la luz del Evangelio para aquella parte de la Iglesia, hoy la más numerosa de todos los continentes.

- Su visita fue inmediatamente posterior a la del discurso del Papa sobre la «neopaganización» española. ¿Qué sentimiento guarda Juan Pablo II al hablar de España?

- La idea que Juan Pablo II tiene sobre nosotros, yo diría que es realista, y si cabe, dentro de sus matices, más bien positiva. En el discurso que nos dirigió el Papa nos habló de «una larga tradición de fe y de proyección misionera», de iniciativas y logros en la acción pastoral en nuestra iglesia; sin ignorar ciertamente «el indiferentismo y el secularismo hoy muy difundidos», a lo que se une «una concepción materialista de la vida y una permisividad moral», ya denunciada por nuestra Conferencia Episcopal.

La «polvareda», levantada entre nosotros con ocasión de otro discurso de Juan Pablo II, en la visita anterior a la nuestra, de Obispos españoles, fue injustificada y hasta «absurda», en palabras de alguno de los Prelados presentes. En ella el Papa describió el cuadro de nuestra situación con «sus luces y sombras». Habló de la «extraordinaria riqueza y vitalidad de la tradición cristiana de vuestros pueblos»; destacó, así mismo, «el buen índice de práctica religiosa» en tierras de antigua tradición cristiana como Castilla la Vieja y León; pero de la misma



Con Juan Pablo II, en la reciente visita «ad limina»

forma, advirtió con todo realismo sobre la crisis moral de la familia, sobre «el preocupante fenómeno de la descristianización», sobre el permisivismo moral y las plagas sociales de «la drogadicción, el alcoholismo o la violencia»; realidades éstas, que nos reflejan a diario los medios de comunicación, y que cualquier ciudadano lamenta también cada día.

Las reacciones de algunos ministros del gobierno fueron realmente fruto, más bien, de «una descarga emocional», desorbitada y fuera de lugar.

- En calidad de destacado miembro de la Conferencia Episcopal, ¿cómo valoraría los recientes documentos publicados por la misma?

- Los documentos de la Con-

ferencia Episcopal Española, publicados en los últimos años son realmente de una indudable altura doctrinal y pastoral, y se caracterizan, a la vez, por una gran sensibilidad y acierto para enfocar e iluminar los problemas actuales. Documentos como «Testigos del Dios vivo», «Católicos en la vida pública» o el más reciente «La verdad os hará libres», han sido acogidos por el sector del pueblo cristiano más consciente y preocupado por dar respuesta en sus vidas y actuaciones a los interrogantes de esta hora, con un vivo reconocimiento y adhesión.

Las reacciones que suscitó el documento «La verdad os hará libres», en algunos políticos, tachándolo de «antidemocráti-

co» y hasta «aberrante» fueron apasionadas, precipitadas e inmaduras. Ni siquiera las habían leído; se lanzaron a juzgarle por algunas frases sacadas del contexto, y sobre todo, se dejaron arrastrar por unos prejuicios personales, según los cuales, la Iglesia no tiene derecho a emitir juicios sobre la situación moral de nuestra sociedad, cuando ella es realmente la conciencia crítica de la misma, no para condenarla sino para ayudarla a renovarse.

- ¿Qué opina de las manifestaciones de algunos sectores eclesiales de que la jerarquía se encuentra apartada de la base?

- Es verdad que hay grupos en la Iglesia, con cierto grado de notoriedad «contestataria» a través de los medios de comunicación, a los que tienen fácil acceso y que tratan de llamar la atención más de lo que realmente merece su número; sobre todo su calidad; los cuales, como Vd. dice, acusan a la jerarquía de lejanía de la base, pero conviene advertir que, de la misma forma, existen otros en el polo opuesto, a quienes les parece que esa misma Jerarquía peca de blanda, complaciente y hasta a merced de las bases.

Hay mucho de subjetivismo y prejuicio en tales apreciaciones. Lo que resulta incuestionable es que en los últimos lustros se han dado grandes pasos en esta aproximación de la jerarquía a los sacerdotes y al pueblo cristiano. Se van dejando los grandes palacios para vivir en pisos como otro ciudadano más.

Es un estilo de vida llano y común.

- ¿Parece que el distanciamiento de los preladospañoles con los gobernantes es cada vez mayor?

- En las relaciones de la Conferencia Episcopal con el Gobierno me parece que es clarificador distinguir dos planes diferentes:

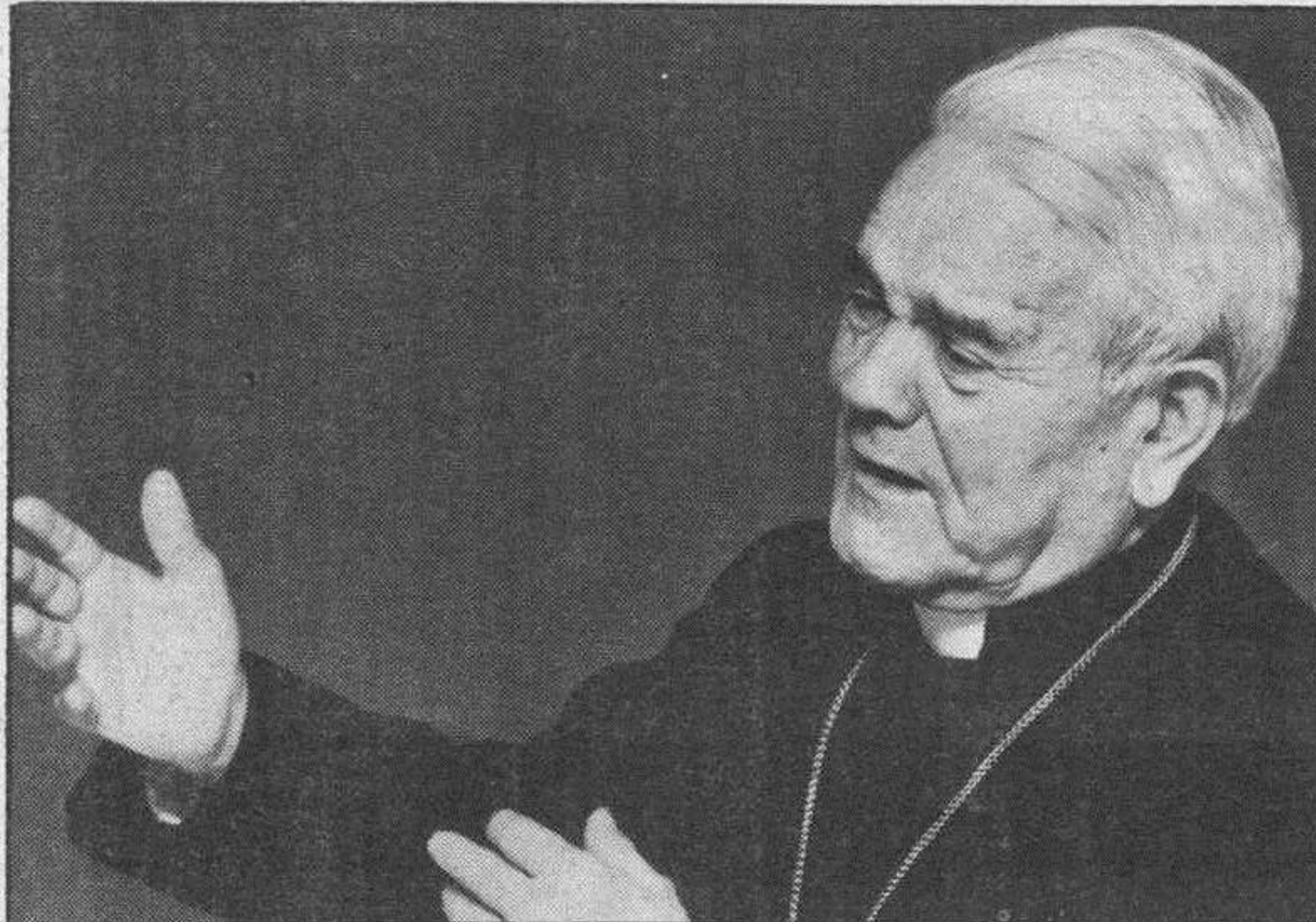
-En el de las ideas, la Conferencia Episcopal llamó la atención de los creyentes, en un documento colectivo sobre el «partido socialista -llegado al poder-, que en su tradición histórica y en su programa de gobierno presenta una impronta laicista que difiere en puntos importantes del pensamiento católico..., con la tendencia a implantar una escala de valores»



## PROTAGONISTAS



«Las posturas con los socialistas en el campo de las ideas no son distantes, sino encontradas, como lo vemos en la enseñanza y en la vida»



«La Iglesia quiere dar ejemplo de convivencia pacífica, con el mutuo respeto y la debida consideración entre todos»

«Las estadísticas de vocaciones son negativas. Mientras el ambiente familiar y social españoles no presenten una faz más positivamente cristiana, será difícil que puedan anidar en ellos vocaciones consagradas a Dios»

marcada por un humanismo agnóstico y disociada en gran parte del patrimonio cultural y moral del pueblo español» (25-VI-83); por lo cual, las posturas en ese campo no sólo son distantes, sino hasta encontradas, como lo vemos en el tema de la enseñanza, en la defensa de la vida y, en general, en la misma concepción del hombre y del mundo, que en la ideología socialista están cerradas a toda trascendencia. Como el Papa nos enseña en su reciente Encíclica «Centesimus annus», «el socialismo real» es incompatible con el cristianismo.

—En cambio, en el terreno de las personas, de las relaciones sociales y aún oficiales, los contactos y el trato es «correcto» —como se ha dicho repetidas veces— y hasta, en muchos casos, cordial. La Iglesia quiere dar ejemplo de convivencia pacífica, con el mutuo respeto y la debida consideración.

— Cambiando de tema, y volviendo a la situación actual de la Iglesia, ¿pasó ya el tiempo de la crisis de vocaciones?

— A niveles nacionales la experiencia y las estadísticas son más bien negativas. Y otro tanto debemos afirmar por lo que se refiere a nuestro entorno diocesano, de modo particular en los últimos años. Mientras el ambiente familiar y social no presenten una faz más positivamente cristiana, será difícil que puedan anidar en ellos vocaciones consagradas a Dios. Ojalá que el ritmo entre nosotros de 6 a 8 ordenaciones de nuevos Presbíteros, al año, pueda conservarse por mucho tiempo, como hasta ahora.

— Se habla mucho del papel de los laicos en la Iglesia, ¿cuál es ese papel, se cuenta con ellos por parte de la jerarquía?

— Sin duda que cada día los laicos van ocupando con más holgura y propiedad su puesto en la Iglesia; pero habrá que seguir avanzando, sobre todo en profundidad, más que en el abarcar demasiadas cosas. Lo cual está sujeto a dos coordenadas: a su formación y compromiso, por una parte, y a la disposición y apertura del Clero, en especial, el parroquial, por otra.

Uno de los empeños más acusados en mi quehacer durante estos años ha sido precisamente la creación de Consejos Pastorales parroquiales y, por supuesto, el Diocesano, como



Impartiendo la bendición a la derecha del Santo Padre. (Foto: Arturo Mari).

cauce normal e institucional de esta presencia de los laicos en la acción pastoral de la Iglesia. El resultado, según estadística presentada hace unos días ante la Santa Sede, es el siguiente: hasta fines del año 1990: 24 Consejos parroquiales aprobados; de los cuales, 18 corresponden a parroquias de Burgos y el resto a otras, importantes por la población, en el resto de la Diócesis. Aunque parece muy limitado su número, me daría casi por satisfecho con que, en verdad, funcionaran cada uno de ellos con normalidad. Por lo que se refiere al Consejo Diocesano de Pastoral, ya hace dos cursos completos que viene funcionando, y creo que a satisfacción de todos. Su número es de 41 seglares; 14 sacerdotes, 4 religiosos y 3 religiosas.

— ¿Dónde cree que la diócesis burgalesa debe «instar», un verbo ahora muy de moda, a sus fieles?

— Si su pregunta significa dónde debe insistir, acelerar, pisar más fuerte, le contestaría, aún tratándose de un interrogante complejo y genérico, que tomando conciencia de lo que

significa ser cristiano hoy, y asumiendo el compromiso correspondiente, tanto en el aspecto personal, como en el familiar y social.

— ¿Qué importancia tiene la familia en la nueva evangelización de la sociedad de la que hablaba el Papa?

— La familia tiene en la nueva evangelización de la sociedad una importancia capital. Lo diré con pocas palabras, pero, creo que definitivas. La familia debe ser reconocida tanto como el sujeto primordial de la evangelización, y como el lugar privilegiado para la transmisión de la fe. La renovación de la comunidad eclesial y de la misma sociedad pasa, sin duda alguna, a través de la familia, célula vital del tejido social y de la misma Iglesia. Encrucijada obligada del encuentro generacional, ella es el cauce natural para el anuncio y la vivencia del evangelio de la verdad y de la caridad, como una herencia de padres a hijos; ella es la escuela, no sólo de las virtudes cristianas, sino también de las sociales para una auténtica humanización de nuestra sociedad.

— ¿Cuáles son sus mayores preocupaciones al frente de la diócesis?

— Mis mayores preocupaciones al frente de la diócesis merecen de algún modo un desahogo personal.

Figuran, ante todo, los sacerdotes, que en su calidad de guías del pueblo de Dios, son para mí los preferidos; y por ello también los Seminarios, como lugares donde se forjan esos mismos guías para nuestra comunidad cristiana; las asociaciones de fieles militantes y comprometidos, que se alistan generosos en las tareas de la Iglesia; todo ese mundo del dolor, de los enfermos, de la vejez, de la soledad, de los marginados, entre los que destacan hoy por el volumen del problema, los afectados por la droga; sin olvidar, ciertamente, otro problema de muy distinto signo como es de las vocaciones consagradas, tanto al sacerdocio como a la vida contemplativa o activa en religión; esta es hoy una atención prioritaria y vital para el futuro de la Iglesia y de la misma civilización cristiana.

## Los mejores recuerdos a los setenta y cinco años

□ «Entre los recuerdos gratos me vienen a la memoria muchos, incontables... Pero si he de enumerar algunos, comenzaría por la gran satisfacción que he sentido —y estoy sintiendo estos mismos días— en la Visita pastoral a cientos de pueblos de nuestra geografía, pequeños, a veces pobres, semiabandonados, sin escuelas, sin juventud, con cuyos habitantes he charlado, he rezado y hasta he tomado un aperitivo en el salón del Ayuntamiento, o a veces en el bar del pueblo. Nunca me he sentido tan compenetrado con los verdaderos pobres de hoy —esos de que habla el evangelio— como en estas ocasiones. Mis encuentros también frecuentísimos con los sacerdotes en retiros, convivencias, charlas y en tantas visitas a diario. Entre éstas, quiero destacar las frecuentes y cálidas a la Residencia sacerdotal.

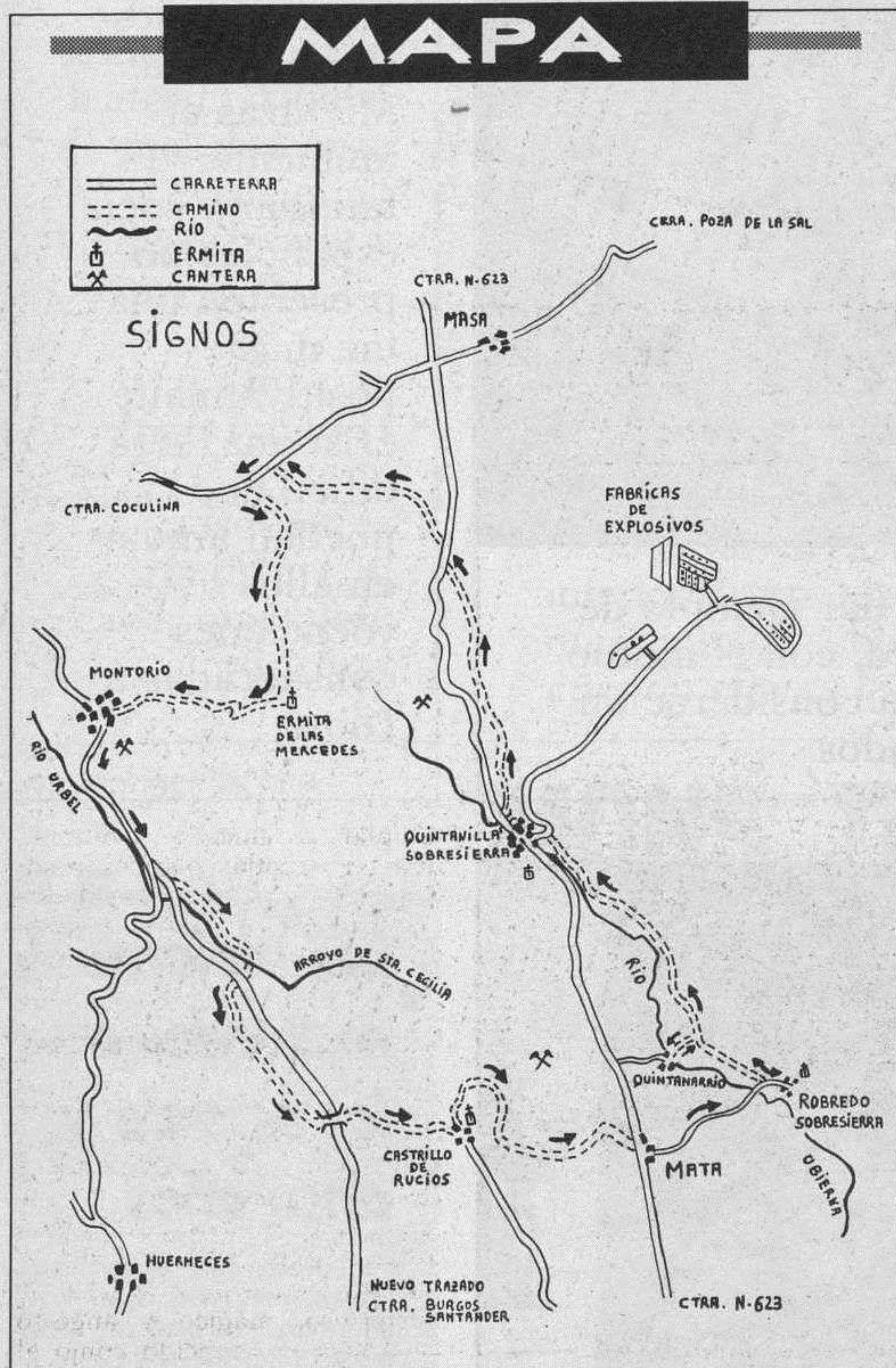
En repetidas ocasiones he recorrido los 32 Monasterios de vida contemplativa, conversando gozosa y familiarmente con Religiosos y Religiosas.

Recuerdo también con gozo tantas decenas de celebraciones litúrgicas del sacramento de la Confirmación a lo largo y ancho de la diócesis.

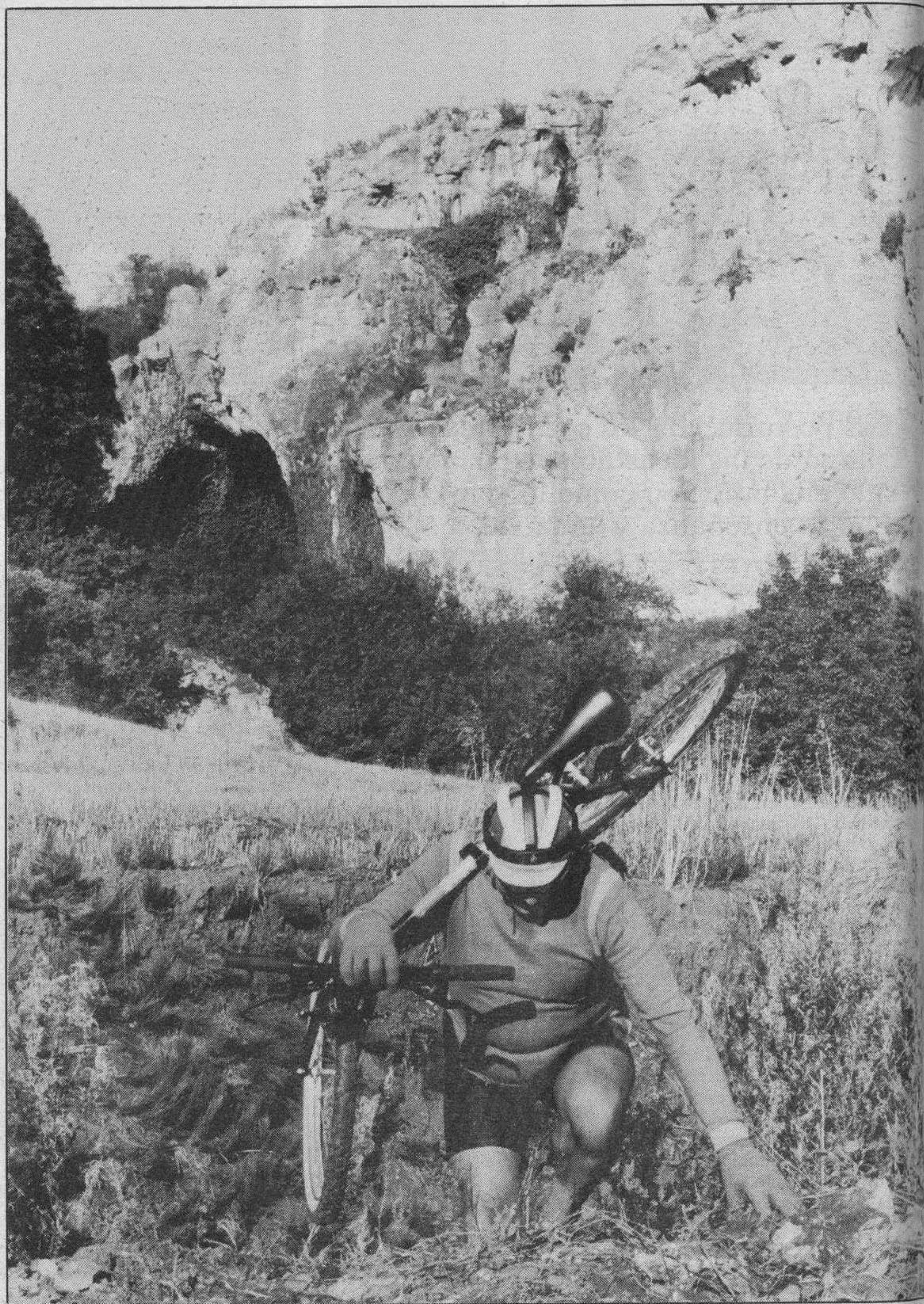
En este interminable recuento de satisfacciones no debo silenciar que Dios, en su sabia providencia, ha dispuesto que se hayan combinado, a veces, con noches oscuras o en blanco; porque también esto resulta, a la postre, gracia para santificarnos y santificar a los demás.

## ITINERARIOS EN BICICLETA DE MONTAÑA POR LA PROVINCIA DE BURGOS (XI)

## MAPA



Los autores proponen, esta semana, un recorrido de tres horas, descansado y agradable, de dificultad baja que, nos conduce por nueve localidades del Norte de nuestra provincia. En esta ocasión, describen al detalle los desolados parajes que habremos de atravesar en estas tierras áridas del Páramo de Mata



Inmediaciones del «Nido del Buitre».

# El páramo de Mata

LUIS MARKINA/ROBERTO ALZAGA

**L**A ruta que os proponemos atraviesa yernos paisajes de austera sobriedad, calcinados en el estío bajo un cielo de cegadora claridad y sombríos en invierno. Una delgada capa vegetal alimenta pequeñas matas, algún matorral, espliego, tomillo, romero y reducidos cuadros de cereales. Son llanadas pedregosas, secas, desarboladas y de apagados matices, adornadas por el lento y apacible desplazamiento de los rebaños de ovejas.

Cruzaremos un extenso y cuidado pinar para pronto alcanzar la solitaria ermita de las Mercedes. El río Ubierna y el Urbel nos acompañarán durante unos kilómetros dejándonos este último en compañía del Arroyo de Santa Cecilia muy cerca del estrecho paso rocoso

## El río Ubierna y la fragancia del tomillo nos cortejan en nuestra marcha

conocido por «el nido del buitre». En el último tramo descendemos por un cerrado robleal.

### 1. ACCESO EN COCHE

Salimos de la capital por la carretera nacional N-623 (Burgos-Santander), tras cruzar la localidad de Ubierna habremos de dirigirnos por el ramal de la derecha que indica «a Santander por el Escudo». El siguiente pueblo que encontramos a pie de carretera, situado a 22 kilómetros de Burgos es

nuestro punto de partida: Mata.

### 2. DESCRIPCIÓN DEL RECORRIDO Km. 0,000 MATA

Emprendemos la marcha por la calle principal que atraviesa el pueblo. Siguiendo la pista de grava vemos muy pronto a nuestra derecha su iglesia. Sin tomar ninguna desviación pedaleamos cómodamente hasta cruzar el río Ubierna antes de entrar a el pueblo de Robredo Sobresierra.

### Km. 2,190 ROBREDO SOBRESIERRA

Pueblo semidespoblado con una solitaria ermita en lo alto. Retrocedemos por el mismo sitio que hemos entrado para desviarnos por el primer cruce a la derecha con dirección al molino, sin entrar en él, nos desviamos allí mismo por el camino

de la derecha bastante marcado con rodadas que dificultarán nuestra marcha.

Un cruce a la izquierda (Km. 3,700) nos avisa de la presencia del escondido pueblo de Quintanarrio. Hacia él nos dirigimos.

### Km. 4,120 QUINTANARRIO

Entramos cruzando el río Ubierna para encontrarnos con unas pocas casas bien arregladas (se dice que un cónsul pasa su tiempo libre en una de ellas). Tal es la tranquilidad del lugar que ni los perros tumbados sobre sus calles despertaron a nuestro paso.

Salimos por el mismo camino que entramos para llegar de nuevo al cruce y coger el situado más a la izquierda. El río Ubierna y la fragancia del tomillo nos cortejan desinteresadamente en nuestra marcha. Pronto el camino terroso desemboca en una

pista de grava blanca que tomaremos a la izquierda (Km. 5,970). Desde ella dirigiendo nuestra vista a la izquierda, en lo alto contemplamos la ermita de las Nieves. La pista se ve interrumpida por la carretera que sube a las fábricas de Explosivos, para continuar de frente por un camino que entra al pueblo al lado de un desacertado chalet de uralita. Estamos en Quintanilla Sobresierra.

### Km. 8,150 QUINTANILLA SOBRESIERRA

Pueblo que se ha acostumbrado al trasiego de mercancías producidas por las fábricas de explosivos situadas a pocos kilómetros hacia el Este. Su activa iglesia y sus casas bien cuidadas nos hablan de prosperidad. La afea el paso de la carretera general (Burgos-Santander) incomprendiblemente aún sin

## DATOS DE INTERES

DISTANCIA 32,500 KM.  
 DIFICULTAD BAJA  
 CICLABILIDAD 100%  
 DESNIVEL 110 METROS  
 TIEMPO 3 HORAS  
 TOPOGRAFIA MAPAS 1:50.000 Num. 19-9

**La lluvia nos hizo refugiarnos en el vano de entrada a la iglesia**

**La subida se hace difícil debido a los cantos rodados que invaden el camino**

desviar con el nuevo trazado. Por ella salimos en dirección hacia Santander pasando, a mitad del pueblo, al lado de un altísimo y frondoso castaño. Un poco más adelante dejamos tres tilos pegados al arcén y cruzamos el río Ubierna. Pasadas unas huertas -margen derecha de la carretera- atravesadas en lo alto por el tendido eléctrico, nos desviamos por un camino que entra a la derecha, al lado de un nogal, para inmediatamente subir (unos 50 metros hacia la izquierda) a encontrarnos con el poste del tendido eléctrico ubicado en lo alto.

Seguiremos la trayectoria del tendido (no hacer caso del que sale, más adelante, perpendicular a él) y enseguida el camino comienza tímidamente a marcarse a medida que vamos ganando altura para dibujarse perfectamente en la horizontalidad del páramo. A nuestra izquierda, en el hondo, vemos la carretera encajonada. A la derecha un gran arco metálico de color verde desciende por la ladera de una pequeña montaña (se trata de una rampa de lanzamiento de explosivos cuyo fin es comprobar sus características).

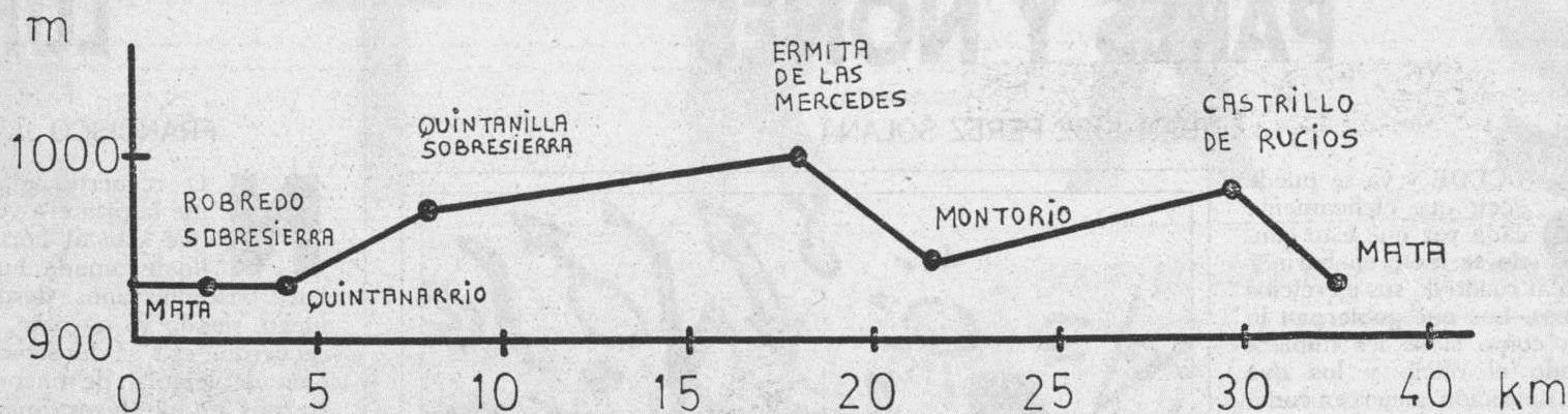
En esta zona la delgada capa vegetal alimenta matas, romero y espliego. Tan desamparada en manantiales que brotan en las laderas de los valles que recorren el páramo.

### Km. 12,250 CRUCE CON LA CARRETERA N-623

El camino sale a la carretera N-623, por ella -hacia la derecha- avanzamos unos 60 metros para cruzarla y coger el camino que se interna en una extensa zona repoblada de pinos.

El camino de paisaje dura poco, salimos del pinar y de nuevo la rasa horizontalidad del páramo. Pronto el camino muere en la carretera comarcal que une una Masa con la localidad de

## PERFIL TOPOGRAFICO



Es conveniente charlar con los lugareños.

Villadiego.

### Km. 15,000 CRUCE CARRETERA MASA-VILLADIEGO

Nos dirigimos hacia la izquierda por carretera para desviarnos recorridos unos 600 metros aproximadamente. Entramos a la izquierda por un camino que comienza con piedras blancas mezclándose, más adelante, con arena y piedras finas. Nos encontramos (Km. 16,220) una bifurcación, tomamos el camino de la derecha con dirección a la ermita de las Mercedes. Allí, el silencio impone su melodía rota a ratos por el canto de revoltosos pajarillos.

### Km. 18,810 ERMITA DE LAS MERCEDES

Cuidadísima ermita con una horrible ventana de aluminio que desmerece del resto. A ella suben los lugareños de Montorio el 24 de septiembre en romería. Desde aquí apreciamos los efectos devastadores de las canteras pegadas al pueblo. Una delgada capa vegetal sobre las superficies ya explotadas paliaría el deplorable aspecto de unas montañas rotas.

Dejamos la ermita para comenzar un descenso rápido, saliendo hacia la derecha por una pista con guijarros que nos puede dar algún susto (ése te ha pasado ya Goyo?). Antes de entrar a Montorio una robusta y gruesa haya nos sorprendió al lado del camino.

### Km. 21,500 MONTORIO

La intensa lluvia nos hizo refugiarnos en el vano de la entrada a la iglesia. Al escampar pudimos apreciar unos toscos relieves empotrados en sus muros.



La edad (69 años) no es impedimento para disfrutar de la montaña.

Curiosas las crestas rocosas que se yerguen al W (Oeste) del pueblo arraigado al pie de la montaña. Abandonamos Montorio bajando por carretera con dirección a Huérmeces, girando a la izquierda en el cruce con la nueva carretera hacia Santander. A ambos lados de la

carretera anchos caminos para maquinaria agrícola. Por ellos pedaleamos (elige lado) dejando a nuestra izquierda, en lo alto, una casa curiosa por todo lo que la rodea. Más adelante dejamos a la derecha el ramal que entra hacia Huérmeces y continuamos por el nuevo trazado

de la carretera (Burgos-Santander). Justo cuando comienza el doble carril de subida, abandonamos ésta (Km. 24,770) para adentrarnos a la izquierda y seguir el camino, menos marcado, más a la derecha al lado de una casita con colmenas. El camino se pega al arroyo de Santa Cecilia oculto por la arboleda. Ascendiendo, siempre al lado del arroyo, podemos contemplar a nuestra izquierda unas escarpadas paredes rocas con enormes cavidades encubiertas de espesa vegetación. Pronto nos codeamos con la carretera.

### Km. 25,000 CRUCE CARRETERA

Cruzamos el arroyo de Santa Cecilia y subimos (4 metros) a la carretera, la atravesamos y buscamos (unos pocos metros hacia la derecha) el camino que discurre casi paralelo a ella. A nuestra izquierda, a lo lejos, el misterioso, mágico y angosto paso rocoso conocido como el «Nido del Buitre».

Avanzamos cómodamente por el camino hasta llegar a cruzar un puente sobre la carretera (nuevo trazado Burgos-Santander) para dirigirnos hacia la izquierda por la pista que entra al pueblo de Castrillo de Rucios.

### Km. 29,730 CASTRILLO DE RUCIOS

Entramos al pueblo y subimos hacia la iglesia situada en lo alto bien asentada sobre rocas. De estilo románico destaca su puerta y su bóveda.

Seguimos ascendiendo dejando el depósito de aguas a un lado y pronto pasar junto a un mogote de piedras. La subida se hace difícil debido a los cantos rodados que invaden el camino. Arriba del alto giramos por el camino menos marcado de la derecha, dejando los que van hacia las canteras. El camino atraviesa por una tierra de cultivo para a pocos metros más adelante bifurcarse; dejamos el que baja para continuar por el de la derecha hasta llegar a un mojón alargado y estrecho de cemento. Desde aquí divisamos, en dirección Este, el pueblo de Mata al que nos dirigimos. Por encima del mojón un tendido eléctrico coincide en el suelo con la senda poco marcada que baja por el robledal a encontrar un camino bien marcado que tomaremos hacia la izquierda al salir de ésta. Sin desviarnos llegamos a un punto donde se ensancha descendiendo precipitadamente por entre pedruscos dejándonos al pie de la carretera (Burgos-Santander) y el pueblo de donde partimos: Mata.

### Km. 32,500 MATA - INICIO Y FINAL DE LA RUTA

Nota.- Agradecemos la colaboración de Toño y Goyo.

## ESTAMPAS BURGALÉAS

## PARES Y NONES

JUAN JOSE PEREZ SOLANA

**S**UCEDE y ya se puede decir que cíclicamente cada vez que este genio se mete en harinas o baja al ruedo de sus ejercicios políticos. Los que gobiernan lo hacen como si se les hubiera olvidado el oficio y los que hacen oposición la ejercen como si se tratara del simple decir lo contrario. Tamaños desvaríos se perciben, claro está, de inmediato, y surge eso que se llama un común malestar. Malestar que no es en modo alguno comparable a ese otro propiciado por los mismos políticos cuando están de vacaciones. Salvando tópicos, bien se puede decir que en este país se funciona mejor sin ellos...

Aquí la gente política sólo tiene validez (y por eso mismo también sentido) cuando se la concibe como proyecto o, por rocambos de la melancolía, cuando se la ve en el dique seco de su ya estrangulada función. Unos y otros son los que de verdad recrean al personal, pues a unos y a otros se les mira seguramente más con el corazón que con la cabeza. Dan risa o dan pena, según cada quien, y eso sí que hace conectar (por una vez) a los dirigidos con sus dirigentes. Esto que les digo es tan cierto como la luz del día. Repárese en la rica tradición hispana en lo que a la «chistología» política se refiere. También podemos remitir (que al fin va a dar en lo mismo) a ese amplio capítulo de las oraciones fúnebres hacia cuantos ilustres mortales por esta tierra pasaron. Y eso también, véase literatura al caso, a la vasta himnología al uso para aquellos que prometían tanto... Otro cantar son ya las obras o las altísimas autoridades en su ejercicio. Seguramente este es el sino de la puesta en acción. No se puede comentar nada de esta calaña sin que repugne algo; no se puede, por lo mismo, hablar del héroe sin que algo nos suene a risa. Y lo de la risa es seguramente la única tabla de salvación para muchos. Se podría decir y así decimos por la risa o cosas por el estilo, muchos andan de lengua en lengua sin más recochineos ni metomentodos que los del puro nombre. Eso mismo me pasa a mí ahora que, valiéndome del artificio de su onomástica, quiero recordarlos con ese truco antiguo de pares y nones. Los saineteros clásicos y modernos saben bien del efecto hilarante de estas especies únicas y repetidas y que en el puro recuento se halla su ingenua gracia. Felipes, por ejemplo, no hay más que uno y seguramente también es el que mejor se asemeja a eso de España, una, grande y libre. Da lo mismo que se diga en español que en inglés. El one es el uno y se acabó. Un poco así, salvando las distancias, claro está le sucede a don Manuel, pero claro, ya no es lo mismo ser un uno de autonomía que ser uno de toda una nación. Todo lo demás ya carece de originalidad porque anda repetido. Por ejemplo, José María Aznar ya tiene otro idem en José María Ruiz Mateos. Y eso le sucedía a don Adolfo (Adolfo Suárez) que aunque el repetido era el apellido, ya le quitaba brillo el otro alias de la selección espa-



Aunque la gente política cada día importa menos o, si se prefiere, nos desconcierta más, sigue sin embargo en el candelero de la opinión (más bien mala opinión) del resto de la ciudadanía.

ñola. Y eso le pasa a la mismísima Rosa Conde con el otro Conde que es mucho Conde el de don Mario. Y mucho más, muchísimo más al clan de los Guerra, pues ya no son dos, ni tres, sino vaya usted a saber... Don Jesús (el político), don Jesús Gil quiero decir, cómo va a poder patentar en exclusiva su nombre si ahí está el omnipresente/incombustible/eterno Jesús Hermida? Y si hablamos de iniciales (que es como la segunda división para el reconocimiento de las famas), pues éstas ya se deben contar con calculadora. Inicio la lista: Serra, Solana, Solchaga... Siempre que se pase de dos ya todo empieza a ser vulgar. Vul-

gares, por ejemplo, ya son los Emilios, pues tenemos a E. Sánchez Vicario y a E. Butragueño. Vulgares también (¡quién se lo iba a decir!) las dos Isabelas (Preysler y Pantoja). Sin embargo, todavía queda el reluz pleno y poderoso de los unos que por otros campos también se auparon al cielo. Recuerdo a algunos, y que conste que no hago antología, Severiano Ballesteros, Severo Ochoa, Cela, Angel Nieto, Delibes... y dejo aquí la lista para que no se haga suspicaz. Lo que queda claro es una cosa. Los repetidos no tienen porvenir. Los irrepetibles son siempre pocos. Y en la escena política, casi nunca es recomendable la repetición.

## COLABORACION

## LUNADA

FRANCISCO JAVIER SOTO VAZQUEZ

**N**O recuerdo cual fue la primera vez que subí al Portillo de Lunada. Fue hace bastantes años, desde luego, siendo yo un niño, y recuerdo, eso sí, la sensación de lejanía, de encontrarnos en un lugar apartado, inhóspito, extraño hasta en su nombre, como de haber llegado a los confines del mundo, pero bello sobre todas las cosas. Mi padre me hizo notar la altitud de mil trescientos cincuenta metros, señalada en la pilastra que indica, además, que allí termina la provincia de Burgos y comienza Cantabria. El paisaje había ido transformándose a medida que ascendíamos por la estrecha carretera y, si abajo, en las inmediaciones del río Trueba, pasados los pueblos de Las Nieves y Bárcenas, todavía se veía profusión de cabañas de piedra con sus grandes losas formando los tejados, arriba, según nos aproximábamos al alto, las sencillas viviendas habían desaparecido, y también sus habitantes. Me gustaba ver las cabañerías, guiadas por hombres y mujeres, o por un niño a lomos de mula, con los que nos habíamos cruzado más abajo. Habíamos visto también abundante ganado vacuno y colmenas redondas cercanas a las cabañas más grandes. El terreno era de prados muy verdes, todos perfectamente delimitados por cercas de piedras o losas como las empleadas para los tejados, rodeadas de árboles que formaban bosque según trepaban por las laderas escarpadas. Estos árboles, robles, encinas y fresnos en su mayoría, y también castaños en las partes más bajas, desaparecían en su totalidad en el alto y sus alrededores. Los últimos kilómetros de carretera habían transcurrido entre terrenos de matos bajos de árgoma, y lunares pelados y pedregosos, de tierra oscura. A veces, la ladera rocosa avanzaba hasta la misma carretera, y allí quedaba cortada abruptamente, en un muro de rocas con grietas, por las que escapaba la vida triunfante de pequeñas florecillas azules. Por otras, se escurrían las aguas rumorosas, puras y siempre heladas de algún manantial que brotaba de entre las piedras. El aire se hacía más frío y traía ecos lejanos de esquilas, de animales que no llegábamos a ver. En el alto, la carretera se estrechaba aún más e iniciaba el descenso. Creo que, en esta primera ascensión, no pasamos del alto, no nos aventuramos a descender por la curvada carretera, que se veía desde arriba como una cinta blanca, siguiendo las formas de la ladera. Fue después cuando bajamos hasta el lugar de donde parten las escaleras

de piedra que llevan al mirador sorprendente, magnífico, que se asoma sobre una cañada, a muchos metros de altura. El cauce de un torrente que se seca en verano, los prados verdes que dividen cercas de piedras o losas, las numerosas cabañas que salpican el paisaje, allí abajo, diminutas. Y, por encima nuestro, aún está la montaña.

Es una visión inolvidable. En muchas visitas posteriores, me ha maravillado su contemplación y he visto maravillarse a los demás. Quieto, muy quieto, escucha uno al viento, que agita las hierbas alrededor. Se oyen cencerros, y voces humanas muy lejanas, y los ojos no son capaces de descubrir a quienes las producen. Los grajos vuelan por debajo nuestro y podemos sentirnos pájaros también y el vértigo que deben sentir, a veces, los pájaros.

Cuesta dejar de contemplar un paisaje tan bello. Y cada vez es diferente. Recuerdo una vez en que, al llegar al mirador, una espesa niebla, a la altura de nuestros ojos, nos impedía ver nada. Ante nuestro desconsuelo, sopló repentinamente una ráfaga de viento, y fue como si descorrieran un velo, como si se alzara, en un instante, el telón que ocultaba el espectáculo de la naturaleza. En una décima de segundo apareció ante nuestros ojos el paisaje deseado, inimaginable tras aquella niebla para quien no lo conociera de antemano. Se quedó grabada para siempre esta aparición en nuestras memorias, esta forma de brindárenos de repente, tan por sorpresa. Después leímos, como otras veces, el poema de Gerardo Diego que adorna estas soledades.

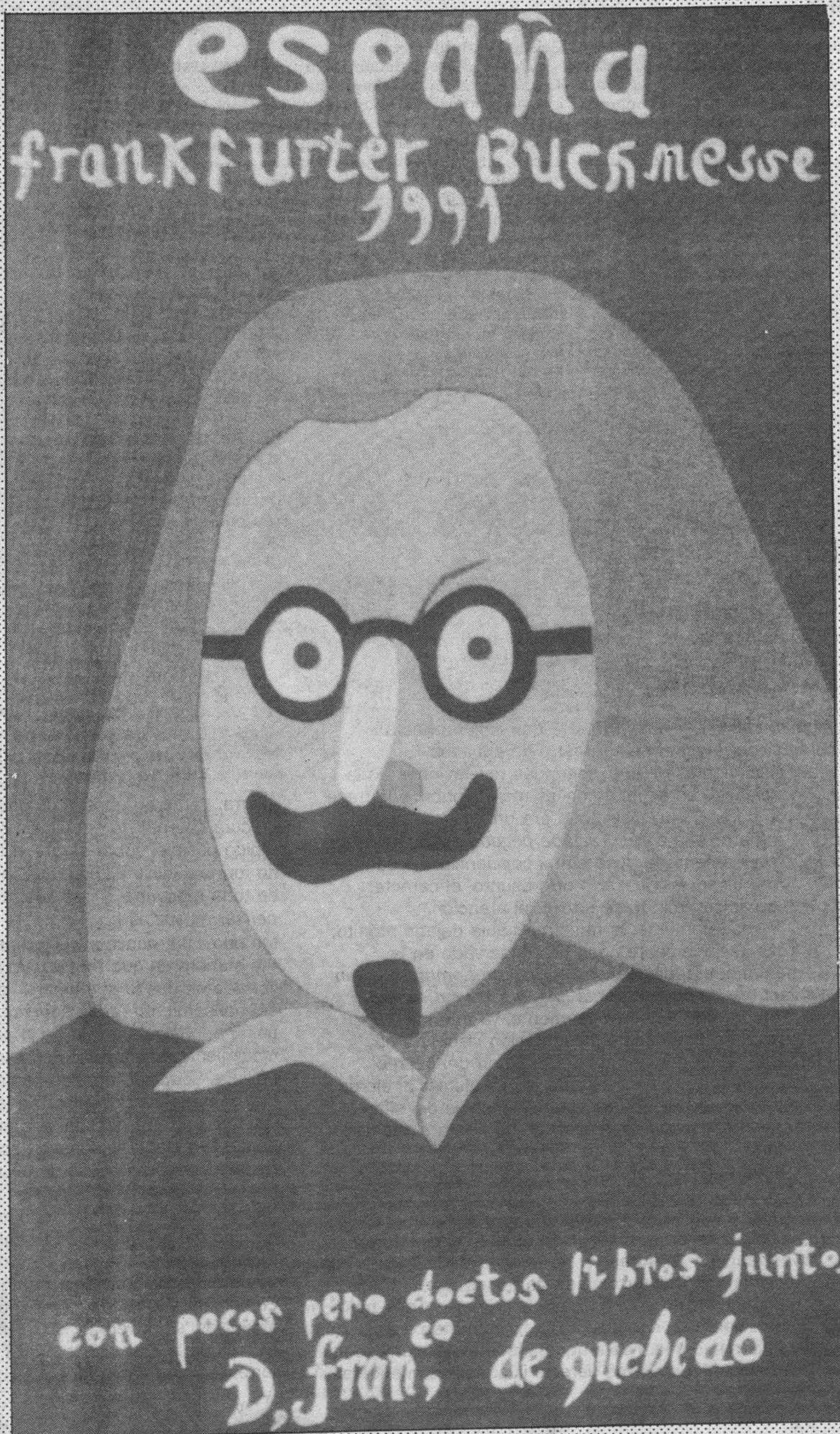
Cuando llega el otoño, a los verdes se unen los ocreos y amarillos de los árboles. Luego, los prados se pintan de hojas secas, que pronto se pudrirán con las primeras lluvias. Después, vienen las nieves, bajando de los altos, empujando a personas y animales a las cabañas de abajo, donde todavía puede el ganado pastar en los campos. El paisaje blanco, apenas tiznado por los troncos grises y ramas peladas de los árboles en invierno, se cubre de color, mágicamente, dos días a la semana, durante los fines de semana; son las ropas vistosas, destellantes, de los esquiadores. Pero, después, durante los demás días, permanece la paz, la soledad, el silencio quebrado por las ráfagas de viento, por las esquilas heladas o las voces de los hombres, que flotan en el aire propagándose muy lejos, mientras la nieve sigue cayendo perseverante, en su labor de borrar las huellas de aquello que osaron alterar el natural transcurrir de su existencia.

# LETRAS

COORDINA: JUAN JOSE PEREZ SOLANA

## LA FOTO Y SU PIE

# QUEVEDO en FRANKFURT



**ECOS DE UNA FERIA.**—La recién clausurada Feria Internacional de Frankfurt en su cuádragesima tercera edición ha tomado el libro español como punto de referencia. No podía ser otra que la máscara de Quevedo la elegida para logotipo de la muestra. Su mirada, su ingenio, su proverbial saber hacer literario así como su particular ironía en la concepción del mundo bien merecen esta proyección universal. Nosotros ofrecemos en la columna literaria su otro «autorretrato». Y se verá que hay conformidad con el logotipo. También, y así lo certifican los hechos, volvió a sentirse en la Muestra el eco de la España esperpéntica.

«**D**ON Francisco de Quevedo Villegas, hijo de sus obras, padraastro de las ajenas, hombre de bien, nacido para mal, hijosdalgo pero no señor, cofrade de la carcajada y hermano del regodeo; mozo dado al mundo, prestado al diablo y encomendado a la carne que ha tenido y tiene, así en la corte como fuera de ella, muchos cargos de conciencia, que descende de la casa de los Quevedos, por lo cual es casa de solar; de calzas atacadas; rasgado de ojos y de vestido, ancho de frente y de conciencia, negro de cabello y de ventura, falto de pies y de dicha, largo de piernas y de razones, limpio de manos y de bolsa...».

### CARTA A LA RECTORA

«Don Francisco de Quevedo, hijo de sus obras y padraastro de las ajenas, dice: Que habiendo venido a su noticia las constituciones del cabildo del regodeo como cofrade que ha sido y es de la Carcajada y la Risa; atento a que es hombre de bien, nacido para mal, hijo de algo para ser hombre de muchas fuerzas y de otras tantas flaquezas; puesto en tal estado que de no comer en ninguno, se cae del suyo de hambre; persona que si se hubiera echado a dormir, no faltaran mantas con la buena fama que tiene; ha echado muchas veces el pecho al agua, por no tener vino; es rico y tiene muchos juros, de por vida de Dios; señor del valle de lágrimas; que ha tenido y tiene, así en la corte como fuera de ella, muy grandes cargos de conciencia; dando de todos muy buenas cuentas, pero no rezándolas; ordenado de corona, pero no de vida; que es de buen entendimiento, pero no de buena memoria; es corto de vista, como de ventura; hombre dado al diablo y prestado al mundo y encomendado a la carne; rasgado de ojos y de conciencia; negro de cabello y de dicha; largo de frente y de razones, quebrado de color y de piernas, blanco de cara y de todo, falto de pies y de juicio mozo amostachado, y diestro en jugar las armas, a los naipes y otros juegos; y poeta, sobre todo, hablando con perdón, descompuesto, componedor de coplas, señalado de la mano de Dios. Por todo lo cual y atento a sus buenos descos, pide a vuestas mercedes (pudiéndolo hacer a la puerta de una iglesia por cojo) le admitan en la dicha cofradía del Placer, dándole en ella alguna plaza muerta, aunque sea de hambre; que con ello recibirá merced y harán carmen con los frailes». (Memorial que dio don Francisco de Quevedo y Villegas en una academia pidiendo una plaza en ella)



# LETRAS

**N**ACIDO en Tinchebray, en el Orne (Francia), el 18 de febrero de 1896, André Breton fue educado en Saint-Bieuc por un abuelo breton que, narrador incansable, le introdujo en el maravilloso mundo de lo popular.

En 1906 entra en el liceo Chaptal, de París. Movilizado en 1915, se convierte en uno de esos jóvenes a quienes la guerra arrancó de todas sus aspiraciones para precipitarlo en una cloaca de sangre, estupidez y fango.

Destinado al servicio de sanidad de Nantes, descubre extrañas afinidades suyas con esta ciudad, «quizá, junto con París, la única ciudad de Francia -dice- donde tengo la impresión de que puede sucederme algo que valga la pena, donde ciertas miradas queman por sí mismas...».

Destinado más tarde a

Val-de-Grâce, en París, Breton entabla amistad con Philippe Soupault y Louis Aragon. Este último le hará conocer a Lautréamont, y pasarán noches enteras leyendo en alta voz «Les chants de Maldoror» (1869).

En 1919 aparece «Champs magnétiques», primer texto surrealista de Breton, que escribe junto con Soupault. Ese mismo año, en compañía de Aragon, crea la revista «Littérature», cuyo grupo se vinculará a Dada en 1920, para separarse en 1922. El resto pertenece a la historia del surrealismo. En 1927 Breton se adhiere al partido comunista, que abandona poco después. En adelante, añadirá al surrealismo el deseo político de la revolución.

Decepcionado por la incapacidad del frente popular en la lucha contra el fascismo, funda en 1935 el movimiento

«Contre-Attaque» junto con Georges Bataille.

En 1938 se encuentra a Trotsky en Méjico, donde ha ido como encargado de una misión cultural.

Tras la derrota, en 1941, logra abandonar Francia tomando un barco, en el que partían también Vicente Serge, Claude Lévi-Strauss y Georges Gurvitch.

Volverá a París en 1946; y, habida cuenta de su negativa a adherirse a cualquier organización política, cuando el partido comunista domina a las izquierdas, se encontrará marginado y como exiliado. Por fin, muere el 28 de Sep-

tiembre de 1966.

### EL AZAR OBJETIVO

Con André Breton la *écriture* deja de ser un acto puramente literario para convertirse en un medio de explorar los mundos ocultos y de reunir lo que, hallándose disociado, nos divide: la vigilia y el sueño, la realidad y el ensueño, la razón y la locura, lo objetivo y lo subjetivo, el pasado y el futuro, la vida y la muerte. Así quiere realizar el proyecto de Rimbaud: «El poeta se hace vidente a través de un largo, inmenso y razonado trasfondo de todos los sentidos».

# 25 AÑOS DE BRETON DESPUES

Sin embargo, sería erróneo al misterio del Ser. El signo de rentar a Breton con el espíritu de estos mundos donde La «realidad suprema», desde el inconsciente individual y el inconsciente colectivo, se confunden, es lo que Breton llama el «azar objetivo», separadas, no es exterior a esta expresión entiendo el con- «El más allá, todo el más allá de fenómenos que manifiestan halla en esta vida, porque Breton entrada de lo maravilloso en lo profeta materialista, o alidiano. Con estos fenómenos desmonista. Y esta afirmación de bre el hombre que vive en medio dad del todo le permite ha una red de fuerzas ocultas y que se junten la extrema subjetiva en convivencia con el universo. la extrema objetividad. Si hacio esencial por el que el hombre teoría oculta en el inconsciente capta esas fuerzas ocultas les porque, franqueada la barrera hablar es la escritura automática accede a otros modos de. Toda la obra de Breton -y por vidad, a otras realidades para suya hay que entender la tota- más reales incluso- que la ad de su existencia y no sólo sus realidad. Explorando los «ritos- es una protesta contra las magnéticos» del inconsciente visiones que separan al hombre de

sí mismo, de los demás y del Mundo. Por eso Breton se considera revolucionario absoluto, dado que extiende su insurrección a todos los campos y aspira a «la transformación total de la vida».

### HUMOR Y AMOR

Al servicio de esta revolución total Breton pone, naturalmente, un espiritismo del que quiere conservar lo maravilloso depurándolo de sus bases dogmáticas y espiritualistas; pero pone sobre todo un arma original: el humor negro, que no podría definirse sino con definiciones negativas. No

es la chocarrería, ni el chiste picante, ni la risa después de beber. Quizá pueda afirmarse que es lo insólito que brota de la unión de una forma solemne para enunciar futilidades, o la aproximación -sorprendente y explosiva por su propia rareza- de objetos extraños entre sí. Breton, que es poeta de la reunificación del hombre dividido, es por ello mismo el poeta del amor; de ese amor que Rimbaud consideraba preciso reinventar. Breton ve en el amor la más alta reconciliación del hombre y de sus deseos.

Este amor, que canta majestuosamente en «Amour

libre», serie de poemas con metáforas barrocas en honor de su mujer, lo define en «L'Amour fou» como «la fusión de dos seres que se han escogido realmente». Y esta fusión la entiende él como total, como fusión que culmina en la identificación de dos cuerpos: «Amor, único amor que existe, amor carnal, yo adoro, yo nunca he adorado sino tu sombra venenosa».

El Breton escritor quizá no sea inmortal. Pero el Breton profeta, el Breton libertario, el que en pos de Sade y de Fourier ha sabido recordar que, para el hombre, pertenecerse es «mantener en estado anárquico la banda cada vez más temible de sus deseos», este Breton resurgirá en cada fiesta, en cada explosión, en cada embriaguez social, sucesivamente apaciguada y restaurada, contra la capa de los entredichos.

### BIBLIOGRAFIA BASICA

- Nadja* (Seix Barral).
- Los vasos comunicantes* (Seix Barral).
- El amor loco* (Seix Barral).
- Manifiesto del surrealismo* (Guadarrama).
- Arcane 17* (Al-Borak).
- Antología del humor negro* (Anagrama).
- El surrealismo: puntos de vista y manifestaciones* (Seix Barral).
- Antología poética* (Corregidor).
- Los pasos perdidos* (Alianza).
- Flagrant delit* (Pauvert).
- La clef des champs* (Pauvert).
- Le surrealisme et le peinture* (Gallimard).
- Poemes* (Gallimard).



# LETRAS

## PRIMER MANIFIESTO SURREALISTA

El caso es que una noche, antes de caer dormido, percibí netamente articulada hasta el punto de que resultaba imposible cambiar ni una sola palabra, pero ajena al sonido de la voz, de cualquier voz, una frase harto rara que llegaba hasta mí sin llevar en sí el menor rastro de aquellos acontecimientos de que, según las revelaciones de la conciencia, en aquel entonces me ocupaba, y la frase me pareció muy insistente, era una frase que casi me atrevería a decir *estaba pegada al cristal*. Grabé rápidamente la frase en mi conciencia, y, cuando me disponía a pasar a otro asunto, el carácter orgánico de la frase retuvo mi atención. Verdaderamente, la frase me había dejado atónito; desgraciadamente no la he conservado en la memoria, era algo así como «Hay un hombre a quien la ventana ha partido por la mitad», pero no había manera de interpretarla erróneamente, ya que iba acompañada de una débil representación visual de un hombre que caminaba partido por la mitad del cuerpo aproximadamente por una ventana perpendicular al eje de aquél. Sin duda se trataba de la consecuencia del simple enderezar en el espacio la imagen de un hombre asomado a la ventana. Pero debido a que la ventana había acompañado al desplazamiento del hombre comprendí que me hallaba ante una imagen de un tipo muy raro, y tuve rápidamente la idea de incorporarla al acervo de mi material de construcciones poéticas. No hubiera concedido tal importancia a esta frase si no hubiera dado lugar a una sucesión casi ininterrumpida de frases que me dejaron poco menos sorprendido que la primera, y que me produjeron un sentimiento de gratitud tan grande que el dominio que, hasta aquel instante, había conseguido sobre mí mismo me parecía ilusorio, y comencé a

preocuparme únicamente de poner fin a la interminable lucha que se desarrollaba en mi interior. En aquel entonces, todavía estaba muy interesado en Freud, y conocía sus métodos de examen que había

tenido ocasión de practicar con enfermos durante la guerra, por lo que decidí obtener de mí mismo lo que se procura obtener de aquéllos, es decir, un monólogo lo más rápido posible, sobre el que el espíritu crítico del paciente no formule juicio alguno, que, en consecuencia, quede libre de toda reticencia, y que sea, en lo posible, equivalente a *pensar en voz alta*.

Me pareció entonces, y sigue pareciéndome ahora -la manera en que me llegó la frase del hombre cortado en dos lo demuestra- que la velocidad del pensamiento no es superior a la de la palabra, ni siquiera a la de la pluma en movimiento. Basándonos en esta premisa, Philippe Soupault, a quien había comunicado las primeras conclusiones a que había llegado, y yo nos decidimos a emborronar papel, con loable desprecio hacia los resultados literarios que de tal actividad pudieran surgir. La facilidad en la realización material de la tarea hizo todo lo demás. Al término del primer día de trabajo, pudimos leerlos recíprocamente unas cincuenta páginas escritas del modo antes dicho, y comenzamos a comparar los resultados. En conjunto, lo escrito por Soupault y por mí tenía grandes analogías, se advertían los mismos vicios de construcción y errores de la misma naturaleza, pero, por otra parte, también había en aquellas páginas la ilusión de una

extraordinaria, mucha emoción, un conjunto de imágenes de una calidad que no hubiésemos conseguido de conseguir, ni siquiera una sola, escribiendo unos rasgos de pintoresquismo especialísimo, y, alguna frase de gran comicidad... En homenaje a Apollinaire, quien había muerto hacía poco, y quien casos nos parecía haber obedecido a impulsos antes dicho, sin abandonar por ello ciertos recursos literarios, Soupault y yo dimos el nombre LISMO al nuevo modo de expresión... Voy a definirla para siempre:

### SURREALISMO

Sustantivo masculino. Automatismo psíquico puro por cuyo medio se intenta expresar, verbalmente, por escrito o de cualquier otro modo, el funcionamiento real del pensamiento. Es un dictado del pensamiento, sin la intervención reguladora de la razón, ajeno a toda preocupación estética o moral.

Han hecho profesión de fe de SURREALISMO ABSOLUTO los siguientes señores:

- AGON, BARON, BOIFFARD, RETON, ARRIVE, CREVEL, DELTEIL, LUARD, GERARD, MALKINE, MORISE, JOLL, PERET, PICON, VITRAC.

## SEGUNDO MANIFIESTO

El surrealismo se ocupa y se ocupará constantemente, ante todo, de reproducir artificialmente este momento ideal en que el hombre, presa de una emoción particular, queda súbitamente a la merced de algo «más fuerte que él» que le lanza, pese a las protestas de su realidad física, hacia los ámbitos de lo inmortal. Lúcido y alerta, sale, después, aterrorizado, de este mal paso. Lo más importante radica en que no pueda zafarse de esta emoción, en que no deje de expresarse en tanto dure el misterioso campanilleo, ya que, efectivamente, al dejar de pertenecerse a sí mismo el hombre comienza pertenecernos. Estos productos de la actividad piquica, lo más apartados que sea posible de la voluntad de expresar un

significado, lo más ajenos posible a las ideas de responsabilidad siempre propicias a actuar como un freno, tan independientes como quepa de cuanto no sea *la vida pasiva de la inteligencia*, estos productos que son la escritura automática y los relatos de sueños ofrecen, a un mismo tiempo, la ventaja de ser los únicos que proporcionan elementos de apreciación de alto valor a una crítica que, en el campo de lo artístico, se encuentra extraordinariamente desarbolada, permitiéndole efectuar una nueva clasificación general de los valores líricos, y ofreciéndole una llave que puede abrir para siempre esta caja de mil fondos llamada hombre, y le disuade de emprender la huida, por razones de simple

conservación, cuando, sumida en las tinieblas, se topa con las puertas externamente cerradas del «más allá», de la realidad, de la razón, del genio y del amor. Día llegará en que la generalidad de los humanos dejará de permitirse el lujo de adoptar una actitud altanera, cual ha hecho, ante estas pruebas palpables de una existencia distinta de aquella que habíamos proyectado vivir. Se verá con estupor que, pese a haber tenido nosotros la *verdad* tan al alcance de la mano, hayamos adoptado en general, la precaución de procurarnos una coartada de carácter literario, en vez de adoptar la actitud de, sin saber nadar, tirarnos de cabeza al agua, sin creernos dotados de la virtud del Fénix penetrar en el fuego; a fin de alcanzar aquella verdad.

PRIMER MANIFIESTO

(fragmento)

# LETRAS

## CRITICA LITERARIA

### Flor de Jacarandá

JOSE GABRIEL LOPEZ-ANTUÑANO

**L**A novela histórica tiene sus períodos álgidos de modo cíclico. En los últimos años se han publicado abundantes novelas de este tipo, que ahora se encuentra en retroceso. Dentro de este subgénero existen diversas posibilidades: la del escritor que recrea la historia, novelándola y alejándose deliberadamente de cuanto ocurrió; otros prefieren ejercitarse entreverando realidad y personajes de ficción; unos terceros, y la clasificación podría alargarse más, gustan de acotar un período y, apoyados en él, hilvanar una teoría acerca de un problema que atañe a la humanidad.

Algo de esto último intenta Eduardo Alonso (Asturias, 1940) en *Flor de Jacarandá*. Ambientando su narración en el siglo XVIII y con el sostén de tres personajes, muestra la tribulación de hombres, como el Marqués de Lanuza, «que tienen la mente y el corazón demediados, (pues) nunca encontrarán acomodo entre (la época) que se termina ni entre la que se inicia»; o como María Leonor que ama a quien físicamente no puede corresponderla. *Flor de Jacarandá*

plantea la impotencia, la imposibilidad de conseguir la felicidad, porque no es posible adecuar, anar en la persona, deseos y realidades. Para desarrollar este asunto, Alonso se sirve de un tema dilecto en la literatura dieciochesca, el casamiento desigual, y un arcaico procedimiento, el triángulo amoroso, pero con connotaciones propias en función de la finalidad propuesta.

El Marqués de Lanuza, regresa de un largo viaje por Europa, imbuido de ideas para regenerar la España «tórrida e inamovible» y de un joven castrado y apolíneo, de excelente voz, Giuseppino Balducci. Tras unas peripecias, que muestran el atraso del país, abraza en Madrid a su joven esposa, María Leonor, una adolescente, que le ha proporcionado una hija. Las relaciones entre ambos han sido, y son, distantes y forzadas, consecuencia del deber que no del amor, pues sólo un afecto paterno-filial une el desapego físico que sienten.

A María Leonor de manera progresiva le atrae Giuseppino. La «esposa del hombre ilustrado y progresista» desea rebelarse contra la situación marital, impuesta por la familia y la sociedad, y halla en el atractivo

joven remedio al desamor. Sin embargo la decisión de Lanuza, que aleja a Giuseppino de Madrid, y la impotencia de éste, hacen que la noche de amor quede en una rebeldía pasajera pues ambos, que se identifican por «una carencia común —impuesta autoritariamente—, no pueden alcanzar «eso que debía ser libertad y amor».

Esta historia de amor, simple y bien tramada por el autor, escrita con segundas intenciones, se salpica con abundantes anécdotas, situaciones, acontecimientos o personajes de la época histórica. De este modo el lector conoce algo de las fiestas de la Corte, de los saraos, del teatro dieciochesco, del plan urbanístico de Carlos III, de las boqueadas de la Inquisición, de los casamientos convenidos, de las tertulias intelectuales, etc.

Alonso con habilidad conduce a sus personajes por estos ambientes, demasiados para la corta extensión de la novela. Por este motivo, *Flor de Jacarandá*, en algunos pasajes resulta artificiosa, excesivamente demostrativa de la cultura librerca del autor.

*Flor de Jacarandá* es una novela, narrada desde la omniscencia, escrita con ritmo y tensión narrativa, gracias al predominio del estilo indirecto, alternado con el directo, capaz de concentrar en breve espacio pensamientos íntimos y acción externa. La riqueza léxica le permite la acumulación de epítetos, que dan una notoria expresividad al texto; consigue, al tiempo, una agradable cadencia rítmica con apoyo en seriaciones o en aliteraciones; la amplia gama de figuras de significación consiguen que el texto posea fuerza plástica y una emotividad que trasfiere al lector.

No obstante los valores positivos de esta novela, como de la anterior, *Las quimera del gato*, Alonso no continúa en la línea ascendente iniciada con su primera novela *El insomnio de una noche de invierno* o de *Los jardines de Aranjuez*.

Parece como si al autor en sus dos últimas entregas le hubiera faltado coraje para atreverse con una novela más ambiciosa, con mayor profundidad. En *Flor de Jacarandá* existen elementos suficientes, pero el desarrollo esquemático le aproxima hacia el digest y no evita que algunos pasajes, por falta de ropaje, resulten artificiosos y ligeramente librescos.

**Eduardo ALONSO**  
(Asturias, 1940)  
*Flor de Jacarandá*  
Muchnik editores  
Barcelona, 1991.  
128 páginas

## REPORTAJE

Por el año de 1922 se abrió en París una extraña cantina. Se llama extravagantemente «Le Boeuf sur le Toit» y tenía un extraordinario pianista que tocaba los nuevos ritmos del «jazz» americano de una manera personal y fascinante. Se llamaba Wiener.

### EL BUEY EN EL TECHO

*Aquel incongruente buey en el techo se convirtió en el centro más vanguardista*

*Esos ecos evocan un nombre que representó toda una época*

ARTURO USLAR PIETRI

**E**RA inspirador y el duende del lugar el joven Jean Cocteau que comenzó a inducir a sus famosos e inconformistas amigos a frecuentar el lugar. El propietario le dijo una vez que habría que cambiar el pianista porque a la clientela no le agradaba mucho aquella música tan inusitada. Costeau le dio el único consejo lógico: «Cambie de clientela».

Era frecuente topar en su penumbrado ambiente, alrededor de pequeñas mesas, a los nombres más famosos de la vanguardia artística. Además de Cocteau y sus transitorios acompañantes como el gran escritor adolescente Raymond Ridiguet destinado a una muerte muy temprana, podía toparse allí con Diaghilev y sus bailarines, con Picasso y Fernand Leger, con los músicos más avanzados como Ravel, Honogger, Milhaud o Varese y, al azar de las horas o de los días, Marie Laurencin, Marx Jacob, Brancusi, Misia Sert con su corte, Mistinguet, Maurice Chevalier, René Clair, hasta André Gide y algún comando surrealista presidido por Breton.

Había ciertamente entonces una vanguardia, como nunca antes ni después la ha habido. Un conjunto de artistas y poetas de generaciones, pero sobre todo jóvenes, que se creían llamados a transformar no sólo la sensibilidad de las gentes sino hasta el destino del Mundo. Estaban poseídos de una esperanza ilimitada y de una confianza ciega en sus posibilidades. Era como si sintieron que todo estaba por

AVRIL 1922

**LE**

**COEUR**

**BARBE**

**JOURNAL TRANSPARENT**

Administration: AU SANS PAREIL  
37, Avenue Kléber - PARIS (XVI)

Out Collaboré à ce 1<sup>er</sup> numéro:  
Paul ELUARD, Th. FRAENKEL, Vincent HUIDOBRO, Mathew JOSEPHSON, Benjamin PÉRET, Georges RIBEMONT-DESSAIGNES, Erik SATIS, SERNER, KROOS SÉLAVY, Philippe SOUPAULT, Tristan TZARA.

hacerse de nuevo y que eran ellos los encargados providenciales de hacerlo.

#### AÑOS LOCOS, LOCOS AÑOS

En tiempos anteriores hubo grupos de innovadores audaces en las artes y las letras, como lo fueron en sus respectivos momentos los románticos, los impresionistas o los primeros cubistas, pero hasta esa hora de la primera postguerra no había aparecido un sentido colectivo semejante de misión y de descubrimiento. Debió influir en ello el recuerdo fresco de los horrores de la guerra de 1914. Había que crear un nuevo arte como expresión de una nueva sensibilidad y como vía hacia una nueva vida. Es eso lo que después no ha vuelto a darse con esa intensidad, optimista y convicción.

Hay quienes, de un modo superficial e injusto, llaman a esa época los «años locos» («les années folles»). Si hubo años que merecieran ese despectivo nombre fueron precisamente los de la guerra y no los de aquella voluntad de renovación creadora. Fueron tiempos de grandes artistas y

grandes realizaciones. Comenzaba a hallarse el verdadero lenguaje del cine, alcanzaba su dimensión plena la revolución surrealista, parecía haberse hallado una nueva veta de sensibilidad.

Hoy, con más perspectiva, habría que verla como una de las épocas más creadoras e imaginativas de la historia de la cultura europea. El último gran tiempo de una reafirmación del hombre. Porque lo importante era que había esperanza y se pensaba estar abriendo un nuevo tiempo.

Aquel buey en el tejado, de tan caprichoso nombre, con sus sincopadas músicas de piano, con sus parroquianos iluminados, vino a convertirse en la resonante ágora de aquella época. No duró mucho aquel tiempo de afirmativa búsqueda. Los contrincantes de la nueva guerra mundial levantaban la cabeza en el horizonte. Se hizo adverso el clima para la esperanza. La vanguardia se desintegró y la famosa cantina no pudo sobrevivir. Si hubo locura fue de la más fecunda y generosa especie, como la de una primavera. Tal vez la última que nuestro mundo ha conocido.

## FILATELIA

# Sexta emisión de la serie «V Centenario»

**La componen cuatro personajes importantes aunque quizá no muy conocidos**

ANDRES GALARON CALVO

La sexta emisión de la serie conmemorativa del V Centenario del Descubrimiento ilustra sus sellos con cuatro personajes importantes, aunque quizá, al contrario que en otras ocasiones no demasiado conocidos, pero no por ello menos decisivos en el desarrollo de los acontecimientos que configuran la historia de América.

La emisión del presente año se puso en circulación el pasado día 15 de octubre. La tirada consta de 3 millones de efectos, presentados en pliegos de 40 efectos. La tirada realizada en el formato de carnets es de 1.500.000 ejemplares, con los cuatro sellos, y su valor facial será de 160 pesetas.

Los sellos al igual que años anteriores tienen cinco pesetas de sobrecarga con arreglo a la ley de tasas fiscales.

El valor de 15+5, pesetas representa un retrato de Gómez Suárez de Figueroa, conocido como el inca Garcilaso de la Vega. Era hijo del capitán extremeño Garcilaso de la Vega, procedente de familia ilustre por las letras y por la espada, y de una princesa inca bautizada Isabel. Nació en Cuzco en 1539 y viajó a España hacia 1560, estableciéndose en Montilla y posteriormente en Córdoba donde murió en 1616.

El mestizaje étnico y cultural será fundamental en su formación convirtiéndose en un legítimo representante del mundo



Los cuatro sellos puestos en circulación el pasado día 15 de octubre.

hispanoamericano.

En el valor de 25+5, pesetas, se reproduce una imagen del Papa Alejandro VI quien a petición de los Reyes Católicos dictó en mayo de 1493, tres bulas, dos denominadas «Inter Coetera», y una tercera, la «Eximiae Devotionis», por las que se concedía a los monarcas las tierras descubiertas y por descubrir que se hallasen hacia Occidente a partir de una línea de demarcación, trazada de polo a polo, que se situaba a cien leguas al Oeste de las islas Azores.

Ya a fines de septiembre del mismo año, el pontífice redactó una nueva bula, «Sumun Siquidem», conocida como la ampliación de la donación. En ella se establecía la posibilidad de que los barcos españoles pudieran anexionarse cuantas islas descubriesen en la India asiática navegando siempre hacia Poniente.

Valor de 45+5 pesetas. Dedicado a Luis de Santángel. Escribano de Ración de la Corona de Aragón, oficio que equivalía al de Contador Mayor de Castilla, quien de su fortuna privada concedió un cuantioso préstamo para armar la flota

expedicionaria de Colón.

El hecho de que un hombre como Santángel a quien los Reyes Católicos tanto valoraban decidiera financiar la atrevida empresa del navegante, acabó por convencer a los soberanos.

Valor de 55+5 pesetas. Ilustra este sello Fray Toribio de Paredes, también llamado de Benavente, por ser originario de esta ciudad zamorana y después, de Motolinia, vocablo con el que le apodaron los indígenas, que en lengua mexicana significa «pobre».

Formó parte de la expedición de doce religiosos franciscanos que partieron en 1524 hacia tierras donde evangelizar los nativos, tarea a la que dedicó el resto de su vida.

En 1530 participó activamente en la fundación de la ciudad de Puebla de los Angeles. Murió hacia 1569 en el convento de la orden franciscana de México.

La aparición de este sello postal fue solicitado en su día por el Grupo Filatélico de Benavente, y su aparición es la protagonista de la Exposición Regional de Filatelia, (EXCLE-FIL), que se celebra desde el pasado día 12 de octubre hasta la mañana de hoy domingo.

## NUESTROS ARBOLES

## El madroño

ALBERTO S. RUEDA

El madroño o borto —así llamado vulgarmente en las tierras de Burgos y La Rioja—, es un árbol o arbolillo de 1 a 6 metros de altura. Su tronco posee una corteza pardo-rojiza y sus ramas se utilizan como adorno indispensable de todos los ramos de flores; son el típico «verde» que solicitamos cuando compramos flores.

Este árbol símbolo de la ciudad de Madrid junto con el oso (cosa esta paradójica hoy en día), es de la familia de los brezos; siendo sus hojas simples, alternas y persistentes. Su fruto en forma de baya es perfectamente comestible, aunque como dice su nombre, *Arbutus unedo* (comer sólo uno); pues dichos frutos, cuando están bien maduros poseen cierta cantidad de alcohol y pueden dar lugar a algún que otro dolor de cabeza; los frutos se usan para fabricar

un buen aguardiente y sus hojas en cocimiento, como diurético y antiséptico de las vías urinarias.

Florece en otoño o principios de invierno, hecho éste que nos llama la atención al no hacerlo en primavera, siendo sus flores blanquecinas o sonrosadas, pudiéndose ver a la vez flores cuyos frutos maduran, en el mismo pie, en el siguiente otoño.

Es un árbol que soporta bien todo tipo de suelos, prefiriendo los sueltos, profundos y frescos; asimismo es un excelente bioindicador de la calidad del terreno, a la cual contribuye aumentándola con una cubierta muerta, rica en elementos nutritivos.

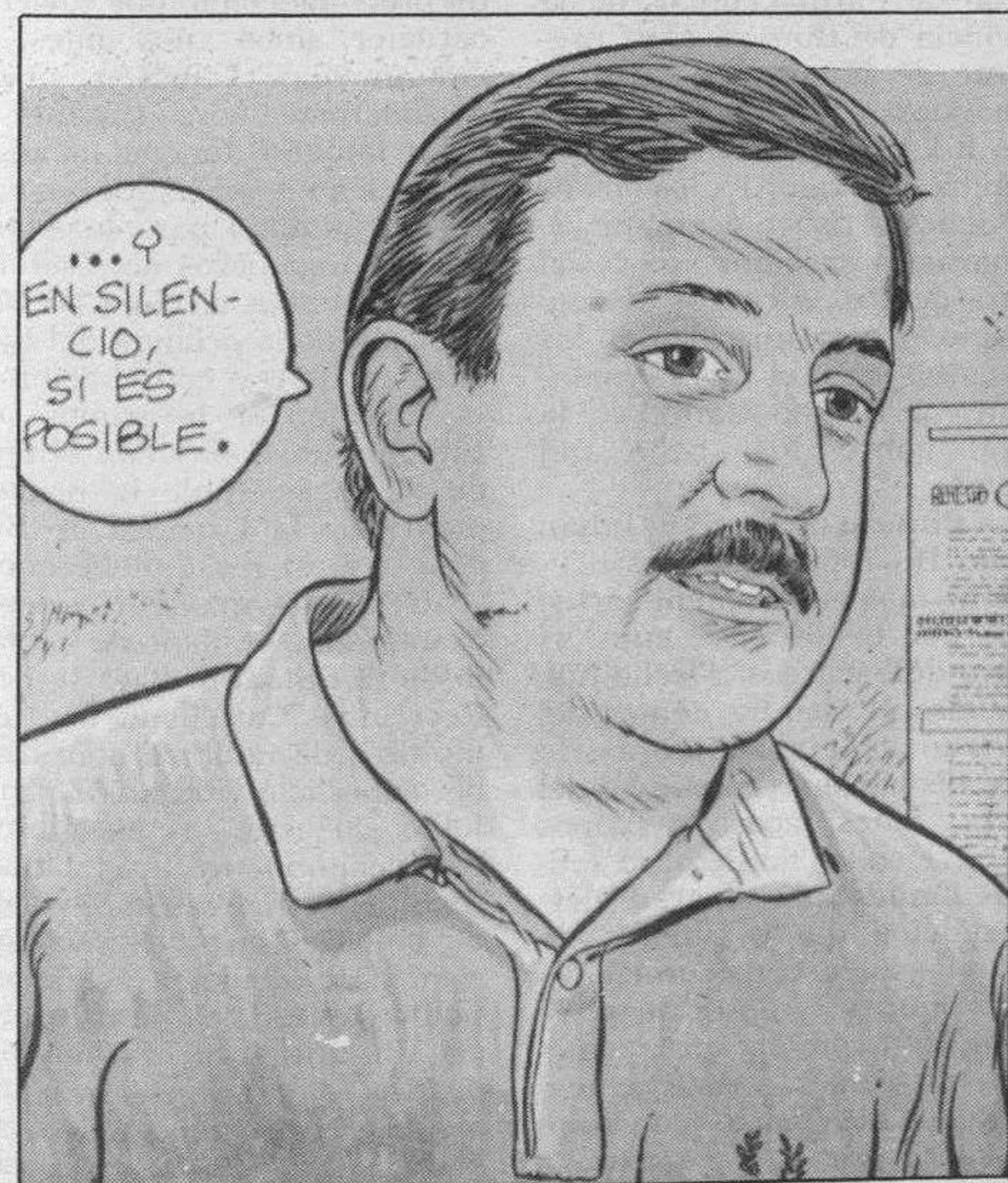
Su madera es dura, de grano fino y fácil de trabajar, siendo un excelente combustible.

Lo encontramos silvestre en numerosos puntos del Norte Bungalés: Valle de Mena, Valle de Losa, Montes de Ordunte y en algunos de nuestros jardines, como en el de la Isla.



Ejemplar de madroño. (Foto: DB).

## REVISTERO



«Gente Ce» es una revista para aprender, pasándoselo bien.

## Una buena sorpresa para los enseñantes

FERNANDO PEÑA

«GENTE CE» es una revista mensual de divulgación científica, que se dirige a chavales de once, doce, trece, catorce y quince años. Por los temas que trata podría considerarse el «Muy Interesante» de los colegiales, eso sí, utilizando para ellos mucho colorín, fotos buenas, un tipo de letra y un lenguaje acorde con su vocabulario. Es la única revista pensada en exclusiva para este sector tan concreto de la población, colectivo joven con mucho futuro.

El magazine comenzó a funcionar hace 20 números, solamente para suscriptores. A partir del primer año de vida, y tras un acuerdo promocional con RTVE, estos se incorporan

**«Gente Ce» es la única revista pensada exclusivamente para escolares**

al consejo de edición y CE empieza a frecuentar también los quioscos. Ahora, además de los 12.000 crecientes que la reciben en casa, 15.000 Ces ilustran mensualmente los puntos habituales de venta.

Ciencia, ecología, música, deportes, buenas ideas, «Gente CE» es una revista amena y didáctica, compatible con los contenidos programados en los libros de texto que los Ces estudian en sus colegios, por lo que

más de uno la consume en clase, clandestinamente.

La retroalimentación, o comunicación mantenida con sus lectores, (cartas al Cesar), es otra de las particularidades de esta CEvista que publica las poesías, los chistes, las opiniones y las aventuras mil de sus destinatarios, por otra parte fenomenales Ceriodistas.

Otros contenidos son, agenda Ce para todo el mes; informe Ce, 16 páginas mensuales, en esta ocasión ¿Qué ven los animales?; humor en la línea de sus lectores y un estupendo comic firmado por Tito, que continuará.

En definitiva, una buena publicación para ellos, que este mes ha vuelto al cole con Miguel Bosé, como cazatalentos de la Expo92, en portada.



# CENTENARIO NACIMIENTO DE FORTUNATO JULIAN (M)

Nuestro colaborador, Antonio L. Bouza, muestra en este capítulo del serial, el quinto, sobre Fortunato Julián la principal obra pictórica, así como los pergaminos, que sitúan al pintor burgalés en un nivel muy alto respecto a los artistas de la miniatura, elevándola a pintura.

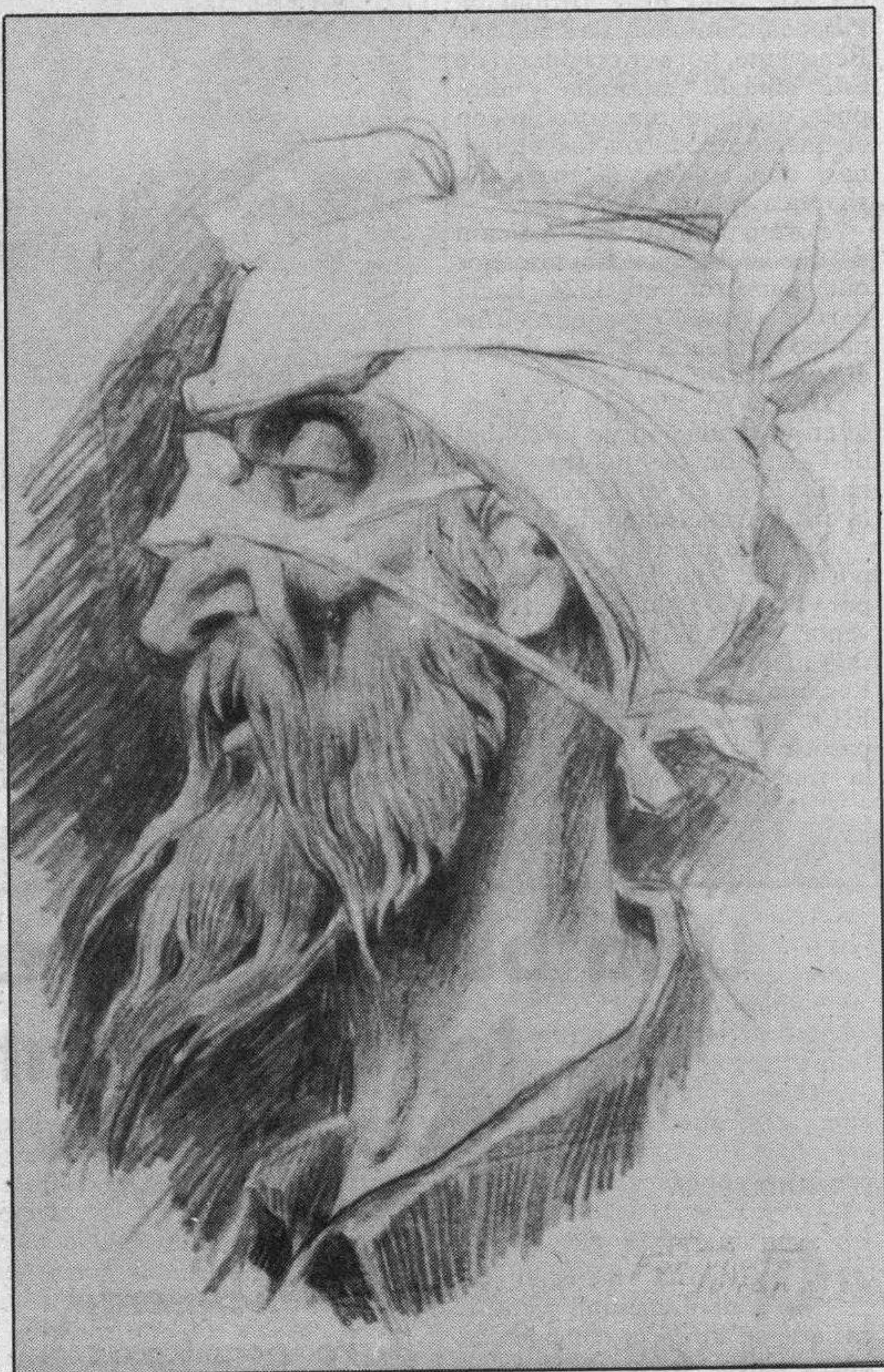
## Los Pergaminos, una auténtica obra de arte

**En este artículo se muestra una relación de las principales obras en miniatura**

ANTONIO L. BOUZA

**H**EMOS dejado para el final de las consideraciones sobre Fortunato Julián como dibujante-pintor, los Pergaminos. En ellos consumió ojos, paciencia y vida, pero a cambio de aciertos que le sitúan muy pero que muy alto sobre tantos (y buenos, varios de ellos) artistas como han practicado la miniatura, elevándola en ocasiones a pintura-pintura. Porque una característica en F.J., enriquecedora asimismo de ese género, es que algunos de los pergaminos los realiza en tamaños considerables. De entre aquellos de los que nos ha quedado constancia, aparecen como singularmente notables (por su idea y ejecución): el del Colegio de Practicantes de la provincia de Burgos a su presidente honorario don Luis Carazo Andrés, que mencionamos por su antigüedad, 1921; así como el del Ayuntamiento de la ciudad con ocasión del concurso nacional de bandas en 1923. Excelente por muchos aspectos fue el nombramiento de alcalde honorario de Burgos al Rey don Alfonso XIII, en 1924; destacando asimismo dos con temas: «La Jura de Santa Gadea» y «La Adoración de los Santos Reyes». También, el de Hijo Adoptivo y Predilecto de Briviesca a favor de don Alberto Alcocer y Rivas, en 1938; a don Carlos Quintana Palacios, alcalde de Burgos, en 1940; al doctor don Rafael Vara López, en 1941, por la intervención quirúrgica a don Perfecto Ruiz Dorronsoro, alcalde que fue de Burgos. Para este último pergamino, el propio Fortunato Julián realizó un marco especial con alegorías en relieve. Homenaje del Ayuntamiento de Burgos al Orfeón Burgalés, al serle concedida a éste la Medalla de la Ciudad por su cincuenta aniversario, en 1944.

Excepcional (incluso por sus dimensiones) es el dibujado en 1946 para el Ayuntamiento de Burgos, que nombra Hijo Adoptivo de la Ciudad a don José Ibáñez Martín. Destacables son, el de don Manuel Illera García-Lago, jefe de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, 1946. Al matador de toros Julián Marín, de sus amigos de Medina de Pomar en 1948. El Ayuntamiento de Villquirán de los Infantes nombrando Hijo Adoptivo en 1948 al párroco de la villa don Pedro Martínez García. Los empleados



Un dibujo de Don Quijote.

de la Diputación Provincial de Burgos, a su presidente don Honorato Martín-Cobos Lagüera, 1949. Hijo Adoptivo de la Ciudad de Burgos en favor de don Ramón Menéndez Pidal, en 1950; un pergamino en el que F.J. dibujó un retrato miniatura del sabio bajo la escena central, una de las interpretaciones que el artista burgalés hizo de la Jura de Santa Gadea. El Ayuntamiento de Burgos confiriendo los títulos de Noble Dama de



El pergamino de mayor superficie pintado por Fortunato Julián.

## Entre los encargos pictóricos recibidos figura la pareja de grandes lienzos con destino a Venezuela sobre la Pasión de Cristo

lo, conde de Vellellano y marqués de Covarrubias y Leyva. Nombramiento de Hijo Predilecto de la Ciudad, a favor de don Regino Sáinz de la Maza, en 1958; el Ayuntamiento de Covarrubias haciendo Hijo Adoptivo a don Rufino Vargas, en 1960; y en 1961, el Colegio Oficial de Farmacéuticos de la Provincia de Burgos, a su presidente de honor don Obdulio Fernández y Rodríguez. Cuidadoso F.J. con todo formalismo, extendía este rigor incluso a sus relaciones artístico-económicas, preparando recibos para el cobro de los encargos. Como ejemplo (y para una idea de los «precios») por el del Ayuntamiento a Regino Sáinz de la Maza, cobró F.J. ocho mil pesetas.

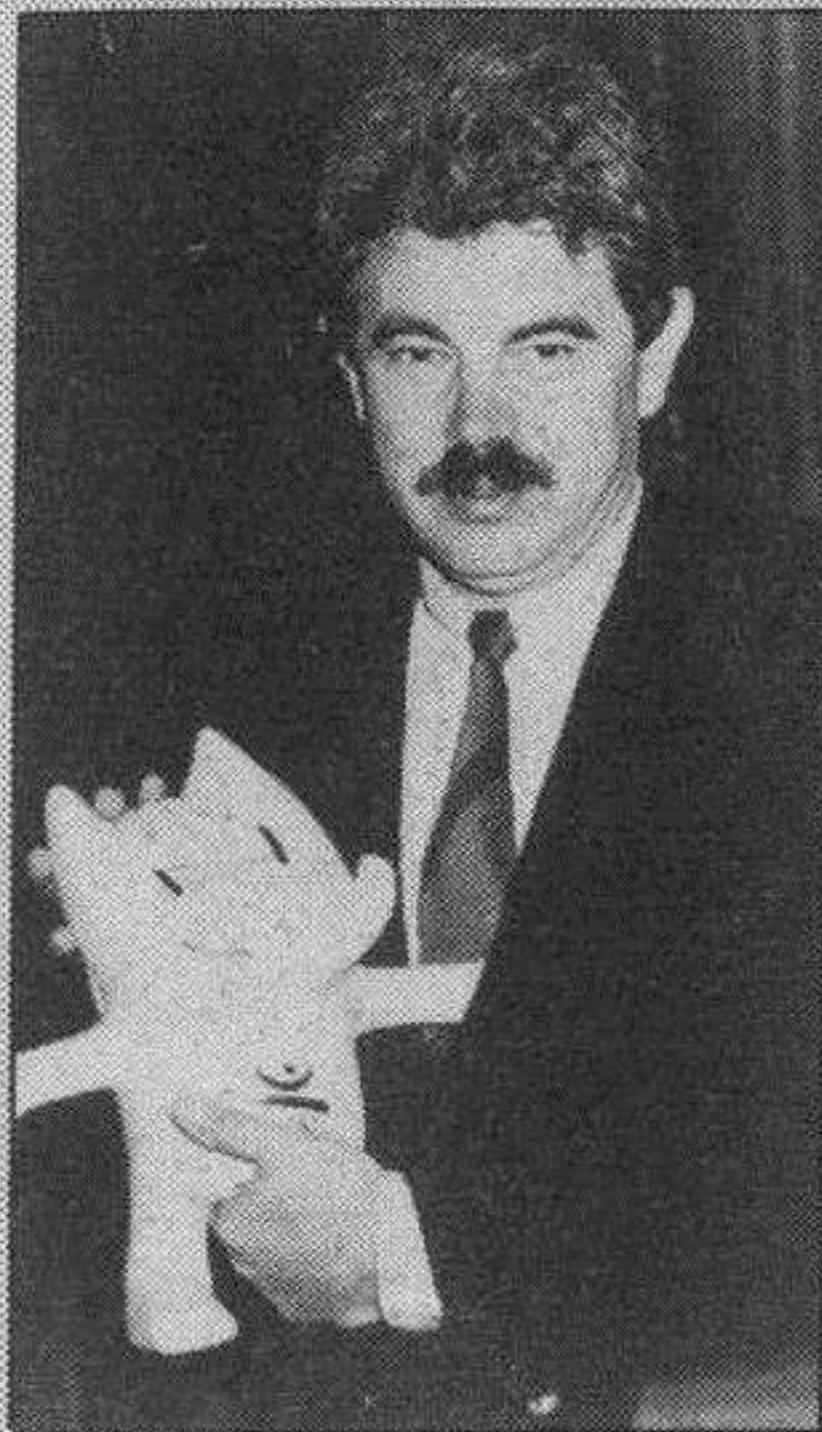
La Pintura de (y en) F. Julián García H., representa una ocupación «más ampliamente artística», por decirlo así, entre el agobio de encargos a fecha fija. E incluso el óleo es, dentro del apartado general «pintura», la gran distensión recreativa del artista. Antes, acaso debamos decir que en los no siempre definidos límites que separan ciertos dibujos de la pintura, la acuarela suele considerarse ya como pintura; y desde luego si se emplean con ella otros materiales pictóricos. Como ocurre con algunas técnicas combinadas sobre dibujo. En cuanto a realización, se aprecian diferencias de soltura y hasta atrevi-

miento si el óleo lo hace F.J. sobre un tema impuesto o si aún dándole cierta autonomía ha de satisfacer más a otras personas que al autor; o si pinta por propia iniciativa y sin destinatario previo. De ahí también lo ya comentado de algún alarde (por lo demás, coherente), que no es sino concesión a sí mismo en la libertad de interpretación, sobre todo de la naturaleza.

Entre los encargos importantes destaca por su envergadura la pareja de grandes lienzos (140 x 350 cm.) que con destino a Venezuela hizo F. Julián sobre temas de la Pasión de Cristo. Lo tituló él mismo, al primero: «En la calle de la amargura»; y al otro: «Cúmplase el crucifige (sic)». Pintados ambos en 1954, para detalles de actitudes, gestos, manos, etc., utilizó F.J. como modelos a familiares próximos. Es una pintura realista, académica, sin más concesión a la modernidad que los materiales y unas reviviscencias de prerrafaelismo, que tuvieron carácter, unos años antes, de vanguardia. También puede considerarse obra capital, en buen tamaño aunque menos a los recién mencionados óleos, el cuadro pintado para la Academia de Ingenieros del Ejército, en 1948 y con el tema de «Colocación de la primera del Ejército, en 1948 y con el tema de «Colocación de la primera del Ejército, en 1948 y con el tema de «Colocación de la primera piedra de la Catedral de Burgos», con el rey San Fernando (Patrón del Arma de Ingenieros) examinando el plano de la planta de la Catedral. Para la Peña Recreativa Castellana hizo dos pinturas de también considerable superficie (100 x 142 cm. y 100 x 202 cm.), representando escenas populares (trabajadores reponiendo fuerzas uno, y juego de bolos el otro) en una apariencia de dibujo casi esquemático y con técnica de óleo lavado. En la misma peña hay otro cuadro (óleo sobre lienzo, que los dos recién mencionados son sobre panel) de 78 x 123 cm., titulado «Cata de la cosecha en la bodega (Boceto)».

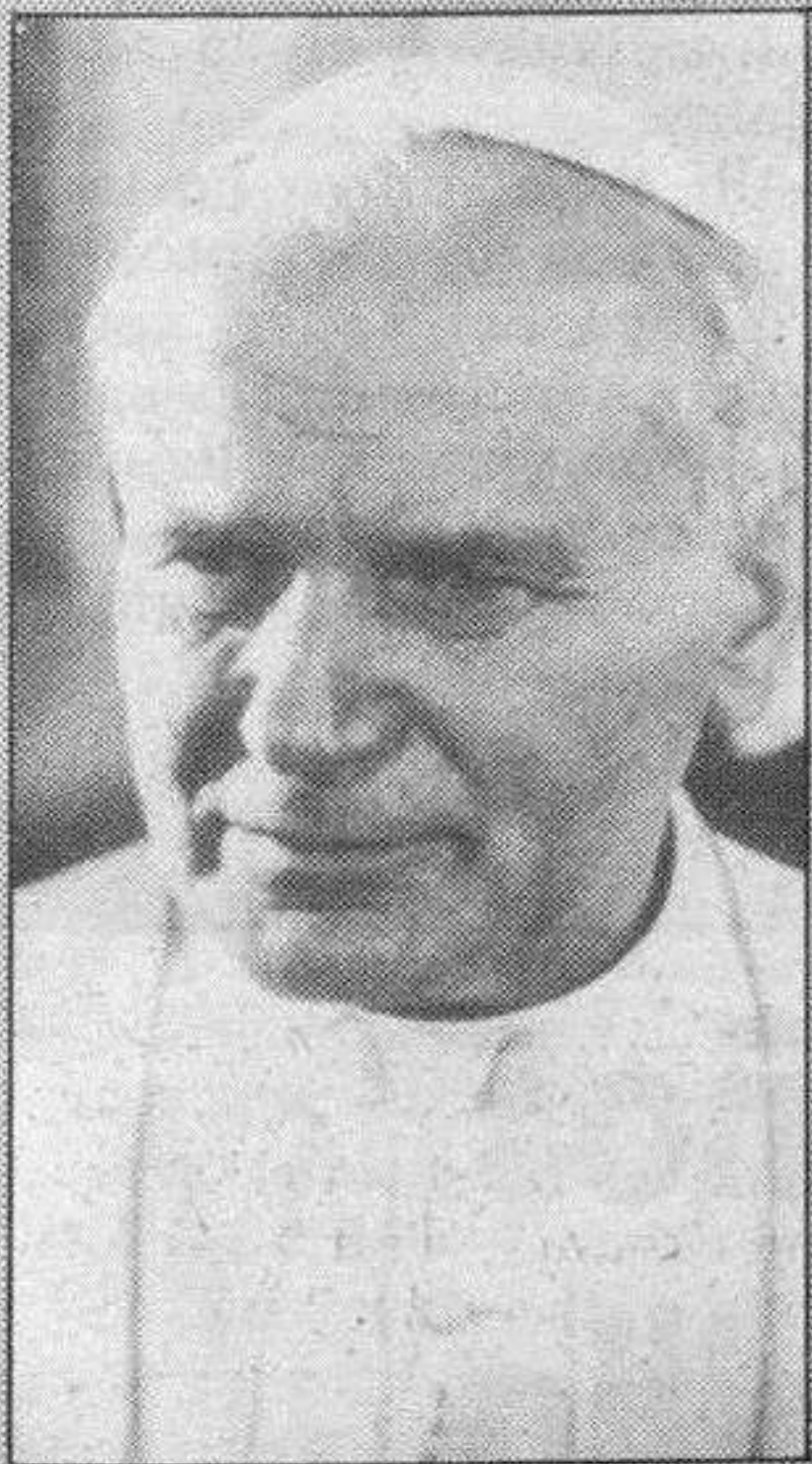
## BARCELONA92

## personajes



**PASQUAL MARAGALL**, licenciado en Derecho y doctor en Ciencias Económicas, es el alcalde de Barcelona y presidente del COOB92. Es el alcalde olímpico.

Los escolares de la ciudad decían de él en una encuesta que se parece mucho a «Cobi», especialmente en los ojos, pequeños y oscuros, que se entrecierran y alargan cuando algo llama su atención.



**JUAN PABLO II** ha sido invitado a Barcelona92. Pasqual Maragall le invitó a visitar el centro ecuménico Abraham.

Este recinto ofrecerá a los deportistas servicios religiosos de las confesiones católica, evangélica, musulmana, budista y judía. El recinto, financiado por el Arzobispado de Barcelona, se convertirá después en el templo católico del futuro barrio de la Villa Olímpica.



Sede del COOB, ubicada en la antigua «Maternitat de les Corts». (Foto: Efe).

## Los Juegos de Barcelona'92 en Diario de Burgos

Faltan tan sólo nueve meses y cinco días para que llegue el esperado día de la inauguración de los Juegos Olímpicos de Barcelona92. Será el 25 de julio cuando la ciudad condal acoga la competición deportiva más importante.

Este acontecimiento deportivo es esperado por todo el mundo con impaciencia y tendrá gran resonancia mundial. Para conocer todos los pormenores de Barcelona92 Diario de Burgos dedicará una página semanal en este Suplemento Dominical.

Se dará información puntual de los acontecimientos, así como de los participantes, instalaciones, artículos de opinión, entrevistas y reportajes.

La serie de los Juegos Olímpicos de Barcelona92 concluirá cuando la llama olímpica «descanse» en el pebetero del Estadio Olímpico.

## UN PRESUPUESTO DE 136.881 MILLONES

# Dinero llama a dinero

**El presupuesto de gastos asciende a 136.881 millones y el de ingresos a 137.195 millones**

□ Días antes del 25 de julio de 1992 comenzarán a llegar a Barcelona los 10.500 deportistas que participarán en los Juegos Olímpicos, los más de cien mil miembros de la denominada Familia Olímpica, integrada por dirigentes, técnicos, entrenadores, árbitros, periodistas y patrocinadores del evento y entre 200.000 y 400.000 visitantes de todo el Mundo.

Durante 16 días, estos colectivos se alojarán en Barcelona o en las otras ciudades en las que se disputen pruebas olímpicas y desarrollarán sus actividades; los periodistas narrarán los éxitos o los fracasos de los deportistas; los patrocinadores velarán para que no falle el apoyo material a que se comprometieron y los organizadores trabajarán para que todo sea posible.

### PRESUPUESTO

La organización de esos 16 días olímpicos cuesta exactamente 136.881 millones de pesetas. Sin embargo, mejorar las infraestructuras de la ciudad y el país para que la promoción internacional que propicia la celebración de los Juegos fructifique pasado el 92 requiere la inversión de 940.759 millones de pesetas, capital que aportan las instituciones públicas y las empresas privadas.



El estadio olímpico, antiguo estadio de Fuxarda. (Foto: Efe).

El presupuesto de gastos del Comité Organizador Olímpico Barcelona92 se eleva a 136.881 millones, mientras que el de ingresos asciende a 137.195 millones, por lo que se prevé que la organización de los Juegos genere un beneficio de 314 millones de pesetas.

### CONSTRUCCION DE INSTALACIONES

El COOB obtiene la mayoría del capital que precisa con la venta de los derechos de retransmisión por televisión de los Juegos (33,60%), la venta de sellos, monedas y celebración de sorteos de lotería dedicados a Barcelona92 (20,32%) y acuer-

dos con empresas que patrocinan a cambio de usar los símbolos olímpicos en sus campañas de publicidad (16,63%).

Por contra, el comité destina mayoritariamente sus gastos a la construcción de instalaciones deportivas (24,97%), a prestación de servicios de alojamiento, alimentación y transporte a la Familia Olímpica (17,50%) y organización interna (14,27%).

La participación de la iniciativa privada en la financiación de la organización de los Juegos se registra también en el desarrollo de los proyectos de obra o mejora de la red de telecomunicaciones destinados a incrementar la infraestructura de Barcelona y el país.

Un reciente estudio elaborado por el Ministerio de Economía y el Ayuntamiento de Barcelona, determina que de los 940.759 millones que se invierten con motivo de los Juegos, 466.000 los aportan las instituciones (Gobierno, Generalidad, diputaciones, ayuntamientos o empresas públicas) mientras que el resto, unos 500.000 millones, corresponden a inversiones privadas.

Del capital público que se destina a Cataluña, unos 250.000 millones, 150.000 corresponden a proyectos que se realizan en la ciudad de Barcelona, mientras que el resto de la inversión se realiza en la Comunidad de Cataluña.

Quedan pocas máquinas de vapor, y aún menos son las personas que se dedican a hacerlas. Luis García, hombre ya jubilado, es uno de los pocos que construye locomotoras en miniatura, de diferentes tamaños y modelos. Y, por supuesto, todas funcionan.

## LUIS GARCIA

# Constructor de máquinas de vapor en miniatura

SANTIAGO GONZALEZ

**A** treinta y cinco kilómetros de Burgos se encuentra Villahoz, una localidad tranquila, con pocos habitantes en invierno, y más de la mitad de las casas vacías esperando que sus propietarios, hoy trabajando en el País Vasco u otros lugares, vuelvan con la llegada del estío.

Así también transcurre la vida de Luis García, y la de su mujer Milagros; una vida descansada, lejos de las tensiones y el ritmo de las ciudades. Luis ya está jubilado, y ahora, por fin, después de muchos años de trabajo, puede dedicarse a un hobby que siempre le ha gustado, y que ha marcado su vida, «las máquinas de vapor, los trenes, las locomotoras».

Luis García lleva viviendo en Villahoz una decena de años, desde 1981. Nació en un pueblecito de Cantabria, pero vino a Burgos a hacer la mili, y aquí se quedó.

En 1982, «cuando se jugó el Campeonato Mundial de Fútbol en España» recuerda Luis, ya empezó a realizar la primera máquina de vapor para su nieto, pero según asegura Luis «no le gustó nada al niño porque no funcionaba». Esto le hizo descubrir que la dificultad y la per-

**Fabrica todas sus piezas él mismo, en un pequeño taller situado de Villahoz**

fección de estas cosas está en su funcionamiento.

### TRABAJO ARTESANAL

El taller de Luis está a las afueras del pueblo, situado en un merendero. Allí tiene un cuarto, lleno de tornos, máquinas, herramientas, utillajes, etc. Es como su segunda casa, «aquí vengo un rato por la mañana y otro por la tarde, y así paso el día entretenido. Mi día preferido para trabajar es el sábado, se me pasa el tiempo volando» explica Luis García, sin parar de sacar de los armarios todo tipo de material (acero inoxidable, tuercas, cable de cobre...) con el que realiza todas las piezas de las máquinas.

Luis García dice que está pensando en realizar alguna máquina de vapor un poco más avanzada, del modelo 020, que lleva tan sólo cuatro ruedas, y de la que tiene ya realizado el boceto y la idea, «tan sólo me

queda dibujarlo en detalle y empezar a hacer las piezas».

Todo el trabajo que realiza el maestro Luis es artesanal, él mismo se fabrica las piezas, las monta y las remata. Tan sólo compra la materia prima, el acero inoxidable, el hierro. «De todos los trenes o locomotoras y máquinas de vapor que he realizado, siempre uno las piezas, no va ninguna soldada», y además asegura que «éste es un trabajo de mucha paciencia y mucho tiempo. Para la primera máquina de vapor utilicé 210 horas, pero posteriormente he hecho ese mismo modelo en 85, incluso la última vez tardé setenta y tantas horas».

Las máquinas de vapor que realiza las suele vender a gente que se las encarga, dependiendo el precio del modelo, «aunque yo a estas alturas no pretendo lucrarme con esto, sino tan sólo cubrir los gastos», concluye Luis García.

### «HE MAMADO ESTA AFICION»

Luis García ha vivido en este ambiente desde que nació. Su abuelo era ingeniero industrial y su padre fue maquinista naval e inspector de las locomotoras, «teniendo fama de ser de los mejores de España». A los 18 años, el padre de Luis, realizó



Luis muestra orgulloso algunas de sus creaciones. (Foto: A. Ayala)

una máquina de vapor, que estuvo presente en la Exposición Universal de Barcelona, en 1928.

«Yo, desde pequeño, he mamado esta afición y siempre me ha gustado mucho», afirma Luis, aunque su hijo y su nieto no parecen muy interesados por esto, según nos comenta.

Este hombre, hoy jubilado, comenzó a trabajar a los catorce años. Entró en una fábrica de ballestas para camiones, en Guarnizo (Cantabria), localidad natal del genial futbolista Gento, y después recorrió algún que otro taller, hasta que le llegó la hora de hacer el Servicio Militar.

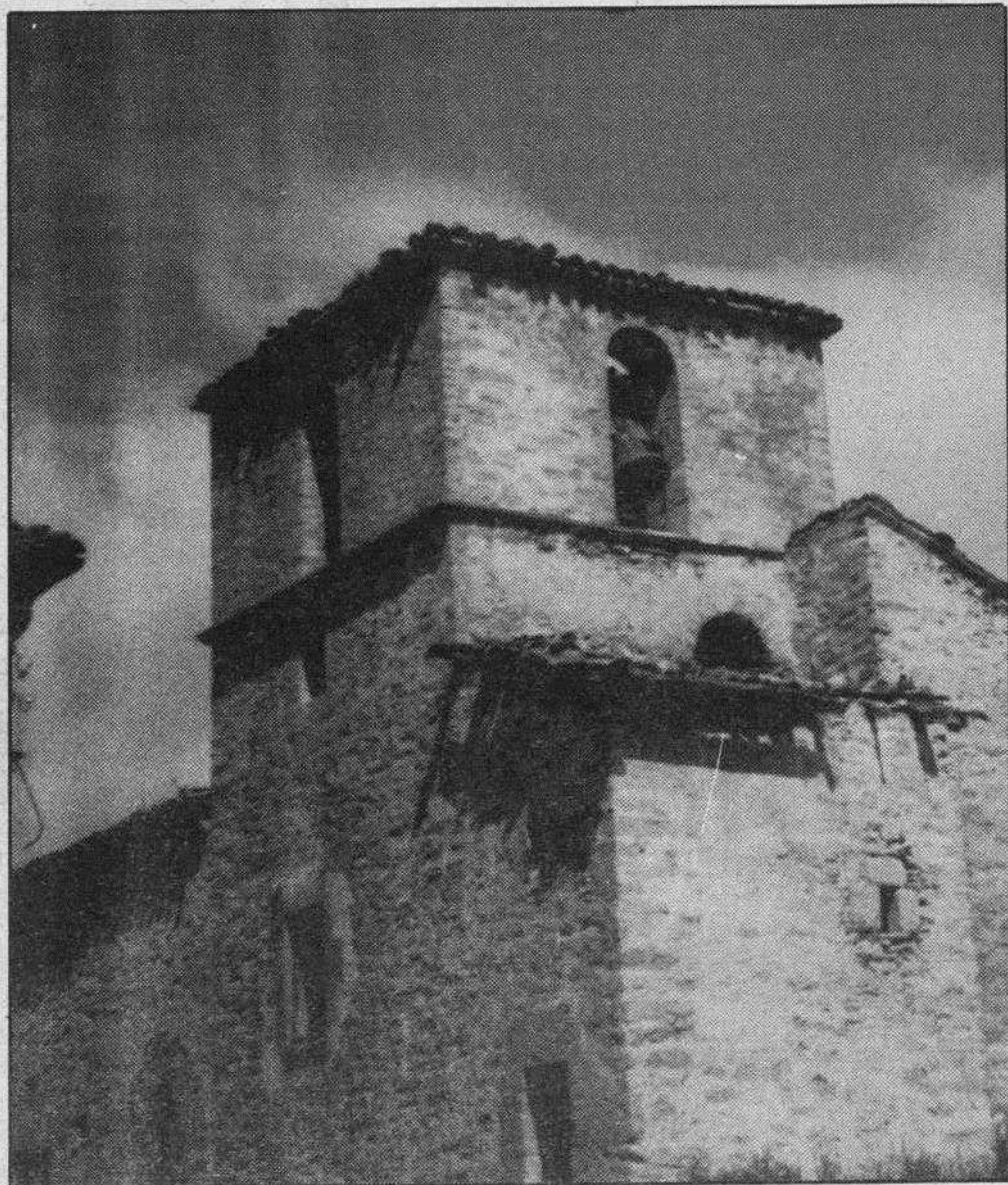
La mili la hizo en Burgos, y después se quedó aquí, donde

se encontraba su madre. Trabajó en un taller de la calle Madrid, Talleres Ferario. Ya en 1946 se estableció por su cuenta, con dinero que le dejaron, aún recuerda que «las primeras máquinas que compré fue con 11.000 pesetas prestadas».

El primer local donde se instaló se encontraba en la calle Villarcayo, donde estuvo hasta 1971, trasladándose después a un local mayor en la zona de Villafra.

Allí se mantuvo hasta 1981, en que por diversos problemas, se desligó del Taller, cerrando éste unos meses después. Desde aquel año vive en Villahoz, por recomendación médica, que le aconsejó una vida tranquila fuera de la capital.

## A MI AIRE



Vista parcial de la iglesia parroquial de Murita. (Foto: DB).

## Murita, treinta años con una sola familia

CHELIS

**M**URITA se encuentra situado en el Valle de Losa, a 100 kilómetros de Burgos y a escasos metros de la carretera Berberana-Quincoces.

Lo primero que el visitante se encuentra al llegar al pueblo es con la iglesia que está casi destruida, por lo que los habitantes tienen que acudir a los servicios religiosos al cercano Berberana. Desde hace treinta años Angel Aguayo y Esther López son los únicos habitantes diarios del pueblo, sus dos hijas viven en Vitoria y Galicia y todos los fines de semana acude la vitoriana con su esposo e hijos. Otras cinco casas se abren los fines de semana y en verano; por lo general, todos ellos descienden del pueblo o han com-

**La última misa que se celebró en este pueblo tuvo lugar hace veinte años**

prado y arreglado las casas. Murita pertenece al Ayuntamiento de Villalba y en su término existe una cueva que tiene 80 escalones, «la cueva ha sido reconocida por mucha gente de Burgos y de Vitoria, incluso han venido extranjeros, pero nadie dice nada», comenta Esther.

El matrimonio se dedica actualmente a la agricultura, «antes teníamos también ganado pero un infarto, felizmente superado, hizo que Angel lo vendiese». Un buen fogón y la tele-

visión hacen que el invierno no resulte tan duro para este matrimonio, «además, también recibimos visitas de los amigos y de los propietarios que vienen a trabajar sus tierras».

No hay peligro que Murita desaparezca ya que la gente viene constantemente preguntando si se venden casas e incluso compran terrenos para poder edificar, «por cierto a precios muy asequibles», nos comenta el yerno del matrimonio.

En mi recorrido por el pueblo, me encuentro con la vieja escuela, una escuela que quizás se cerró el siglo pasado.

Hace 30 años que el matrimonio vive solo, hace veinte que se dijo la última misa; al regresar a la carretera, uno piensa que a lo mejor García Márquez tomó el título de su novela al ver un pueblo como Murita.



A la hora de repoblar hay que tener en cuenta la calidad del suelo, el tipo de clima y la vegetación autóctona. (Foto: F. Lara).

CARMEN MARTINEZ JULIA  
ALBERTO SAIZ RUEDA

## COLONOS DEL PARAMO

# Tiempo de repoblar

**E**STAMOS en octubre, es el mes de las labores de la tierra, alzado, binado y abonado para la sementera. En esta época se hace la recolección de las peras, manzanas, nueces, avellanas, castañas, bellotas, piñones... Es el período en el que se puede empezar a repoblar.

Ahora que la protección del medioambiente está tan a la orden del día, el tema de las repoblaciones es algo que se discute con gran asiduidad. No queremos entrar en polémicas sobre si ciertas repoblaciones están bien o mal hechas, simplemente vamos a exponer una serie de razonamientos.

Para dejar bien claro la exposición de motivos vamos a analizar una pregunta que nos han planteado en numerosas ocasiones: ¿Por qué no se han plantado robles y hayas en el páramo de Masa, en lugar de esos pinos que apenas crecen?

Pues bien, si nos atenemos al mapa de las series de la vegetación de España de Salvador Rivas Martínez, nos encontramos con que estamos en una serie denominada *Supramediterránea Castellano-Cantábrica y Riojano-Estellesa basófila de Quercus rotundifolia* todo este ampuloso nombre nos viene a decir que la vegetación natural óptima debiera ser la encina.

Sigamos aportando datos; la altura del puerto del páramo de Masa es aproximadamente de 1.000 metros, le corresponde un clima Mediterráneo subhúmedo de tendencia centro-europea, puesto que no hay mucho agua y sí fuertes heladas. Sus suelos son principalmente tierra fusca, con horizonte de humus muy poco desarrollado sobre materiales calizos, esto es, un suelo pardo-calizo sobre material consolidado. Resumiendo: el suelo, el clima y la poca vegetación existente no nos lo ponen nada fácil, es una zona austera y dura. Una vez estudiados estos factores condicionantes, tenemos que acudir a los denominados caracteres culturales de los posibles candidatos a la repoblación. Estos caracteres nos van a informar de los siguientes aspectos: su talla, sis-

tema radical, floración-fructificación, capacidad o no de soportar cubierta vegetal, sus necesidades hídricas, de suelo (edáficas), climáticas, etc.

Siguiendo con el ejemplo, citemos algunos de los caracteres culturales del roble y el haya. El roble (*Quercus robur*) requiere terrenos profundos, sueltos y frescos; además requiere sustratos silíceos, exige una precipitación media anual superior a 600 mm. y estival de más de 200 mm. (nada fácil en el páramo), pero ante todo requiere humedad edáfica; necesita cierta humedad en el suelo y en el páramo, algo imposible puesto que los materiales calizos están consolidados.

Ahora vamos con el haya (*Fagus sylvatica*) que necesita terrenos fértiles, frescos, de variada naturaleza, siendo exigente en principios fertilizantes del suelo. Asimismo, requiere una alta humedad relativa del aire, y más de 600 mm. de agua al año y en verano más de 150 mm.; pero sobre todo hay que destacar que aunque resiste bien los intensos fríos invernales, no soporta las heladas tardías (tan frecuentes en estas tierras), pues no puede emitir una segunda generación de brotes; además es una especie que necesita cubierta protectora en su primera edad.

### UN MEDIO HOSTIL

Todas estas dificultades técnicas son las que impiden la plantación de robles y hayas en el páramo; únicamente algunos pinos pueden hacer el papel de primeros colonizadores de este medio hostil, soportando sequías, heladas, falta de suelo. No vamos a justificar todas las repoblaciones de coníferas que se han realizado, sólo queremos resaltar el importante papel que poseen como pioneras y colonizadoras, soportando condiciones que otras especies no



«En octubre, el agua del diez al veinte a todos conviene»; es tiempo de preparar las plantaciones y siembras de noviembre.

podrían. Como hemos señalado en nuestro ejemplo, la vegetación óptima sería la encina (*Quercus ilex*), pero veamos qué ocurre: la raíz principal de la encina es potente, con su eje guía alargado y los secundarios poco desarrollados, además, en la primera edad no se ramifica, es por ello que no puede romper

la compactación de los materiales calizos del páramo; necesita que le «abran» primero el espacio, función que desarrollan algunos pinos con un sistema radical más adaptado, como el del *Pinus sylvestris*, que poseyendo una raíz principal fuerte y larga se atrofia en terreno rocoso y desarrollándose

¿Por qué no se han plantado robles y hayas en el Páramo de Masa, en lugar de esos pinos que apenas crecen?

El pino es el único árbol capaz de resistir las sequías, heladas y la falta de suelo que afectan a los páramos

Las repoblaciones también están sujetas a condicionamientos políticos, sociales, económicos, de creación de empleo...

extraordinariamente las secundarias, con lo que le proporcionan un buen anclaje.

Una vez descompactado y enriquecido el terreno sí cabe introducir la encina, pero esto ya corresponderá decidirlo a los propietarios y gestores de la zona, teniendo en cuenta siempre que la Naturaleza posee un ritmo muy distinto del nuestro.

Hay que recordar que muchos de los terrenos que se dedican a la repoblación forestal son superficies que han sido desechadas por el agricultor (ese hombre que realiza el nada pequeño milagro de alimentarnos a todos y, aún así, hay veces que se le olvida y se nos olvida), son por tanto terrenos degradados, poco fértiles, marginales.

También hay que tener en cuenta el fin de la repoblación; no es lo mismo que un particular o ayuntamiento quiera tener una renta en 15 ó 20 años, a que haya que proteger unos terrenos frente a la erosión, o que se gestione un coto de caza, o una zona de recreo, de producción de pastos... Destacar que aparte de los objetivos técnicos pueden existir otros: políticos, sociales, creación de empleo...

Estamos convencidos de que la acción del hombre en la Naturaleza debe de inspirarse en la propia Naturaleza, somos parte de ella, y lo que a ella le suceda nos ocurrirá a nosotros en un plazo no tan largo como podemos pensar. Son innumerables las virtudes de esos gigantes del reino vegetal que son los árboles: nos proporcionan su madera, frutos, nos dan el aire para respirar, cobijan nuestra fauna, enriquecen nuestros suelos, regulan los recursos hídricos, en definitiva alégran, comparten y nos hacen más gozosa nuestra existencia.

Aprovechemos, como dice el refrán: «En octubre el agua del diez al veinte para todos conveniente», para abrir algunos hoyos y preparar las plantaciones y siembras de noviembre.

Esperamos haber provocado una pequeña reflexión sobre el polémico tema de las repoblaciones, especialmente ahora que la política de la C.E.E. ha de intensificar la retracción de las tierras destinadas a pastoreo estacional y agricultura marginal.

# Concurso Fotográfico «OBSERVE SU ENTORNO»

**MERLIN**  
LABORATORIO  
FOTOGRAFICO

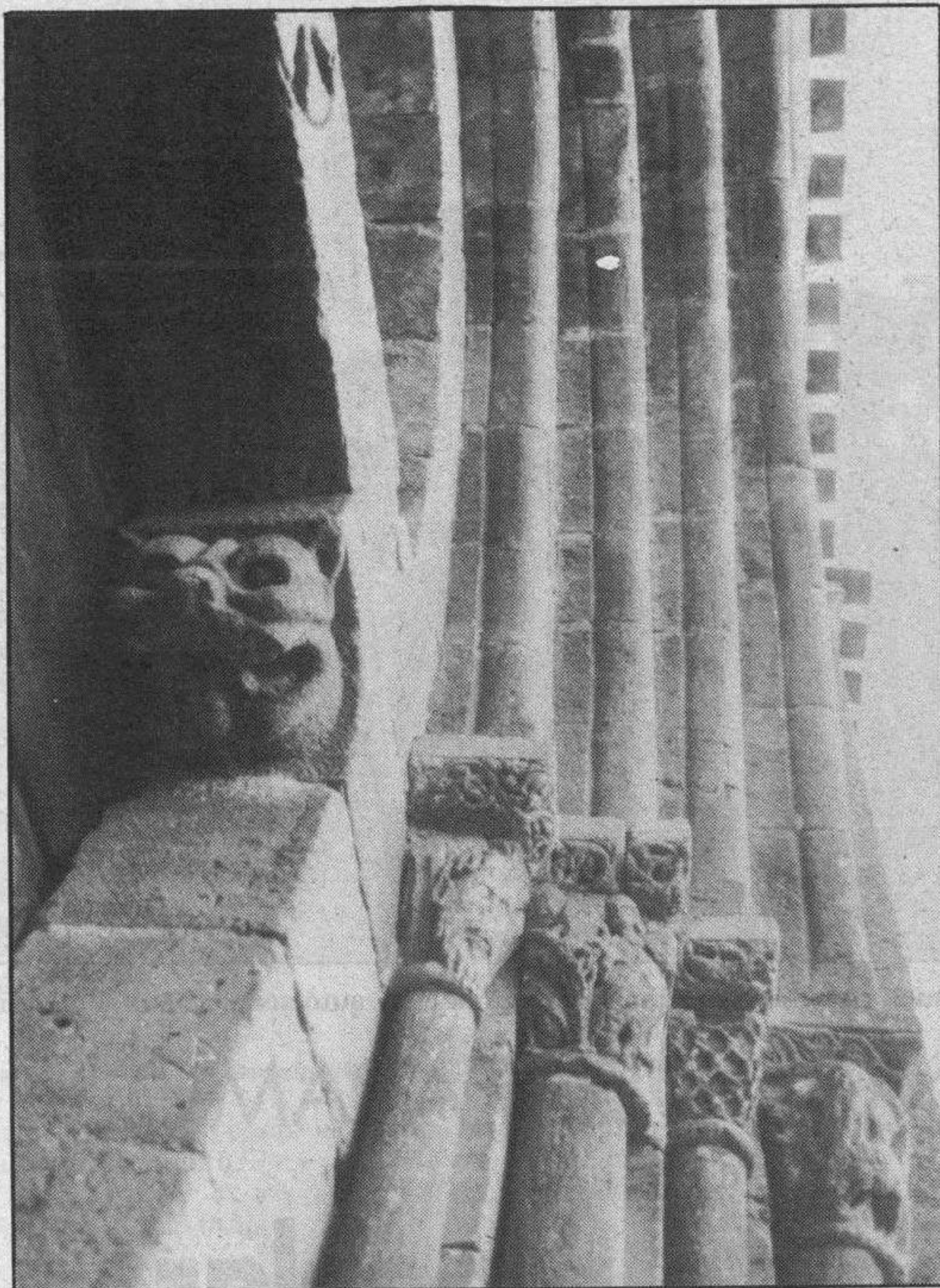
• BASES

**P**ODRAN participar en este concurso todos los lectores de Diario de Burgos por el sólo hecho de enviar los cupones -insertos junto a las fotografías- que cada semana se publiquen.

Los concursantes deberán indicar en el cupón de qué trata cada una de las fotografías y dónde se halla el motivo reproducido. Los cupones se enviarán a la dirección postal de nuestro periódico: calle San Pedro de Cardeña, N.º 34, con la referencia para el Concurso Fotográfico «Observe su entorno», antes del jueves posterior a la publicación de las dos fotografías semanales.

Se realizará un sorteo con todos los cupones acertados, correspondiéndole al concursante agraciado un vale de 10.000 pesetas en material fotográfico, que entrega a nuestros lectores la firma «MERLIN», laboratorio fotográfico.

Las semanas en las que no haya acertantes la suma del premio se acumulará como «bote» para la siguiente. Los ganadores retirarán los premios, previa presentación de su DNI, en el mencionado laboratorio fotográfico.



Fotos: ESTEBAN FERNANDEZ



1.ª FOTO .....

2.ª FOTO .....

NOMBRE .....

DIRECCION .....

EL GANADOR DE ESTA SEMANA ES:  
**VICENTE-FELIX CALZADA AMIGO**  
C/. Las Calzadas, 15-4.º B.  
(Burgos)

**RESPUESTAS ACERTADAS:**

- 1.ª FOTO: Iglesia de Las Salesas.
- 2.ª FOTO: Indicación al pueblo de Madrid de las Caderechas.

## CONCURSOS



**II CERTAMEN DE PINTURA DE LA UNED**

**P**ODRAN participar en el Certamen todos los artistas españoles o extranjeros residentes en España, que lo deseen. Los participantes presentarán una sola obra, inédita.

Tema, técnica y estilo a utilizar libres. La obra presentada no deberá ser mayor de 3 x 2, ni inferior a 1 x 1 metros. La obra presentada deberá ser valorada por su autor en una cantidad que en ningún caso superará el millón de pesetas.

Los cuadros deberán ir firmados por el autor y llevarán adherido en su parte posterior el boletín de inscripción.

Asimismo, deberán hacer

entrega, junto con la obra, de una foto de la misma, apta para la reproducción, y de un breve curriculum.

La admisión de las obras tendrá lugar entre el 21 y el 29 de noviembre de 1991, en la Casa de Velázquez. Ciudad Universitaria, s/n. 28040 Madrid.

Para más información y demanda del boletín de inscripción, dirigirse al Vicerrectorado de Educación Permanente. Pabellón de Gobierno Universidad Nacional de Educación a Distancia. Ciudad Universitaria. 28040 Madrid. Tfno.: 543 29 84.

El jurado seleccionará las obras que serán expuestas al público, del 28 de enero al 22 de febrero de 1992, en la Casa de Velázquez.

**IX PREMIO «DURAN» DE PINTURA**

**D**URAN Exposiciones de Arte convoca el IX Premio Durán de Pintura para el mes de Noviembre de 1991, dotado con un Premio de 2.000.000 de pesetas y una Mención de Honor de 1.000.000 de pesetas.

A él pueden concurrir artistas españoles y extranjeros residentes en España, presentando una sola obra pintada al óleo, de estilo y temática libres, con un formato máximo de «50 figura» y mínimo de «20 figura», debidamente enmarcada.

Con las obras seleccionadas se celebrará una exposición en dicha sala en el mes de Enero de 1991.

El plazo de recepción de las obras finalizará el día 30 de noviembre. Los trabajos se entregarán firmados en el frente y al dorso, acompañados de una ficha con todos los datos del autor (nombre, domicilio, fotocopia del DNI, curriculum y una fotografía en blanco y negro del cuadro).

Para solicitar las bases y ampliar información, dirigirse a Durán Exposiciones de Arte, Serrano 30 28001 Madrid. Tel. 91/435 29 80.



# Woerner cuestionó el sentido de la creación de un Ejército europeo

□ MADRID/AGENCIAS.-El secretario general de la OTAN, Manfred Woerner, afirmó ayer que «no tiene ningún sentido crear un nuevo ejército si tiene el mismo propósito, defender el territorio europeo» y agregó que «para eso es mejor integrarlo» con la propia Alianza.

Woerner defendió la existencia de la Alianza Atlántica como «la única organización de seguridad colectiva que funciona en el mundo» aunque reconoció que debe renovarse en el mismo y la transformación del continente europeo.

Preguntado por su opinión acerca de la propuesta franco-alemana de crear un ejército europeo, Woerner se preguntó cuál sería el objetivo de ese nuevo cuerpo militar, al mando de quién estaría y, finalmente cuál sería su ámbito de actuación. «Me hacen falta respuestas -dijo el secretario general de la OTAN- porque quizá si la Alianza no puede actuar fuera de su

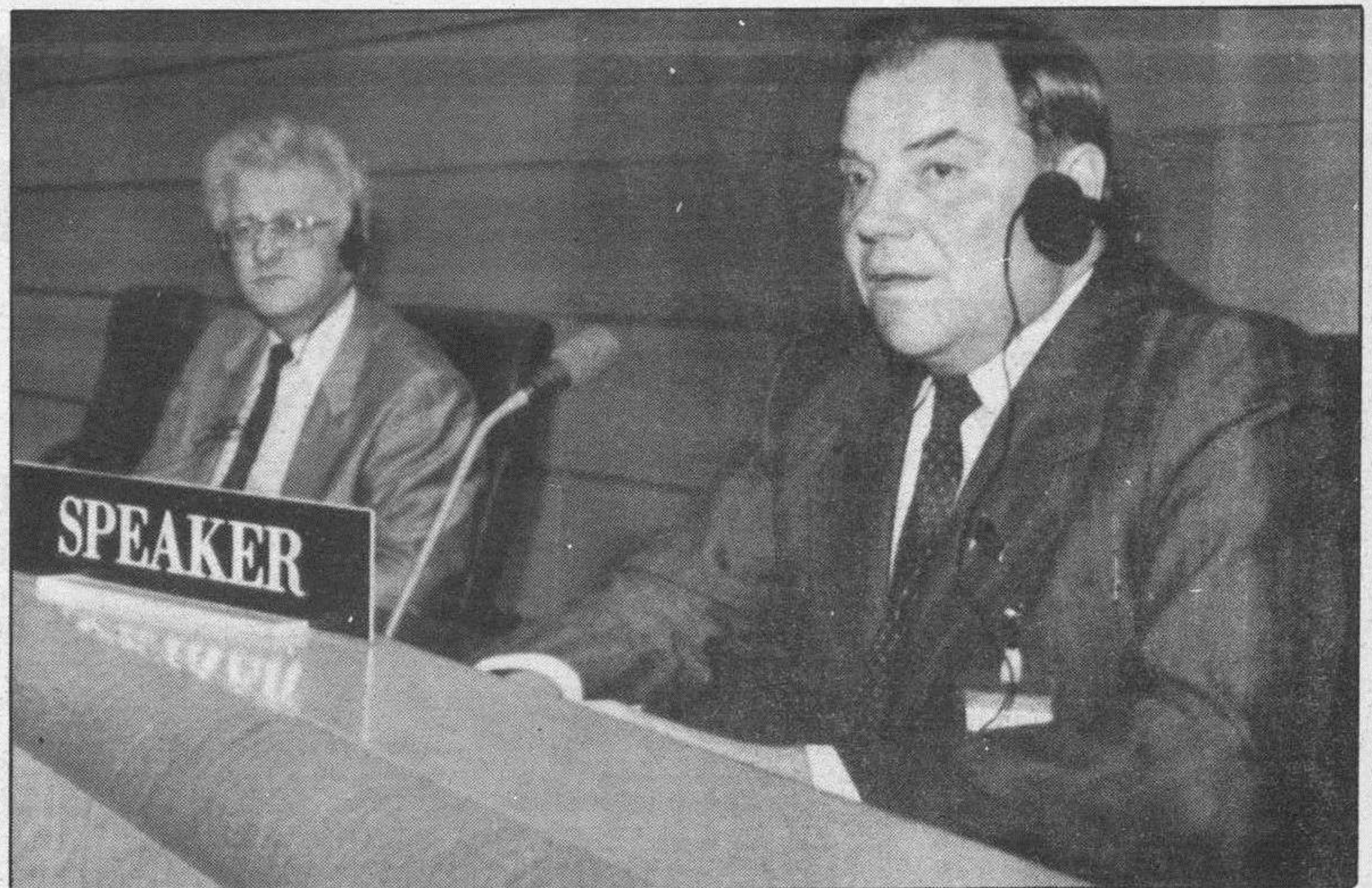
## La URSS mantendrá un «riguroso control» de sus armas nucleares

área este nuevo ejército sí podría hacerlo» de forma que incluso se podrían intercambiar fuerzas entre ambas organizaciones.

Manfred Woerner manifestó también que Estados Unidos no debe actuar como gendarme de Europa aunque reconoció que ahora es preciso equilibrar las relaciones de Washington con sus aliados europeos.

### CONTROL SOVIETICO

Por su parte, el jefe de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas de la URSS, el general Vladimir Lobov, aseguró ante la asamblea parlamentaria de la



Lobov aseguró el control soviético sobre el armamento. (Foto: Efe)

OTAN, reunida en Madrid, que mantendrá en forma «estricta y rigurosa» el control de las armas nucleares instaladas en el territorio de las repúblicas bálticas.

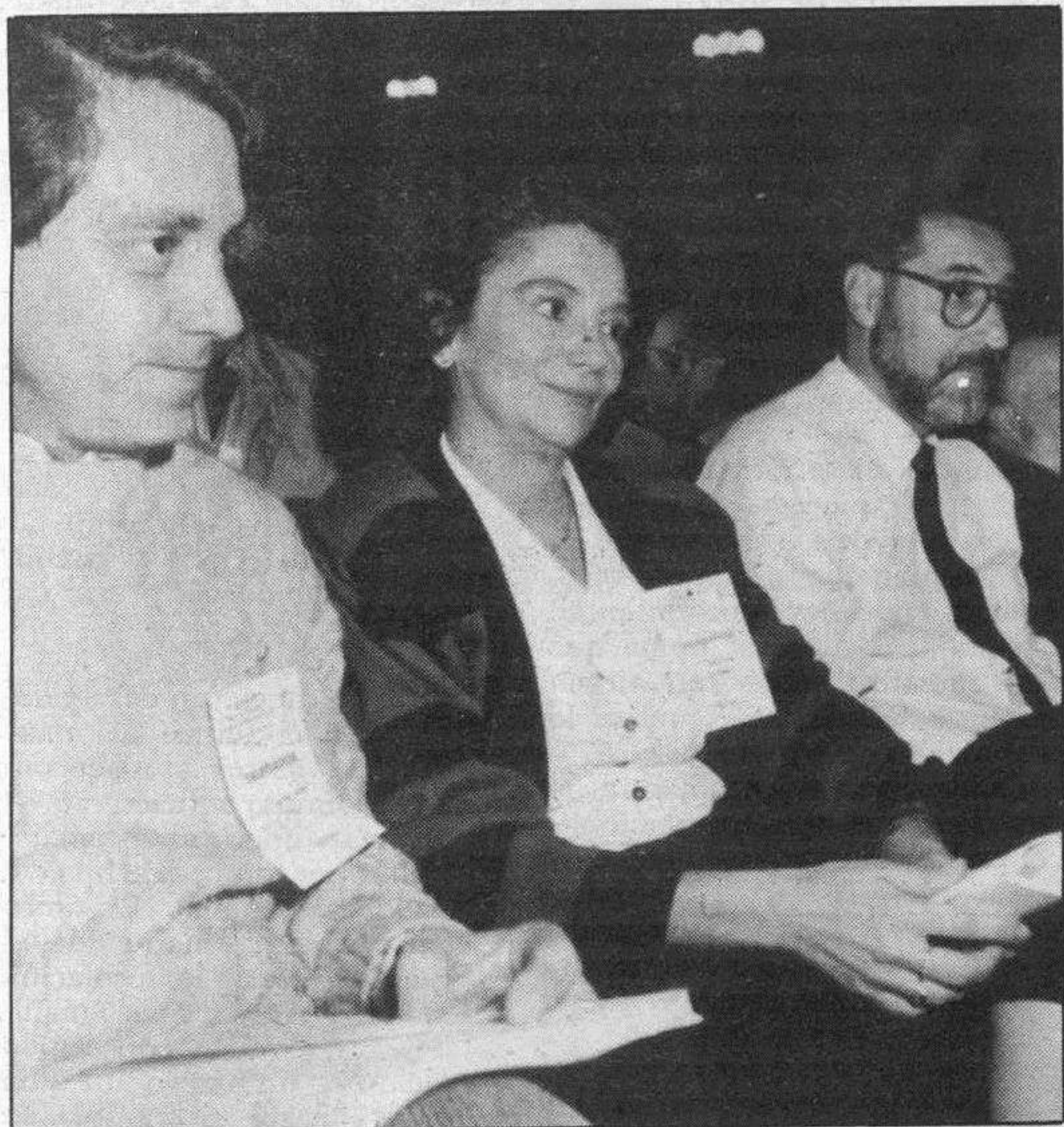
El control de las armas nucleares, dijo el general, recaerá sobre las autoridades centrales tanto civiles como militares, de forma «doble y mutua».

Lobov se remitió a las pala-

bras del presidente Mijail Gorbachov, quien apostó por la total desaparición de armas nucleares para el año 2000, y señaló que «hemos de alcanzar esa meta».

Lobov admitió que la URSS puede colaborar con la OTAN en la prevención de conflictos, y prometió que su país no venderá a países del Tercer Mundo el armamento sobrante de una

eventual reducción de su arsenal, postura que, debe ser imitada por Occidente. «Se incrementarán los controles para evitar empleos imprevisibles del armamento liberado». Además, informó que a partir de 1992 el servicio militar obligatorio de la URSS se reducirá desde los tres años a los 18 meses, y a él se irán incorporando soldados profesionales.



Carmen Hermosín, candidata a la presidencia. (Foto: Efe)

# Polémica y acusaciones en el Congreso del PSOE andaluz

□ SEVILLA/AGENCIAS.-Ayer comenzó en Sevilla el congreso extraordinario del PSOE de esta provincia, convocado después de la crisis desatada el pasado mes de agosto provocada por la dimisión del entonces secretario provincial, Alfonso Lazo.

Las sesiones se prolongaron a lo largo de la mañana y estuvieron previsto designar la candidatura a lo largo de ésta.

Sin embargo, los debates durante prolongar el Congreso durante toda la tarde.

Al congreso concurrieron dos candidaturas, una denominada renovadora, y la otra, apoyada por la Ejecutiva del partido en Andalucía, denominada oficialista o «guerrista».

Poco antes del comienzo del congreso, un grupo de militantes socialistas de varios pueblos

sevillanos realizó una protesta ante el lugar donde se celebra el acto, denunciando la existencia de irregularidades en el período precongresual.

### DOS CANDIDATURAS ENFRENTADAS

Al congreso extraordinario se presentaron dos candidaturas: la renovadora, encabezada por Alfredo Sánchez, para secretario general, y por Antonio Rodríguez --comisario del Pabellón de Andalucía en la Expo 92--, para presidente, y la, oficialista, que presenta a Francisco Moreno para la secretaria general, y a la actual consejera de Asuntos Sociales, Carmen Hermosín, para la presidencia del partido que contó con el apoyo en presencia del ex-vice-

presidente del Gobierno, Alfonso Guerra.

### POLEMICA Y ACUSACIONES PREVIAS AL CONGRESO

La preparación de este congreso extraordinario ha estado marcada por la polémica, debida a las acusaciones de la candidatura renovadora hacia el sector oficialista.

La candidatura de Hermosín, denunciada por la Ejecutiva regional del PSOE andaluz, que preside Carlos Sanjuan, de ser parcial en todo el período precongresual.

Asimismo, los renovadores han acusado a los dirigentes del PSOE sevillano de cometer irregularidades en la preparación de los censos de los delegados que asisten al congreso.

EMPRESA DISTRIBUCIONES EN EXCLUSIVA, PRECISA:

### REPRESENTANTES

En provincias de Castilla-León. Importante introducido en farmacia y sanitarios.

Dirigirse por escrito a I.A.S.A. P.F. Suárez, 19-6. I. 47006-VALLADOLID

### Diario de Burgos

Los pequeños anuncios de pequeño formato son muy leídos y eficaces

C/. San Pedro de Cardeña, 34  
Telfs. 268375  
265768



### Nueva Sucursal bancaria en Burgos

Siguiendo la política de expansión que el BANCO DE CASTILLA tiene programada para el año en curso, el día 11 del corriente fue inaugurada la NUEVA SUCURSAL URBANA N.º 5 DE BURGOS, situada en la calle Segovia, n.º 3.

El acto estuvo presidido por el Director General de la entidad don Isaac Botija Gómez, al que acompañaron altos directivos de los Servicios Centrales del Banco junto con directivos de las sucursales de Burgos y provincia.

# La mayoría de los españoles vincula la presencia de gitanos con la delincuencia

**También consideran que aumenta la droga y que la ley debe ser más dura con los traficantes**

□ **MADRID/CLPISA.**—La mayoría de los españoles, el 77%, cree que si las leyes fueran más duras habría menos tráfico de drogas. Al mismo tiempo, el 85% opina que los jueces deben ser más duros al aplicar las leyes antidroga, según se desprende de una encuesta elaborada por SOFEMASA.

Por otra parte, el 46% de los encuestados cree que con la presencia de gitanos aumenta la delincuencia y el 50% cree que esa misma presencia se asocia con el aumento del tráfico de drogas. Las actuaciones de los vecinos contra los gitanos afirmando que trafican con drogas las comparten como «justificadas» un 39% mientras que las consideran «injustificadas» el 42%. Un 19% no tiene criterio o no responde a la pregunta. En la encuesta destaca el conocimiento que los encuestados demuestran de las recientes movilizaciones contra la droga: el 95% ha oído hablar de ellas.

Algo más de un tercio de la población asocia gitanos con droga. El 35% cree, que «la mayoría de los gitanos trafica con drogas contra el 47% que cree que no es así. El 39% piensa que es correcta la afirmación que «donde hay gitanos hay droga» y el 43% sostiene que no es correcta. Un aplastante 85% afirma que «si hay droga es porque hay quien la compra» frente al 11% que no lo cree así. Sólo una minoría significativa, el 33% cree que si la droga se vendiera en farmacia libremente no habría delincuencia frente a un 50% que no establece esa relación.

A la pregunta «Cuando en un

ACTITUDES HACIA LA DROGA			
	Acuerdo (%)	Desacuerdo (%)	NS/NC (%)
La mayoría de los gitanos trafican con drogas .....	35	47	18
Donde hay gitanos hay droga .....	39	43	18
Si hay droga es porque hay quien la compra .....	85	11	4
Si la droga se vendiera libremente en las farmacias no habría delincuencia .....	33	50	17
Si las leyes fueran más duras habría menos traficantes .....	77	15	8
Los jueces deberían ser más severos al aplicar las leyes antidroga .....	85	6	9

barrio se instala un grupo gitano, la consecuencia más importante es...», un 61% de los encuestados respondió que la «pérdida» del valor de la vivienda; un 50% que el aumento de la delincuencia; un 46%, el incremento del tráfico de drogas; un 30% que se producen mayores niveles de convivencia, mientras que el 31% que no hay ninguna clase de consecuencia apreciable.

## MOVILIZACIONES

Las movilizaciones ciudadanas contra la droga o patrullas de vigilancia y grupos violentos que apalearon drogadictos en las pasadas semanas, han tenido un gran impacto en la opinión pública, como lo demuestra el hecho de que un 95% de los ciudadanos está informado de que se han producido movilizaciones y un 85% de que se han formado patrullas de vigilancia.

Por otra parte, los españoles valoran pobremente la actuación de la policía en la lucha contra la droga. Un 63% la con-

sidera «insuficiente»; un 23% «adecuada» y un 2% «excesiva». Por grupos de edad, es significativo que entre los más jóvenes se considera la actuación de la policía «insuficiente» en mayor medida que entre los mayores de 50 años.

En relación con el perfil ideológico, entre los ciudadanos de izquierda y centro se piensa en mayor medida que entre los de derecha que la actuación policial es insuficiente.

## IMPEDIR LAS ACTUACIONES

Un 46% cree que es legítimo que los ciudadanos intervengan cuando la policía no es eficaz. Cuando se realiza esta pregunta «¿en qué ocasiones cree que los ciudadanos pueden actuar al margen de la policía?», la opinión se distribuye de modo similar por grupos de edad, tamaño de la población, ideología, actividad y Comunidad Autónoma de residencia. Un 33% opina que los ciudadanos no deben intervenir nunca en la lucha directa contra la droga, mientras que el 7% cree que lo debe

hacer siempre, sea cual sea la opinión que se tiene sobre la actuación de la fuerzas de seguridad.

Una mayoría apreciable de los encuestados, el 56%, cree que la policía debe impedir las actuaciones de las patrullas, mientras que el 29% cree que debe permitir las. La opinión favorable a la permisividad es mayor entre quienes se ubican ideológicamente a la izquierda.

En cuanto a la propia eficacia de las movilizaciones, un 26% de los encuestados contesta «sí» a la afirmación «solucionan el problema de la droga» y el 66% contesta «no». Sostiene que las actuaciones de los vecinos «cambia del problema de barrio» el 42%, mientras que el 41% cree que no es así. Una ligera mayoría -41% frente al 40%- opina que «crean más problemas que los que intentan solucionar». El 33% opina que las movilizaciones «no sirven para nada» y el 60% niega la afirmación. Por último, el 57% muestra su conformidad a la expresión «ayudan a solucionar el problema».

## BOLSA

### Se mantiene la apatía inversora en el mercado de renta variable

MIGUEL ARASTI

□ Este ciclo semanal ha servido para demostrar las grandes dificultades que encuentra el mercado de la renta variable para romper la fase bajista en la que está sumergido, y todo ello, a pesar del máximo histórico que está viviendo en las últimas sesiones la Bolsa de Nueva York, guía de todos los mercados internacionales.

En la sesión del viernes, el Dow Jones, índice general de la Bolsa de Wall Street, ha superado todas las cotas al situarse en el 3.077,15 tras conseguir un alza de más de 24 puntos en la última sesión. Los inversores han valorado en esta ocasión positivamente el paquete de medidas que ha adoptado el presidente, George Bush, para reactivar la economía. Hay que recordar, que el pasado jueves se dio a conocer el dato del Déficit Comercial, cifrado en 7.000 millones de dólares, y el IPC correspondiente al mes de septiembre, siendo el doble de lo esperado, un 0,4 por ciento.

Dentro de nuestras fronteras, se conoció el dato inflacionista del mes de septiembre que fue el esperado, 0,8 por ciento, lo que significa reducir en tres décimas la tasa interanual, aunque no se puede considerar un buen dato, ya que el año pasado se tuvo que computar la crisis del Golfo y la consabida subida del precio del crudo.

Con todo ello, los inversores se muestran desconfiados con el futuro del mercado de valores, al no encontrar estímulo suficiente para inyectar dinero al sistema, y frenar por tanto, la salida del papel al sistema. El único valor que ha mantenido el tono dentro de la desolación ha sido las famosas «matildes», que han conseguido alcanzar un nuevo máximo al establecer su cambio en las 1.200 pesetas.

La Compañía Telefónica ha vuelto a asumir la responsabilidad de mantener el Índice General de la Bolsa de Madrid, ya que de repente ha desatado otra fiebre compradora al anunciar que no realizará más ampliaciones de capital, ni aumentará la plantilla para el próximo año. La semana acaba casi como empezó, al subir tan sólo medio punto el Índice General, aunque puede que la Bolsa neoyorkina impulse una leve corriente compradora entre los inversores españoles, dado las fuertes pérdidas que acumulan algunos valores del mercado.

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia. **Anúnciate en tu Diario**

Una solución profesional  
**GINEMEDICA**  
 CLINICA GINECOLOGICA  
 Autorizada LEGALMENTE para  
 INTERRUPCION DEL EMBARAZO  
 C. San José. 15-17. VALLADOLID Tel. (983) 47 99 50

## SECRETARIA SE NECESITA

- Edad: Entre 18 y 35 años.
- Con conocimientos básicos de Contabilidad y Administración.
- Preferiblemente del sector de Seguros.
- Interesadas personarse adjuntando Curriculum Vitae por calle Vitoria, 23-2.º C, de 16,30 horas a 17,30 horas.

## CABINETE GBARBER

### TECNICO EMBUTICION PROFUNDA

Necesita importante empresa de Santander para su departamento de utillaje, embutición y mantenimiento.

#### Se requiere:

- Persona entre 30 y 40 años.
- Titulación de ingeniero o similar. Imprescindible especialización en embutición/deformación en frío de chapa de acero inox y acero dulce.
- Especialización en proyecto y ejecución de troqueles y utillaje.
- Conocimiento de máquinas herramientas a control remoto.
- Gran capacidad de trabajo con dotes de organización y mando.
- Residencia en Santander.

#### Se ofrece:

- Sueldo a convenir en función valía.
- Puesto fijo de trabajo en empresa consolidada superado el período de prueba.
- Reserva absoluta a colocados.

Agradecemos carta manuscrita indicando datos personales, historial, referencias y teléfono de contacto al Apartado 592 de Santander. Referencia: TECNICO EMBUTICION. Ref. INEM: 39/19295-75.

# LE ACERCAMOS EL SOL

HEMOS PROGRAMADO PARA VDS. LOS VIAJES MAS ATRACTIVOS DEL OTOÑO/INVIERNO

*Compárelos*

## TENERIFE

SALIDAS TODOS LOS MIERCOLES Y ADEMAS CON TRANSPORTE DESDE NUESTRA CIUDAD, AL AEROPUERTO MADRID-BARAJAS

PROXIMAS SALIDAS.- 6, 13, 20, 27 de Noviembre

**6** DIAS PENSION COMPLETA **27.900** pts.

**13** DIAS PENSION COMPLETA **37.900** pts.

**20** DIAS PENSION COMPLETA **49.900** pts.

## MALLORCA

SALIDAS TODOS LOS DOMINGOS - PROXIMAS SALIDAS 3, 10, 17 y 24 DE NOVIEMBRE

DESDE **15.900** pts.

## BENIDORM

SALIDAS DESDE NUESTRA CIUDAD TODOS LOS SABADOS

DESDE **13.900** pts.

**y ahora ... SORPRENDASE**

**EL MARCO MAS INCOMPARABLE DE EUROPA AL PRECIO MAS INCREIBLE DEL MUNDO**

## VIENA

SALIDAS LOS MARTES/PROXIMAS SALIDAS 12 Y 27 DE NOVIEMBRE  
EN AVION DESDE MADRID Y HOTELES DE 4 Y 5 ESTRELLAS

DESDE **29.900** pts.

SALIDAS LOS MARTES  
CREAMOS TURISMO

**Viajes**  
**Halcón, s.a.**  
G.A.T. 254

Cardenal Segura, nº 3 - Tel: (947) 27 60 34 - 09003 Burgos



## Nuevo golpe de la Policía al narcotráfico colombiano en Madrid

□ MADRID/COLPISA.- La Policía española ha propinado otro duro golpe a la tupida red de narcotraficantes del denominado «cártel» de Medellín, organización colombiana que utiliza nuestro país para introducir estupefacientes en Europa.

La Sección de Estupefacientes de la Policía Judicial de la capital ha desmantelado a un grupo de traficantes que venían operando desde hace meses. La operación se ha cerrado con la detención de 16 personas y la incautación de 33 kilogramos de cocaína, dos millones de pesetas en efectivo y 14.000 dólares.

Entre los detenidos figura el que podría ser el máximo responsable de la red en Madrid. Se trata de Luis Eduardo Quintán Rojas, de 37 años y con pasaporte venezolano. Su brazo derecho en la organización era el también venezolano Fernando Molina Parra, de 31 años. En escalones inferiores de la organización operaban Belquis Josefina Gutiérrez López, tam-

**Detenidas dieciséis personas e intervenidos más de 30 kilos de cocaína**

bién venezolana, de 38 años, y su compañero Luis Norberto Henao Ortiz, colombiano de 30 años. De esta última pareja dependían Ramiro Betancourt Toro, de 30 años; María Italia Sierra Hernández, de 22; Robi Nelson Hurtado Paz, de 37, todos ellos colombianos y la española María del Carmen Smit Novo, de 30. Su función consistía en distribuir la cocaína.

El resto de detenidos, hasta un total de 16, colaboraban en este último cometido.

Las investigaciones tan brillantemente culminadas se iniciaron a mediados del último mes de septiembre, retomando



Se ha dado un duro golpe al narcotráfico colombiano. Ocho de los 16 detenidos. (Foto: Efe).

una investigación iniciada meses antes al ausentarse de la capital los principales sospechosos. Las reuniones de los sospechosos se celebraban siempre con grandes medidas de precaución, en establecimientos públicos de zonas como Colón, Ventas y Argüelles.

Las cinco viviendas alquiladas que los presuntos traficantes utilizaban como base, estaban situadas en zonas residenciales, como el Soto de la Moraleja, y por ellas se pagaban astro-

nómicos alquileres superiores al medio millón de pesetas. Comprobados los datos de la investigación, las acciones se iniciaron el pasado jueves tras la solicitud de los pertinentes mandamientos judiciales. En el Soto de la Moraleja se incautaron 22 kilogramos de cocaína, distribuida perfectamente en 20 paquetes, además de dos millones de pesetas.

Belquis Serafina y Luis Norberto residían en la calle Torpedero Tucumán, además de

tener un apartamento alquilado en el paseo del Prado, donde se ocultaban otros once kilos de esta sustancia en paquetes idénticos, además de 14.000 dólares en efectivo.

De las investigaciones se deduce la vinculación de Luis Eduardo Quintán con el «cártel» de Medellín. En su pasaporte constan frecuentes entradas y salidas de España, tanto desde Madrid como desde Barcelona, lo que supone contactos con narcotraficantes europeos

## Miles de personas en los funerales por las víctimas de Killeen (Texas)

□ HOUSTON (EE.UU.)/EFE.- La gobernadora de Texas, Ann Richards, fue una de las miles de personas que asistieron en Killeen (centro del Estado) a los actos religiosos ofrecidos en memoria de las 22 personas que perdieron la vida a manos del pistolero George Hennard.

Sin embargo, aunque oró y pidió por el descanso eterno de todas las víctimas y consuelo para sus familiares, Richards recordó también que había llegado la hora de tomar en serio la ola de violencia y crimen por la que pasa todo el Estado.

«Podemos rezar y pedir que personas como Hennard no vuelvan a cometer tales atrocidades, pero también es necesario que comencemos a establecer leyes que realmente ayuden a prevenirlas», destacó Richards.

Conmovida por los testimonios de dolor y desolación que le expresaron familiares y amigos de las 14 mujeres y 8 hombres que perdieron la vida el pasado miércoles en el interior del restaurante Luby's, Richards prometió luchar hasta el final contra la violencia.

«Nuestro Estado no puede seguir soportando más, que cada año los índices de violaciones, robos y crímenes se incrementen de forma alarmante, y es necesario que esa espiral se corte de una vez por todas», señaló la gobernadora.

De acuerdo con informes policiales, solamente en Houston, cuarta ciudad más poblada del país con más de dos millones de habitantes, en lo que va de año 550 personas fueron asesinadas, con una marca de 18 crímenes violentos cometidos en un sólo fin de semana.

La gobernadora Richards



Miles de personas asistieron a los funerales. (Foto: Efe).

destacó que «en todas las partes del estado parece como si las normas de un comportamiento decente hubiesen desaparecido y el respeto por la vida humana se colocase en un segundo plano».

Ante esta delicada situación, Richards dijo que no desea quitar a nadie «sus derechos individuales», ni su derecho a tener armas para cazar o practicar otros deportes, pero aseguró que en la próxima legislatura

se darán muchas interrogantes que tendrán que ser respondidas.

«Debemos comenzar a analizar la diferencia que hay entre armas para hacer deporte y armas que pueden quitar la vida en pocos minutos a muchas personas, algo que la opinión pública comienza a exigir», agregó la máxima autoridad en el Estado de Texas.

En los funerales se registraron escenas de profundo dolor.

## Una persona muerta en Calahorra por los disparos de un vecino

□ CALAHORRA (LA RIOJA)/EFE.-Una persona resultó muerta, a primeras horas de ayer, a consecuencia de los disparos de un rifle utilizado por un vecino suyo, informó a Efe la Policía Local.

El fallecido es Julio Amatriáin Solana, masajista del Club Deportivo Calahorra, de 54 años y padre de dos hijos, y el presunto autor de los disparos, según los primeros datos recogidos por Efe en el lugar de los hechos, es J.I.C.L., de 38 años, soltero, que vive en la misma planta que su víctima.

Los hechos de produjeron a las ocho menos cuarto de la mañana de ayer, frente al portal número cinco de la calle Dos de Mayo, donde viven ambos implicados en los hechos y en cuya primera planta tenía la víctima su consulta profesional.

Según testigos presenciales, el autor de los disparos manejaba un rifle del calibre 22, con el que disparó unas siete veces sobre Julio Amatriáin, fundamentalmente sobre la cabeza, por lo que éste perdió gran parte de la masa encefálica, así como sobre otras partes del cuerpo, lo que le produjo la muerte instantánea.

Según los testigos, el autor de los disparos apartó de su camino hacia la víctima a una señora y una niña que esperaban a que se abriera la consulta.

### DETENIDO

Efectivos de la Guardia

Civil de Brión detuvieron ayer a José Valiña Nieto, de 64 años y vecino de Adrón-Ames, como el presunto autor del homicidio de Gumersinda Blanco, a quien agredió con una azada.

Los hechos ocurrieron el viernes por la tarde en la localidad coruñesa de Brión, cuando el detenido agredió a la víctima, de 66 años, después de que mediase una discusión entre ambos, informó el Gobierno Civil de La Coruña.

Gumersinda Blanco fue trasladada al Hospital General de Santiago, donde falleció ayer por la mañana, según las mismas fuentes.

### ABANDONA A SU HIJO

La Policía ha detenido en Las Palmas de Gran Canaria a una joven por ser la presunta autora del abandono de su hijo de veinte días, al que una mujer encontró envuelto en una toalla, desnudo y con un biberón lleno de hormigas a su lado.

La madre, Estrella de los Angeles C.S., de 23 años, es adicta a la heroína y ejerce la prostitución con el fin de obtener dinero para adquirir la droga, señala una nota de la Policía enviada ayer a Efe.

El niño, al que la mujer recogió en una chabola de la zona de los Muellitos de Guanarteme, en la capital grancanaria, fue entregado en la Brigada de la Policía Judicial, ya alimentado y aseado, y posteriormente a un centro sanitario.

## Palestinos e israelíes aceleran los preparativos para la Conferencia

□ JERUSALEN/UPI.-Palestinos e israelíes comenzaron ayer sus preparativos para la propuesta conferencia de paz sobre Oriente Medio, aunque ambos advirtieron que las conversaciones pueden arruinarse si no se logran antes algunos acuerdos.

El Gabinete israelí se dispone a votar hoy sobre la aceptación de la invitación conjunta soviético-norteamericana.

El ministro de Defensa, Moshe Arens, dijo que la conferencia podría fracasar si hubiera la menor participación formal de la Organización para la Liberación de Palestina, a la que Israel considera un grupo terrorista.

«No es que lo sospeche, es que estoy seguro de que la OLP hará todos los esfuerzos posibles para asistir a la conferencia», dijo Arens en entrevista con la emisora del ejército.

«Está claro para mí que no están felices quedando al margen», declaró. «Pero hay un acuerdo de que no habrá lugar para lo contrario... y que todo el mundo se atendrá a dicho acuerdo».

### ADVERTENCIA

Preguntado si Israel abandonaría la conferencia en caso de que la OLP tuviera un papel en ella, Arens dijo que creía que ello impediría «no sólo la participación israelí, sino la participación de todo el mundo».

Mientras tanto, el secretario de Estado norteamericano, James Baker, dijo que las invitaciones habían sido enviadas ya por el presidente George Bush y el presidente Mijail Gorbachov.

### Hoy se reúne el Gabinete Shamir para votar la invitación a la conferencia de paz

### Los radicales de la OLP se oponen a asistir a las negociaciones

El primer ministro Isaac Shamir declaró que recomendaría al Gabinete la participación en la conferencia, pero que estaba en la conferencia por el hecho de que no le hubieran dado todavía los nombres de los palestinos que tomarían parte en ella.

El ministro de Justicia, Dan Meridor, dijo a la radio estatal que esperaba que el Gabinete votara esa cuestión hoy, pero que en cualquier caso el Gobierno israelí «estaría sólo» defendiendo sus tesis en Madrid.

Algunos miembros de extrema derecha del Gabinete de Shamir han amenazado con abandonar el Gobierno de coalición y derribarlo si Israel acepta tomar parte en conversaciones sobre la autonomía palestina en el Banco Occidental y la Franja de Gaza.

Baker dijo antes de partir hacia Madrid para discutir los planes sobre la conferencia que había recibido la lista de los participantes palestinos, pero respondió a Shamir que éstos respondían al criterio israelí. Eso

significa que no son miembros de la OLP y que no viven en Jerusalén Este, zona que Israel considera parte de su ciudad.

Fuentes palestinas dijeron que la lista final de su delegación estará lista probablemente el domingo.

### PUNTUALIZACIONES PALESTINAS

Faisal Husseini, principal intermediario entre los palestinos y Baker, dijo que los arreglos podrían complicarse si Israel tuviera una posibilidad de vetar los nombres en la lista de los delegados propuestos.

«Nadie puede discutir la delegación palestina excepto los palestinos, y si cualquier otra parte trata de hacerlo, pondrá todo el proceso de paz en peligro... y no será culpa nuestra», afirmó.

Husseini dijo que sería «un desastre» si a Israel se le permitiera «mirar, discutir o negociar» la lista de candidatos.

Husseini, partidario de Fatah, la corriente centrista de Yaser Arafat, intentó ganar un amplio consenso de la opinión pública palestina a favor de la conferencia, incluyendo a los sectores más duros.

Pero por lo menos un radical no estaba convencido. Tras un encuentro con Husseini el viernes, Riyadh Malki, que respalda al Frente Popular para la Liberación de Palestina, fue preguntado por qué parecía tan sombrío. «No hay nada que sonreír», respondió. «No hay Estado ni autodeterminación. No hay concesiones (israelíes) sobre los principios básicos».

Malki dijo que la fórmula negociada por Husseini y otros



Arafat se reunió ayer con las autoridades sirias. (Foto: Reuter)

dirigentes palestinos con Baker se alejaba de las resoluciones del Consejo Nacional Palestino, que ha afirmado el derecho a un Estado independiente como resultado de las negociaciones.

«Esto marca un deterioro de la causa del pueblo palestino. Haré lo que pueda para evitar este deterioro. O nos atenemos a nuestros principios o le está pasando», agregó.

Ghassan Khatib, partidario del Partido Comunista palestino, mencionado como posible delegado a la conferencia de

paz, dijo que apoya el encuentro.

Por otra parte, el presidente de la Organización para la Liberación de Palestina, Yasser Arafat, se entrevistó con el vicepresidente sirio Abdelhallim Jadam, cita previa a la entrevista con el presidente Hafez el Assad, informó Radio Damasco.

Esta es la primera visita de Arafat a Damasco en más de tres años. La radio no dio detalles sobre las conversaciones, pero se cree que tienen que ver con aspectos puntuales de cara a la Conferencia de Madrid.

## Líbano, Siria y la delegación jordano-palestina forman el «frente común» de diálogo

### Irán se unió a la postura y advierte sobre la eventual negociación de Jerusalén

□ BEIRUT/EFE.-Líbano y Siria han acordado una postura común de cara a la próxima Conferencia de Paz sobre Oriente. Hafez el Asad y libanés, Elias Harauí, sostuvieron una reunión en Damasco el pasado jueves y viernes en la que definieron una política conjunta en torno a la cuestión de Oriente Medio.

El presidente sirio también se entrevistó la semana pasada con su homólogo egipcio, Hosni Mubarak, en El Cairo, para diseñar una política conjunta que lleve a los países árabes a «hablar con una misma voz» en la reunión de Madrid.

Fuenter ministeriales libanesas indicaron que Gorbachov envió una carta de garantías de cara a las negociaciones de paz, en las que aceptaba la demanda de Beirut de desvincular la retirada del Ejército sirio del Líbano de la devolución israelí de su llamada «franja de seguridad» en el Sur del país.

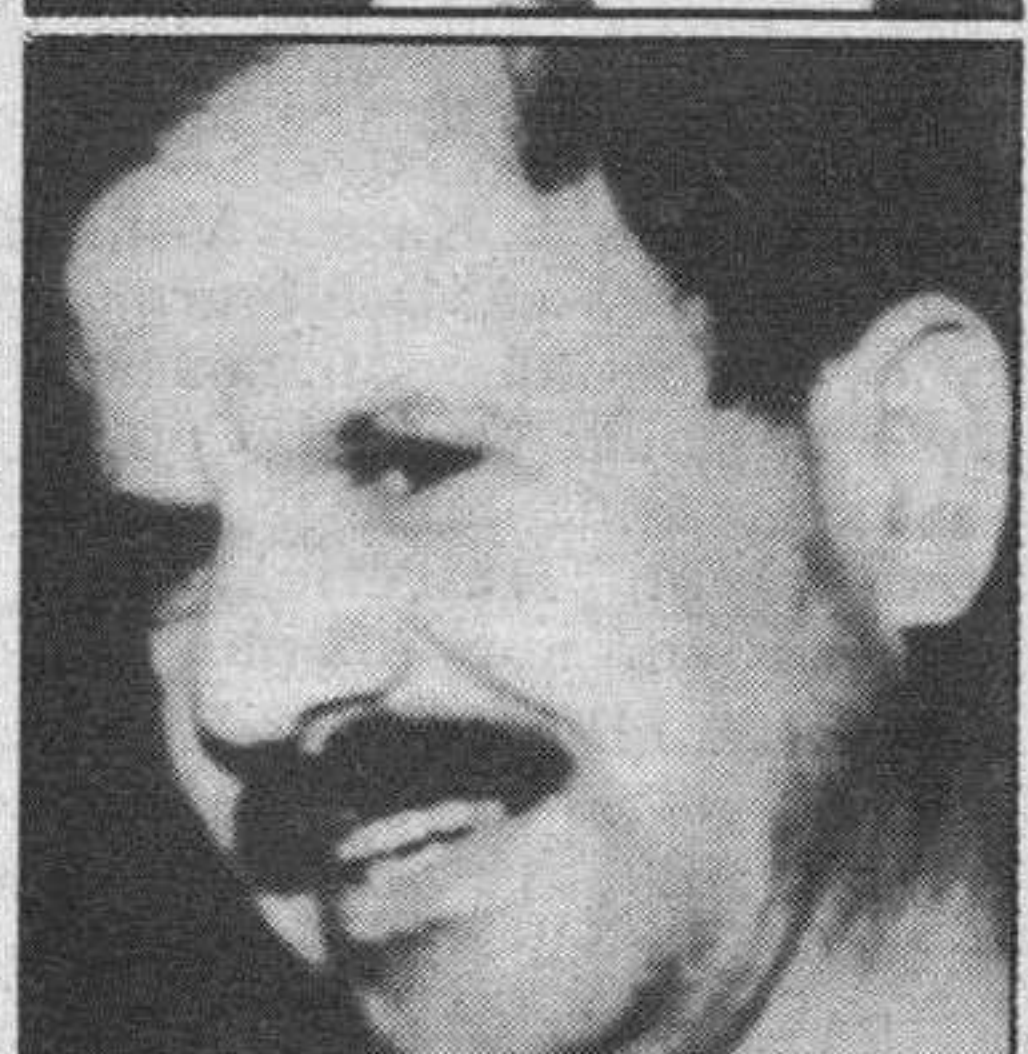
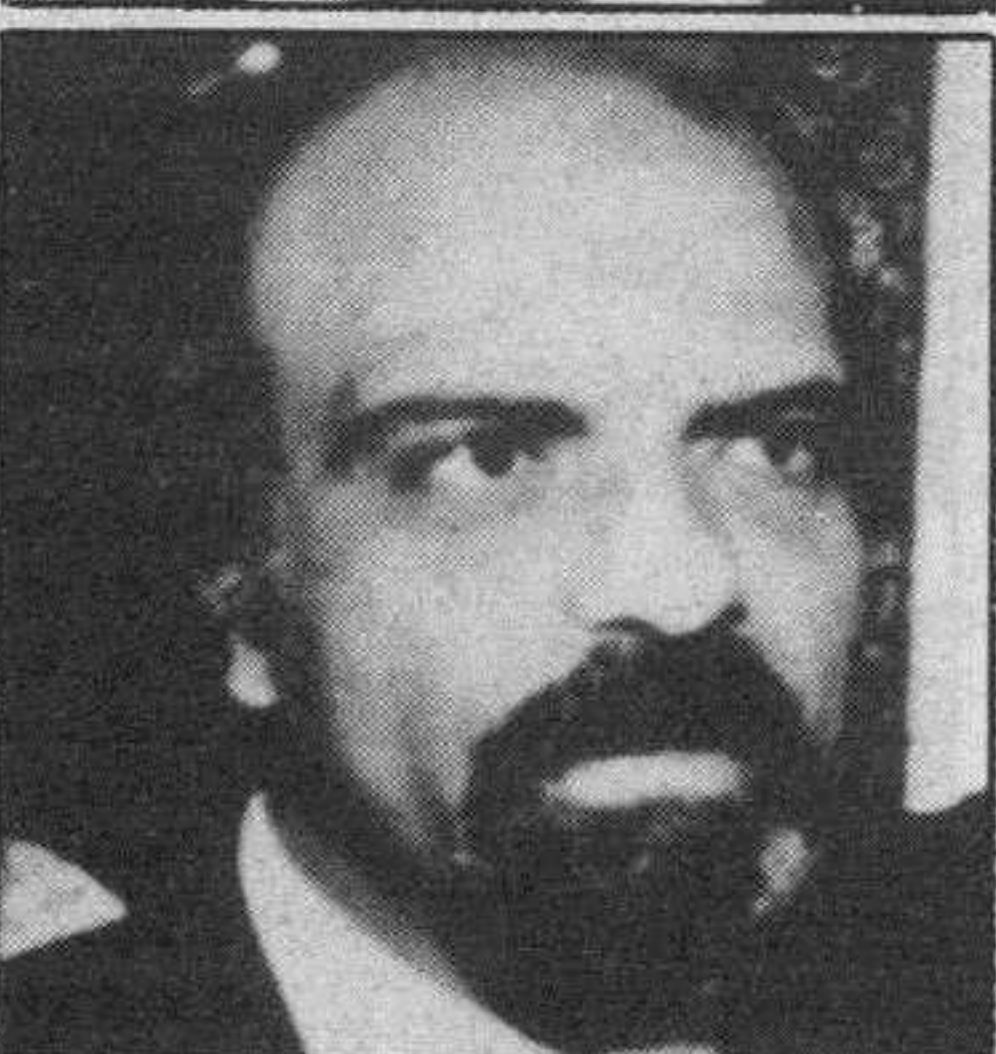
Por su parte, el Consejo Supremo de Seguridad Nacional iraní afirmó en un comu-

nicado que Palestina y Jerusalén no son negociables. El Consejo, señaló que «el pueblo palestino debe decidir el sistema de gobierno que quiere tener en su país», según informó la agencia de noticias iraní IRNA.

Asimismo, el CSSN se opuso a la Conferencia de Paz para discutir las vías que pongan fin al conflicto árabe-israelí.

### DELEGACION JORDANA

Siete palestinos acudirán, integrados en la delegación jordana a la Conferencia de paz: Zakaria al Aga, Gasan al Jatib, Freij Abu Medeín, Raduan Abu Ayash presidente la asociación de periodistas árabes de los



Posibles representantes palestinos a la Conferencia de Madrid. (Foto: Ap)

territorios ocupados. Miembro de «Al Fatah» (grupo mayoritario de la Organización para la Liberación de Palestina, OLP).

Sami Kilani, Mamduh al Iker, partidario de «Al Fatah», cofundador de un grupo que lucha por la mejora de las condiciones de detención de los

palestinos. Zahira Kamel, fundadora y presidenta de la federación palestina de comités de acción femeninas palestinos en Gaza y Cisjordania.

Estos nombres fueron dados a conocer por Basam Abi Sharif, consejero del líder palestino, Yaser Arafat, en una lista apro-

bada ayer viernes por el Consejo Central Palestino (CCP), máximo órgano palestino reunido por 60 votos a favor, 15 en contra y 3 abstenciones. En caso de impedimento de alguno de los siete delegados para la Conferencia de Madrid se ha previsto como sustitutos a Ali Hilal, Haidar Abdel Shafi y Saeb Ureikat.

## Los suizos eligen hoy el legislativo de la Confederación

□ **BERNA/EFE.**—Los suizos acuden hoy a las urnas para elegir entre 2.559 candidatos de todas las tendencias políticas a los 200 diputados y 46 senadores que regirán el destino de la Confederación Helvética en los próximos cuatro años.

Cuatro son los partidos políticos que hasta hoy se reparten mayoritariamente los escaños en las dos cámaras suizas y los que según todos los pronósticos estarán nuevamente en el equipo de Gobierno que se forme tras los comicios de hoy.

En primera línea de salida se sitúan el Partido Radical, con 66 escaños en ambas cámaras y dos ministros en el Gobierno; el Partido Demócrata-Cristiano, con 60 diputados y senadores y dos ministros, el Partido Socialista Suizo, con igual representación en el Ejecutivo y 48 escaños, y el Partido Demócrata de Centro con un ministro en el Gobierno y 29 parlamentarios.

A estos le siguen, pero fuera hasta el momento de los órganos de poder, liberales, ecologistas, independientes, evangelistas, Partido del Trabajo, progresistas y Partido de los Automovilistas, además de una larga lista de formaciones con más o menos contenido ideológico pero que hicieron subir el número de listas electorales hasta un total de 248.

Para unos y otros, los temas centrales de campaña electoral han sido en el plano internacional, la eventual adhesión de la Confederación Helvética a la Comunidad Europea, y en el ámbito nacional la política de asilo seguida hasta el momento por este país, así como una posible revisión de la Ley de Extranjería.

Según los sondeos de opinión que han ido apareciendo durante la campaña electoral, que por su falta de colorido y espacio en los medios de comunicación corrió el riesgo de pasar inadvertida, el mapa político suizo no va a sufrir modificaciones tras la consulta popular.

La Unión Democrática del Centro, liderada por Adolf Ogi; los socialistas de René Felber y Otto Stich, los radicales de Kaspar Villiger y Jean Pascal Delamuraz, y los demócrata-cristianos de Arnold Koller y Flavio Cotti, actual presidente de la Confederación Helvética, se repartirían nuevamente el poder en proporciones similares a las alcanzadas tras las elecciones de 1987.

En consecuencia, la única incógnita que dominará esta jornada de reflexión será la forma en la que los pequeños partidos se van a repartir el espacio político restante.

Porque como «curiosidad» y no como incógnita se esperan en este país los resultados de la Unión de Vigilancia, formación nacida a la sombra de la doctrina Le Pen para estas elecciones federales.

# Se recrudecieron los enfrentamientos en Vukovar tras declararse la enésima tregua

## Seis muertos y dos enfermeras de Médicos Sin Fronteras gravemente heridas

□ **BELGRADO/EFE.**—Los combates se intensificaron en Croacia a pesar del nuevo armisticio, entrado en vigor ayer y han causado heridas graves a dos enfermeras del convoy de la organización internacional «Médicos Sin Fronteras» (MSF), que evacuaba a 60 heridos de la localidad de Vukovar.

El convoy humanitario de doce vehículos, supervisado por la MSF, fue alcanzado por fuego cruzado cuando trataba de evacuar a 60 heridos de esa ciudad croata, sitiada por las tropas federales y guerrillas serbias desde hace casi dos meses.

Las dos enfermeras, la suiza Jacquier Ghislaine y la belga Fabienne Schmidt, resultaron heridas cuando el vehículo en el que se encontraban pasó sobre una mina en Brsadin.

Ghislaine recibió graves heridas en la pierna derecha y Schmidt contusiones en la espina dorsal, al salir despedida del vehículo por la explosión.

Tras el incidente, el convoy continuó su viaje hacia Vinkovci, a veinte kilómetros al Suroeste, desde donde se espera que las dos enfermeras sean trasladadas en helicópteros federales al hospital militar de Belgrado.

En la región de Vukovar continuaron los combates de artillería que, según fuentes militares, fueron provocados por los croatas, aunque estos afirman



Los conflictos se recrudecen pese a la orden de alto el fuego. (Foto: Reuter)

lo contrario.

Radio Croacia afirmó que Osijek, capital del enclave serbio de Eslavonia y a treinta kilómetros al Norte de Vukovar, fue blanco de ataques de artillería federales en los que un anciano perdió la vida y siete civiles resultaron heridos.

Tampoco en la parte occidental de Eslavonia se respeta el alto al fuego decretado por el jefe de las Fuerzas Armadas yugoslavas, general Veljko Kadijević, y el presidente croata Franjo Tudjman.

Según la agencia estatal de noticias yugoslava, Tanjug, las luchas en Eslavonia occidental se recrudecieron en las últimas

horas.

En las últimas 48 horas, al menos seis reservistas yugoslavos perdieron la vida y otros diez resultaron heridos en la zona, afirman fuentes militares.

El Ministerio de Defensa yugoslavo emitió un comunicado en el que «advierte» a la opinión pública nacional e internacional de que las fuerzas croatas siguen sin respetar el armisticio en la región litoral cercana a Dubrovnik, uno de los principales centros turísticos en Yugoslavia.

En su comunicado, el ejército yugoslavo insiste en que las unidades croatas atrincheradas en Dubrovnik continúan sus ata-

ques contra las posiciones federales y han minado el casco antiguo de esta ciudad para, en caso de retirada, destruirlo y culpar de ello a las tropas yugoslavas.

Desde hace veinte días, Dubrovnik se encuentra sitiado por las fuerzas yugoslavas, ayudadas por voluntarios de la vecina república de Montenegro, y los 60.000 habitantes de esta ciudad viven sin agua, luz ni comunicaciones telefónicas.

En la región se encuentra una misión mediadora de la CE que varias veces expresó la dificultad de negociar tregua alguna, ya que apenas se firma, es violada por ambas partes.



Alán García perdió la inmunidad parlamentaria. (Foto: Reuter)

## Alán García, más cerca de los tribunales por malversación y enriquecimiento ilícito

□ **LIMA/EFE.**—El Fiscal de la Nación, Pedro Méndez, decidirá si acusa al ex mandatario Alán García ante la Corte Suprema de Perú por supuesto enriquecimiento ilícito, lo que sería, en caso afirmativo, la primera vez que un ex presidente del país se sienta en el banquillo de los acusados.

Con 38 votos frente a 17, el Senado decidió en una tensa sesión en la que se registraron algunos incidentes, que procedía a la acusación contra García por presunto enriquecimiento ilícito y le levantó la inmunidad de que gozaba, como senador vitalicio, para que pueda ser juzgado por la justicia.

El diputado de la Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA), el partido de García, Jorge del Castillo, expresó ayer su temor de que ahora se intente presionar al poder judicial para que mantenga la acusación contra el ex mandatario.

«La votación contra García ha sido una decisión política, y espero que ahora se deje a los magistrados libres de coac-

ción y animadversión», declaró Del Castillo, férreo defensor de la inocencia del ex presidente.

Según Del Castillo, el fiscal de la nación puede acusar a García por el total de los cargos presentados en su contra, por algunos de ellos, o simplemente no acusarle ante la Corte Suprema. En la sesión votaron contra el ex presidente cuatro senadores del Partido Movimiento Libertad de Mario Vargas Llosa, siete de la centroderechista Acción Popular del ex presidente Fernando Belaúnde; cuatro del conservador Partido Popular Cristiano; tres independientes; diez del partido gobernante Cambio-90, y cinco de Izquierda Unida.

También lo hicieron tres de Izquierda Socialista; uno del Frente Nacional de Trabajadores y Campesinos, y uno de Solidaridad y Democracia.

A favor de García se manifestaron los 16 senadores de APRA y la independiente Irma Bustamante, mientras que se abstuvieron tres senadores de Cambio-90.

# CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardena, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.,

## GENERALES

### Inmobiliaria

EN AVDA. CASA LA VEGA, PARTICULAR

#### VENDE PISO EXTERIOR

Servicios centrales, tres, salón, cocina amueblada, terraza. Informes teléfono 23 83 70, de 4 a 6 tarde. (Abstenerse Agencias).

### FLORISTERIA SE TRASPASA EN C/ MERCED

INTERESADOS LLAMAR ☎ 20 52 39 DE 11 A 13 Horas.

### PARTICULAR

Compra finca edificable a pie de carretera a partir 2.000 m., cerca Burgos. Teléfono 240457, de 17 a 19.

OPORTUNIDAD SE TRASPASA

### CAFETERIA

Pleno rendimiento. Sita en Avenida Cid, 10. Teléfono: 229537. (Dejar mensaje en contestador).

### VIVIENDAS UNIFAMILIARES ADOSADAS

En Villagonzalo Pedernales

(Frente a la iglesia)

3 plantas, con garaje más jardín

Atención y venta: en obra, de 5 a 7 de la tarde, incluidos sábados. Festivos, de 12 a 2. Teléfono 20 63 56. Financia Banco Urquijo (Grupo March).

Visite casa piloto

### NOJA (CANTABRIA)

RESIDENCIAL ENTREPLAYAS  
FRONTON - PISCINA - FUTBITO - ZONAS VERDES  
C/. ALCARITE, 4. TELF.-FAX (942) 63 07 22  
INCLUIDOS - SABADOS - DOMINGOS

## TORREVIEJA JUNTO AL MAR

APARTAMENTOS 2 DORM.  
(Junto al mar) Desde 3.938.000  
APARTAMENTOS 3 DOM.  
(Junto al mar) 5.265.000

BUNGALOWS 1 DORM.  
(Con solarium) 3.740.000  
BUNGALOWS CON PARCELA 2 D. 4.479.000

CHALETS CON PARCELA 2 DORM. 4.970.000

CHALETS CON PARCELA 3 DORM. 6.240.000

APARTAMENTOS LUJO DESDE 6.860.000  
1ª LINEA DE PLAYA

### VIAJE GRATIS!

Todos los miércoles y fines de semana.



INFORMACION Y VENTA:

C/ VITORIA, 17. EDIF. EDINCO, OFIC. 506  
TELS. (947) 26 39 91 - 26 39 99  
09004 BURGOS

### CASA UNIFAMILIAR- VENDO

PASEO DE LOS PISONES

Con 400 m<sup>2</sup> de jardín, garage, merendero y calefacción.

INTERESADOS LLAMAR DE 9 A 12 ☎ 27 70 60.

### OPORTUNIDAD VENDO NAVE

En Villalonquér. Completamente instalada. Buen precio Teléfono: 29 80 95

### SE ALQUILA O VENDE NAVE

200 m<sup>2</sup>, CON EXPOSICION Y SERVICIOS.

CTRA. MADRID-IRUN, Km. 243. INFORMES: ☎ 21 55 61

SE TRASPASA

### LOCAL

ZONA BERNARDAS

Teléfonos: 20 24 95 y 20 30 72



### INURCA, S.A.

INVERSIONES URBANAS CASTELLANAS, S.A.

### VENTA

de

### Pisos en Construcción

Zona RESIDENCIAL REYES CATOLICOS, G-3

Inf.: Avenida del Cid, n.º 4, 3.º-D, de 11 a 13,30 y 17 a 20



Naves Antigua Taglosa, S. A.

Ctra. Madrid, Km. 243,10

COMPRE o ALQUILE

SU NAVE

EN EL P.º INDUSTRIAL MEJOR COMUNICADO DE BURGOS.



- Gran amplitud de calles.
  - Extraordinaria calidad de construcción.
  - Distintas superficies.
- INFORMES EN OBRA  
☎ 21 55 61.

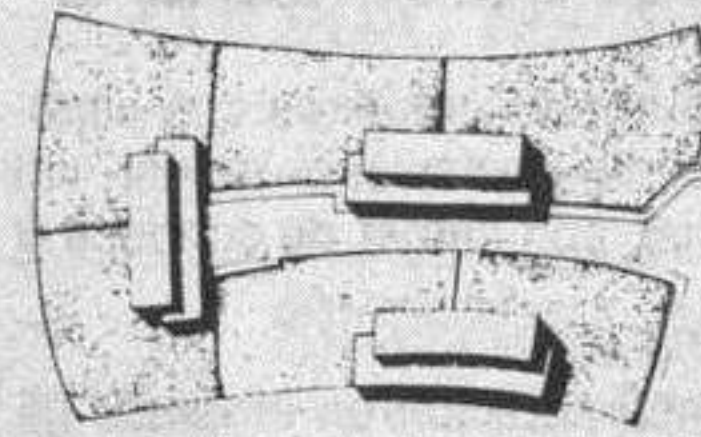
### SE VENDE

por no poder atender negocio en marcha, relacionado con estética y gimnasia, buena clientela.

Teléfono, 207125. Laborables, 9 a 2 y 5 a 7.

### VIVIENDAS UNIFAMILIARES

En Palacios de Benaver



PARCELAS DE 500 M.<sup>2</sup>

### PRECIO EXCEPCIONAL

(Hasta el 30 de Octubre)

Teléfono, 27 05 21

EN GAMONAL LOS MEJORES LOCALES VENTA Y ALQUILER LOS TIENE



San Pablo 24-1.º-C. Telf. 265251

### VILLA PILAR - DOS

SE VENDE

Magnífico piso con varias plazas garaje. Informes, portería.

### VENDO PISO CENTRICO

Lujoso, amueblado, amplio, soleado, 232 metros, salón, seis habitaciones, dos baños. Telf., 260529, de 5 a 7. Abstenerse Agencias.

CENTRO CALLE VITORIA

### VENDO

850 m.<sup>2</sup> acondicionados; local 300 m.<sup>2</sup>, doblados 150 m.<sup>2</sup>, nave contigua 400 m.<sup>2</sup>, 20 m. fachada.

ORTEGA. 26 24 26 - 21 98 09.

### SE TRASPASA FARMACIA

En pueblo de la provincia de Burgos. Llamar teléfono, 27 52 14, a partir de las 6 de la tarde.

### VILLAFRIA PROXIMA ENTREGA 2 ULTIMOS CHALETS ADOSADOS

150 m<sup>2</sup>, útiles, 3 dormitorios, cocina, 2 baños, 1 aseo, salón-comedor, 2 plazas garaje, bodega y dos terrazas y terreno. Económicos.

Teléfono 26 32 43

### Laboral

### Palacios Motor, S. A. MAQUINARIA INDUSTRIAL

### PRECISA MECANICO

Imprescindible experiencia. Ofrecemos integración inmediata en plantilla y comisiones por facturación.

### Palacios Motor, S. A.

Ctra. Madrid-Irún, km. 234,5  
Teléfono 26 30 00

### SE NECESITA

Persona para trabajar en Cafetería del Hotel. Con carnet de conducir.

Hotel Del Cid

### EMPRESA CONSTRUCTORA

Necesita para sus obras en Burgos y Valladolid,

ENCARGADOS DE OBRA CIVIL

Teléfono (947) 27 30 13

EMPRESA DE SERVICIOS PRECISA

### FONTANEROS OFICIALES DE 1.º y 2.º

Sueldo a convenir. Teléfonos: 20 19 40 y (900) 40 50 50. Llamada gratuita.

EMPRESA DE BRIVIESCA NECESITA

### ELECTRICISTA DE MANTENIMIENTO

Imprescindible experiencia e interpretación de esquemas eléctricos. Residir zona Bureba. 592015.

SE NECESITA

### GESTORA ADMINISTRATIVA

SE REQUIERE conocimientos de Informática.

Para concertar entrevista, llamar al teléfono 236656, de 10 a 11 h. de la mañana. Preguntar por el Sr. Benito

IMPORTANTE EMPRESA DE DISTRIBUCION PRECISA

### AUXILIAR ADMINISTRATIVO

- Edad entre 18 y 25 años.  
- Conocimientos informáticos a nivel usuario.

Adjuntar historial profesional y foto reciente a: A.E. Avda. Reyes Católicos, 44-1.º. Ref.: 1710.

COMERCIAL

SE NECESITA entre 18 y 25 años. Servicio Militar cumplido. Preferiblemente con estudios de F.P. Administrativa. (No importa experiencia). Atenderá clientes. Escribir, Apartado Correos, 350. Indicar teléfono contacto.

### DEPENDIENTA

Se necesita, 18 a 19 años. Para departamento de Ventas. Escribir, Apartado Correos, 350. Indicar teléfono contacto.

SE NECESITAN

### PEONES para BURGOS

Teléfono: 20 15 43

## Laboral

**Palacios Motor, S. A.**  
**PRECISA****DELEGADO DE VENTAS  
OBRAS PUBLICAS****OFRECEMOS:**

- Incentivo fijo
- Comisiones por ventas
- Integración inmediata en plantilla según valía
- Cartera de clientes
- Vehículo por parte de la empresa

**EXIGIMOS:**

- Experiencia en el sector

**Palacios Motor, S. A.**

Ctra. Madrid-Irún, km. 234,5  
Tlf. 26 30 00

**MECANICO AGRICOLA****OFICIAL 1º TRACTORES****SE NECESITA PARA BURGOS**

Interesados llamar de 9 a 2 y de 4 a 8.

☎ 20 21 89.

**EMPRESA EN EXPANSION  
CON IMPLANTACION NACIONAL  
SELECCIONA****DIRECTORES/AS DE EQUIPO  
AGENTES COMERCIALES**

Para Burgos y su comarca.

- \* Edad entre 25 y 45 años.
- \* Con o sin experiencia, aunque definida vocación comercial.
- \* Se consideran positivamente candidatos/as con experiencia y éxitos demostrables en la formación y supervisión de equipos de venta.

**OFRECE**

- \* Ingresos según valía.
- \* Plan de carrera comercial establecido contractualmente.
- \* Formación constante interna/externa a cargo de la Empresa.
- \* Posibilidades reales de promoción.

Interesados llamen para concertar entrevista de selección en horas de oficina al teléfono 277161. Srta. Visi.

**OFICIALES  
ELECTRICISTAS****PRECISA SAMEC**

Interesados presentarse en C/. Calzadas, 36.

**URGENTE****Servicio Oficial Opel.  
NECESITA**

Chapista, Oficial de 1.º  
Medina de Pomar. Telf., 11 04 42.

**GUARDA****PARA COTO DE CAZA  
SITUADO EN ZONA DE MASA  
SE PRECISA**

Interesados llamar al telf., (945) 227218.  
(De 2 a 3 y 9 a 11 noches).

Prestigiosa empresa nacional del ramo de la dietética

**TELEFONISTA-RECEPCIONISTA**

para desempeñar sus funciones en Burgos, horario a convenir. Enviar curriculum vitae con fotografía reciente y datos personales a la atención del Sr. Martínez C/. Maestro Falla, 21, 1.º-1.º. 08034. Barcelona.

**NECESITA****COMERCIALES**

- **BUSCAMOS** hombres o mujeres con capacidad de desarrollo profesional dentro del mundo comercial, con carnet de conducir y coche propio.
- **OFRECEMOS** incorporación en empresa dinámica.
- **SE LE FACILITARA** una consolidada cartera de clientes que deberá mantener y potenciar, además de la captación de nuevos clientes.
- Salario fijo más interesante porcentaje en comisiones:

INTERESADOS presentarse en: Comuneros de Castilla, 19. 09006. BURGOS.

**TRABAJO**

Por ampliación de plantilla en varios puestos de trabajo, para su Delegación en Burgos, nuestra Empresa seleccionará personas de ambos sexos con edades comprendidas entre 18 y 25 años.

- Cultura a nivel medio.
- Correcta presencia.

**NOTA:** La remuneración económica oscilará sobre las 100.000 pesetas mensuales.

Seguros médicos y contratos serán tratados en entrevista personal con cada uno de los candidatos, para lo cual deberán presentarse en las oficinas de la Empresa en Burgos, sita en calle San Pablo, número 12-C, 6.º F, lunes, 21, de 11,30 a 1 y de 5 a 7 horas.

**EMPRESA DEDICADA AL MANTENIMIENTO  
DE CALEFACCION Y A.C.S.****NECESITA****OFICIAL****CON EXPERIENCIA**

Interesados llamar al 233605, de 9 a 13, (días laborables).

**SE NECESITA****CAMARERO PROFESIONAL**

Buen sueldo, comisiones y fijo en la Empresa. Imprescindible informes.  
Interesados concretar entrevista solamente de 15 a 16 horas. Telf. 267753

**IMPORTANTE EMPRESA DISTRIBUCION****NECESITA****AMPLIA PLANTILLA EN BURGOS**

Perfil personal femenino, de 17 a 22 años y BUP o curso de ventas homologado por el INEM.

Interesadas, presentarse en C/. Clunia, día 21, lunes, de 10 a 11 mañana.

**SE PRECISA****REPARTIDOR**

Para Burgos capital. 2 horas al día, con aval de 400.000 Ptas. y con pequeño local, menos de 10 m.².  
Interesados, llamar teléfonos: (94) 6710507 6710912. (Sr. Mendiola).

**SE NECESITA****APRENDIZ, 16 AÑOS  
Y MAESTRO INDUSTRIAL**

RAMO DEL METAL  
Teléfono: 22 29 53

**IMPORTANTE EMPRESA  
NECESITA****FONTANEROS, SOLDADORES  
Y CALEFACTORES  
CON EXPERIENCIA****Se ofrece:**

- \* Incorporación inmediata en plantilla.
- \* Remuneración importante según valía.

Interesados, escribir al Apartado 526. Burgos.

**SE NECESITA  
PERSONAL****PARA IMPORTANTE  
ESTABLECIMIENTO  
DE CONFECCION****\* DEPENDIENTA  
CON EXPERIENCIA****\* CAJERA DE 18 A 20 AÑOS****\* MUCHACHO DE 18 A 19  
AÑOS****\* APRENDIZ DE 16 AÑOS**

Dirigirse a «NATI». Barriada Juan XXIII. Gamonal.

Teléfono 22 47 02

Este anuncio vale

**2.240 Ptas.**

(Incluido IVA)

Diariamente

Sábados, domingos y festivos

**Motor****VEHICULOS DE OCASION  
REBAJADOS DE PRECIO**

- BMW 3.18 A.A.  
año 88 .....1.600.000
- Audi 100 cc.  
año 86 .....1.300.000
- Audi 90  
año 85 ..... 975.000
- Fiat UnoTurbo  
año 90..... 950.000
- Alfa Romeo T.D.  
año 86 .....750.000
- Alfa Romeo 33  
año 85 ..... 750.000
- Austin Montego F  
año 88 ..... 1.100.000

**TOTALMENTE REVISADOS****Automoba**

Ctra. Madrid, nº 10  
Tlfo. 26 12 50

**AGRILAN****Recambios**

ESPECIALIDAD REPUESTOS LAND ROVER, NISSAN  
PATROL, VEHICULOS TODOTERRENO.

RECAMBIOS AGRICOLAS

C/. Madrid, 60. Telf., 201360. Fax, 208975.

**RECAMBIOS — ACCESORIOS  
TORNILLERIA EN GENERAL****CONTINENTAL-AUTO, SA**

CALLE MADRID, 2

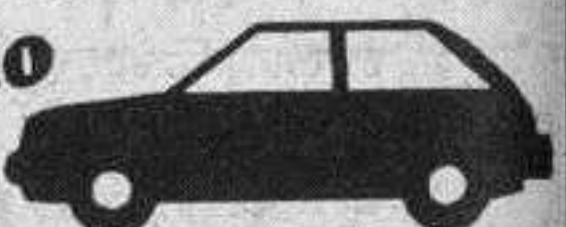
☎ 20 18 14 — 20 18 08

**OCASION****SE VENDE**

Por falta de uso, Citroën AX 14 diesel, en perfecto estado. Año y medio y 37.000 Kms. Llamar al 201250 de Burgos en horas de comida y preguntar por Carlos.

830.000 Ptas.

La seguridad de su vehículo



**RESUELTA CON UNA ALARMA  
GRAN VARIEDAD DE MODELOS  
Desde 12.900,- Pts. instalada**  
Alta profesionalidad en el montaje

**ZETA**  
ELECTRONICA  
Avda. del Cid, 63.

**VENDO****CAMION BASCULANTE**

TARJETA COMARCAL

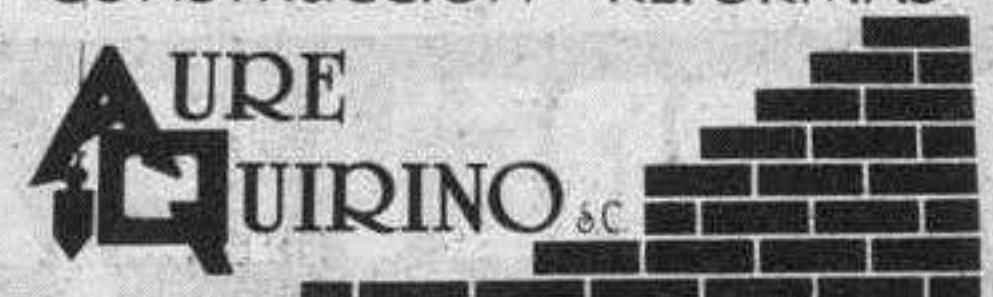
Teléfono: 23 42 01

**TODOS LOS MIERCOLES****MOTOR**

SUPLEMENTO  
de DIARIO de BURGOS

**Servicios**

CONSTRUCCION \* REFORMAS



Tels. 21 04 79 \* 21 75 54 \* BURGOS

**GRANDES  
OFERTAS**

EN: ELECTRODOMESTICOS

Y SUPER OFERTAS EN:

CUBERTERIAS

(desde 15.000 Ptas.)

BOMBILLAS (125 y 220 v.)

a 50 y 60 Ptas.

Por cajas a 45 y 55 Ptas.

en ELECTRODOMESTICOS

**AVENIDA**

Avenida del Cid, 76. Telf. 225401. BURGOS

¡ATENCIÓN: ULTIMOS DIAS!





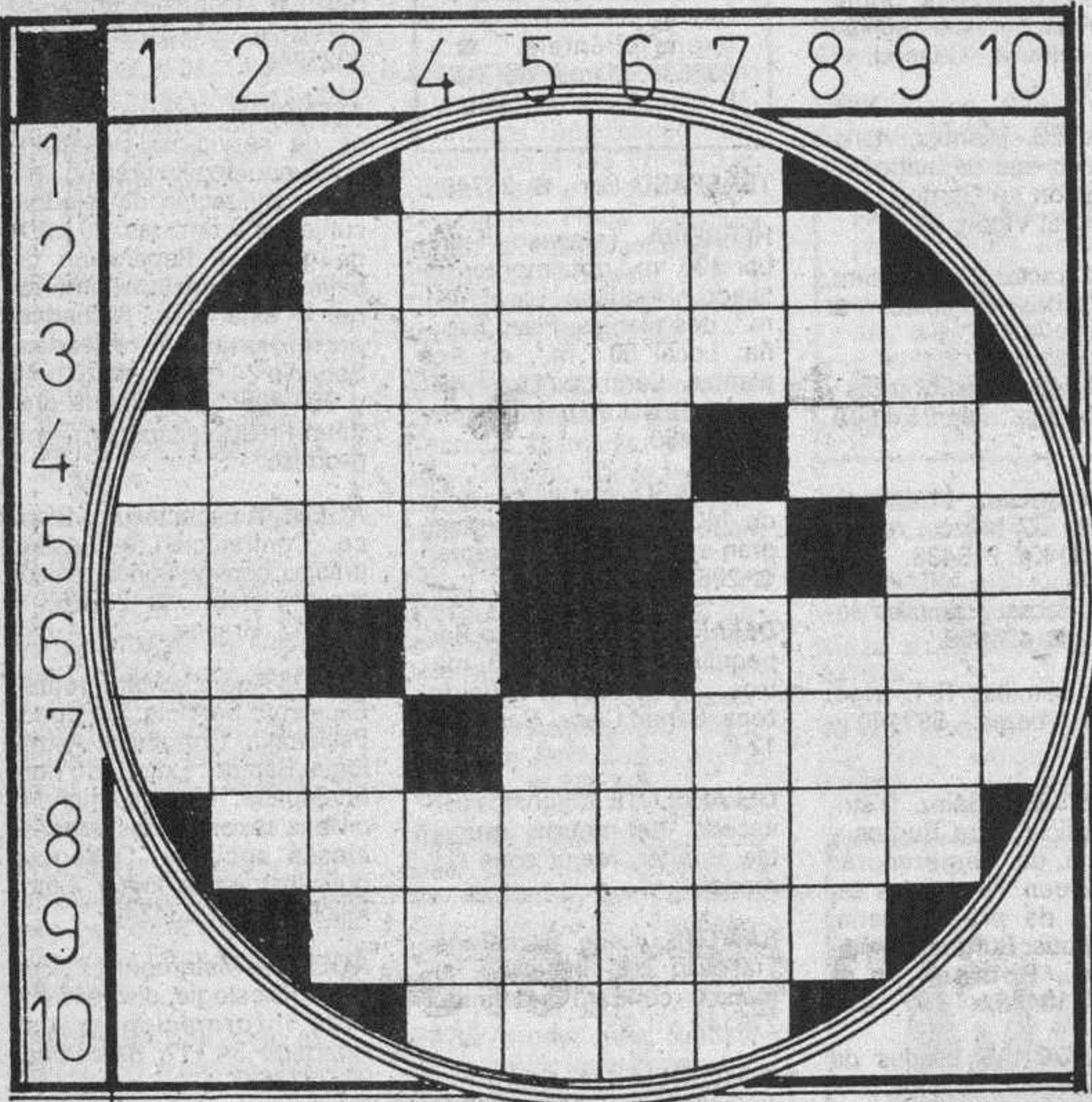




PASATIEMPOS

**JOKEY** REGALOS **JOKEY** COMPLEMENTOS **JOKEY** BISUTERIA **JOKEY**  
 Miranda, 18. Tlf. 265890

● CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**— 1: Nombre de varón. 2: Compañero o compañera de baile. 3: Mujer del barón. 4: Familiarmente; hombre afeminado, marica. Rodete de lienzo que se pone enroscado en la cabeza para llevar algún peso. 6: Monte de las Islas Malvinas. Vocal. Prefijo. 6: Dios del Sol de los antiguos egipcios. Vocal. Cacahuete. 7: Ave trepadora del Brasil. (al rev.) Gracioso, simpático. 8: Te mostrarás al exterior. 9: Árboles. 10: Valle de los Pirineos.

**VERTICALES.**— 1: Nombre de mujer. 2: Piel curtida de oveja o carnero. 3: Detiene. Aire popular canario. 4: Río español. Fenómeno atmosférico. 5: Palo de la baraja. Amigo y sucesor de Mahoma. 6: Río francés. Mujer noble. 7: Línea que divide por la mitad una cosa. Gustaron, atrayeron. 8: Tercer rey de Judá. Miembros de las aves. 9: Capital de Grecia. 10: Licor.

**SOLUCION AL ANTERIOR:**

**HORIZONTALES.**— 1: Taño. 2: Zamora. 3: Camarote. 4: Separa. adO. 5: Oñar. G. ¡U! 6: Pi. A. Rico. 7: Ada. álaraF. 8: Ovaritis. 9: aneriS. 10: Alas.

**VERTICALES.**— 1: Sopa. 2: Ceñido. 3: Zapa. Ava. 4: Tamara. Ana. 5: Amar. Arel. 6: Nora. Lira. 7: Oro. Gratis. 8: Ata. Iris. 9: Educas. 10: ofoF.

BOXEO

# Una lesión de Mike Tyson aplaza el combate con Evander Holyfield

□ **LAS VEGAS (EE.UU.)/EFE.**— Una lesión en el lado izquierdo de la caja torácica del púgil norteamericano Tyson, obligó ayer, a un aplazamiento indefinido del combate que debía disputar el 8 de noviembre con Holyfield, anunciaron los organizadores.

En un breve comunicado difundido por el Caesars Palace de Las Vegas, escenario del combate, se informó del aplazamiento debido a que Tyson sufrió una lesión el 8 de octubre y volvió a lesionarse una semana después durante sus entrenamientos.

**COMBATE MILLONARIO**

El combate por el título mundial de los pesos pesados será el que más dinero generará en toda la historia con unos ingresos estimados en 100 millones de dólares, de los que 30 millo-

**El comunicado señala que la lesión sufrida por Tyson es en un cartílago y no fue por contacto**

nes serán para el campeón Holyfield y 15 millones para Tyson.

El comunicado señala que la lesión sufrida por Tyson es en un cartílago y no fue por contacto, sin agregar más detalles.

El púgil fue examinado por un cirujado ortopédico en Las Vegas, quien recomendó el aplazamiento de la pelea, dado que Tyson no podrá estar en disposición de pelar en, al menos,

dos meses.

Los promotores del combate están estudiando una nueva fecha para la disputa del título que podría llevarse a cabo antes de final de año o en enero de 1992.

Se cree que la nueva fecha podría ser anunciada este fin de semana. Tyson perdió el título mundial de los pesados en febrero de 1990 ante James «Buster» Douglas en un combate polémico debido a que el árbitro inició con mucho retraso la cuenta protectora del aspirante tras ser derribado por el campeón.

Posteriormente, en octubre de 1990, Holyfield le arrebató el título a Douglas.

Agrupaciones defensoras de los derechos de la mujer habían pedido el aplazamiento del combate, a raíz de las denuncias de una ex reina negra de la

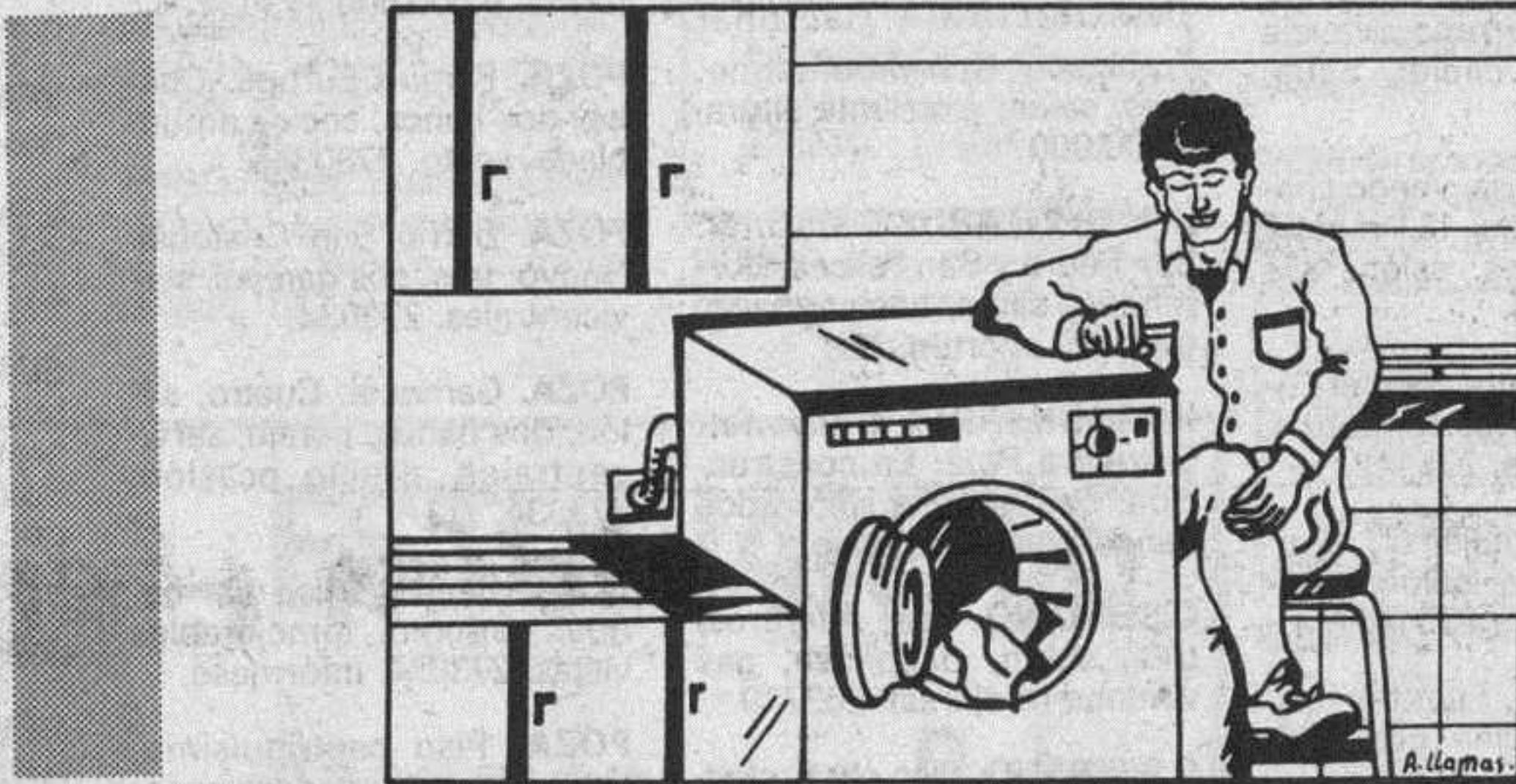
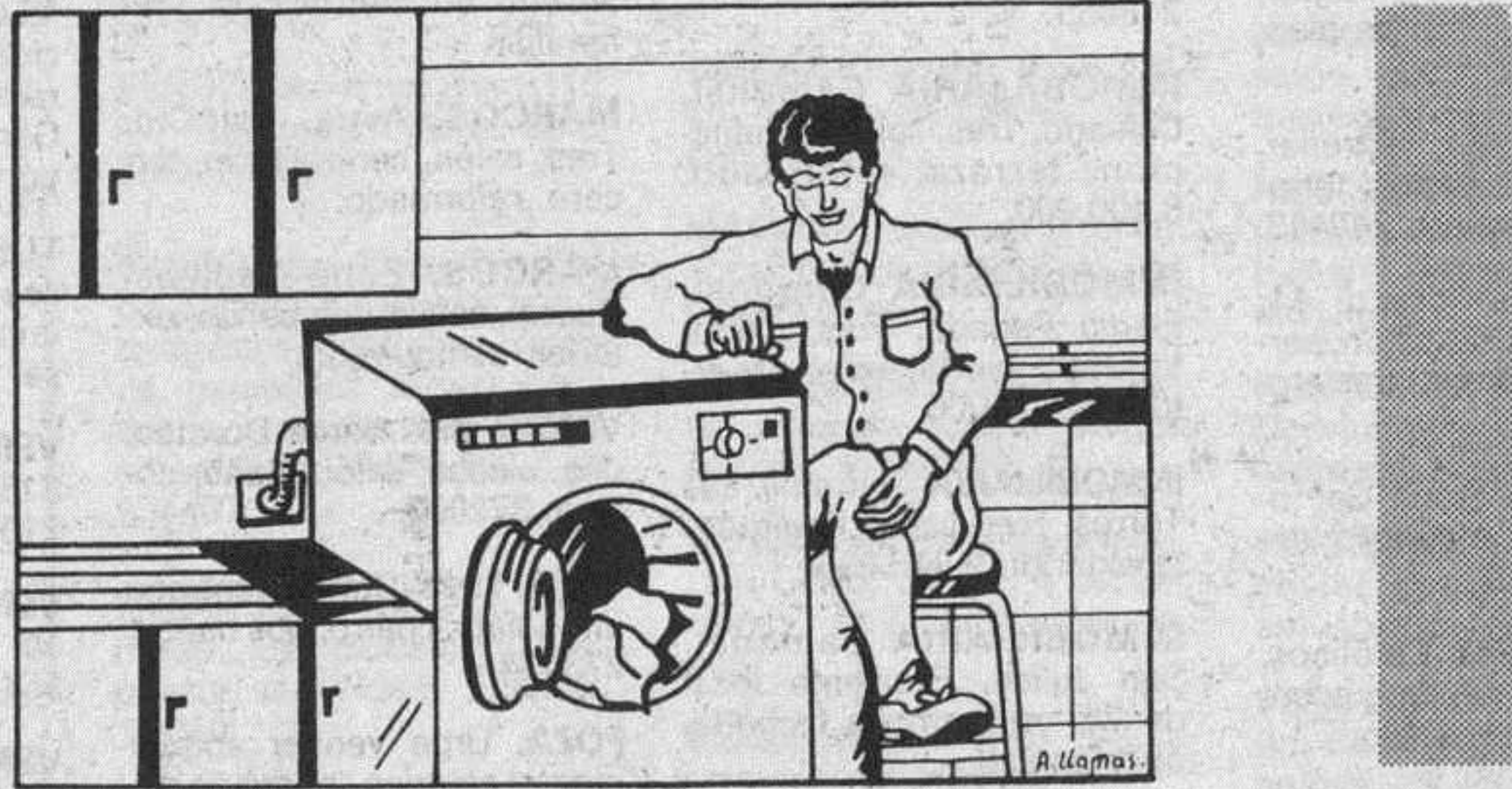
belleza que acusó el mes pasado al púgil de violarla en el Estado de Indiana en julio pasado.

El boxeador ha sido convocado a juicio el próximo 27 de enero en la ciudad de Indianapolis para responder de los cargos de violación interpuesta por

la joven, cuya identidad no se ha facilitado.

El púgil también afronta una multimillonaria demanda interpuesta por otra ex reina negra de la belleza, quien le acusó de agarrarle las nalgas sin su permiso.

● SIETE ERRORES



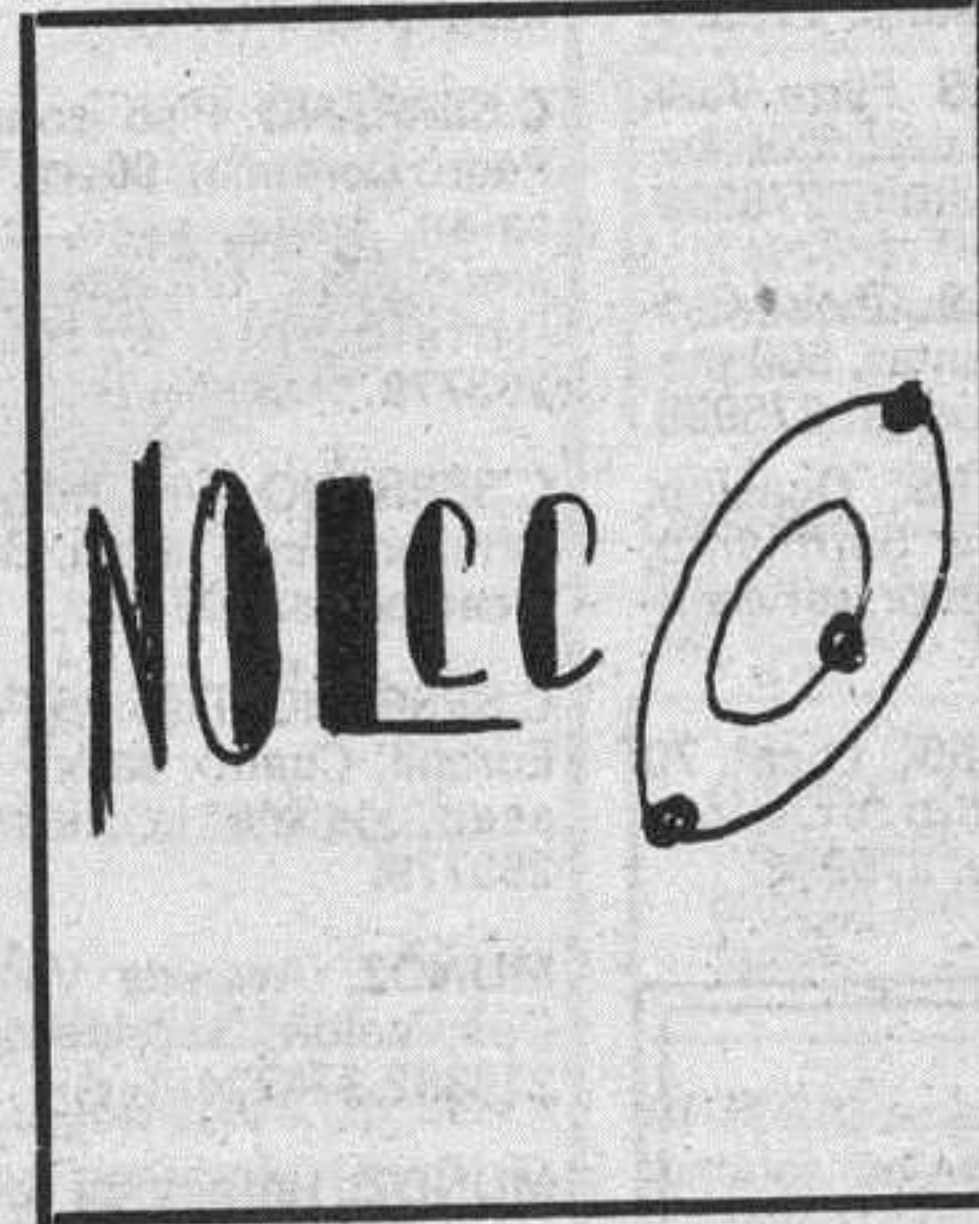
**SOLUCION AL ANTERIOR:**

1: Humo. 2: Cuadro. 3: Líquido del vaso. 4: Botella. 5: Grifo. 6: Pelo. 7: Vaso.

● JEROGLIFICO



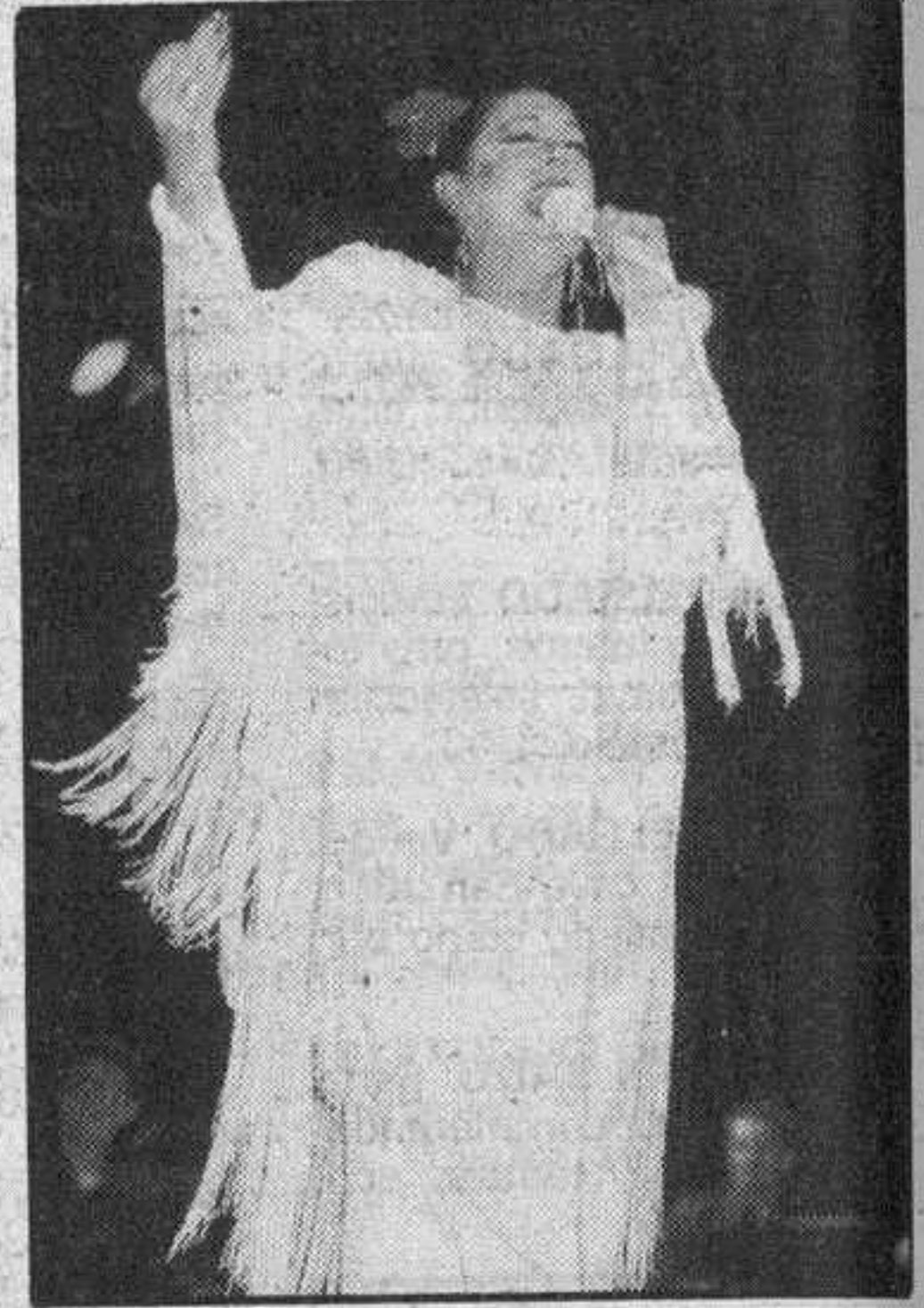
—Se la honra por la Iglesia católica el 3-IV.



**Solución al anterior:**—Después de las elecciones, no antes.

● CURIOSIDADES

**ISABEL PANTOJA NO ACUDIO A LA INAUGURACION DE UN MONUMENTO A PAQUIRRI**



Puerto de Santa María (Cádiz).— El presidente de la Diputación Provincial de Cádiz, Jesús Ruiz, y el alcalde de la localidad gaditana de El Puerto de Santa María, Hernán Díaz, inauguraron hoy un monumento al torero Francisco Rivera, «Paquirri», construido con fondos recabados en una corrida de toros celebrada hace unos 6 años. Además, diversas peñas y aficionados realizaron aportaciones, por lo que, en total, se recaudaron cerca de 6 millones de pesetas. Al acto no acudió la viuda del torero, Isabel Pantoja, pese a que ayer el alcalde portuense indicó que asistiría. Si estuvieron presentes, entre otros, los hermanos de «Paquirri», Antonio y Teresa, así como los diestros Paco Ojeda y Víctor González. Colectivos vecinales y asociaciones femeninas que se habían opuesto a la inauguración, porque —según declararon en su día— «Paquirri» no había hecho nada por El Puerto de Santa María, no se manifestaron ni causaron ningún incidente.



Mike Tyson posan junto al actual campeón del Mundo Evander Holyfield. (AP).

● FARMACIAS

**SERVICIO DE GUARDIA.**— De nueve y media de la mañana a once de la noche: García, Plaza de Vega, 13; Avelino Rodríguez, Carretera de Poza, 12 (Gamonal); Espuny, Francisco Sarmiento, 8.

**SERVICIO DE URGENCIA.**— De once de la noche a nueve y media de la mañana: Avelino Rodríguez, Carretera de Poza, 12 (Gamonal); Espuny, Francisco Sarmiento, 8.

**FUNERARIA SAN JOSE**  
**SERVICIO PERMANENTE**  
**CAPILLAS VELATORIAS**  
 Avda. del Cid, 83.  
 Tfnos. 209452 222907

● REGISTRO CIVIL

**Defunciones.**—Jesús del Cerro y Ubierna, de Burgos, 73 años; Juan Antonio Landia y Palomares, de Burgos, 57 años.

● TAXIS

Avda. Cid Res. Sani. ....	22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán .....	20 30 55
Conde Jordana .....	20 30 88
Plaza de Vega .....	26 28 62
Avda. Eladio Perlado .....	21 96 97
C/. Vitoria (B. J. XXIII) ...	22 44 06
P.º de los Pisones .....	26 32 35
Radio Taxis .....	48 10 10
ABUTAXI (Radio taxis) .	27 77 77

● MISAS PARA HOY

S.I. Catedral: 8, 9, 10, 15, 11, 12, 13 y 14. — **San Lesmes Abad:** 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 19 y 20. — **San Lorenzo:** 9, 10, 10,45, 11,30, 12,15, 13, 13,45, 19 y 20. — **San Cosme y San Damián:** 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19,30. — **San Gil Abad:** 9, 10, 11, 12, 13 y 18,30. — **Santa Agueda:** 10, 12, 13 y 19,30. — **San Pedro y San Felices:** 10, 11,30, 12,30, 13,30 y 18. — **San Pedro de la Fuente:** 9,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 19,30. — **San José Obrero:** 10, 11, 12, 13 y 20. — **San Juan Bautista (Barriada Yagüe):** 9,30, 11,30 y 12,30. — **La Anunciación:** 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19. — **Nuestra Señora de Fátima (Barriada Juan XXIII):** 9, 10, 11, 12, 13 y 18,30. — **Nuestra Señora de las Nieves (Barriada Yllera):** 9, 12, 13 y 17,30. — **Nuestra Señora la Real y Antigua:** 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 18 y 20,30. — **San Antonio Abad (Las Huelgas):** 10,30, 11,30 y 12,30. — **El Salvador (Capiscol):** 8,30, 10,30, 12, 13 y 8 tarde. — **San Julián:** 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 20. — **San Martín de Porres:** 8,30, 9,30, 10,15, 11,30, 12,30, 13,30, 19,30 y 20,30. — **Santo Domingo de Guzmán (Barriada Militar):** 9,30, 10,30, 12,30, 13,30, 12,30, 13,30 y 19,30. — **Sagrada Familia:** 8,30, 9,30, 10,30, 12, 13, 14 y 19,30. — **San Nicolás:** 9,30, 11,30, 12,30 y 5,30. — **San José (Barrio del Pilar):** 11. — **Divina Pastora:** 9, 11, 12, 13 y 20. — **La Merced:** 7, 8, 9, 10, 12, 13, 19, 20 y 21. — **Carmen:** 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30, 19,30 y 20,30. — **Cartuja:** 7,30 y 10,15. — **La Inmaculada (Barriada Militar):** 11, 12 y 13. — **San Amaro:** 12,30. — **Santa Clara:** 9, 11,15 y 12,30. — **Capilla Colegio San José Artesano:** 9,30, 11,30 y 12,30. — **Residencia Sacerdotal:** 7,30, 8,30, 9, 11 y 19,30. — **Residencia Sanitaria:** 10,30 y 12. — **Reparadoras:** 8,30, 12 y 19,30. — **La Santa Cruz:** 10 y 12. — **Religiosas Agustinas:** 9 y 13. — **San Pablo:** 10, 11, 12, 13, 14 y 18. — **La Asunción (Hospital del Rey):** 11,30. — **San Fernando:** 9,30, 12, 13 y 18. — **San Juan Evangelista:** 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 19. — **Espíritu Santo:** 11,30, 12,30, 13,30 y 18,30. — **Capilla del Cementerio de San José:** 10,15 y 11.

Confíe sus anuncios a  
**Diario de Burgos**  
 Periódico  
 de mayor difusión en Burgos  
 y Provincia

● EL TIEMPO

por gentileza de **auto-bazar ANAMAR**  
 C/Madrid,11. Tel.264017

ELECTRODOMESTICOS  
 RADIO - T.V.  
 COCHES Y SILLAS DE NIÑO



**Riesgo de algún chubasco disperso**

MEDINA CASADO

□ La mayor parte de España queda afectada por las altas presiones que se centran al Sureste de las Islas Británicas. No obstante, en el Norte y Nordeste de nuestra Península y también en las Baleares, queda una cierta inestabilidad atmosférica residual, la cual se traducirá -seguramente- en la aparición de chubascos, a veces de origen tormentoso, distribuidos irregularmente, mientras que en el resto de España el tiempo seco y soleado deberá ser el predominante.

EL TIEMPO PARA HOY

Norte de Aragón y de Cataluña: Cielo generalmente muy

nuboso con chubascos o tormentoso, a veces de intensidad moderada y siendo de nieve en los Pirineos, por encima de los 1.500 metros. Baleares y Sur de Cataluña: nuboso con chubascos ocasionalmente de origen tormentoso. País Vasco: Nubosidad abundante con algunos chaparrones. Cantabria, Asturias y Norte de Galicia: nuboso con algunas precipitaciones, generalmente débiles, siendo de nieve o aguanieve por encima de los 1.500 metros, aproximadamente. Sur de Aragón y Norte de la Región Valenciana: Intervalos nubosos con posibilidad de algún chubasco aislado. Las dos Castillas, Madrid, Extremadura, La Rioja, Navarra, Andalucía, Murcia, Canarias y Sur de Galicia

y de la Región Valenciana: Nuboso en los sistemas montañosos con pequeño riesgo de algún chubasco disperso y poco nuboso en el resto de las regiones.

PARA MAÑANA

Nubosidad abundante con chubascos en los Pirineos, siendo de nieve por encima -más o menos- de los 1.700 metros. Parcialmente nuboso en las regiones cantábricas, con posibilidad de algunas precipitaciones aunque tendiendo, a partir del mediodía, a mejorar de Poniente a Levante.

Intervalos nubosos en Cataluña, Baleares y sistemas montañosos del resto de la Península.

TEMPERATURAS

España: Bilbao 14, Santander 13, Oviedo 12, S. Sebastián 12, Vitoria 12, Pamplona 13, Logroño 14, León 11, La Coruña 13, Valladolid 14, Avila 10, Soria 13, Zaragoza 16, Barcelona 19, Valencia 20, Madrid 14, Sevilla 19, Málaga 20, Cádiz 20, Mallorca 21, Las Palmas de Gran Canaria 23 y Tenerife 24.

EUROPA

Amsterdam 8, Atenas 25, Berlín 11, Berna 8, Bonn 11, Bruselas 10, Copenhague 10, Dublín 8, Estocolmo 9, Frankfurt 10, Ginebra 10, Hamburgo 10, Lisboa 17, Londres 9, Milán 18, Niza 19, Oslo 9, París 11, y Roma 22.

● BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

20 de Octubre de 1966

• Días pasados, un niño burgalés fingió ser víctima de un secuestro a la salida del Colegio. Influido por ciertos films de la televisión, se ausentó varias horas de casa, maniatándose él mismo.

• Días pasados contrajeron matrimonio la señorita Ricardita Goicolea Riaño y nuestro estimado amigo don Enrique Núñez.

• La temperatura máxima de ayer fue de 14,4 grados y la mínima de 10,3.

HACE 50 AÑOS

20 de Octubre de 1941

• Club Ciclista Burgalés.— Con el fin de ir haciendo nuevos ciclistas y que aumenten el grupo actual y llegue a sustituirlos a su tiempo, esta Sociedad ha organizado para hoy, domingo, una carrera ciclista infantil, en la que no podrán tomar parte los mayores de 16 años.

La salida de la carrera será a las diez de la mañana del domicilio del Club (General Mola, 7), siguiendo hasta Cogollos, regresando por el mismo sitio para terminar la prueba en



Shirley Temple, niña prodigio de los Estados Unidos. 1936.

el Velódromo dando cinco vueltas, con un recorrido de 34 kilómetros.

• Fuentes Blancas.— Hoy, tortillas francesas y sabrosas morcillas. Visítelo. Abierto todo el año.

• Mentor: Ciencias Químicas, Farmacia. Preparación por doctores y licenciados.

• Propietarios.— Compramos casas susceptibles de arreglo. Pagamos más que nadie. Llana de Afuera, 7, primero, izquierda.

• Gasógeno «Luna». El más perfecto. Declarado de interés nacional. Delegación: Abad Hermanos. Santa Clara, 52 y 54.

HACE 75 AÑOS

20 de Octubre de 1916

• Ayer tarde, en el despacho del alcalde, don Ramón Almuzara, se celebró una reunión para tratar del precio del pan. De conformidad con lo dispuesto en el Real Decreto de 16 de Febrero de 1916, se nombró una junta reguladora de la venta y precio. La integran el alcalde, presidente de la Cámara de Comercio, presidente del Sindicato de Labradores dos fabricantes de harina, tres panaderos, un miembro de la Casa del Pueblo y otro del Círculo Católico.

HACE 100 AÑOS

20 de Octubre de 1891

• El sábado por la noche pasó hacia Madrid el Gran Duque Wladimiro de Rusia, acompañado solamente de un ayudante y de un personaje público que ha llegado recientemente de su país. El Gran Duque manifestó a las personas que acudieron a la estación para complimentarle que un asunto urgente le impedía detenerse en la ciudad, como era su deseo, pero que realizará su proyecto al regreso del viaje que va a hacer a Andalucía.

## ● CARTELERA

### Cines

■ **CORDON.** - (Cine de estreno). - 5,30, 8 y 10,45. Dirigida -y escrita- por István Szabó, interpretada por Glenn Close (en la super-diva Karin Anderson), Niels Arestrup (en el director húngaro Zoltan Szanto) y, con música de Richard Wagner, todo un estreno de plena temporada: «Cita con Venus». Amor, lujuria, traición, caos... Y, el prelude ni siquiera ha comenzado: «Cita con Venus». Presentada por Warner Bros. (Mayores 18).

■ **CONSULADO.** - (Nueva reforma). ¡Atención a la nueva temporada! Hoy, horario: 5,15 - 7,45 y 10,30 noche. Seguimos proyectando la película más esperada de esta nueva temporada. Impactante... Batiendo record de taquilla en todo el mundo. Oso de plata F. Berlín 91. Con Jodie Foster -Oscar mejor actriz- y Anthony Hopkins -un papel de interpretación maravilloso-. No hace falta decir más. ¡¡6.ª Semana de Exitó!! **El silencio de los corderos.** Sólo 18 años. Al final una gran ovación. No se la pierda. Últimos días.

■ **GOYA.** - (Su sala preferida). Atención, hoy estrenamos una obra maestra del terror. Garantizada, de Steohen King. «La fosa común». Stephen King, maestro del terror, lo llevará más allá del pánico. «La fosa común». David Andrews y Kelly Wolf. «La fosa común». Algo que jamás tuvo que pasar. Algo terrorífico y mortal está pasando. Horario: 5,30 - 7,45 y 10,30 noche. 18 años. «La fosa común». Si puede... ¡Véala. Si se atreve... Resístala! «La fosa común» es...

■ **GRAN TEATRO.** - Hoy, 5,30, 8 y 10,45 noche. Estreno de la más actual y divertidísima película, con una pareja genial Rafaela Aparicio y Quique Camoiras, «Mala Yerba», llena de humor, risas y carcajadas. Basada en la obra de Rafael Mendizábal, «Mala Yerba». Una abuela «Marchosa». Un áspero «Camello». Un ingenuo «Madero». Una nieta «Gay» y muchos más... «Mala Yerba». Una película para pasarla en grande. (13 años).

■ **TIVOLI.** - (El cine de estreno donde todo el año es temporada). - 5,30, 8 y 10,45. ¡Sí! Julia Roberts con Campbell Scott,

buscando -y encontrando- el amor, en un estreno-primicia que será -¡Lo es!- la sorpresa-admiración de esta nueva temporada: «Elegir un amor». La historia de Hilary (Julia Roberts: en una joven atractiva-sociable) y Víctor (Campbell Scott: en un hombre rico, educado y... enfermo). Ella renunció al amor, él a la vida, pero... llegó el momento de «Elegir un amor». (May. 13).

### Salas de arte

■ **AULA ESPOLON.** - Caja de Ahorros del Círculo. Acuarelas de Pedro Saiz. Laborables, de 12 a 2 y de 6 a 9. Festivos, de 12 a 2.

■ **AULA SAN PABLO.** - Caja de Ahorros del Círculo. Oleos de José Luis Fuentes. Horario. Laborables, de 6 a 9. Festivos, de 12 a 2.

■ **PLAZA ESPAÑA, 3.** -Caja de Ahorros del Círculo. Puebla en la historia de México. Horario. Laborables 12 a 2 y 6 a 9. Festivos 12 a 2.

■ **CASA DEL CORDON.** - Arte de Vanguardia en el Ateneo de Madrid. Organiza el Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Burgos. De

12 a 2 y de 7 a 9, festivos de 12 a 2. Hasta el 15 de Octubre.

### Salas de fiesta

■ **COTTON.** - Vitoria, 56. Teléfono 207484.

■ **DUETTO.** - Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.

■ **ARMSTRONG.** - Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.

■ **LA FINCA.** - Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.

■ **PENTAGONO.** - Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.

■ **ROMA.** - San Pablo, 4. Teléfono 265964.

■ **IRIS.** - Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. Teléfono 233503.

### Varios

■ **BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

podrida, calle Hospital del Rey. Reserva mesas ☎205973.

### LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎201640.

### MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinito asado. Corral de los Infantes. ☎205982.

### MESON EL SARDINERO R&M

Especialidad sardinas y chuletas asadas en barbacoa. Servicio de restaurante a la carta. Tres menús diarios a elegir. Patio de verano. A partir de las 6,30 tarde. Capacidad 40 personas. Reserve al ☎ 209022, calle Santa Agueda, 21. Junto a Catedral.

### MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 900 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.900 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎221551.

### SAN AMARO

Especialidad en carnes rojas, pescado finos. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎201707.

### SANTANDER

Menús diarios, 1.000 pesetas. Platos combinados. Especialida-

des: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander, número 6. ☎230899.

### TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria, número 228 (Gamonal). ☎ 220132.

### RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎205997. (Bajo Arco Santa María).

### LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎208671. Cerrado domingos noche.

### RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletas y pollo asado. Parque Fuentes Blancas. ☎236976.

### CAMPING CABIA

Carretera Valladolid, Km. 15. ☎412078. Bar, piscina, camping, restaurante con chimenea. Cocina casera, especialidad en olla podrida los jueves y sábados. Cazuelitas. TV gigante Canal +.

Menús económicos. Bautizos, comuniones y meriendas. A 10 minutos de Burgos.

### CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS»

Comidas, meriendas, cenas. Calle Mayor, s/n. (dentro del pueblo). ☎430320. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

### MERENDERO FUENTE PRIOR

Especialidad en cazuelitas. Abierto, viernes, sábados y domingos. ☎276660.

### RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco. Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎272384

### RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza San Bruno, 1. ☎235752.

### RESTAURANTE LOS BRASEROS

Los miércoles, sopa y cocido castellano. Los jueves, olla podrida. Los sábados, cenas baile. Especialidades: Pimientos de mariscos, carnes a la brasa y pescados. Ctra. Logroño, Km. 102. ☎421201.

### RESTAURANTE BAR VILLALON

2 menús diarios 650 y 850 Ptas. Carta diaria, habitaciones. Calle La Iglesia, 12 ☎298129. Polígono Villalonquérjar.

## ● RADIOS

### Radio Popular

OM: 837 Khz

06,00: Copetango. 07,00: La pensión. 08,00: Más que música. 09,03: Santa Misa. 10,03: Iglesia noticia. 10,30: ¡Vivir es formidable! 14,00: Sólo para mayores de 14 años. 16,00: Música y deportes. 23,00: Informativo Cope. 23,30: G. Crítica. 00,30: El Albero. 01,30: Mi querido diario. 04,00: Como de la noche al día. Boletines informativos: 09,00; 10,00; 11,00; 12,00; 16,00; 17,00; 18,00; 19,00; 21,00 y 22,00.

### Popular F.M. COPE

95,5 M.c

05,00: Fórmula 1. 09,00: Música y motor. 11,00: Fórmula fin de semana. 14,00: Sabrosura. 16,00: Fórmula fin de semana. 21,00: Jazz porque sí. 23,00: Clásicos con luz propia. 00,00: Pop casi a cien. Boletines informativos.

### Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stéreo

6,05: Concierto para empezar el domingo. 9,05: Especial motor en marcha. 12,05: En marcha, edición local. 15,05: Salsa en Antena 3. 16,05: Superdirecto Fútbol en Antena 3. 20,05: Absolutamente grandes. 23,05: Punto de mira. 00,00: Supergarcía en la hora cero. 01,00: Puntos de estrellas. 03,05: Ya es lunes en Antena 3. 05,05: Repetición Supergarcía en la hora cero. Noticias a las horas.

### Radio 80

Serie Oro. (97.1. MHz)

Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

### RNE Castilla y León

RNE-5. Frecuencia: 1.017 Khz. O.M.

Programación de lunes a viernes: De 8,45 a 9 h.: Informativo local. De 12 a 13,30 h.: Magazine local «Como te le cuento». De 13,50 a 14 h.: Informativo local. De 15 a 15,30 h.: Información deportiva local «Libre directo». De 16 a 17 h.: Magazine provincia «La espadaña». De 19,05 a 19,45 h.: «Contigo en la distancia». De 19,50 a 20 h.: Informativo local. Programación sábados: De 8,50 a 9 h.: Informativo local. De 13,50 a 14 h.: Informativo local. De 14,30 a 15 h.: Información deportiva local «Libre directo». De 17 a 19,15 h.: Retransmisión encuentros fútbol «Comunidad Real Burgos». Estos programas se emiten por R-5. Frecuencia 1.017 Khz. O.M.

### Radio Castilla-SER

O.M. 1.584 Kc.

6,00: Matinal SER. 9,00: «A vivir que son dos días», con concha García Campoy. 12,00: Magazine local. 14,00: Informativo hora 14. 15,00: Tarde del domingo. 17,00: Sigue la fiesta. 21,00: Coplas de mi SER. 22,00: El arranque. 23,00: Carrusel deportivo (resumen). 01,00: Los toros. 03,00: De la noche a la mañana. 05,00: Carrusel deportivo (resumen).

### Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonidos digital. Sábados, American Top Fort. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

La publicidad de

**Diario de Burgos**

deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

**Anúnciate en tu Diario**



## El arzobispo de Barcelona, pide mayor conciencia moral

□ **BARCELONA/EUROPA PRESS.**—El arzobispo de Barcelona, Ricard María Carles, en su Carta Dominical de esta semana, exhorta a los catalanes a que, dentro de la pluralidad ideológica actual, tengan unas mínimas referencias éticas ante la vida ya que si no «ni la convivencia es fácil, ni la propia cultura garantizada, ni el futuro del pueblo está suficientemente delineado».

Ricard María Carles, que se refiere también al hecho de que el conocimiento científico y el avance de la técnica no constituyen un avance para el hom-

bre sin una sincera reflexión acerca de la conciencia humana, considera que este progresismo actual no debe menospreciar los valores morales-espirituales de los ciudadanos, y que estos valores «aunque sean plurales en sus contenidos ideológicos, en Cataluña tienen sus raíces en la fe católica».

Según añade el arzobispo, monseñor Ricard María Carles, aunque el progreso ha sido siempre querido por Dios, lo que ennoblece al hombre «es más su sentido moral que los instrumentos materiales y su inteligencia».

### Agradecimiento

La familia de DON PEDRO DIEZ SAIZ, que falleció el pasado día 16 de Octubre (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

### Agradecimiento

La familia de DON VICTORINO GARCIA LOPEZ, que falleció el pasado día 17 de Octubre, (Q.E.P.D.), expresan su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro celebrado por el eterno descanso de su alma.

Y les comunica que el novenario de misas, dará comienzo el día 29 de Octubre, a las 7 de la tarde, en la iglesia parroquial de La Anunciación.

### Agradecimiento

Ante las numerosas muestras de cariño recibidas con motivo del fallecimiento de nuestro querido Fidel (Q.E.P.D.), la familia FRIAS SEDANO expresa su agradecimiento a todos aquellos que de una forma u otra estuvieron con nosotros.

### Agradecimiento

La familia de DON RODRIGO SIERRA PEREZ-FADON (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas nos acompañaron en tan penosos momentos.



EL SEÑOR

## Don Juan Antonio Landía Palomares

Empleado de la Caja de Ahorros del Círculo Católico

Falleció en el día de ayer, a los 57 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

El Consejo de Administración, Dirección y Empleados de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Burgos, 20 de Octubre de 1991.



EL SEÑOR

## Don Juan Antonio Landía Palomares

Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

La Asociación de Padres de Alumnos y Comunidad Educativa del Colegio Jesús María

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma.

Vivía: C/. General Mola, 4.

Burgos, 20 de Octubre de 1991.



LA SEÑORA

## Doña Visitación García Moral

Falleció en el día de ayer, a los 56 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada hermana: Teresa; tía: Mónica García; prima: Ascensión y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 11,30, en la iglesia parroquial de El Salvador (Capiscol), seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Travesía Villafranca, 9.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 20 de Octubre de 1991.



EL SEÑOR

## Don Juan Antonio Landía Palomares

Falleció en el día de ayer, a los 57 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa: María del Carmen Pascual del Val; hijos: Juan Antonio, María Elena y Carmen María; madre: Inocencia Palomares; hermana: María Luisa; hermanos políticos: Andrés Viña, Angel Pascual y Concepción Sáez; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, acto seguido la conducción del finado al cementerio municipal.

Vivía: C/. General Mola, 4.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 20 de Octubre de 1991.

(Funeraria «La Paz»)

## «La Iglesia tiene el derecho a discrepar», afirma Mons. Setién

CHELIS  
BILBAO

□ Ante una nutrida concurrencia que abarrotaba la sala y con la significativa ausencia de ciertas personalidades, léase obispos de Bilbao, José María Setién, obispo de San Sebastián, pronunció una conferencia sobre el tema «Iglesia, democracia, ética civil». Tras un coloquio que resultó un poco desangelado, el obispo dialogó con el corresponsal de Diario de Burgos.

El obispo Setién con diplomacia y excesiva discreción, habló de las desconfianzas y sospechas mutuas surgidas tanto por parte de la Iglesia, como en ciertos sectores sociales, que no llegó a precisar, reconoció que la Iglesia ha necesitado mucho tiempo para hacer las paces con la democracia como sistema político «aunque están superadas las posturas de quienes han visto en la Iglesia el ejercicio de un doble juego, sospecha todavía de las afirmaciones eclesiales en favor de la democracia y hablan de una añoranza todavía no superada, de confesionalidad del Estado o de nacionalcatolicismo, utilizando los mecanismos de un Estado democrático».

**«Con el arzobispo Teodoro Cardenal, me unen lazos afectivos»**

En otro momento de la disertación, manifestó «que todos los valores éticos defendidos por la Iglesia, pueden no estar recogidos en la Constitución, por lo que es normal que la Iglesia reclame la libertad de expresión que le permita manifestar su disconformidad». Pienso —dijo el obispo— que los valores que han de tener vigencia en el ordenamiento jurídico del Estado, incluso en la Constitución, han de ser determinados por la mayoría, para ello no es necesario renunciar al propio convencimiento acerca de la verdad ni a adherirse a ella con firmeza.

La clave de la solución debe de estar en la necesaria distribución entre lo que es la convicción ética propia de la persona y lo que es el orden de los valores éticos elevados al ámbito de la juridicidad.

Para monseñor Setién, el problema de la democracia y el de los valores éticos, es ante



Mons. Setién, obispo de San Sebastián, durante su disertación.

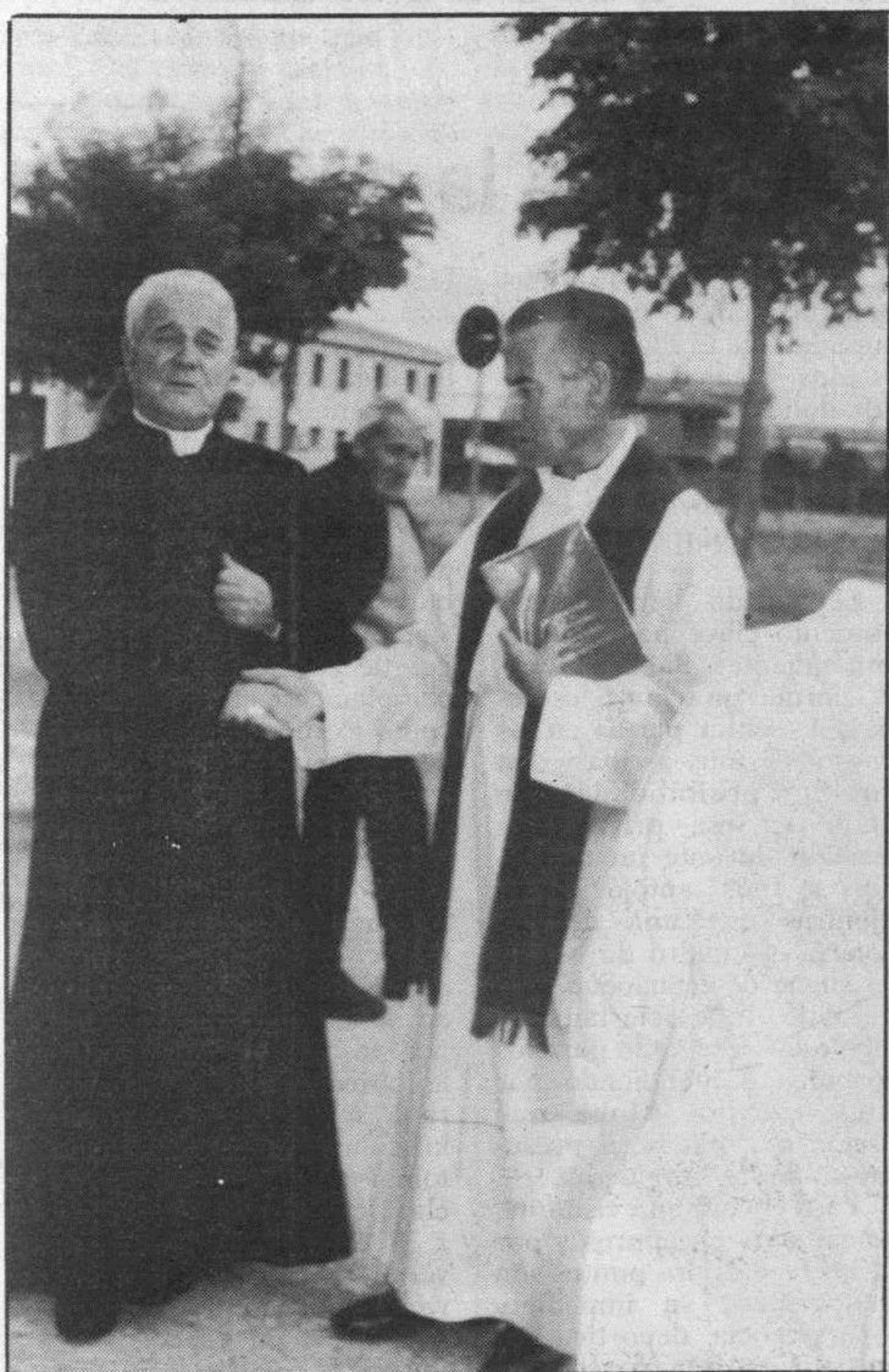
todo un problema cultural. La democracia necesita de leyes elaboradas por cauces de libertad y participación y sobre todo de centros creadores de cultura humanizadora, desde los cuales el pensamiento vaya enfrentándose con los retos de la defensa del hombre, le presentan las nuevas situaciones creadas, no raras veces, por la misma razón humana.

Finalizó la disertación con unas sugerentes palabras de Juan Carlos II «da la impresión a veces que el individuo existe sólo como productor y consumidor de mercancías o bien

como objeto de la Administración del Estado, mientras que se olvida que la convivencia entre los hombres, no tiene como fin el mercado ni el Estado. El hombre es un ser que busca la verdad y se esfuerza por vivirla y profundizarla en un diálogo continuo que implica a las generaciones pasadas y futuras».

Posteriormente se abrió un coloquio en el que le fueron preguntadas diversas cuestiones. Unas de ellas, se refería a si los obispos vascos habían aprovechado las vicisitudes rusas para pedir una provincia ecle-

siástica vasca, a lo que respondió Setién que era una cuestión que hace años se planteó en la Conferencia Episcopal Española, se discutió y después se aprobó con tres votos en contra y una abstención y que en estos momentos estaban a la espera de lo que determinase la Santa Sede. Finalizado el coloquio, tuvimos ocasión de dialogar brevemente con monseñor, quien nos manifestó su simpatía y admiración por monseñor Cardenal «una persona con la que me unen lazos afectivos» y que comprende perfectamente nuestro problema».



**EL ARZOBISPO VISITA LA PARROQUIA DE CASTAÑARES.**—La fotografía recoge el momento de la llegada de Monseñor Cardenal al templo de San Quirico y Santa Julita de Castañares, dándole el saludo y presente don José como párroco, en nombre de todos los feligreses. La visita, que tuvo lugar el pasado día catorce, fue un motivo de encuentro de los feligreses con don Teodoro, con el cual estuvieron conversando largo rato durante la visita pastoral realizada.

## Carta del Obispo, en el Domund

□ Domund, acontecimiento de gran relieve en la vida de la Iglesia, que nos invita a abrirnos al mundo entero con una mirada universal, como aquella con la que Cristo abrazaba a todos los pueblos y grupos humanos, mientras repetía a sus discípulos: «Id por todo el mundo y predicad el Evangelio». En este año 1991, nos hace presente y nos urge un derecho-deber, con su lema: «Jesucristo, un derecho de todo hombre».

El Papa Juan Pablo II, en su verdadera «Carta Magna» sobre la misión hoy, la Encíclica «Redemptoris Missio», nos dice: «Las multitudes tienen derecho a conocer la riqueza del misterio de Cristo, dentro del cual creemos que toda la humanidad puede encontrar con insospechada plenitud, todo lo que busca a tientas acerca de Dios, el hombre y de su destino, de la vida y de la muerte, de la verdad» (13).

Sabemos muy bien, que de este derecho aún no participan las 2/3 partes de la humanidad; que el número de los que aún no conocen a Cristo aumenta constantemente, a causa del crecimiento demográfico en territorios de mayoría no cristiana. Pero al mismo tiempo constatamos, que los hombres y los pueblos, en especial la juventud, desencantados por los pseudovalores propagados por falsas ideologías y políticas vacías, que han conducido a resultados desastrosos, están sedientos de los valores humanos y trascendentes del Evangelio, que den pleno sentido a su vida personal, familiar y social.

Por eso, este Domund presenta a nuestra conciencia la urgencia de la Misión, pues a nosotros, como a San Pablo, «se nos ha concedido la gracia de anunciar a los gentiles las inescrutables riquezas de Cristo» (Ef. 3,8). «Predicar el Evangelio no es para mí ningún motivo de gloria; es más bien un deber que me incumbe: ¡Ay de mí si no predicara el Evangelio!». (1 C. 9,16).

Haciéndome eco de ese «grito» de San Pablo, os invito con el Papa, a «todos los creyentes en Cristo a sentir, como parte integrante de vuestra fe, la solicitud apostólica de transmitir a todos vuestra alegría y vuestra luz. Esta solicitud debe convertirse en hambre y sed de dar a conocer al Señor» (40). Para ello «es necesaria una radical conversión de la mentalidad hacia las misiones. Y esto vale, tanto para las personas como para las comunidades. El Señor llama siempre a salir de uno mismo, a compartir con los demás los bienes que tenemos, empezando por el más precioso: La Fe» (49). Este es nuestro deber y mejor servicio que podemos hacer al hermano, «ya que lo prepara a realizarse como hijo de Dios, lo libera de las injusticias y lo promueve íntegramente» (58), y a la vez fortalece nuestra fe.

El Domund, también, nos hace fijarnos en quienes nos representan en el cumplimiento de nuestra vocación universal, Nuestros Misioneros. Como escribe el Papa: «el misionero está presente y actúa en virtud del mandato recibido y, aunque

se encuentre sólo, está unido por vínculos invisibles, pero profundos, a la actividad evangelizadora de toda la Iglesia. Los oyentes, pronto o más tarde vislumbran a través de él, la Comunidad que lo ha enviado y lo sostiene» (45).

Conscientes de esta responsabilidad, que nos afecta de forma permanente en nuestra vida cristiana, recibamos «ahora» más intensamente nuestro compromiso de cooperación con nuestros misioneros, junto a nuestro reconocimiento y gratitud para su entrega generosa.

Cuatro son las facetas que implica esta cooperación. La oración con y por ellos, haciendo nuestra su vida, sus avances y retrocesos, sus alegrías y sus penas, sus inquietudes y necesidades. El sacrificio, el dolor y sufrimiento, aceptados y sufridos con Cristo. ¿Y quién no tiene sufrimiento en su vida? Los donativos, como ofrenda a Dios y para las misiones, solidaridad para sostener las estructuras mínimas de la Iglesia misionera y las obras de caridad que realiza. La promoción de las vacaciones misioneras «corazón de la cooperación». Oración para que estas vocaciones surjan en las comunidades cristianas, entre sacerdotes, religiosos y laicos, y animación a los que, si el Señor les llama, digan «SI».

Que María, Madre de la Iglesia, guíe y acompañe a nuestros misioneros y a todos nosotros, fortalezca y anime nuestra vocación misionera.

**TEODORO, arzobispo de Burgos.**

## REAL BURGOS - REAL VALLADOLID

## REAL BURGOS

Elduayen			
Jiménez			
Alejandro	Limperger	Tamayo	Emilio
Joseba Aguirre	Barbaric	Ayúcar	
Balint		Loren	
Fonseca		Onésimo	
Engonga	Minguela	Valderrama	L. Álvarez
Santi Cuesta	César Gómez	Patri	
Caminero			
Higueta			

## REAL VALLADOLID

**CAMPO:** El Plantío  
**HORA:** 17,00  
**ARBITRO:** Paz García, navarro  
**PRECIOS:** De 7.000 a 2.500 pts.



Tocornal, lesionado, no estará en su puesto esta tarde en El Plantío. (Foto: L. Matías).

# Todo preparado para el «derby» castellano

PESA  
BURGOS

□ La ausencia de Tocornal, lesionado, fue la gran novedad en la lista de concentrados que Novoa, tras el entrenamiento de la plantilla, daba a conocer para recibir al equipo vallisoletano. Al parecer unas ligeras molestias del cántabro en su pierna izquierda han motivado que el alto defensa local sea baja en la sexta jornada del campeonato nacional de Liga.

Esto ha hecho que el papel del burgalés Tamayo suba como la espuma y sea el hombre elegido por el técnico para marcar esta tarde al siempre habilidoso y escurridizo delantero visitante Onésimo.

El resto del once inicial parece claro con la única duda en los laterales, donde Alejandro, Emilio y Bengoechea se van a disputar los dos puestos, aunque este último parece, de momento, «condenado» al banquillo, si es que el mister no ordena lo contrario.

Estos 16 hombres quedaron concentrados en el hotel «Fernán González», a la espera del «trascendental» choque de hoy contra el cuadro de Pucela.

## HOY LLEGA EL VALLADOLID

Los angustiosos problemas económicos por los que atravie-

**Al «once» titular se unen Lozano, Bengoechea, Del Val, Edu y Narciso**

**José María Peña invita al palco al alcalde de Valladolid**

sa el club blanquvioleta, han hecho que el equipo forastero no se haya concentrado en la víspera del partido y que hoy, a las nueve de la mañana, tenga que acudir toda la plantilla al estadio José Zorrilla, donde Maturana dará a conocer los viajeros para El Plantío. Es la primera vez que ocurre un hecho de esta categoría, siendo entrenador del conjunto el colombiano «Pacho» Maturana.

El equipo inicial no diferirá demasiado del que figura dentro del recuadro de alineaciones, que puede completarse con estos cinco jugadores: Ravníc, Pablo, Lemos, Pereira y el salmantino Roberto Martínez, dado que Ferreras y Toño, viajarán con el equipo filial valli-

soletano. La expedición, como se sabe, llegará al hotel «Condestable» sobre las once y media de la mañana

## TELEGRAMA DEL ALCALDE DE BURGOS

José María Peña San Martín, alcalde de Burgos, ha escrito a Tomás Rodríguez Bolaños, alcalde de Valladolid, el siguiente telegrama:

«Tengo gran interés en que asistas hoy domingo al partido Real Burgos-Real Valladolid y quedas formalmente invitado por este Ayuntamiento que presido. Aunque mi enfermedad me impedirá estar presente en el palco moralmente sí estaré y no te faltará la compañía de varios concejales ni las atenciones y delicadezas que mereces.

Haz todo lo humanamente posible por venir. Demostraremos a toda España que las dos viejas ciudades de Castilla siguen, como siempre, unidas y hermanadas por encima de absurdas rencillas provocadas por minoritarios e incivilizados grupos de hinchas.

Burgos desea lo mejor para Valladolid y Real Valladolid y querríamos podértelo reiterar personalmente. Danos la gran satisfacción de poder hacerlo. Te esperamos. Un abrazo.

José María Peña San Martín. Alcalde de Burgos.

## Que impere la cordialidad

□ El encuentro de esta tarde a disputar en el Estadio Municipal de El Plantío entre los dos «reales» Burgos y Valladolid, tiene un indudable interés deportivo para los dos conjuntos castellanos que se mueven dentro de la máxima categoría de nuestro fútbol.

El partido llega en un momento clave para ambos contendientes. Para los locales, porque un triunfo les llevaría a «sentar plaza» en los puestos de muy arriba y con amplias posibilidades de seguir en esa privilegiada posición durante un tiempo que se nos antoja largo, mientras que una derrota alejaría al cuadro de Novoa del sueño de estar ocupando un sitio, que ciertamente debe estar reservado para los «grandes», entendiéndose por tales aquellos clubs que doblan o triplican el presupuesto de los burgaleses.

Para el conjunto visitante, ciertamente en apuros y por varias facetas, los puntos son vitales para su inmediata supervivencia deportiva, ya que la económica parece «so-

lucionada», aunque haya sido a costa de la cabeza del ya casi ex-presidente Gonzalo Gonzalo Rodríguez. Pero sea como sea, los blanquvioletas arrastran una decepcionante marcha en la competición, que intentarán cortar, como hicieron la temporada pasada, en el feudo burgalés, aunque mucho nos «tememos» que el Real Burgos de este año no sea tan complaciente con sus vecinos como lo fuera el de la campaña anterior.

No vale hablar, por supuesto, de lo que una derrota, hoy, significaría para los de Pucela, pues basta echar una ojeada a la clasificación para darse cuenta de que con sólo dos puntos en su haber, y amenazados por la Real Sociedad, los hombres de «Pacho» Maturana seguirían anclados en la cola, e incluso podrían tomar el farolillo rojo de la clasificación.

Pero, con todo, lo que de verdad importa, puntos fuera, es que se vea un buen partido y, en especial, que impere la cordialidad.

**Coches de todas las marcas.  
Hasta 1 año de garantía.**



**AUTOVICAN**  
A. Martín Cobos s/n.  
Burgos

## REAL BURGOS-REAL VALLADOLID

# Manolo Novoa: «El triunfo esta tarde significa continuar en vanguardia»

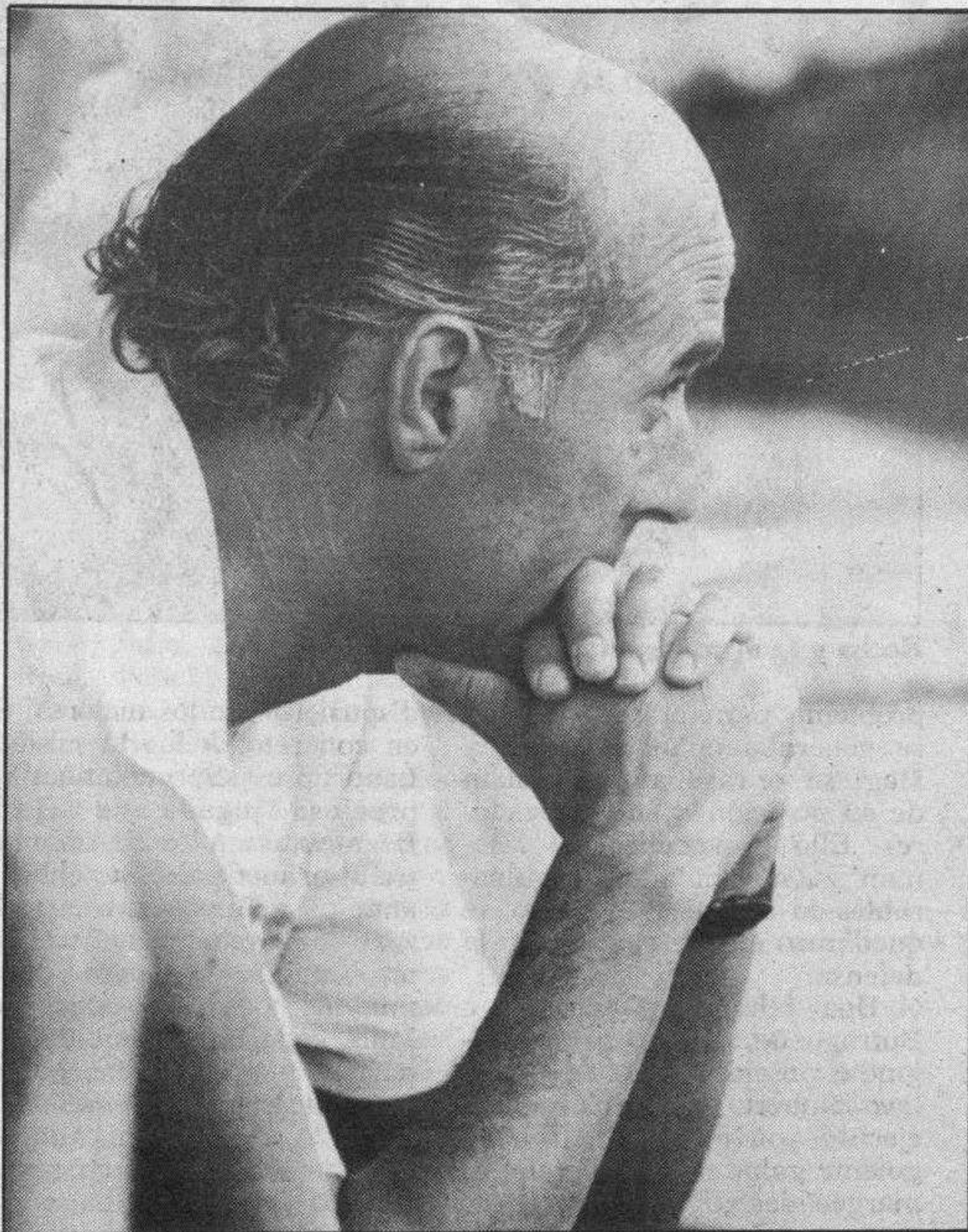
**«El secreto de nuestro éxito puede estar en haber formado un sólido bloque»**

**«Aunque el mérito abarca desde el presidente hasta el último empleado»**

PESA  
BURGOS

Tras el paréntesis liguero la competición se reanuda. El Real Burgos «terminó» las primeras cinco jornadas en una forma envidiable, por lo que se teme haya podido perder ritmo, aunque el mister local no es de esa opinión: «No lo creo porque ya programamos la eliminatoria de Copa para no quedar parados y correr ese peligro».

El equipo de El Plantío ocupa, en estos momentos, la tercera plaza de la clasificación, algo que mucha gente no acaba de darse cuenta de lo que realmente cuesta el llegar hasta ahí. El asturiano analiza lo conseguido: «Es muy difícil ser los terceros, llevo muchos años en Primera División y me doy perfecta cuenta de lo que esto significa. Un enorme trabajo, en primer lugar, para confeccionar una plantilla, con lo complicado que es esto, pues vemos a equi-



El mister local, Manolo Novoa, pensativo. (Foto: Jesús Matías).

pos que nos triplican en presupuesto, y no digamos ya el Barcelona, que están por debajo, clubs punteros con un historial ganado a pulso y con años de leyenda, en la UEFA, en otros torneos europeos. Pues bien todo esto hace que sea muy difícil para un conjunto tan joven

en la categoría como el nuestro, completamente renovado, el superar a esos equipos. Por eso, yo como entrenador tengo que valorar muchísimo el esfuerzo y trabajo de toda la plantilla».

Para el entrenador, que sigue hablando, el misterio de todo puede radicar en la unión que

existe en el club, a todos los niveles: «Creo que se ha logrado un perfecto bloque y eso a mí me satisface, aunque el mérito es de todos: desde el presidente hasta el último que trabaja para el Burgos. El continuar en la Primera División en el grupo de cabeza es muy complicado y va a exigir el esfuerzo de todos y una gran comprensión, igualmente, a todos los niveles. Pero también es verdad que la ilusión dentro del grupo humano de los jugadores y del entrenador es total. Gran ilusión por seguir en vanguardia y ojalá que nuestro trabajo sirva para conseguirlo».

#### «SERIA LA CONTINUACION»

Para Novoa y para cualquiera que se precie, «fútbolísticamente» hablando, un triunfo esta tarde ante el Real Valladolid sería la continuación de estar muy arriba en la tabla: «Así es, pero estimo que la Liga es muy larga y vamos a buscar el triunfo para no romper lo hecho hasta ahora, lo cual es tremendamente importante de cara al futuro. Se está jugando bien y se están logrando goles y el permanecer en cabeza da una moral muy fuerte al equipo. Por descontado que habrá que perder partidos, pero cuanto más lejos mejor, de ahí la importancia de sumar los puntos ante el Valladolid, un rival como todos, aunque para el público pueda ser distinto».

El triunfo significa seguir en vanguardia, por eso sabemos lo que realmente supone para nosotros el ganar el partido y vamos a ver si somos capaces de seguir en nuestra línea».

## La Arandina, en casa y salidas para Briviesca y Mirandés

PESA  
BURGOS

Disputado ya el «derby» burgalés, Racing Lermeno-Atlético Burgalés, con gran triunfo «local», el resto de los equipos burgaleses que figuran en los grupos VIII y XV de la Tercera División del fútbol nacional jugarán de la forma siguiente:

Arandina-Almazán  
DYC-Briviesca  
Azkoyen-Mirandés.

Es decir, un equipo lo hará a favor de ambiente, la Arandina, mientras que los otros dos, Briviesca y Mirandés, tendrán que viajar lejos de la provincia burgalesa.

#### LA ARANDINA, FAVORITO

El conjunto de casa tiene que partir favorito en su choque de esta tarde, a partir de la cuatro y media en El Montecillo, siquiera sea por esa superioridad de los locales sobre los equipos visitantes a la hora de jugar en la capital de la Ribera, al margen de otras posibles conjeturas entre las que se encuentra el hecho de que Félix Barrios, actual entrenador de la Arandina, sabe perfectamente cómo puede y debe moverse sobre el rectángulo de juego el once soriano de Almazán, pues no en vano preparó a sus rivales de hoy en la pasada campaña del cuadro forastero.

Por supuesto que todo esto entrará de lleno en el terreno de la posibilidad, aunque, luego, a la hora de la verdad también debe darse como vencedor al equipo representativo de Aranda de Duero.

#### EL DYC, MUY DIFICIL

El calendario ha jugado una mala pasada a un Briviesca que empezaba a reaccionar tras su empate, que debió ser victoria, de la semana anterior en casa frente a la Bañeza, ya que el once «licorero» del DYC no es conjunto que se distinga, precisamente, por su flojedad al menos en estos primeros compases ligueros.

El equipo visitante, sabe de sus problemas, pero no por ello deberá salir derrotado de antemano, ya que en esto del fútbol todo es posible y cada partido, al margen de jugarlo, es distinto del anterior y del que le sigue.

#### EL MIRANDÉS ANTE EL IRREGULAR AZKOYEN

Por último, el conjunto de Miranda se desplaza a Peralta, pueblo navarro del conjunto del Azkoyen, para jugar contra un equipo que ha perdido sus tres encuentros caseros.

El Mirandés debe aprovechar esta oportunidad que se le brinda para intentar borrar, al menos, ese negativo que colea para los «rojillos», equipo que si quiere estar arriba tiene que comenzar sus triunfos a domicilio, y sin esperar demasiado.

## Maturana, contento con el juego de sus hombres

**BURGOS/X.G.** Francisco Maturana, el entrenador colombiano que cumple su segunda temporada al frente del Real Valladolid Deportivo, siguiendo con su costumbre de no opinar sobre el equipo rival no ha manifestado, en las horas previas al encuentro, nada sobre el Real Burgos.

El mister vallisoletano tampoco ha dado la lista de convocados y tiene citados a todos sus hombres a las 9:45 de hoy en la capital de la Comunidad, instante en que dará a conocer los dieciséis hombres que vendrán a Burgos. En cualquier caso, Pacho ha dejado entrever a lo largo de la semana el equipo que alineará ante los de Novoa (descrito en la anterior página) y que no será tan ofensivo como el que sacó en anteriores jornadas. De las pocas palabras dichas por Maturana, en el sentido de que pretende «reforzar el centro del campo», se deduce que uno de los sacrificados en el once inicial será Pereira, con las novedades de Patri, como lateral derecho, y Minguela en la zona ancha.

El técnico albivioleta señala sentirse «contento con el juego del equipo», y dirige sus quejas «a la mala suerte, ya que los delanteros no han estado finos,



Pacho Maturana espera que su equipo siga correctamente sus instrucciones. (Foto: Angel Ayala).

pues hemos tenido ocasiones para marcar». Ultimamente, Maturana ha comenzado a mostrar malestar por las actuaciones de los colegiados: «Ya está bien de que los árbitros se con-

fundan con el Valladolid».

La única victoria lograda por sus hombres tuvo lugar en la última jornada disputada hasta la fecha y fue sobre el Albacete, lo que supuso que los Higuita

y compañía sumasen sus dos primeros puntos de esta temporada. «Espero que el triunfo sirva de revulsivo para mi equipo», señaló al respecto el máximo responsable pucelano.



## Los azulgrana merecieron algo más en el Bernabéu (1-1)

□ MADRID/COLPISA.- Real Madrid y Barcelona empataron anoche a un gol, en un encuentro que los azulgrana merecieron algo más. Al descanso, ganaban los merengues.

**REAL MADRID:** Buyo, Chendo, Sanchís, Rocha (Maqueda, min. 45), Villarroya, Michel, Milla, Hierro, Prosinecki, Butragueño y Hagi (Luis Enrique, min. 73).

**BARCELONA:** Zubizarreta, Ferrer, Juan Carlos (Eusebio, min. 51), Koeman, Cristóbal, Guardiola, Amor, Bakero (Nadal, min. 45), Laudrup, Stoichkov y Beguiristain.

**Árbitro:** Joaquín Urío Velázquez (Guipuzcoano). Bien. Mostró tarjetas amarillas al madridista Prosinecki y a los azulgranas Koeman, Ferrer (2) -tuvo que abandonar el campo expulsado a los 84 minutos- y Nadal.

**Goles:** 1-0, min. 20: Prosinecki marca al ejecutar espléndidamente un golpe franco directo. 1-1, min. 56: Koeman transforma un penalty cometido por Milla sobre Laudrup.

El Barcelona de Johan Cruyff desperdició en el Santiago Bernabéu una oportunidad inmejorable para acercarse al Real Madrid en la clasificación, ya que sólo sus errores en los metros finales y los aciertos de

**El empate no contenta a nadie**

**Marcaron Koeman y Prosinecki**

Francisco Buyo evitaron su triunfo. Laudrup, Stoichkov, en cuatro ocasiones, y Beguiristain, desperdiciaron jugadas clarísimas de gol, la mayor parte de ellas, motivadas por errores infantiles de la defensa madridista.

El primer tiempo no correspondió a las enormes expectativas que había despertado el choque, ya que ambos equipos, fundamentalmente el azulgrana, se preocupaban más del rival que de sí mismos. Cruyff, mucho más temeroso de lo que es habitual, colocó cuatro jugadores en defensa, lo que a priori no parecía negativo para los azulgrana, aunque sorprendió a todos al situar al joven Guardiola, un típico organizador, como marcador de Emilio Butragueño.

Juan Carlos tapaba las acometidas de Michel por banda derecha, Ferrer marcaba a Hagi y Amor se encargaba de Prosinecki. El joven Cristóbal vigilaba al incansable Villarroya. El



Rocha y Ludrup disputan un balón. (Efe).

problema para el club catalán se generaba cuando Michel y Hagi se retrasaban y sacaban de su posición a sus marcadores. Ello provocaba que Koeman y Guardiola, muy vulnerables en el uno contra uno, se quedaran en el centro de la defensa.

Una falta de Guardiola a Butragueño, precisamente, originó el precioso tanto del yugoslavo Robert Prosinecki, quien ejecutó con maestría el consiguiente golpe franco directo. Al margen del gol, los blancos no crearon más oportunidades de peligro en el período inicial.

Fueron los catalanes los que

dispusieron de las mejores, tres en concreto. A los 12 minutos, Laudrup no supo culminar una preciosa jugada de «Txiki» Beguiristain. A los 21, Amor centra al primer palo, Stoichkov se anticipa a Buyo, pero su cabezazo se marcha rozando el poste. Cuando restaban cuatro minutos para la conclusión, Milla cede absurdamente a su portero y el delantero búlgaro yerra incomprensiblemente.

En la reanudación, Antic dio entrada a Maqueda en sustitución de Rocha, que había recibido una patada involuntaria en el rostro de Laudrup, y Cruyff introdujo a Nadal en detrimento

de un desafortunado Bakero. En el primer minuto, gran jugada entre Laudrup y Beguiristain pero éste remata incomprensiblemente fuera cuando sólo estaba Chendo bajo los palos. Poco después llegó la lesión de Juan Carlos, sustituido por Eusebio. En el minuto once, empate, fruto de un nuevo error defensivo de los blancos. Milla derriba a Laudrup cuando se disponía a rematar y el consiguiente penalty lo transformó Koeman.

Tras la igualdad, el partido decayó todavía más, si bien es cierto que el Barcelona se hizo con el control absoluto.

## Bustiza marcó en propia meta el gol de la victoria ante el Barcelona (2-1)

□ BARCELONA/EFE.- Un gol de Bustinza en propia portería dio la victoria al Barcelona B en un partido que comenzó ganando y dominando el Sestao. El resultado fue de 2-1.

**BARCELONA:** Angoy; Tomás, Alex, Priego, Roteta; Oscar, Vera, Sánchez Jara (Christiansen, min.70); Javi (Maqueda, min.77) Carreras y Pozanco.

**SESTAO:** Andonegui; Mújika, Bustinza, Arza, Mendiola (Aitor I, min.83); Mendilíbar (Zubieta, min.65), Xabier, Bastida, Sukunza; Aitor II y Bicandi.

**Árbitro:** Alfonso Alvarez, del colegio andaluz. Mostró tarjeta amarilla a Oscar (m.15), Vera (min.28), Mendiola (min.32), Priego (m.53), Bustinza (m.66), Zubieta (m.70) y al entrenador del Sestao, Nico Stefano (m.85).

**Goles:** 0-1, min.49: Bicandi. 1-1, min.56: Tomás. 2-1, min.81: Bustinza, en propia meta.

En el minuto 14 el equipo vasco fue castigado con un penalty muy discutido, en una salida de Andonegui para neutralizar la internada de Oscar. Javi engañó al portero del Sestao, pero la pelota se estrelló en la base del poste. El Sestao se erigió en dueño, pero en el minuto 56, Tomás remató a la portería de Andonegui, consiguiendo el empate. El Sestao se vino abajo y en el minuto 81, Bustinza desvió a su propia meta un centro de Vera.

## El Atlético de Madrid rompió su mala racha en Oviedo y logró el liderato (0-1)

□ OVIEDO/EFE.- El Atlético de Madrid obtuvo el liderato en la Liga al lograr imponerse al Real Oviedo en el estadio Carlos Tartiere y romper así su mala racha frente al equipo de la capital del Principado, que además no perdía en casa desde el ocho de abril del pasado año, día que cayó derrotado ante el Sevilla.

**OVIEDO:** Viti; Elcacho, Gorriarán, Luis Manuel, Jerkan, Rivas; Berto, Bango (Paco, min. 68), Viñals; Carlos y Lacatus (Jankovic, min. 60).

**ATLETICO DE MADRID:** Abel; Tomás, Soler, Solozabal, Donato, Juanito; Manolo, Schuster, Vizcaíno; Futre (Losada, min. 67) y Moya (Aguilera, min. 73).

**Árbitro:** Rubio Valdivieso, del Colegio Castellano-Leonés. Mostró tarjetas amarillas a Rivas, Gorriarán, Jankovic y Carlos, por los locales y a Juanito y Soler, por los madrileños.

**Gol:** 0-1, min. 53: Vizcaíno remata a placer un centro de Futre.

**Incidencias:** Partido perteneciente a la sexta jornada del Campeonato Nacional de Liga jugado en el Carlos Tartiere que registró una buena entrada, 18.930

**Los rojiblancos desarrollaron su mejor fútbol en la segunda mitad del encuentro**

espectadores, que dejaron en taquilla tres millones y medio de pesetas.

### PERFECTA DEFENSA

El conjunto de Luis Aragonés no dejó al Real Oviedo jugar cómodo en ataque, con una defensa en línea que prácticamente no cometió errores en todo el partido y que provocó multitud de fueras de juego entre la delantera ovetense.

La primera parte se desarrolló con un ligero dominio del Oviedo, que no lograba acercarse con peligro a la meta defendida por Abel, mientras que los rojiblancos, a pesar de la escasa colaboración de Schuster, al que Elcacho ensombreció con un férreo marcaje, pudieron adelantarse en el marcador en dos claras ocasiones de Vizcaíno y Soler.

El empate con que se llegó al descanso no servía a los



Elcacho se las tuvo que ver con Schuster. (Foto: Efe).

atléticos para conseguir su objetivo de alcanzar el liderato, tras el empate del Barcelona en el Santiago Bernabéu, lo que motivó una mayor presión al comenzar la segunda mitad, en la que el Atlético desarrolló su mejor fútbol especialmente en los primeros quince minutos. Como conse-

cuencia de este mejor juego llegó el gol rojiblanco.

Los últimos minutos se convirtieron en un toma y daca entre ambos conjuntos, que enviaban sucesivamente el balón de un área a otra creando situaciones de peligro ante ambas porterías que pudieron modificar el resultado.

## Alcázar contra Villarcayo, duelo comarcal en Medina de Pomar

□ **BURGOS.**— Hoy se disputa la cuarta jornada de Liga de Regional Preferente, que por lo que respecta a los cuatro equipos burgaleses que militan en dicha categoría presenta los siguientes encuentros: Aguilar-Juventud, Tardajos-Guardo y Alcázar-Villarcayo.

El último partido de los citados supone un nuevo derby comarcal entre los de Medina y Villarcayo, en un momento en que ambos conjuntos distan bastante del juego y el respaldo de la afición que tuvieron en pasadas temporadas.

El conjunto medinés, que en esta ocasión sentará en el banquillo a Joaquín por Vidal para la dirección del once local, pretenderá resarcirse de la derrota del pasado domingo, ofreciendo a su público la victoria ante el conjunto villarcayés. Consciente de que los puntos en litigio son importantes, Pedro Bárcena presentará esta tarde una novedad, la inclusión en el once inicial del burebano Moya. Los dos equipos, Villarcayo-Nela y Alcázar, se encuentran con los mismos puntos en la tabla de clasificación y mientras el cuadro local se ha mostrado más certero ante las porterías rivales, también es cierto que el canchero medinés ha recogido en ocho ocasiones el esférico del fondo de la red. El Nela tiene un negativo que tratará de endosárselo al Alcázar. Vistas así las cosas no resulta fácil dar a priori un favorito, sin embargo, los chicos de Joaquín saltarán al césped con la lección bien aprendida, y trabajando durante los noventa minutos no será sencillo que se les escape la victoria.

La alineación más probable que presentará el equipo medinés será la formada por Eri-guren, Arnaiz, Javi, Rebollo, Fernando, Quico, Oviedo, Moya, Manso, Carmelo, que por tener dos puntos de sutura será duda hasta última hora, jugando en su lugar Antonio, y Juan Carlos. Para saltar en cualquier momento del partido, Joaquín sentará en el banquillo a Elpi, Sergio, Lavín, Cavia y Pato.

La hora del inicio del choque está fijada para las 16:15 y el Campo Municipal Jesús María Pereda se encuentra en buenas condiciones para la práctica del fútbol.

### EL TARDAJOS RECIBE AL LIDER

El Tardajos, por su parte, recibirá hoy, a partir de las doce y media del mediodía, al Guardo, equipo que lidera la clasificación, con cinco puntos, uno más que los burgaleses, que ocupan la tercera posición.

Juan José Ronda ha convocado a los siguientes dieciséis hombres: Alberto, Javi, Fontecha, Cabrejas, Pablo, Gallastegui, Goyo, Iván, Tito, Jorge, Jesús Mari, Arnau, Chema, Chachu, Manolo I y Manolo II.

Por lo que respecta al Juventud, penúltimo en la tabla, visitará el campo del colista, el Aguilar, para disputar los dos puntos en juego a partir de las 16:15. Por los burgaleses viajan: Dioni, Corral, Roberto, Pepe, Guti, Richard, Jesús Mari, Luismi, Salvi, Cuesta, Yoyo, Carlos, Pitajo, Rafa, Carmelo y Cantera.

# El Racing Lermeno superó con claridad al Atlético Burgalés (3-0)

**Los visitantes jugaron con diez hombres desde el minuto veinte, por expulsión de Félix**

□ **LERMA/BONI.**— El Racing Lermeno, en un buen encuentro, derrotó al Atlético Burgalés, por tres goles a cero.

**LERMEÑO:** Carballo, Félix, Ramón (Nacho, min. 46), Ramiro, Roberto, Salva, Alberto, Toño, Cámara, Cristóbal y Francisco.

**ATLETICO BURGALÉS:** Cabo, Julio, Antonio, Justino, Raúl, Penche, Rodri, Lucio (Madruga, min. 75), Roberto, Félix y Sedano.

**Árbitro:** García Holgado, palentino. Regular. Tuvo el lunar de la jugada del primer gol local, señalando penalty y expulsión de Félix por tarjeta roja directa, ya que nos cabe la duda de que no pitó antes de ser gol; por lo demás no tuvo complicaciones en un encuentro jugado con deportividad. Anuló un gol discutible al Racing en el minuto noventa. Mostró, como decimos, tarjeta roja directa a Félix, por los visitantes; y amarilla a Ramón, por los locales.

**Goles:** 1-0, min. 20: Penalty que Salva transforma raso por el centro. 2-0, min. 55: Disparo desde fuera del área de Salva, muy ajustado al poste, en el que Cabo nada puede hacer. 3-0, min. 75: Francisco cabecea el balón, cuando el meta visitante sale a cortarlo.

### DOMINIO LOCAL

Ambos cuadros salieron con tácticas parecidas, estrechos marcajes, presión al contrario en el centro del terreno, que a medida que transcurría



El Racing se hizo con los dos puntos del derby provincial de Tercera. (Foto: Luis L. Araico).

el encuentro fue convirtiéndose en dominio local.

En el minuto veinte se produjo la jugada clave del partido, en un balón cabeceado por Francisco, que es interceptado por Félix en su trayectoria hacia la red, no impidiendo el que se convierta en gol. El colegiado invalida el tanto, decretando pena máxima, por aplicación, según nos dijo más tarde, del nuevo reglamento, con lo que beneficiaba en la consecución del tanto al equipo infractor. Salva lanzaba la pena máxima, obteniendo el primer gol local.

Con inferioridad numérica y el gol en contra, el Atlético trastocó sus líneas, replegándose en su área, intentando salir al contragolpe, que lo logró en contadas ocasiones.

En el segundo periodo, el Racing salió presionando, y

fruto de su dominio es el segundo gol, que logra Salva, en un balón que retrasa Cristóbal y desde fuera del área el capitán lermeno lanza raso y duro, ajustado al poste, lejos del alcance de Cabo.

El gol espolea a los atléticos y Lucio está a punto de marcar, cuatro minutos más tarde, cuando se planta solo ante Carballo.

La presión local y el buen juego da ocasión al tercer gol. Los locales incluso pudieron ampliar la ventaja en un gol muy discutible, que el colegiado anulaba por un supuesto empujón a Cabo.

### LOS ENTRENADORES

Mezquita se lamentaba de que el colegiado no había medido a los dos equipos con el mismo reglamento: «En tan-

to que en la consecución del primer gol local había estado muy riguroso, no lo había hecho así con un jugador local, que tenía ya una tarjeta y que posteriormente cortó la trayectoria del balón con la mano. Ello pudo influir, pues la inferioridad numérica la acusó mi equipo, perdiendo su posición en el terreno de juego, por la condición de noveles de los jugadores. No obstante, el Racing ha jugado un buen encuentro y ha superado a mi equipo en la segunda parte».

Carmelo, por su parte, opinaba que sus jugadores habían realizado un gran encuentro: «El equipo, en los últimos partidos, ha ido a más, y por ello los resultados son positivos. Teníamos enfrente a un calificado contrario, pero mis jugadores han luchado, presionado y dominado el partido».

## CENPA, S.A.

Div. Recursos Humanos

### SELECCIONA PARA

### EMPRESA DE SIDERURGIA DE BURGOS DOS ENCARGADOS DE FABRICACION

#### SE REQUIERE:

- Edad entre 27 a 37 años.
- Especialidad Maestro Industrial o Ing. Técnico o similar.
- Experiencia en mando de personal productivo.
- Residencia en Burgos.

#### SE VALORA:

- Conocimientos técnicos en siderurgia.
- Conocimientos técnicos en laminación.
- Experiencia en puesto similar.

#### SE OFRECE:

- Empleo estable. Incorporación inmediata.
- Retribución interesante según valía.
- Posibilidades de promoción.

**INTERESADOS:** Dirigirse mediante carta manuscrita, incluyendo curriculum vitae, fotocopia del DNI, dos fotografías carnet recientes, dirección y teléfono de contacto antes del 30 de Octubre a:



## CENPA, S.A.

Div. Recursos Humanos  
Avda. Reyes Católicos, 44. Ofic. 6  
09005 BURGOS  
Ref. ENCARGADOS FABRICACION

## CENPA, S.A.

Div. Recursos Humanos

### SELECCIONA PARA

### IMPORTANTE EMPRESA DE MERCANCIAS ESPECIALES DIRECTOR DE SUCURSAL

#### SE REQUIERE:

- Edad entre 27 a 35 años. Varón.
- Titulación media o similar.
- Personalidad, carácter, dotes de mando.
- Gran capacidad organizativa. Experiencia en el sector.
- Conocimientos de transporte y distribución.
- Conocimientos informáticos grado medio.
- Conocimientos idioma francés.

#### SE VALORA:

- Experiencia en puesto similar.

#### SE OFRECE:

- Contrato laboral. Incorporación inmediata.
- Retribución según valía (400.000 Ptas. aproximadamente).

**INTERESADOS:** Dirigirse mediante carta manuscrita incluyendo curriculum vitae, fotocopia del DNI, dos fotografías carnet recientes, dirección y teléfono de contacto antes del 30 de Octubre a:



## CENPA, S.A.

Div. Recursos Humanos  
Avda. Reyes Católicos, 44. Ofic. 6  
09005 BURGOS  
Ref. DIRECTOR DE SUCURSAL

## CICLISMO

## Hoy se decide el ganador de la Vuelta a Burgos de cadetes

□ **BURGOS.** - Hoy se disputa la quinta etapa de la segunda edición de la Vuelta Ciclista Burgalesa que durante cinco jornadas se ha disputado para corredores de la categoría cadete en su segundo año.

La prueba está organizada por la Peña Cicloturista «Santo Angel de la Guarda» y en la quinta etapa que en la jornada matinal de este domingo se corre lleva a los corredores desde el Restaurante Las Quemadas, al barrio del Hospital del Rey, sede de la entidad organizadora.

Una semana de descanso ha mediado entre la cuarta y la quinta prueba. Una etapa, la quinta, que se presenta de transición pues los 42,8 kilómetros de su trazado se cree no den opción a sorpresas en la clasificación general.

Al frente de la clasificación general figura José Angel Núñez, del Servilux, que con su octavo puesto en la cuarta etapa se ha visto aupado a esta plaza de privilegio. Treinta y seis segundos separan al segundo clasificado, Cuevas, del Saunier, de la cabeza de la clasificación.

El único equipo burgalés que sigue en competición, el Talleres Automoderno se adjudicó merced a la actuación de su dis-

cípulo Sergio Casas el primer triunfo de la temporada con una escapada que le reportó una ventaja de más de minuto y medio en la línea de meta.

### ITINERARIO DE LA ETAPA

A las once de la mañana se dará la salida a la prueba en el Restaurante «Las Quemadas», estando fijado el final para las 12,30 aproximadamente en el barrio del Hospital del Rey.

La carrera discurrirá por Carcedo de Burgos, Cardeñadijo, Burgos, con el paso por el paseo de los Pisones, Plaza de San Agustín, y calle de San Pedro y San Felices.

Luego vendrán los pasos por las localidades de Villagonzalo Pedernales, Albillos, nuevamente Villagonzalo, para adentrarse en el término de Burgos por la carretera de Arcos en busca de la línea de meta.

Veinticuatro corredores optan a la clasificación final de la prueba después de haber intervenido en las cuatro carreras puntuables de la segunda edición de la Vuelta Ciclista Burgalesa. Los corredores burgaleses con opción a clasificación son tres, Julio César Corrales Sadornil, José Manuel Díez Pérez y Sergio Casas Tejada.

## Delgado, Lejarreta y Breukink, grandes favoritos en Montjuic

□ **BARCELONA/COLPISA.** - Pedro Delgado, Marino Lejarreta y el holandés Erik Breukink, parten como los grandes favoritos para adjudicarse hoy domingo la XXVIII edición de la Escalada a Montjuic, una tradicional prueba contra el crono que cierra la temporada ciclista española.

Asimismo, la ascensión a la «montaña olímpica» supondrá el adiós en el ciclismo profesional del gallego Alvaro Pino, vencedor en Montjuic en 1987 y, ahora, a punto de firmar como director deportivo del equipo Kelme.

El veterano e «incombustible» Marino Lejarreta, vencedor en la cumbre barcelonesa en cinco ocasiones, tendrá hoy una de sus últimas oportunidades

para igualar el record de seis victorias, en poder del mítico Eddy Mercks. Los problemas económicos del Club Sport Ciclista de Barcelona, entidad organizadora de este evento, y el hecho de que el próximo año esté repleto de acontecimientos deportivos en la Ciudad Condal, ponen en serio peligro la disputa de esta cronoescalada en 1992.

### CROPUSA

José Luis Llorente y José Angel Ruiz Mecerreyes son los dos corredores burgaleses del Cropusa que participarán en esta prueba internacional, que cierra la temporada 1991. Los dos aficionados esperan obtener un buen lugar.



Equipo del Fernández Pardo, de Medina.

## Hoy se disputa el Trofeo Virgen del Rosario en Medina de Pomar

**Se calcula que participarán unos cien corredores en la carrera medinense**

EMILIO GONZALEZ TERAN  
MEDINA DE POMAR

□ La Sección de Ciclismo del Club Deportivo Medinés despide la temporada con una importante carrera que tendrá lugar en la mañana de hoy desde las 11,30 horas, destinada a ciclistas de la categoría de cadetes en su primer año.

El itinerario de este segundo trofeo ciclista «Virgen del Rosario» es de dos vueltas completas al circuito que tiene como punto de salida y llegada en Medina de Pomar.

El recorrido que ha establecido la organización se ajusta al siguiente detalle: Medina de Pomar, después se llega a la localidad de La Aldea, Alto de Incinillas, Villarcayo y Medina; adicionalmente una tercera de menor recorrido por Aldea, Santa Cruz de Andino y de nuevo a la medinense calle de Amadeo Rilova, donde estará ubicada la meta.

Los corredores totalizarán así sesenta y cuatro kilómetros, y como hemos apuntado la única dificultad montañosa, que esta vez lo es menos ascendente al hacerlo desde Bisjueces, es

el Alto de Incinillas, por donde deberán cruzarlo en dos ocasiones.

Hay que tener en cuenta, que aunque el recorrido es corto los cadetes están ya cansados; de toda la temporada, pues han sido numerosas las carreras en las que han participado.

Esta prueba, patrocinada por el Ayuntamiento de Medina de Pomar y con la colaboración especial del de Villarcayo, dispone de cuatro metas volantes, dos en la villa vecina, igual número en esta ciudad, las cuatro por un importe de 3.000 pesetas cada una.

El premio de la montaña tiene la misma cuantía económica y la misma cantidad se concederá en concepto de ayuda a todos los equipos que participen con cuatro o más corredores.

En cuanto a premios, los 50

primeros recibirán el importe correspondiente a la clasificación conseguida, siendo de 12.000 pesetas y trofeo para el ganador de la carrera.

Sin duda alguna, son unos premios interesantes para los jóvenes corredores.

### DIEGO TEMIÑO, FAVORITO

Sobre cien ciclistas estimamos Aurelio Puente, director del equipo medinés «Fernández Pardo», que estarán en la línea de salida.

Son ciclistas de La Rioja, Soria, Bilbao y Santander, también el equipo burgalés, Ciclos García.

La representación del ciclismo de Medina de Pomar correrá a cargo de Gustavo Fernández, Roberto Castresana y Diego Temiño, éste precisamente es para su director el favorito para conseguir la victoria en el Trofeo Virgen del Rosario.

Temiño correrá ante sus paisanos y lo hará en un circuito que conoce como la palma de la mano, un trazado que según Puente, no es excesivamente duro. Por lo tanto, las circunstancias le son favorables.



Empresa de Servicios de Ingeniería y producción de estructuras metálicas y de hormigón prefabricado

PRECISA

### DELEGADO DE VENTAS

Introducido en el sector Construcción Industrial, para la promoción, atención comercial y asesoramiento a los clientes de su zona, de un nuevo servicio para la construcción de naves (incluso llave en mano)

Interesados dirigirse, adjuntando referencias profesionales y teléfono de contacto a: REF. DELEGADO  
Apdo. 459 • 31080 PAMPLONA

## CLAVES MARCADOR SIMULTANEO "EL PLANTIC"

<p>cervezas <b>KELER</b> R. Madrid - Barcelona</p>	<p>INFORMATICA <b>G.C.I.</b> Coruña - Sevilla</p>	<p><b>Casera</b> Logroñés - Gijón</p>
<p><b>CEYCA</b> PUERTAS METALICAS Albacete - At. Bilbao</p>	<p><b>Radio Castilla</b> SER Mallorca - Cádiz</p>	<p><b>FERROPLAS</b> SA Ávda. Fray Justo Pérez de Urbel, 20 Español - Tenerife</p>
<p><b>BURGAUTO IVECO</b> R. Sociedad - Valencia</p>	<p><b>Vélez</b> JOYERIA - RELOJERIA Zaragoza - Osasuna</p>	<p><b>Diario de Burgos</b> Oviedo - At. Madrid</p>

**BALONMANO**

# El Autocid Ford se hundió en la segunda parte (16-20)

□ **BURGOS/ANA ISABEL ANGULO.** - Lo que en principio parecía una victoria segura, se convirtió en una clara derrota. El Autocid Ford perdió ayer ante el Universidad de Salamanca, debido a los numerosos errores cometidos en la segunda parte. El resultado final fue de cuatro goles de diferencia (16-20), mientras que al descanso la ventaja era burgalesa (9-8).

**AUTOCID FORD:** Javi (1), Yoki, Camarero (4), Sergio, Barón (1), Salmerón, Ricardo -equipo inicial- Miguel Angel, Adolfo (1), Moro (2), Unzaga (2) y Fernando del Río (5).

**UNIVERSIDAD DE SALAMANCA:** Pedrajas, Seisdedos (1), Martínez (2), Del Rey (2), Pérez (5), Iglesias (1), García (4) -equipo inicial- Lorenzo, Alvarez (3), Sánchez (1), Borrego (1) y Bermejo.

**Arbitros:** Luis Molina y José Luis García. Mostraron cartulina roja a Barón.

**Marcador:** (1-0), (2-1), (3-2), (7-4), (8-6), (9-8); (11-11), (12-13), (12-15), (12-16), (14-19) y (16-20).

Los jugadores del Autocid Ford empezaron muy bien el encuentro: Abrió el marcador Barón. Poco a poco en los primeros veinte minutos los jugadores, dirigidos por Barón y Yoki, supieron realizar buenas jugadas y encauzar el encuentro. Llegaron a alcanzar una ventaja de tres goles (7-4).

Como dato curioso hay que comentar que los locales estaban tan eufóricos y tan seguros de su victoria que se permitieron jugadas como la realizada por el portero Javi, que logró un gol de portería a portería. Este jugador hizo paradas sensacionales que permitieron la ventaja de su equipo.

Una vez superado el minuto 20 de la primera parte, los burgaleses empezaron a hundirse y a reducir la diferencia (8-8) y cuando faltaba sólo un minuto para concluir la primera media hora Unzaga logró el gol de ventaja (9-8).

Se esperaba una reacción burgalesa en la segunda parte, pero ocurrió todo lo contrario. Se hundieron, fueron muy pocas las jugadas que hilvanaron y «el desastre» hizo su aparición a raíz del empate a doce goles. A partir de aquí estuvieron más de diez minutos sin marcar y el marcador se puso a (12-17). Ya nada pudieron hacer los jugadores del Autocid Ford que se veían impotentes ante la defensa charra y que comprobaban como fallaban hasta en los pases.

Al final, hubo varias jugadas violentas, más por el nerviosismo que por la falta de deportividad. Cuando faltaban menos de dos minutos para acabar el partido, Barón vio la cartulina roja, lo que posiblemente le supondrá su ausencia en el choque frente al Torremilanos.

José Antonio Barón comentaba al concluir el partido que la causa de la derrota estaba en la falta de preparación física y en la ausencia de pretemporada, «lo que aprovecharon ellos para desbordarnos».

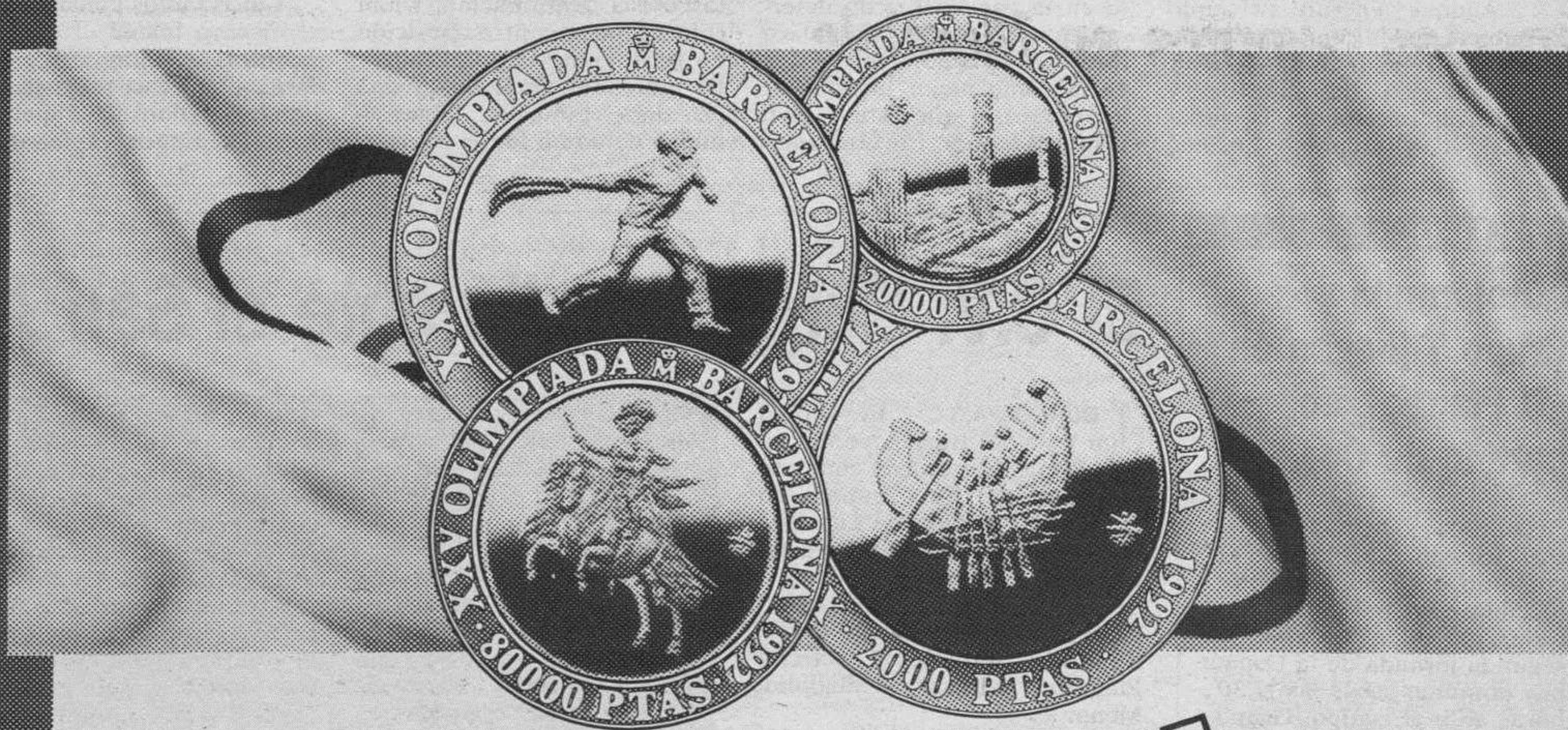
**Los burgaleses estuvieron más de diez minutos sin marcar**



José Antonio Barón abrió el marcador. (Foto: Angel Ayala).

## MONEDAS OLIMPICAS SERIE II

# Nuevos valores de Barcelona '92



**Valores de interés creciente. Una gran inversión.**

La Serie I, completa, y ahora la Serie II ya están a la venta. Piezas excepcionales en oro y plata de la máxima pureza. Acuñaiones en calidad "proof" y "flor de cuño" según la métrica de las famosas monedas españolas: "la onza", "el real de a ocho". Un valioso recuerdo de nuestro tiempo. Una inversión de interés creciente.

**MONEDAS DE CURSO LEGAL**  
ACUNACION LIMITADA



## PELOTA

# El Cid no tuvo compasión del San Cristóbal en Lavaderos

**Los pelotaris de la capital ganaron con clara superioridad los dos partidos**

□ **BURGOS/X.G.**- Los representantes del Cid se impusieron ayer a los del San Cristóbal en los dos encuentros de mano que tuvieron lugar en el frontón de Lavaderos.

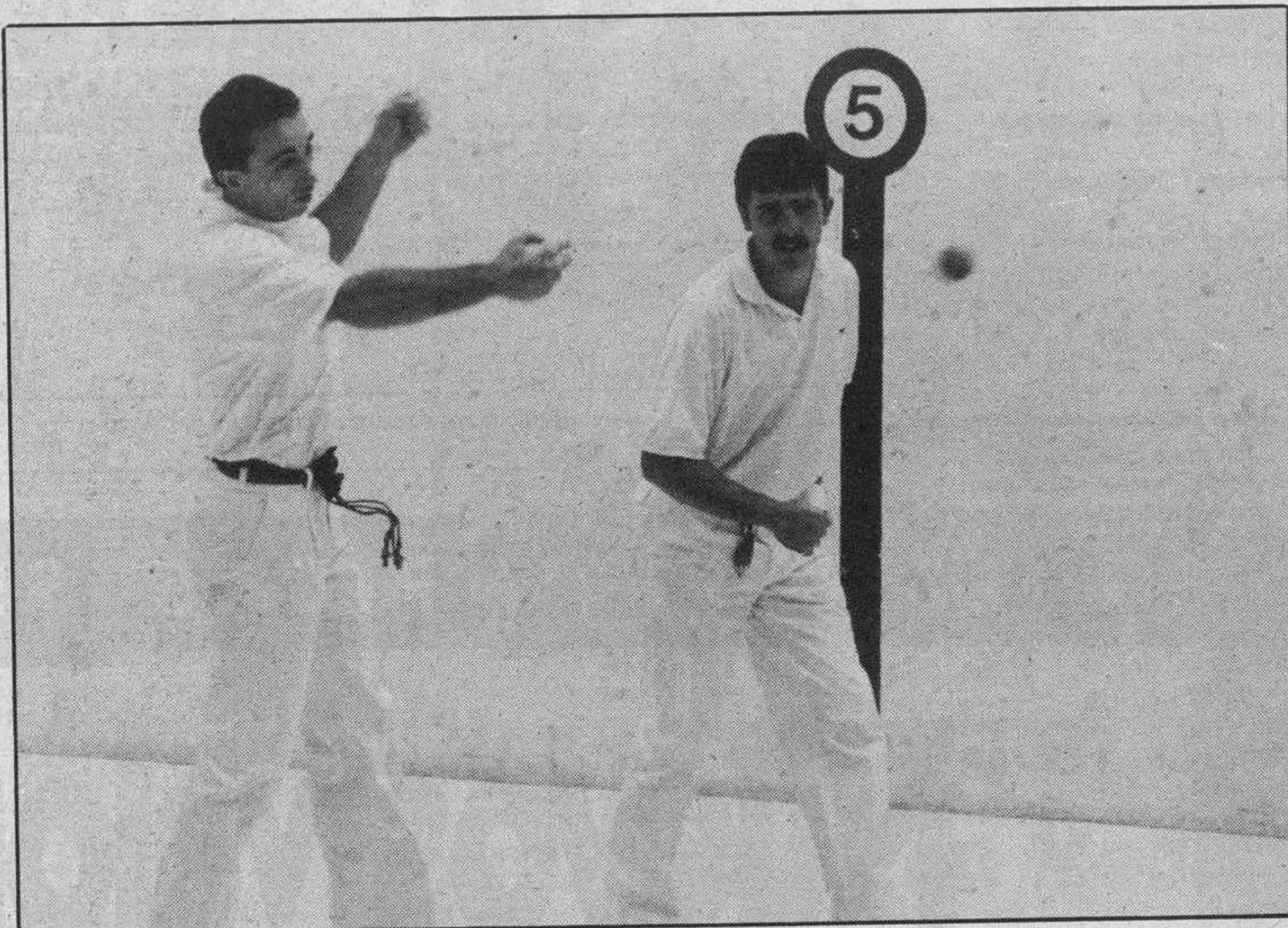
Los partidos correspondían a la quinta jornada del Campeonato Regional de Clubes, y la superioridad de los pelotaris del Cid sobre los del San Cristóbal fue abrumadora.

Con cambio sobre el programa previsto y con poco público en las gradas, saltaron al frontón las parejas formadas por Terín y Encabo (El Cid) y Rey y Antón (San Cristóbal).

El marcador, primera cifra para los ganadores, fue: 0-3, 8-3, 8-5, 17-5, 17-7 y 22-7.

Tal fue la diferencia entre una pareja y otra, que mientras que los veteranos del Cid lograron cinco tantos de saque, Rey y Antón no consiguieron estrenarse en ese apartado.

Aunque en un principio parecía que la contienda podía estar nivelada, tanto Terín y Encabo no defraudaron y tuvieron controlada la situación, con continuo peloteo



Rey (izqda.) poco pudo hacer ante la superioridad de Encabo (dcha.) y Terín.(F.: L. L. Araico).

hacia atrás, donde Antón, a duras penas, podía responder, para Terín aprovechar las entregadas que hacía el zaqueo del Cid mediante preciosos remates, especialmente con la izquierda.

La veteranía y saber situarse en la cancha fueron determinantes para el desenlace final del partido, que tuvo a Terín como mejor jugador de los cuatro, y que estuvo bien respaldado por Encabo, aun-

que éste no encontró gran trabajo y el que tuvo, lo resolvía con contundencia, atrasando el cuero.

#### DIONI, SIN RIVAL

En el «manimano» que se disputó a continuación, Dioni (El Cid) no encontró oposición en Bartolomé (San Cristóbal). El marcador final de 18 a 3 no deja, tampoco, lugar a dudas de cómo fue el partido.

Antes, el electrónico tuvo las siguientes variaciones: 4-0, 4-2, 11-2, 11-3 y 18-3.

El veterano pelotari del Cid demostró que más vale estar en posesión de una zurda experta que saber darle a la pelota con las dos manos.

Cinco tantos consiguió con el disparo inicial el ganador, mientras que ninguno el perdedor, que dio muchas facilidades a Dioni para que acabase los tantos rápidamente.

## GOLF

## Ballesteros jugará la final del mundial contra Nick Price

□ **WENTWOTH (REINO UNIDO)** EFE. - El español Severiano Ballesteros venció por 3 y 2 al estadounidense Billy Andrade hoy, domingo, jugará la final del campeonato del mundo de golf en la modalidad «match play» frente al zimbabuo Nick Price, que ayer eliminó en su semifin al inglés Nick Faldo por 5 y 3.

Ballesteros, que el viernes terminó su partido con el estadounidense Fred Couples con dolores en la espalda y con un molesto resfriado, jugará la quinta final en este torneo y tratará de igualar el record de victorias que hasta la fecha poseía el surafricano Gary Player.

En el partido de ayer, Ballesteros, cuarto cabeza de serie, fraguó la victoria sobre Andrade, verdugo del galés Ian Woollam, a partir del hoyo cinco, momento en el que comenzó a funcionar su juego en el «green» para conseguir tres «birdies» consecutivos.

Nick Price, que derrotó en cuartos de final al australiano Ian Baker-Finch, vencedor de la pasada edición del Abierto Británico, dio buena cuenta del inglés Nick Faldo, a quien aventajaba por cinco años cuando faltaban dos hoyos para finalizar la primera mitad del partido.

Los resultados de las semifinales son los siguientes:

Severiano Ballesteros (ESP) derrotó a Billy Andrade (USA) por 3 y 2.

Nick Price (ZIM) a Nick Faldo (ING) por 5 y 3.

## VOLEIBOL

## Autofórmula y Grupo 7 juegan en «El Plantío», un partido de Copa

□ **BURGOS.**- Olvidado ya, el mal partido con el que el conjunto burgalés del Autofórmula comenzó la temporada, se va a encarar la segunda jornada de la Copa, hoy domingo desde las 12,30 horas ante el equipo, Grupo 7 Publicidad.

El partido se jugará en el Pabellón Municipal de «El Plantío». Si bien es cierto que las burgalesas no entrenan en «El Plantío», en la tarde de ayer mantuvieron una sesión de preparación y entrenamiento de 90 minutos que los técnicos dedicaron a efectuar un partidillo.

Los dos entrenadores, Amoretti y Javier, esperan poder solventar los problemas de adaptación que acusaron sus jugadoras en la primera jornada y situar a las mismas en la cancha de manera que se coordine el equipo al completo.

El equipo inicial que salte a la cancha puede estar formado por Cristina y Silvia, como colocadoras; Sonia y Eva Domínguez, en el puesto de rematadoras de tres; siendo Laura y Carmen las rematadoras de cuatro.

## El C.V. Burgos perdió ante el San Antonio (0-3)

□ **BURGOS/A.G.C.**- El equipo Club Voleibol Burgos perdió en la tarde de ayer ante el conjunto palentino del San Antonio en el segundo partido de Liga disputado en la Segunda División del voleibol regional.

**CLUB VOLEIBOL BURGOS:** Manero, Sancho, Pérez, Bastida, Fernández, García, Plágaro, Zaldívar, Valladolid, Mena.

**SAN ANTONIO:** Lamo, Díez, Hernández, Villajosa, Martín I, Martín II.

**Arbitros:** Los locales Ortega y Pérez, mostraron tarjeta roja directa a Bastida por protestar y amarilla por idéntico motivo a Valladolid, del Burgos. Faltó coordinación entre ambos a la hora de coincidir en sus apreciaciones.

Tres contundentes marcadores en los sets disputados, (2-15), (3-15), (7-15), decantaron en 69 minutos el partido para los palentinos del San Antonio, que demostraron ante el flojo C.V. Burgos su mejor potencial.

El San Antonio, descendido de la División de Honor se mostró muy rápido y seguro en sus ataques ejerciendo por contra un férreo bloqueo y mostrando una excelente coordinación en todas sus líneas.

Por el contrario los hombres del C.V. Burgos sacaron adelante el partido de la mejor



El bloqueo registró un balance deficitario para el Club Voleibol Burgos. (Foto: Angel Avila)

manera, evidenciando el lógico comienzo de temporada. La Liga en la que intervienen ha sufrido variación en el calendario al retirarse tres equipos.

Los problemas mostrados son el reflejo de la falta de preparación y entrenamiento. De

estas tareas se vienen encargando Pérez y Manero hasta encontrar algún técnico que se haga cargo del equipo que la anterior temporada dirigió César Ortega.

El San Antonio demostró en Burgos ser junto con el Universidad de León, uno de los máxi-

mos equipos favoritos para recuperar la categoría perdida. En cuanto al Club Voleibol Burgos la próxima semana despegará, para enfrentarse en el próximo mes de noviembre al Agustinos, de León, un siempre difícil terreno.

**AUTOMOVILISMO**

# Gerard Berger consiguió la «pole position» en Suzuka

□ **SUZUKA/COLPISA.** - El austriaco Gerard Berger, al volante de su McLaren, se adjudicó la «pole position» para el G.P. de Japón de F-1 que se disputa hoy en el circuito de Suzuka. Berger dominó con autoridad la dos sesiones de entrenamientos y demostró que no quiere terminar la temporada sin conseguir una victoria.

Senna se tuvo que conformar con la segunda posición, estando a punto de ser rebasado por Mansell, que se esforzó al máximo, pero que a pesar de mejorar en su último intento no pudo rebasar al brasileño.

El equipo McLaren y, sobre todo Senna, quieren decidir el campeonato en Japón y para ello cuentan con un aliado de excepción en este terreno, Honda. El gigante japonés no ha dudado en preparar una nueva evolución de su motor V12, más potente y ligero, que sirvió a los McLaren para hacerse con la primera fila de la parrilla, como ya ocurrió en Montmeló.

«En la carrera no me voy a conformar con hacer sumas y restas, lo que me podría llevar a cometer algún error. Quiero

proclamarme campeón ganando la carrera», comentó Senna.

Mientras Senna sueña con lograr su tercera corona mundial, Nigel Mansell no pierde las esperanzas de lograr, por fin, un campeonato del mundo, aunque lo tiene bastante difícil. Después de los entrenamientos libres hizo una pregunta a los periodistas. ¿Sabe alguien dónde puedo encontrar el segundo que me falta para estar junto con los McLaren?

En esos momentos, el piloto de Williams se encontraba a casi un segundo de Berger. Sin embargo, el británico encontró la fórmula en su segunda tentativa con neumáticos de calificación, en la que logró situarse en el mismo segundo que los McLaren y a tan sólo 24 milésimas de Senna.

El piloto alemán del equipo Benetton, Michael Schumacher, sufrió un espectacular accidente durante los entrenamientos cronometrados, en el que, además, dañó bastante el monoplaza de Nelson Piquet, que era el que utilizaba en esos momentos, ya que el suyo había sufrido un problema de diferencial.

**POLIDEPORTIVO**

**■ CICLISMO**

## Kelly logra tercer triunfo en Lombardía

□ **MONZA (ITALIA).** - El irlandés Sean Kelly (PDM) consiguió su tercer triunfo en la Vuelta a Lombardía, duodécima prueba puntuable para la Copa del Mundo, tras imponerse al francés Gayant.

## Indurain elegido corredor más combativo

□ **MADRID.** - Miguel Indurain, del Banesto, y vencedor del Tour de Francia, fue elegido el corredor más combativo por la Asociación Amigos del Ciclismo de San Sebastián de los Reyes.

**■ TENIS**

## Bruguera, eliminado por francés Delaitre en Lyon

□ **LYON.** - El español Sergi Bruguera fue derrotado por el francés Olivier Delaitre por 6-4 y 6-4, en las semifinales del torneo de tenis de Lyon (Francia), dotado con 500.000 dólares. Bruguera no se mostró seguro en ningún momento y «dejó» hacer al francés.

**■ FUTBOL**

## Calahorra suspende partidos por asesinato masajista

□ **CALAHORRA (LA RIOJA).** - El C.D. Calahorra ha decidido suspender todas las actividades de sus equipos hoy, en señal de duelo por el asesinato de su masajista, Julio Amatriain, que recibió ayer una serie de disparos efectuados presuntamente por un vecino.

**BALONCESTO**

# Vekaventanas sucumbió ante el Norcasa Vetusta (65-80)

**El Vekaventanas mostró un juego deshilvanado y carente de ideas ante los astures**

MIGUEL ARASTI BURGOS

□ En encuentro disputado en el Polideportivo Municipal de «El Plantío» jugado en la tarde de ayer, el conjunto burgalés del Vekaventanas cosechó su primera derrota de la temporada ante los asturianos del Norcasa Vetusta por el tanteo de 65 a 80. Al descanso se llegó con ventaja visitante de cuatro puntos, 39 a 43.

**VEKAVENTANAS:** 65 (39+26). 23 de 50 en tiros de dos (50%), 3 de 14 en triples (22%) y 10 de 16 en tiros libres (63%). Victor 4 (0), Madoz 6 (0), Carlos Paulino 11 (2), José Pablo 12 (1) y Holguera 9 (0)-cinco inicial-, César 14 (1), González 7 (1), David 2 (0) y Ausín. 19 personales y una técnica. Sin eliminados.

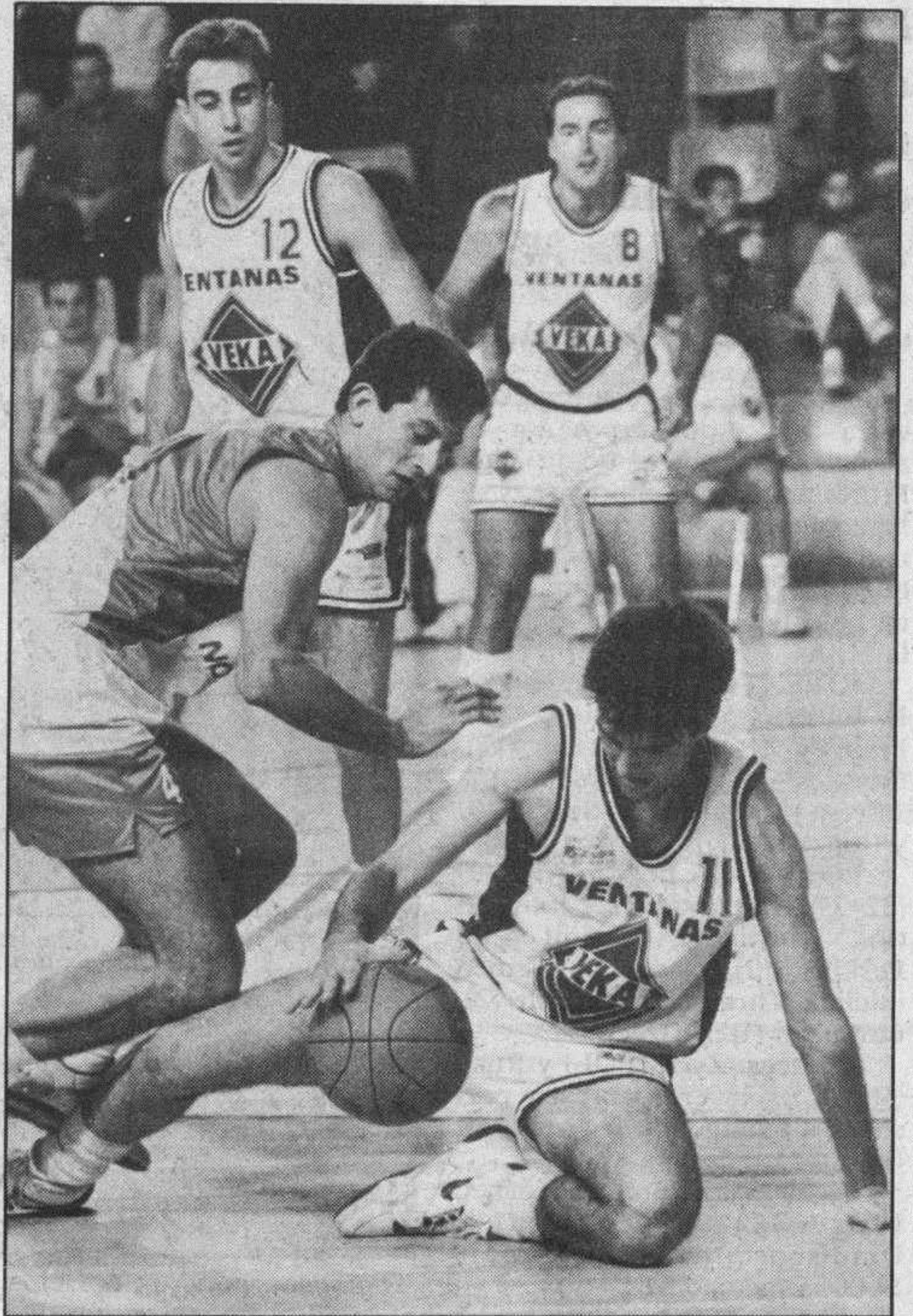
**NORCASA VETUSTA:** 80 (43+37). 26 de 47 en tiros de dos (54%), 5 de 15 en triples (33%) y 13 de 16 en tiros libres (81%). Astorgano 12 (1), Pérez 18 (2), Solís 17 (3), Ballvé 6 (1) y Salvadores 19 (3) -cinco inicial-, Herreras 8 (0). 14 personales. Sin eliminados.

**Arbitros:** Juan Manuel Crespo (0) y Luis Santos García (1). Bastante ausente el principal y regular el auxiliar. A partir del minuto doce del segundo tiempo desaparecieron del encuentro, estando a tono con el mismo.

Resultados parciales cada cinco minutos: 10-15, 17-29, 29-35 y 39-43. Segundo tiempo: 43-51, 51-61, 55-74 y 65-80.

El Vekaventanas se encontró con un duro rival, el Norcasa, que supo jugarle a la perfección sin tener que realizar casi cambios, y estando siempre por encima en el electrónico.

Las defensas individuales que practicaban ambos conjuntos, y el fuerte ritmo



El Vekaventanas disputó todos los balones. (Foto: A. Ayala).

impuesto desde los primeros minutos, hacía pensar en un buen partido. Y así fue, hasta que se decantó la victoria al lado de los asturianos.

La salida en tromba del Norcasa daría sus frutos en los primeros minutos consiguiendo distanciarse de los burgaleses. Los cambios que introducía Juanfer no daban los frutos deseados, manteniéndose la diferencia en torno a los seis puntos.

La entrada en pista de Carlos Paulino, muy luchador tanto en defensa como en ataque, hace acortar la diferencia a tres momentáneamente hasta finalizar con ventaja del Vetusta de cuatro puntos al descanso.

En la reanudación, los burgaleses logran empatar el

encuentro a 43, pero otra vez la precipitación y la mala selección en el tiro provoca el distanciamiento de los visitantes. Así a falta de diez para la conclusión la desventaja para los de Juanfer era de diez puntos, que iría aumentando con el transcurso de los minutos. A partir del minuto 12 de este segundo periodo, los colegiados burgaleses empiezan a contagiarse del mal juego exhibido por los burgaleses, cometiendo errores continuados al no cortar el juego brusco en algunos momentos.

En el capítulo de destacados, sólo Carlos Paulino tuvo una actuación regular, mientras que por el Vetusta, fue su fenomenal base Solís, que llenó de asistencias a sus compañeros.

# L A D A S A M A R A

DESDE **17.500** Ptas./Mes **SOLO 48 CUOTAS**

CON UNA ENTRADA MINIMA DE 307.000 PTAS.



OFERTA VALIDA DURANTE EL MES DE OCTUBRE PARA VEHICULOS EN STOCK EN PENINSULA Y BALEARES FINANCIADOS A TRAVES DE EUROCREDITO ENTIDAD DE FINANCIACION, S.A.  
\* SIN COMISIONES NI GASTOS INICIALES

**CREDILADA**

EJEMPLO PARA LADA SAMARA 1.300. 3 PUERTAS	
P.V.P. (Incluye IVA y Transporte)	967.000
ENTRADA	307.000
48 CUOTAS IGUALES DE	17.500
T.A.E. (Subvencionado por Lada Ibérica, S.A.)*	13,1%

MODELO PRESENTADO LADA SAMARA LX



PALACIOS MOTOR, S.A. Ctra. Madrid-Irún, Km. 234,5. Telfs.: (947) 26 30 00 - 26 40 18.

AGENTES OFICIALES: TALLERES SERMA, Padre Flores, 11. Telf.: (947) 23 16 06. TALLERES DANIEL MARIN, Fernando Dancausa, 8. Telf.: (947) 58 63 62. Pradoluengo. TALLERES BENITO, San Isidro, 6. Telf.: (947) 50 33 93. Aranda de Duero. TALLER AUTOREPARACIONES ALAVA, Alava, 18. Telf.: (947) 31 17 45. Miranda de Ebro.

## BALONCESTO

# El Joventut estuvo a punto de sorprender a los Angeles Lakers de «Magic» (114-116)

**Los de Lolo forman el equipo europeo que más cerca ha estado de un conjunto de la NBA**

□ **PARIS/EFE.** - El Joventut estuvo a punto de sorprender al actual subcampeón de la Liga Profesional estadounidense, y se ha convertido, con sólo dos puntos de desventaja (114-116), en el equipo europeo que más cerca ha estado de un conjunto de la NBA.

**JOVENTUT** (30+31+28+25): R. Jofresa (15), Villacampa (23), Pressley (14), Thompson (17), Morales (11) -cinco inicial-, T. Jofresa (8), Pardo (2), Smith (13) y Ruf (11).

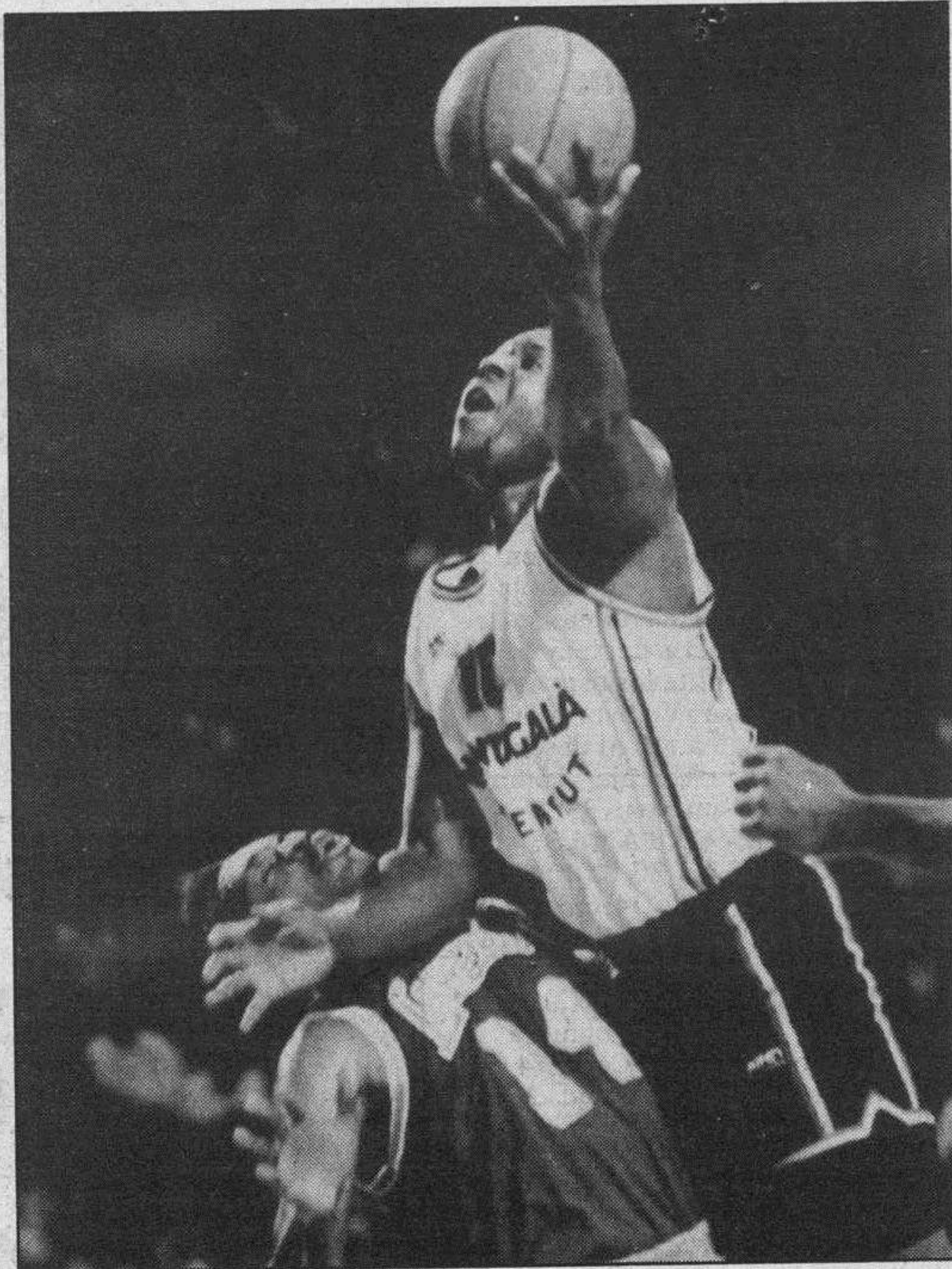
**LOS ANGELES LAKERS** (32+37+31+16): «Magic» Johnson (16), Worthy (24), Scott (22), Perkins (12), Divac (10) -cinco inicial-, Threatt (2), Smith (2), Campbell (11) y Green (17).

**Árbitros:** Zych (POL) y Rush (USA). Excluyeron con seis personales al angelino Byron Scott (min. 44).

**Incidencias:** Final del torneo FIBA/NBA, disputado en el Omnisport de Bercy, ante 14.000 espectadores.

## NO HUBO COMPARSAS

En el primer cuarto, el Joventut ya demostró ante el mítico cinco inicial del conjunto de Los Angeles, («Magic» John-



Thompson pone en aprietos al «Laker» Sam Perkins. (Foto: AP).

son, Worthy, Scott, Perkins y Divac), que no iban a ser unas meras comparsas en este partido, tal y como lo demuestra el hecho de que llegaron a ponerse por delante en el mar-

cador, 21-20 en el minuto seis. Una extraordinaria racha de cuatro triples de cuatro intentos por parte de los badaloneses (3 de Villacampa y 1 de Rafael Jofresa) y una buena labor

defensiva de Morales y Thompson hizo que el Joventut llegase al final del primer cuarto con sólo dos puntos de desventaja (30-32).

En el segundo cuarto, los estadounidenses empezaron con una gran presión defensiva que asfixiaba a los españoles, lo que, unido a la cuarta falta personal de Morales, obligó al técnico «Lolo» Sainz a sentarle en el banquillo. Los cinco veces campeones de la NBA en la década de los ochenta consiguieron entonces un parcial de 29-12.

Sin embargo, con «Magic» y Divac en el banquillo, los angelinos se relajaron y favorecieron una reacción badalonesa, con lo que se llegó al descanso con una corta ventaja de ocho puntos para los Lakers (61-69).

En el tercer cuarto, con el quinteto titular en pista, los Lakers volvieron a despegarse en el marcador y parecía que ya sentenciaban definitivamente el partido.

La gran emoción de esta final quedó para el último cuarto del partido, en el que el técnico de los Lakers tuvo que poner en cancha a «Magic», Worthy y Scott. De esta manera se llegó al minuto final, tras un tiempo muerto solicitado por Dunleavy, con 116-114 a favor de los Lakers. Thompson taponó un tiro de A.C. Green, y en el ataque decisivo del Joventut, Ruf no acertó en un palmeo, por lo que el balón llegó a manos de «Magic» Johnson quien, sin arriesgar, mantuvo el balón hasta que sonó la bocina que indicaba el final.

## Abultada derrota del Salesianos Ferroplás (90-49)



□ **GIJÓN/MENCHETA.** - El Trébol Grupo Covadonga venció al Ferroplás de Burgos por 90-49, en partido de baloncesto jugado ayer tarde-noche en el Grupo Cultural Covadonga.

**TREBOL GRUPO:** José Antonio, 12, Roberto, 15, Juan, 3, Pablo, 13, Gustavo, 9 -cinco inicial-, Héctor, 6, Alberto, 13, Jordi, 2, Luis, 5 y Jairo, 12.

**FERROPLAS:** Sanmiguel, 20, Barquín, Prada, 7, García, 6, Barbero, 6 -cinco inicial-, Galicia, 8 y Torrado, 2.

**Árbitros:** Dirigieron el encuentro los colegiados Sres. Martínez y J. Pérez, que tuvieron una buena actuación, ayu-

dados por la deportividad de ambos contendientes y sobre todo por la mucha diferencia que existió en el marcador y que hizo que el encuentro prácticamente sirviera de entrenamiento. Excluyeron por cinco faltas personales a Barquín.

Pocos aficionados se dieron cita en el Grupo Covadonga para presenciar este encuentro que, a priori, suponía un difícil compromiso para los gijoneses, quienes habían comentado que el Ferroplás era un difícil enemigo. Sin embargo, tras el encuentro, todas estas palabras sirvieron para darnos cuenta de que allí ocurrió algo que no era

normal y fue todo consecuencia de una mala tarde de los burgaleses, a los que no les salió nada bien y, por contra, un inspiradísimo juego asturiano.

Todo fue de una gran claridad de ideas por parte de los asturianos, mucho más prácticos a la hora de jugar y un Ferroplás, algo mermado bajo los aros, que cometía numerosos errores y que vio como el equipo local se le echaba encima una y otra vez, controlando todo el juego y demoliendo su cesto sin compasión alguna y siempre tratando de dejar aquello sentenciado cuanto antes.

Lo único destacable del encuentro pudieron ser algunos minutos iniciales, muy pocos, en los que al menos el Ferroplás pudo hacer sombra en el marcador. Poco a poco este se fue estirando, el equipo burgalés no supo frenar nunca la avalancha de juego que se le vino encima y ello hizo que las ventajas cada vez fueran siendo más amplias,

incluso bajo los aros en donde todos los rebotes eran locales y ello permitía hasta segundos y terceros lanzamientos a cesta, hasta que al final hacían subir la canasta al marcador. El ataque burgalés fue empañándose conforme pasaban los minutos, y tan sólo Sanmiguel replicaba el juego de ataque de un Trébol que ganaba en todos los aspectos y que, incluso, podía dedicar a algunos de sus jugadores habitualmente no titulares a jugar con una enorme tranquilidad, sin que se notara demasiado su concurso.

En el segundo tiempo las cosas fueron diferentes, ya que el Ferroplás ni siquiera supo hacer lo que anteriormente había conseguido. Las diferencias cada vez fueron siendo más amplias y el Trébol se hizo sin apuros con el dominio total de la cancha, sabiendo ganarle por velocidad a un Ferroplás que no tuvo más remedio que ir cediendo terreno.



## Slobodna no pudo evitar la última posición

□ **LIMOGES:** (23+29+26+25): Forte (5), Dacoury (22), Brooks (4), Ostrowsky (23), Tripucka (13) -cinco inicial-, Jullien (3), Lejeune (8), MBahia (7), Butter (8), Costner (8) y Meriguet (2).

**SLOBODNA:** (22+24+22+31): Perasovic (14), Naglic (20), Tabak (30), Goode (4), Kapov (2) -cinco inicial-, Lovric (-), Zicmic (5), Dillon (9) y Juric (2).

**Árbitros:** Rigas (GRE) Oakes (USA).

El Limoges, de Francia, único participante en este torneo denominado de los campeones que no tenía esta condición, consiguió eludir la última posición de la clasificación al imponerse en la final de consolación a un desdibujado conjunto de Slobodna Dalmacia.

El primer cuarto del encuentro corrió parejo en el marcador a pesar de la defensa dos contra uno que los franceses realizaban sobre Perasovic y acabó con 23-22 a favor de los hombres de Olivier Veyrat.

Sin embargo, en el transcurso del segundo cuarto, cuando los yugoslavos empezaban a acusar los contratiempos de tener un banquillo competitivo el Limoges se anotaba la primera ventaja al final del segundo tiempo doce minutos.

Pero en el tercer tiempo se produjo el despegue definitivo de los galos aunque en el minuto cinco el Slobodna se colocó sólo dos puntos (56-54). Al acabar este periodo la diferencia ya era de 18 puntos a favor de los franceses (78-60).

En los últimos doce minutos a pesar de que los franceses consiguieron ventajas de hasta veinte puntos (86-66), el correaje de los últimos instantes permitió a los yugoslavos arreglar el marcador.

## GUIA FACULTATIVA

### M.<sup>a</sup> JOSE DEL RIO ALONSO PSICOLOGIA

Niños y adolescentes: Retraso escolar, falta de motivación, orientación vocacional, técnicas de estudio... (Diagnósticos y terapia)  
Telf. 21 49 15 - HORAS CONVENIDAS  
AVDA. DEL VENA, 6-7.º A

### Clínica dental

### Dr. Alberto Beltrán S.

Paseo Regino Sainz de la Maza, 3,  
1.º G.  
Teléfono 27 02 59

### FRENE LA MIOPIA ESCOLAR DE SUS HIJOS

CON LENTES DE CONTACTO ADAPTACION ESPECIAL

OPTICA IZAMIL LAIN CALVO, 28

22.000 Ptas con descuentos  
30.000 Ptas sin descuentos

**JAIME VILLANUEVA MORAL**  
TRAUMATOLOGIA-ORTOPEDIA  
Consulta: Calle Aranda de Duero, 6-2.  
Teléfono: 262851. Previa cita.

**DR. CORTES**  
MEDICO OCULISTA  
Julio Sáez de la Hoya, número 8, 5.º. Teléfono 275440.  
Consulta de 12 a 2 y previa petición de hora.

**Dr. M. Goñi Imizcoz**  
Enfermedades sistema nervioso  
Consulta previa petición hora.  
Teléfono 23 54 42

**DR. FUENTES BAZAN**  
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPIEDIA  
Pat. Rodilla. ARTROSCOPIA diagnóstica-quirúrgica  
Consulta de 19 a 20 horas L, M, M, V.  
Hospital Cruz Roja

**V. OJEDA CARCEDO**  
DIGESTIVO  
NUTRICION, RAYOS X, ANALISIS CLINICOS  
Consulta de 10 a 12 Vitoria, 20, 2.º Dcha.  
Tels. 203667 y 274966

**AURELIO ALEMAN**  
**APARATO DIGESTIVO**  
(ENDOSCOPIAS-ECOGRAFIAS)  
C/. Vitoria, 28, 6.º D. Consulta mañanas, Telf. 20 27 18. Previa cita

**ARIAS MARTINEZ MATA**  
CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E.  
Teléfonos 275148 y 269043

**DR. ADOLFO SIMON**  
ENFERMEDADES PULMONARES Y ALERGIAS RESPIRATORIAS  
Consulta: Tardes. Avenida Generalísimo, 8, 3.º Izq. Previa petición de hora.  
Teléfonos 203345 - 263593

**DR. J.L. VIEJO BAÑUELOS**  
ENFERMEDADES Y ALERGIA DEL APARATO RESPIRATORIO  
Sanjurjo, 15-1.º. Telf. 202297

**L. MATA DIEGO**  
PODOLOGO  
Ortopedia del pie  
Avenida del Cid, 46, 1.º. Lunes a jueves. De 10 a 2 y de 5 a 7. Viernes: de 10 a 2. Teléfono 22 72 97

**Dr. Francisco VILLALAIN**  
CIRUGIA GENERAL  
Enfermedades y cirugía de la MAMA  
Consulta previa petición.  
Teléfono 229709

**Dr. ARROYO VECILLA**  
Medicina y cirugía OIDOS, NARIZ, GARGANTA  
Plaza de España, 2.  
Teléfono: 263181. (Previa cita).

**DRA. JUSTE PICON ALERGIA**  
CONSULTA: Previa petición de hora. Teléfono 276456. (Tardes). Avenida Gral. Yagüe, 5, 5.º A.

**CETRAP**  
CENTRO DE TRATAMIENTO PSICOLOGICO  
CENTRO ESPECIALIZADO EN TERAPIA SEXUAL (IMPOTENCIA, EYACULACION PRECOZ, RETARDA, VAGINISMO, ANORGASMIA, ETC.).  
TERAPIA DE PAREJAS Y DIVORCIO  
TAMBIEN TERAPIA ADULTOS Y NIÑOS  
Calle Santander, 6-2.º Izq. 1. Teléfono 276878. Previa petición hora.

**PODOLOGO-CALLISTA**  
Blanca M.º Fuente Mínguez  
CONSULTA: Avda. Gral. Vigón, 63, 3.º VI-B. Previa petición de hora.  
Telf. 23 66 96. H. 4h-8h.

**DR. M. VILLANUEVA CIRAC**  
TRAUMATOLOGIA Y C. ORTOPEIDICA  
ARTROSCOPIA RODILLA: Diagnóstica y quirúrgica  
Consulta: Lunes a viernes, Cruz Roja, 10-11,30.  
Domicilio, previa cita Telf. 221737

**CLINICA GINECOLOGICA**  
**Dr. Albelardo Carazo**  
MATERNOLOGO DEL ESTADO  
ECOGRAFIA VAGINAL - ECOGRAFIA DE ALTA RESOLUCION - MONITORIZACION Y CARDIOTOCOGRAFIA - CHEQUEO GINECOLOGICO Y MAMA  
Avda. Gral. Sanjurjo, 34. Esc. 3.º, piso D.º A. Teléfono 272767. PREVIA PETICION HORA

**MARTIN IGLESIAS**  
Laboratorios de Análisis clínicos.  
CONSULTA DE 9 A 2,30 EXCEPTO SABADOS  
Avenida Reyes Católicos, 10, 2.º E y D.  
Teléfono 27 31 26

**M.ª del Pilar Pérez López**  
Psicoterapia (Adultos y niños)  
Evaluación y diagnóstico  
Orientación Vocacional  
Consultoría Empresas.  
Selección, valoración de puestos, etc.  
Plaza Alonso Martínez, 7-8.º - T. 238978 y 276547  
LUNES A JUEVES

**OPTICA INTERNACIONAL**  
CARLOS FRUHBECK  
OPTICO DIPLOMADO  
GARANTIA 2 AÑOS  
ESPECIALIDAD EN LENTILLAS  
Espolón, 30

**DR. E. GUTIERREZ MINGUEZ**  
UROLOGO  
CIRUGIA DEL RIÑON, VIAS URINARIAS Y APARATO GENITAL MASCULINO  
PREVIA PETICION DE HORA  
C/. Julio Sáez de la Hoya, 6, 4.º B.  
Telf. 274906

**CENTRO DE PSICOLOGIA CLINICA ERIKA G. GARCIA ZUAZO**  
— Adultos: Depresión. Fobia. Estrés. Adicciones. Etc.  
— Infantil-Adolescentes: Miedos. Fracaso Escolar. Timidez. Agresividad. Hiperactividad. Enuresis. Lecto-Escritura. Etc.  
Calle Vitoria, número 23-3.º D. 09004 BURGOS. Teléfonos 26 78 99 - 26 78 82

**SUSANA FONTANEDA PARDO**  
MEDICO  
**TRATAMIENTOS DE OBESIDAD**  
Consulta: Avenida del Cid, 10, 10.º C  
Teléfono 20 31 75. Previa petición de hora

**Dr. Rivas López**  
Reumatólogo  
Consultas: Previa cita.  
Avenida Reyes Católicos, 4, 1.º B.  
Teléfono: 27 44 56

**Centro Auditivo Burgales**  
**OIR BIEN ES VIVIR MEJOR**  
Somos especialistas en AUDIFONOS  
Audioprotesista: M.ª NIEVES ALVAREZ GARCIA  
Calle Santander, 6 - 2.º Izd. 4 - Telf. 264823

**TRASTORNOS CIRCULATORIOS PERIFERICOS, VARICES**  
**JAVIER MATEOS OTERO**  
TELEFONOS 20 23 26 - 20 22 54  
Consulta: Avda. del Cid, 8, 2.º, previa petición de hora

**DR. RICO**  
Psicoanalista  
Reyes Católicos, N.º 4-7.º B.  
Teléfono 273510.  
Previa petición de hora

**CERTIFICADOS DE CONDUCIR PERMISOS DE ARMAS CERTIFICADOS MEDICOS ORDINARIOS**  
Centro de Reconocimiento del COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS. C/. Vitoria, 13, 1.º. Telf. 20 10 75. Horario: De 9 a 2, lunes a viernes, y de 10 a 1, sábados

**DR. CASADO**  
CIRUGIA ESTETICA Y PLASTICA, CIR. MANO  
CONSULTA: VITORIA, 27-A-307  
TELEFONO 26 91 86

**Dos ojos para toda la vida**  
**Prestales atención y cada 2 años REVISION**  
Garantía de confort y seguridad en el trabajo  
CAMPANA DE PROTECCION OCULAR  
ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

**CHEQUEOTRONE**  
• CHEQUEOS MEDICOS (Ejecutivos, Empresas, etc.)  
• ESPECIALIDADES MEDICAS  
• DENTISTA  
• CERTIFICADOS MEDICOS INVALIDEZ, DAÑOS CORPORALES, ETC.  
• CONducIR ARMAS  
• RX y ANALISIS DE SANGRE Y URINA  
Solicite día y hora, llamando al 237263 ó 227337 ó en Avenida Reyes Católicos, 36 B. BURGOS.

**DENSITOMETRIA OSEA**  
Densidad ósea:  
OSTEOPOROSIS, PREMENOPAUSIA, FRACTURAS ESPONTANEAS  
C/. Avenida de Madrid, número 4, bajos.  
Teléfono: 23 88 11 - Logroño

**DR. ENRIQUE AGUADO**  
OCULISTA  
ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LOS OJOS  
LENTES DE CONTACTO  
Telf. 27 14 25, previa citación - C/. Miranda, 3, 1.º derecha

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
Miembro de la primera organización nacional y europea.  
**MULTIOPTICAS**  
• Avda. del Cid, 14. ☎ 27 44 28  
• Arzobispo Pérez Platero, 17. ☎ 21 87-09  
**BURGOS**



## SEMANA INTERNACIONAL DE CINE DE VALLADOLID

# Comenzó la competición en la sección oficial

JOSE LUIS SAIZ  
ENVIADO ESPECIAL  
VALLADOLID

□ Dos películas fueron las que ayer se nos ofrecieron dentro de la sección oficial, más una tercera fuera de concurso. Si se tiene en cuenta que por la Seminci este año pasarán más de trescientos films, lo del primer día de competición oficial en pos de la Espiga de Oro fue un llevadero aperitivo cinematográfico. Al menos por lo que a cantidad se refiere, porque de lo otro, de la calidad que es de lo que más nos interesa hablar la cuestión es bien diferente...

La mañana comenzó con un film norteamericano, realizado por un director argentino que vive en los USA desde 1988: Juan José Campanella, y la película, «El niño que gritó puta». A las nueve de la mañana el cine se ve de forma muy diferente a como se ve, pongamos por caso, a las seis de la tarde. A pesar de todo, de que los cerebros todavía no están lo suficientemente despiertos, o acaso, por eso mismo, el film de Campanella tuvo la virtud de sacudirnos los últimos restos de la somnolencia producida por la intempestiva hora a la que concluyó la noche anterior la fiesta se siguió a la gala de inauguración: «El niño que gritó...» en una ópera prima, iniciática como todas las películas de este tipo, en las que la carga autobiográfica no suele ser nunca

**Herzog y Tanner, presentan hoy sus películas, que, presumiblemente, elevarán el nivel**

desdeñable, aunque en este caso, Campanella procura disimularlo de una manera que se nos antoja cuando menos, honesta. No se pierde por las ramas a la hora de entrar en materia. Su relato es cuidado, bien hilvanado y tal vez, mal resuelto, pero mantiene, como decíamos antes, la atención de los por lo general, somnolientos espectadores. Es una historia basada en hechos reales a la que se adivinan atisbos y reminiscencias del celebrado film de Milos Forman, «Alguien voló sobre el nido del cuco» y un desenlace que a uno le recordaba el film de Elia Kazan, «Al Este del Edén». «Alguien voló» está presente en el discurso narrativo, en el paralelismo de los personajes de ambas cintas y sobre todo en la descripción del universo que rodea al protagonista. La película, cuando menos merece que se la preste ese mínimo de atención al que toda obra digna se hace acreedora.

Hay además otro aspecto digno de ser tenido en cuenta: no es otro que la excelente interpretación que de su papel realiza el joven Harkey Cross, en



La maratón cinematográfica tuvo un flojo aperitivo con sus primeros filmes. (Foto: Efe).

su segundo trabajo cinematográfico —el primero lo desempeñó junto a Robert de Niro en «Cartas a Iris»— y ahí sí que el imparcial jurado ha de tenerle en cuenta a la hora del reparto de premios.

## EL SERENO AIRE DEL OESTE

El segundo film de la sección oficial en competición llegaba de Italia. De autor y actores completamente desconocidos, si bien con seis trabajos anteriores (dos cortos y cuatro largos a sus espaldas), Silvio Soldini no es ciertamente Claude Lelouch que era quien mejor contaba este tipo de historias. Una de esas películas en las que casi nunca pasa nada; que se ven con el lastre de los subtítulos y una clara procedencia teatral del guión son demasiadas cosas como para que los espectadores

aguantaran en la sala, completamente llena al comienzo, como en la sesión matinal, pero sensiblemente vacía al concluir la sesión. Un excesivo metraje que no se justifica bajo ningún concepto y un relato carente del menor interés hacen que al final los aplausos de cortesía que suelen escucharse en este tipo de proyecciones brillaran por su ausencia. No queremos adelantar acontecimientos, pero mucho nos tememos que esta tarde, en el pase para el público los abucheos y el pataleo hagan acto de presencia por primera vez en esta 36 edición de la Seminci.

## EL PROGRAMA DE HOY

Se espera con verdadera expectación el último film del alemán Werner Herzog, «Grito de piedra», así como también

la repescada película de Alain Tenner, «El hombre que perdió su sombra». Son dos películas que pueden elevar el nivel de la Seminci muy por encima de las cotas de vulgaridad por las que discurre hasta el momento, si nos atenemos a lo que en cuanto a competidores por la Espiga de Oro se refiere.

## LOS OLVIDADOS

Y para hoy también, dentro de la antología del cine latinoamericano, en el que pese a la buena voluntad de los que han hecho la selección, puede decirse que aunque son todas las que están, ni mucho menos están todas las que son, una película maldita e importante, «Los olvidados», de Luis Buñuel. Habrá que ver los desafueros que el tiempo ha obrado sobre el film mexicano del de Calanda...

# Ostras y caracoles y los ciento noventa y siete minutos de Espartaco

□ La treinta y seis edición de la Semana Internacional de Cine echó a andar. Valladolid era el viernes y lo será a lo largo de toda la semana una fiesta, un jubileo cinematográfico. Y nada mejor para iniciar esa fiesta que una película como «Spartacus», de Stanley Kubrick. Ciento noventa y siete minutos —que se dice pronto— con los espectadores que abarrotaban al Calderón, nombre con el que aquí abreviadamente conocen los semanistas al Palacio del Festival, con los espectadores, digo, inmóviles en sus butacas, atenazados por la sorpresa.

Ciento noventa y siete minutos en los que el director neoyorquino nos va a contar «una de romanos», pero no como lo hacía Cecil B de Mille o como lo hacían todos los que alguna vez se atrevieron con la empresa impredecible de las grandes superproducciones, sino como él sólo sabe hacerlo. Es decir, poniendo vigencia y trascendencia al relato; humanidad en los personajes y avivando la llama de la polémica al paso de cada fotograma.

Una de romanos para empezar que casi todo el mundo conocía, o cuando menos, creía conocer. Luego el film vino a sacarnos de nuestro error. Porque de los 180 minutos de la versión de 1960 a los 197 de la de 1991 media un abismo. Aunque lo sea, no es la misma película; aunque el director y los autores sean aquellos, aunque a Kirk Douglas lo crucifiquen en plena Vía Apia y Jean Simons lo descubra entre la desesperación, el nuevo film, por encima de cualquier otro calificativo, merece precisamente ese, el de nuevo. No sólo por las nuevas secuencias incorporadas, sino también y sobre todo, porque tanto la música como el color son de ahora mismo y eso, en cine se nota, es inevitable que se note. Como inevitable es que hoy hablemos de ostras y caracoles... Aunque nada más sea para que carguemos el acento en lo ridículo que a estas alturas de la historia del cine se nos antoja el Código Hays. Sir Laurence Olivier, a quien en el doblaje de la secuencia ahora recuperada le presta la voz otro actor británico al

que muy pronto habrá que ceder el tratamiento de «Sir» al Hanibal Cannibal de «El silencio de los corderos», Bob Hoskins, le pregunta a Tony Curtis si le gustan las ostras y los caracoles y éste responde que nunca los ha comido. Aquello era entonces amoral para la época de «Spartacus». Aquello era una irreverencia y una falta de respeto al público, pero ni la amoralidad ni la irrespetuosidad del texto aparecen por ninguna parte a los ojos de los espectadores de 1991.

El Palacio era el viernes un hervidero humano. Ni una sola entrada quedaba por ocupar. Desde el patio de butacas a la última platea, parecía que Valladolid entero se había dado cita para no perderse el acontecimiento. Un calor sofocante —en Valladolid el Otoño es casi un pequeño verano— y un hervor de aficionados que prestaban la Gala si cabe, una mayor solemnidad sirvieron para que al final, con su atronadora ovación, ratificaran el acierto que ha presidido la restauración de una de las películas más carismáticas de los últimos años.



**■ LAS PELICULAS**

**«¿Quién es Harry Kellerman?»**

**TVE-2, 00,00 h.**

• En la carrera de Dustin Hoffman no todo han sido grandes papeles o importantes éxitos comerciales. En ocasiones ambos aspectos han estado refidos, como es el caso de «¿Quién es Harry Kellerman?», donde el actor personificó a un famoso músico rockero que ve como sus negocios y su vida personal dan un giro inesperado con la aparición de un personaje que se hace llamar Harry Kellerman y que se dedica a contar a las amistades del músico hechos terribles sobre su persona.

La búsqueda de la verdadera identidad de Kellerman y que se dedica a contar a las amistades del músico hechos terribles sobre su persona.

Intervienen al lado de Dustin

Hoffman, la actriz Bárbara Harris y el espléndido actor secundario Jack Warden.

**«Adquiriendo estilo»**

**TVE-1, 21,30 h.**

• Tres veteranísimos actores de la categoría de George Burns, Art Carney y Lee Strasberg, son los protagonistas de una discreta comedia melodramática con la que Martin Brest debutó como director de largometrajes.

Los intérpretes mencionados, dan vida a tres venerables ancianos que para matar el rato deciden perpetrar un atraco.

«Adquiriendo estilo» no tuvo demasiado éxito en su día, teniendo que esperar su responsable a «Superdetective en Hollywood» —un perfecto ve-

hículo de lucimiento para el actor de color Eddie Murphy— para conocer su mayor triunfo comercial.

**«El sargento York»**

**TVE-2, 17,35 h.**

• Se trata de uno de los dramas bélicos más populares de la filmografía del actor Gary Cooper, cuyos excesos propagandísticos se vieron compensados por una sólida narrativa, propia de un director como Howard Hawks, y unas memorables interpretaciones a cargo del citado Cooper, Joan Leslie y Walter Brennan.

De objetor de conciencia, Gary Cooper se convertirá en héroe de guerra. Magnífica fotografía de Sol Polito, Arthur Edson e inspirada banda sonora de Max Steiner, padre del sinfonismo cinematográfico.



G. Cooper, premio de la crítica en «el Sargento York»



POR **395 PTAS./MES**

**LE BAJAMOS SU BASURA**

INFORMESE: **48 14 72**



**● TVE-1**

**MAÑANA**

- 07,45 Carta de ajuste.
- 08,00 Informe Semanal (R.).
- 09,00 Tiempo de crear. «Musulmanes» Pintura, otra exposición del Arte Contemporáneo Islámico. Dirigido por Mohamed Chakor.
- 09,15 Concierto.
- 10,00 El Día del Señor.
- 11,00 Pueblo de Dios. Serie sobre los grandes personajes de la Biblia: «Noé» con tres aparatos: historia sobre dibujos, lugares con imágenes y significado a través de una entrevista.
- 11,30 Campo y mar.
- 12,30 Un, Dos, Tres...
- 14,35 Dibujos animados.

**TARDE**

- 15,00 Telediario-1.
- 15,35 El retorno de Dartacan. Los mosqueteros entran en el despacho privado del Rey, para su audiencia, pero el Rey no parece demostrar demasiado interés por su solicitud.
- 16,00 Sesión de Tarde. «La gran aventura en globo». Aventuras. Norteamericana. De R. A. Colla. Int.: Katherine Hepburn, Kevin McKenzie (★).
- 17,40 La hora Warner.
- 18,40 Juego de niños.
- 19,10 Un mundo diferente.
- 19,35 Telefilme.
- 20,30 Telediario 2.

**NOCHE**

- 21,05 Juzgado de guardia.
- 21,30 Domingo Cine. «Adquiriendo estilo». Norteamericana. De Martín Press. Int.: George Burns, Art Carney, Lee Strasberg, Charles Hallahan, Siobhan Keegan (★★).
- 23,15 No tan bestias. «El lagarto». Vida sexual del lagarto. Realizado por Jean Pierre Tardivel y dirigido por Christine Bravo.
- 23,20 Valentina. «Por el amor de Valentina». Serie interpretada por Dematra Hampton y Russell Case. Valentina acoge en su casa a una bella y extraña joven que se enamora perdidamente de ella. También el reencuentro con Bruno, el músico con quien mantiene una peculiar relación y unas anónimas llamadas perturbarán la vida diaria de Valentina.

**● TVE-2**

- 07,30 Carta de ajuste.
- 08,00 Clip, Clap, Video.
- 09,00 Barrio Sésamo.
- 09,35 Jiban (nueva serie).
- 10,00 Loca academia de Policía.
- 10,25 Cine para todos. «Los libertadores». Aventuras. Norteamericana. De Kenneth Johnson. 1987. Dur.: 90 minutos. Int.: Larry B. Scott, Cynthia Dale (★).
- 12,00 Noticias.
- 12,05 Domingo Deporte. Baloncesto, Liga ACB. Ciclismo, en diferido y automovilismo, Gran Premio de Japón, en diferido desde el circuito de Suzuka y rugby, Copa del Mundo.

- 16,00 Noticias.
- 16,05 España en solfa (R.).
- 17,00 Días de cine. Revista que con lenguaje asequible acerca al telespectador al mundo mágico del Séptimo Arte.
- 17,35 Cine Paraíso presenta «El sargento York». Drama. Norteamericana. De Howard Hawks. 1941. Dur.: 130 minutos. Int.: Gary Cooper, Joan Leslie (★★★).
- 19,50 Cine Paraíso presenta «La fuerza del mal». Norteamericana. De Abraham Polonsky. 1958. Dur.: 75 minutos. Int.: John Garfield, Thomas Gomez, Marie Windsor (★★).

- 21,10 Noticias en la 2.
- 21,25 Las colecciones de la 2. «La espada del honor». Episodio número 3. Después de la batalla en la que Frank pierde las piernas, todo el batallón australiano es enviado a casa, donde Tony es designado para preparar a nuevos hombres para la lucha.
- 23,00 Musical. Edición anual de premios de música country.
- 00,00 Off Cinema. «¿Quién es Harry Kellerman? Comedia. Norteamericana. De Ulu Grosbard. 1971. Duración: 82 minutos. Int.: Dustin Hoffman, Barbara Harris, Jack Burns, Gabriel Dell (★).
- 01,25 Jazz entre amigos. «Charlie Parker». Se inicia una serie de cuatro programas que girarán en torno a la figura de los genios del jazz.
- 02,20 Despedida y cierre.

**● ANTENA 3**

- 06,00 Oh Video
- 06,30 Centímetros cúbicos. Programa dedicado al motor (repetición).
- 08,00 El gordo.
- 09,30 Noticias.
- 09,33 La guardería del domingo. Programa que incluye los espacios «El reino de la aventura», «Capitán N» y «Transformes».
- 11,00 Fútbol Sala.
- 12,30 Peyton Place.
- 13,15 Polvo de Estrellas I. «La vida sigue igual». Drama. Española. De Eugenio Martín. 1967. Dur.: 87 minutos. Color. Int.: Julio Iglesias y Charo López (★).

- 15,00 Noticias con Luis Herrero y Myriam Romero.
- 15,30 El Programa de Hermida.
- 18,00 Polvo de Estrellas II. «La conquista del Oeste». Episodio número 5. Zeb Machan termina con el sufrimiento de su amigo, sometido a la tortura india. Mientras Luke asimila la muerte de su querida Erika. Int.: James Arness y Eva Marie Sant.
- 20,00 Noticias.
- 20,03 La familia Newton. Ava no es feliz. Ha descubierto que hay otras cosas que crecen más deprisa que la estatura de su hijo.
- 20,30 Noticias.

- 21,00 El Gordo. Programa concurso con Irma Soriano, «Los Morancos», Tip y Eloy Arenas.
- 22,30 Noticias.
- 23,15 Noche de lobos. Espacio cinematográfico dedicado al terror y al suspense que incluye, tras el largometraje, una sección dedicada a la actualidad del cine. El espacio está dirigido y conducido por Juan Luis Gaos. Esta noche se emitirá el filme «El tren del terror». De Roger Spottiswoode. 1979. Color. Duración: 93 minutos. Está interpretada en sus principales papeles por James Lee Curtis y Ben Jonson (★).
- 00,30 Noticias del deporte con Ignacio Aranda y Joaquín Albareda.
- 00,45 El programa de Hermida.
- 03,15 Cierre de emisión.

**● TELE 5**

- 07,20 Entre hoy y mañana.
- 08,00 Superguay del domingo.
- 10,30 Pressing Cath.
- 11,00 Arco iris. Viajes y aventuras de la mano de Mercedes Rodríguez de la Fuente, que presenta cuatro reportajes. Domingo de acción: «El sheriff chiflado», «Helicóptero» y «Hunter».
- 11,30 La 5.ª marcha. Magazine juvenil que incluye actuaciones musicales y concursos desde los puntos con más marcha de las costas españolas. Presentadores: Inma Brunton, Natalia Estrada, Luis Alberto Vázquez y Kike Supermix.

- 15,00 Humor amarillo.
- 15,30 Cine fiesta. «Tierra de violencia». Western. De Robert D. Webb. USA. 1956. Color. Duración: 87 minutos. Intérpretes: Robert Ryan, Virginia Mayo, Jeffrey Hunter y Walter Brennan (★).
- 17,30 ¡Qué gente tan divertida!
- 18,30 Tutti Frutti.
- 19,00 ¡Vivan los novios!. Juego presentado por Andoni Ferreiro y Arancha del Sol en el que solteros y corazones solitarios concursan para encontrar al amor de su vida.
- 19,30 Sensación de vivir.
- 20,30 Misterio para tres.
- 21,30 Vip Noche.

- 21,30 Vip noche. Show presentado por Emilio Aragón, que incluye el juego de las «tres en raya», actuaciones musicales, espectáculos humorísticos y la colaboración de Belén Rueda y Cacao Maravillao.
- 24,00 Entre hoy y mañana. Informativo que dirige y presenta Julio Fernández.
- 24,30 Colombo. «Una estrella fugaz». El teniente Colombo tiene ante sí un caso que se presenta más enrevesado y tortuoso que nunca. Una ex-estrella del mundo del espectáculo parece estar involucrada en el mismo. El protagonista de esta serie es el actor Peter Falk.
- 01,30 ¡Qué pasada!
- 02,00 ¿Hablando se entiende la basca?
- 00,30 Cierre de emisión.

**● CANAL +**

- 08,00 Los 40 principales.
- 09,00 Hallo Spencer.
- 09,30 Telecomedia. «El show de Tony Randall».
- 10,00 Cine (codificado). «El guerrero americano III». Aventuras. De Cedric Sundstrom. USA. 1989. Int.: David Bradley, Steve James, Marjoe Gortner, Michele Chan.
- 11,27 Especial infantil. Esta cadena emite este espacio pensando en los más pequeños.
- 13,00 El gran musical.
- 14,00 Redacción. Noticias.
- 14,05 Dibujos animados. «Los Gofers».
- 14,30 Dibujos animados: Los chicos de Beverly Hills.

- 15,00 Cine (c.). «Flor del desierto». Drama. De Eugene Corr. USA. 1985. Color. Int.: Jon Voight, JoBeth Williams, Ellenn Barkin, Annabeth Gish, Allen Garfield, Jay D. Underwood. Narra desde su perspectiva juvenil, el despertar a la vida de una niña rodeada por un entorno familiar difícil.
- 16,42 Cine (c.). «El Chip prodigioso». Fantástico. De Joe Dante. USA. 1987. Color. Int.: Dennis Quaid, Martin Short, Meg Ryan, Kevin McCarthy. Previo fútbol en directo.
- 18,40 Fútbol en directo (c.). En el descanso, noticias.

- 21,00 Fútbol italiano (codificado).
- 22,00 Estreno Canal +. «La pasión de Camille Claudel». Drama. De Bruno Nuytten. 1988. Int.: Isabelle Adjani, Gerard Depardieu, Laurent Grevill, Alain Cuny.
- 23,55 Segunda sesión (c.). «La pequeña Vera». Drama. De Vasili Pichul. URSS. 1988. Int.: Natalia Negoda, Andrei Sokolov, Yuri Nazarov, Ludmilla Zaitseva, Alexander Alexeyev Negreba. La película narra de un modo directo y descarnado la vida cotidiana de una familia obrera en la URSS de hoy en día. Para salir de la difícil situación por la que atraviesa acuden a un familiar que vive en Moscú.
- 01,55 El tercer tiempo.
- 02,15 Premiere Canal +
- 03,55 Cierre.

**HISTORIAS DE SAGITARIO** ● El rumor fue tomando forma: Lola Flores está muy enferma. Después de la última intervención quirúrgica en la que a la folklórica le fue extirpado un quiste en el cuello, los rumores sobre una grave enfermedad se fueron haciendo cada vez más intensos

## Lola Flores, «La Faraona», una mala salud de hierro

ROSA VILLACASTIN

«**R**OSA, tengo una mala salud de hierro. Acabo de hacerme el último chequeo médico y me han dicho que estoy fenomenal. La verdad es que he pasado mucho miedo. Antes de ir al médico me temía lo peor. No olvides que es la tercera vez que paso por el quirófano para extirparme un quiste».

La verdad es que Lola se encuentra en plena forma.

Ni una ojera, nada que pueda delatar una enfermedad que ella nunca ha negado que tuviera, porque si algún mérito hay que apunta en el haber de Lola es que su vida es un libro abierto: «Pocas mujeres se atreverían a contar lo que yo le conté a Tico Medina en el libro que escribió sobre mí. Pocas mujeres se atreven a hablar de abortos, amores y desamores como he hecho yo». Sólo una cosa mantiene en el más absoluto de los secretos, su edad. Lo hace por coquetería, por pura coquetería: «Ahora resulta que todas mis contemporáneas podrían ser hijas mías -cuando Lola se refiere a todas incluye a Paquita Rico, Carmen Sevilla, Sara Montiel- ninguna parece que cumpla años, ¿cómo es posible eso? Cada una tiene la edad que representa y mientras me dice esto Lola, se levanta la falda que le llega por encima de la rodilla y me enseña los muslos: «Toca, toca, los tengo duros como una piedra. ¿Qué mujer a mis años -ronda los setenta aunque se niegue a confesarlo- se puede permitir el lujo de ir con minifaldas y escotes? Poquísimas. Estoy como la madre que me parió».

Es difícil seguir el hilo de



«Acabo de hacerme el chequeo y me han dicho que estoy fenomenal», acaba de decir la Lola.

la conversación. Lola salta de un tema a otro, tiene una memoria privilegiada: «Luis Sanz está preparando una película sobre mi vida que se titulará «Vivir, vivir». En ella voy a contar muchas anécdotas que me han ocurrido y que no quiero que pasen al olvido. Lola Flores es única. No ha salido otra Lola

que pueda sustituirme». Lo dice tan convencida que no me atrevo a llevarle la contraria entre otras cosas porque tiene más razón que un santo. Con Lola se podrá estar de acuerdo o no, pero es irrepetible. Genio y figura. Pocas españolas han tenido el éxito que esta mujer, pocas han trabajado tanto como ella.

Cuenta que cuando Winston Churchill la conoció le dijo: «Si en España son todas como usted mañana mismo me saco un pasaje y me voy a su país». No hay que olvidar que Churchill se había negado en reiteradas ocasiones a visitar España.

Una de las grandes lagunas en la vida de Lola Flores ha

sido su romance con Manolo Caracol: «No hay lagunas, lo quise con toda mi alma, igual que a Biosca, el futbolista. Pero yo he sido muy clara, no me han gustado las medias tintas y eso ha hecho que muchos hombres hayan sentido miedo y me hayan abandonado. Cuando me casé con mi marido Antonio González, estaba enamorada hasta las trancas. Mucha gente no sabe la razón por la que me casé a las siete de la mañana. Te lo voy a decir. Mi marido había vivido con una mujer con la que tenía una hija. Pensamos que se presentaría en la Iglesia. En aquella época cualquier impedimento de este tipo te dejaba compuesta y sin novio».

### PACTO CON DIOS

Lola es un torbellino, como una lima y gesticula a lo tiempo que habla y habla sin descanso. Está morena, el pelo ensortijado, muy negro, lleva una falda roja muy estrecha y un jersey negro prieto que deja el cuello al aire. Me enseña la cicatriz que le hicieron este verano: «Es una más, la vida te deja muchas otras cicatrices que no se ven. Yo sufro por mis hijos. No vivo pensando que puede ocurrirles algo. Pero tengo un pacto con Dios...». - Un pacto Lola, ¿qué tipo de pacto? - Mira Rosa yo le rezo, rezas mucho y hablo con El para que me proteja.

Eso tiene un nombre, superstición.

- Y fé. Yo tengo mucha fé. Si no fuera por la fé ya habría tirado la toalla hace mucho tiempo. Ahora gracias a Dios las cosas nos van mejor a todos. Mi hija Rosariyo se ha convertido en una gran actriz. Mi hijo Antonio está trabajando, rueda una película con Sainz de Heredia y Lolita ahí va. Tengo dos nietas preciosas y un marido. Trabajo no me falta aunque tengo que confesarte que la televisión está acabando con los profesionales y mucho más el vídeo. Si tú tienes una actuación mía grabada para qué vas a un teatro a verme... La conversación dura dos horas pero podría haber durado una eternidad.

El anecdotario de Lola Flores es inagotable.

Habla por los codos.

MESA - MADERO



## MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

lotería primitiva

8 - 10 - 23 - 37 - 41 - 47

Complementario 28

Reintegro 5

Se destinan 450.114.923 pesetas para los acertantes de la máxima categoría.